# GeneXpert Dx-systeem



# Bedieningshandleiding

Softwareversie 6.5



# Over deze handleiding

De Bedieningshandleiding *GeneXpert*<sup>®</sup> *Dx-systeem* bevat instructies voor de bediening van het GeneXpert Dx-systeem. Bij de instructies in verband met software in deze bedieningshandleiding wordt ervan uitgegaan dat u beschikt over elementaire computervaardigheden. U moet bekend zijn met de grafische gebruikersinterface van Microsoft® Windows®. Als u niet over deze vaardigheden beschikt, raadpleeg dan de documentatie voor Windows.

# Veiligheidsinformatie

Hoofdstuk 8, Gevaren van deze handleiding bevat belangrijke veiligheidsinformatie die in acht moet worden genomen bij het gebruik van het GeneXpert Dx-systeem. Zorg dat u de veiligheidsinformatie grondig hebt doorgelezen en goed hebt begrepen voordat u begint met het gebruik van het instrument. Gebruik van het instrument zonder het hoofdstuk over gevaren te lezen of zonder de juiste training gevolgd te hebben kan leiden tot ernstig letsel, schade aan het instrument, ongeldige resultaten of verlies van gegevens.



# In de handleiding en op stickers op het GeneXpert Dx-systeem gebruikte symbolen

De volgende symbolen en pictogrammen worden gebruikt in deze handleiding en op de stickers op het GeneXpert Dx-systeem:

Symbool	Betekenis
IVD	Medisch hulpmiddel voor in-vitrodiagnostiek
UK CA	Conformiteit beoordeeld voor Verenigd Koninkrijk
CE	CE-markering – Europese conformiteit
$\otimes$	Niet opnieuw gebruiken
Ĩ	Gebruiksaanwijzing raadplegen
	Fabrikant
EC REP	Gemachtigde in de Europese Gemeenschap
UK REP	Verantwoordelijke persoon in Verenigd Koninkrijk
CH REP	Gemachtigd vertegenwoordiger in Zwitserland
	Importeur
Ś	Een waarschuwingssticker van dit type geeft aan dat er sprake is van potentieel risico van biologisch gevaar. Bij biologische monsters zoals weefsels, lichaamsvocht en bloed van mensen en/of dieren bestaat er kans dat infectieziekten worden overgedragen. Neem de plaatselijke, deelstatelijke/ provinciale en landelijke veiligheidsvoorschriften voor de hantering en afvoer van monsters in acht.
4	Een waarschuwingssticker van dit type geeft aan dat het elektrische systeem van het GeneXpert Dx-systeem onderdelen met gevaarlijke hoge spanning bevat. Verwijder afdekkingen met deze waarschuwingssticker niet.
	Een symbool van dit type wijst op de kans op verlies van gegevens of beschadiging van gegevens als de juiste procedures niet worden nageleefd. Lees eventueel na het symbool vermelde aanvullende informatie om gegevensverlies te voorkomen.
	Een symbool van dit type wijst op een waarschuwing of aandachtspunt waar geen ander geïdentificeerd symbool voor bestaat. Lees de na het symbool vermelde instructies om letsel of schade aan apparatuur te voorkomen.

Symbool	Betekenis
	Datum van fabricage
REF	Catalogusnummer/referentienummer
SN	Serienummer
	Temperatuurlimiet

# Locaties Cepheid-hoofdkantoren

### Bedrijfshoofdkantoor

Cepheid 904 Caribbean Drive Sunnyvale, CA 94089-1189 USA VS Telefoon: +1 408.541.4191 Fax: +1 408.541.4192

### Europees hoofdkantoor

Cepheid Europe SAS Vira Solelh 81470 Maurens-Scopont Frankrijk Telefoon: +33 563 825 300 Fax: +33 563 825 301

# Technische ondersteuning

Zorg dat u onderstaande informatie bij de hand hebt voordat u contact opneemt met de Cepheid Technical Support:

- Productnaam
- Partijnummer
- Serienummer van het instrument
- Eventuele foutberichten
- Softwareversie en, indien van toepassing, computerservicetagnummer
- Gebruikers moeten ernstige incidenten in verband met het gebruik van GeneXpertinstrumentensystemen melden aan Cepheid en de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar het ernstige incident plaatsvond.

### Contactgegevens

### Verenigde Staten

Telefoon: +1 888 838 3222 E-mail: techsupport@cepheid.com

#### Frankrijk

Telefoon: +33 563 825 319 E-mail: support@cepheideurope.com

Contactgegevens voor alle locaties voor technische ondersteuning van Cepheid zijn beschikbaar op onze website: www.cepheid.com/en/CustomerSupport.



Cepheid 904 Caribbean Drive Sunnyvale, CA 94089 VS Telefoon: +1 408.541.4191 Fax: +1 408.541.4192

# CH REP

Cepheid Switzerland GmbH Zürcherstrasse 66 Postfach 124, Thalwil CH-8800 Zwitserland



Cepheid Europe SAS Vira Solelh 81470 Maurens-Scopont Frankrijk Telefoon: +33 563 825 300 Fax: +33 563 825 301 www.cepheidinternational.com



Cepheid UK Limited Oakley Court, Kingsmead Business Park Frederick Place, High Wycombe HP 11 1JU, Verenigd Koninkrijk Telefoon: + 44 3303 332 533 www.cepheidinternational.com

### Importeurs voor de EU en Zwitserland



Cepheid Netherlands BV

UP Building Piet Heinkade 55 (6th floor) 1019 GM Amsterdam Nederland



Cepheid Switzerland GmbH Zürcherstrasse 66 Postfach 124, Thalwil CH-8800 Zwitserland

# Revisiegeschiedenis

Beschrijving van wijzigingen: 02-8378 Rev. B tot 302-8378 Rev. C

**Doel:** De rubriek 'Beoogd gebruik' bijgewerkt. Informatie over UKCA toegevoegd. Symbolen en definities CH REP en Importeur toegevoegd aan Voorwoord.

Paragraaf	Beschrijving van wijziging
1.1	Opmerkingen over compatibiliteit van instrumenten aangepast
Voorwoord	Symbolen en definities CH REP en Importeur toegevoegd aan Voorwoord.
Gehele tekst	Informatie over UKCA toegevoegd

### GeneXpert Dx System

The following information refers to certain warranty provisions set forth in the agreement under which the GeneXpert instrument was obtained ("Agreement) by the customer ("Customer"). In the event of any conflict between the terms of the warranty in the Agreement, including the limitations of liability set forth thereto, and those in this document, those in the Agreement shall control.

"Instrument" means GeneXpert instrument as defined in the Agreement.

"Customer" means the original party that obtained the Instrument from Cepheid, and not any subsequent purchasers.

### **GeneXpert Instrument Limited Warranty**

"Agreement" means the agreement under which Customer acquired the Instrument.

"Customer" means the original party that acquired the Instrument from either Cepheid or its authorized third party, and not any subsequent purchasers or transferees.

"Instrument" means the GeneXpert instrument described in this manual.

The following constitutes the product warranty for the Instrument. In the event of any conflict between the terms of the warranty in this manual (including any limitations of liability) and those in the Agreement, the terms of the warranty in the Agreement shall control.

Cepheid warrants that the Instrument (i) shallbe free from defects in material and workmanship for a period of one year after shipment, (ii) conforms to Cepheid's published specifications for the Instrument, and (iii) are free of liens and encumbrances when shipped. Cepheid does not warrant any defects in any Instrument caused by: (a) improper use, installation, removal, or testing; (b) Customer's failure to provide a suitable operating environment for the Instrument; (c) use of the Instrument for purposes other than that for which it was designed; (d) unauthorized attachments; (e) unusual physical or electrical stress; (f) modifications or repairs performed by anyone other than Cepheid or a Cepheid authorized service provider; or (g) any other abuse, misuse, or neglect of the Instrument. Use of unapproved parts, reagents or other materials with the Instrument will void any warranty and service contract between Cepheid and the Customer that pertains to the Instrument. This warranty extends to Customer only and not to Customer's customers or any other third party and is not transferrable. This warranty applies only to new Instruments.

EXCEPT AS EXPRESSLY SET FORTH IN THE AGREEMENT, PRODUCTS ARE SOLD "AS IS." THERE ARE NO WARRANTIES AS TO PRODUCTS WHICH EXTEND BEYOND THE FACE HEREOF. CEPHEID DISCLAIMS ALL OTHER REPRESENTATIONS AND WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, REGARDING PRODUCTS, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NONINFRINGEMENT. CEPHEID SHALL HAVE NO STRICT LIABILITY, GOODS LIABILITY, OR LIABILITY FOR NEGLIGENCE, WHETHER ACTIVE OR PASSIVE. CUSTOMER'S EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO REPAIR OR REPLACEMENT OF THE INSTRUMENT.

IN NO EVENT SHALL CEPHEID BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL CONSEQUENTIAL, OR EXEMPLARY LOSS OR DAMAGE (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, LOSS OF USE, DATA, PROFITS OR GOODWILL) ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE PURCHASE OR USE OF, OR INABILITY TO USE, PRODUCTS, WHETHER ARISING IN CONTRACT, TORT (INCLUDING ACTIVE, PASSIVE, OR IMPUTED NEGLIGENCE, AND STRICT LIABILITY), OR OTHERWISE. THE FOREGOING LIMITATION APPLIES EVEN IF CEPHEID WAS ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH LOSS OR DAMAGE OR ANY REMEDY HAS FAILED OF ITS ESSENTIAL PURPOSE. IN NO EVENT SHALL CEPHEID'S AGGREGATE LIABILITY ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE PURCHASE OR USE OF, OR INABILITY TO USE, PRODUCTS, EXCEED THE AMOUNT ACTUALLY PAID TO CEPHEID BY CUSTOMER FOR THE PRODUCTS THAT ARE THE SUBJECT OF OR GAVE RISE TO THE CLAIM.

### Software Licensing Agreement for GeneXpert Dx Software Version 6.5

This License Agreement ("License") describes your rights (either as an individual or a single entity) and the conditions upon which you may use the GeneXpert Dx software ("Software") and is an agreement between you and Cepheid. Please read this License carefully, including any supplemental license terms that may accompany the Software. By installing, accessing or otherwise using the Software, you agree to the terms of this License on behalf of yourself and the organization on whose behalf you are using this Software. If you do not accept the terms of this License, you may not use this Software. By agreeing to these terms on behalf of an organization, you agree that you have the authority to enter into this License on its behalf, and that "User", as used herein, refers to you and your organization. By installing, accessing or otherwise using any updates that you receive separately as part of the Software, you agree to be bound by any additional license terms that may accompany such updates.

- 1. <u>License Grant:</u> Cepheid grants User a limited, non-exclusive, non-transferable, nonassignable license to use only one (1) copy of the Software and only on the single computer provided by Cepheid with the GeneXpert instrument and connected to thereto ("Device") for the sole purpose of using the GeneXpert instrument. The Software and related documentation (whether pre-installed on the Device, on disk, in read only memory, on any other media or in any form) are licensed, not sold, to User by Cepheid, for use only under the terms of this License. Cepheid is the exclusive owner of the Software and documentation and all worldwide title, trade secret, copyright and intellectual rights therein, and retains ownership of the Software and documentation and reserves all rights not expressly granted to User. This License entitles User to use toll-free telephone support as provided by Cepheid.
- 2. <u>Updates</u>: Cepheid, at its discretion, may make available future upgrades or updates to the Software. Upgrades or updates, if any, may not necessarily include all existing software features. User shall be solely responsible for ensuring the Software updates are timely made and for any consequences that result from failure to complete the Software updates in a timely manner. The terms of this License will govern any software upgrades or updates provided by Cepheid, unless such upgrade or update is accompanied by a separate license, in which case the terms of that license will govern.
- 3. <u>Back-Up Copy</u>: User may make only one (1) copy for backup purposes only. User shall not otherwise copy the Software.
- 4. <u>Restrictions</u>: User shall not, or enable others to, copy (except as expressly and in writing permitted by Cepheid), decompile, reverse engineer, disassemble, or otherwise attempt to discover the source code. The User shall not alter, merge, modify, translate, republish, transmit, distribute, disseminate, transfer (whether by sales, exchange, gift, operation of law or otherwise) the Software or related documentation, in whole or part, to any third party. User shall not permit any third party to benefit from the use or functionality of the Software via a rental, lease, lending, timesharing, or other arrangement. User shall not use the Software on a network where it could be run or used by multiple Devices at the same time. The User agrees not to install, use or run the Software on a Device other than the one provided by Cepheid for the GeneXpert Instrument. Cepheid cannot provide technical support for problems arising therefrom.

- 5. <u>Term and Termination</u>: This License is effective until terminated. Cepheid may terminate this License if User fails to comply with any terms of this License or of the original agreement under which the GeneXpert Instrument was obtained. Upon termination of the License, User must cease use of the Software and destroy all copies of the Software and its related documentation. The provisions of Sections 6 and 7 in this License survive the termination.
- 6. <u>Disclaimers of Warranties</u>: TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE SOFTWARE ARE PROVIDED "AS IS" AND "AS AVAILABLE", WITH ALL FAULTS AND WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, AND CEPHEID HEREBY DISCLAIMS ALL WARRANTIES AND CONDITIONS WITH RESPECT TO THE SOFTWARE, EITHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES AND/OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ACCURACY, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS.
- 7. <u>Limitation of Liability</u>: TO THE EXTENT ALLOWED BY LAW, IN NO EVENT SHALL CEPHEID, ITS AFFILIATES, AGENTS OR PRINCIPALS BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHATSOEVER, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS, CORRUPTION OR LOSS OF DATA, FAILURE TO TRANSMIT OR RECEIVE ANY DATA (INCLUDING WITHOUT LIMITATION COURSE INSTRUCTIONS, ASSIGNMENTS AND MATERIALS), BUSINESS INTERRUPTION OR ANY OTHER COMMERCIAL DAMAGES OR LOSSES, ARISING OUT OF OR RELATED TO YOUR USE OR INABILITY TO USE THE SOFTWARE OR ANY THIRD PARTY SOFTWARE, APPLICATIONS OR SERVICES IN CONJUNCTION WITH THE SOFTWARE, HOWEVER CAUSED, WHETHER ARISING OUT OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE AND EVEN IF CEPHEID HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.
- 8. <u>Third Party Licenses</u>: The Software may utilize or integrate third party software and other copyrighted material, including open source software licenses. Acknowledgments, licensing terms and disclaimers for such software or material are contained in the electronic documentation for the Software. To the extent that the Software contains or provides access to any third party software, Cepheid has no express or implied obligation to provide any technical or other support for such software.
- 9. <u>Export Control:</u> User may not use or otherwise export or re-export the Software in violation of any United States laws, regulations and restrictions. The Software may also be subject to export or import regulations of other countries. In particular, but without limitation, the Software may not be exported or re-exported into any U.S. embargoed countries or any country prohibited by the U.S. Department of Commerce and other United States or other government agencies and authorities.
- 10. <u>Government Users</u>: For Government User, the Software is commercial computer software subject to restricted rights under FAR 52.227-19 (C) (1, 2).

- 11. <u>Choice of Law.</u> The License shall be governed by and construed in accordance with the laws of the United States and the State of California.
- 12. <u>Entire Agreement</u>: Unless expressly stated herein, this License constitutes the entire agreement between you and Cepheid relating to the Software and supersedes all prior licenses or contemporaneous understandings regarding such subject matter. No amendment to or modification of this License will be binding unless in writing and signed by Cepheid. Any translation of this License is done for local requirements and in the event of a dispute between the English and any non-English versions, the English version of this License shall govern.

You may find a copy of this License along with the third-party software license references and terms under C:\Program Files\Cepheid\GeneXpert Dx\Dx\resources\en US\files\DxLicenseAgreement.pdf

For software version 4.4 and earlier, if you cannot locate your license, you may obtain a copy from Cepheid Technical Support.

### Trademark and Copyright Statements For the Manual

Cepheid<sup>®</sup>, the Cepheid logo, GeneXpert<sup>®</sup>, Xpert<sup>®</sup> and I-CORE<sup>®</sup> are trademarks of Cepheid, registered in the U.S. and other countries.

All other trademarks are the property of their respective owners.

This Manual contains information protected by copyright. No part of this Manual may be photocopied or reproduced in any form without prior written consent from Cepheid. © 2010 - 2023 Cepheid.

Disclaimers

All examples (printouts, graphics, displays, screens, etc.) are for information and illustration purposes only and shall not be used for clinical or maintenance evaluations. Data shown in sample printouts and screens do not reflect actual patient names or test results. Labels depicted in the manual may appear different from actual product labels. Cepheid makes no representations or warranties about the accuracy and reliability of the information contained in the *GeneXpert Dx System Operator Manual*. The information was developed to be used by persons trained and knowledgeable in the GeneXpert system operation or under the direct supervision of Cepheid Technical Support or service representatives. Updates to this Operator Manual may be issued periodically and should be maintained with this original manual.

Not all products described in this Manual are available in all countries.



This product can expose you to chemicals, including nickel (metallic), which is known to the State of California to cause cancer. For more information, go to https://www.P65Warnings.ca.gov.

#### GeneXpert Dx-systeem

In de volgende informatie wordt verwezen naar bepaalde garantiebepalingen die zijn opgenomen in de overeenkomst uit hoofde waarvan het GeneXpert-instrument is verkregen ("de overeenkomst") door de klant ("de klant"). Bij eventuele strijdigheid tussen de bepalingen van de garantie in de overeenkomst, met inbegrip van de daarbij bepaalde aansprakelijkheidsbeperkingen, en die in dit document, zijn die in de overeenkomst van toepassing.

"Instrument" betekent GeneXpert-instrument zoals gedefinieerd in de overeenkomst.

"Klant" betekent de oorspronkelijke partij die het instrument heeft verkregen van Cepheid, en niet eventuele volgende kopers.

#### GeneXpertBeperkte garantie -instrument

"Overeenkomst" betekent de overeenkomst die van toepassing is op de aanschaf van het instrument door de klant.

"Klant" betekent de oorspronkelijke partij die het instrument heeft aangeschaft bij Cepheid of een door Cepheid erkende derde, en niet eventuele volgende kopers of personen aan wie het wordt overgedragen.

"Instrument" betekent het in deze handleiding beschreven GeneXpert-instrument.

Het volgende vormt de productgarantie voor het instrument. Bij eventuele strijdigheid tussen de bepalingen van de garantie in deze handleiding (met inbegrip van eventuele aansprakelijkheidsbeperkingen) en die in de overeenkomst, zijn de bepalingen van de garantie in de overeenkomst van toepassing.

Cepheid garandeert dat het instrument (i) gedurende een periode van één jaar na verzending vrij is van materiaal- en fabricagefouten, (ii) voldoet aan de door Cepheid gepubliceerde specificaties voor het instrument en (iii) op het moment van verzending niet door retentierechten of anderszins bezwaard is. Cepheid biedt geen garantie op tekortkomingen in een instrument veroorzaakt door: (a) verkeerd gebruik, verkeerde installatie of verwijdering, of verkeerd testen; (b) het niet voorzien in een geschikte bedrijfsomgeving voor het instrument door de klant; (c) gebruik van het instrument voor andere doeleinden dan waar het voor ontworpen is; (d) niet-goedgekeurde aansluitingen; (e) ongewone fysieke of elektrische belasting; (f) aanpassingen of reparaties uitgevoerd door iemand anders dan Cepheid of een door Cepheid erkende dienstaanbieder of (g) elke andere vorm van misbruik, onjuist gebruik of verwaarlozing van het instrument. Bij gebruik van niet-goedgekeurde onderdelen, reagentia of andere materialen met het instrument komt elke garantie en elk onderhoudscontract tussen Cepheid en de klant met betrekking tot het instrument te vervallen. Deze garantie geldt uitsluitend voor de klant en niet voor klanten van de klant of andere derden en is niet overdraagbaar. Deze garantie geldt uitsluitend voor nieuwe instrumenten.

TENZIJ ANDERS VERMELD IN DE OVEREENKOMST, WORDEN PRODUCTEN "IN DE HUIDIGE TOESTAND" VERKOCHT. ER WORDEN GEEN GARANTIES GEGEVEN VOOR PRODUCTEN HIERBUITEN. CEPHEID WIJST ALLE OVERIGE VERKLARINGEN EN GARANTIES, EXPLICIET OF IMPLICIET, MET BETREKKING TOT PRODUCTEN, MET INBEGRIP VAN ALLE GEÏMPLICEERDE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID, GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL EN NIET-INBREUK, AF. CEPHEID DRAAGT GEEN STRIKTE AANSPRAKELIJKHEID, GOEDERENAANSPRAKELIJKHEID OF AANSPRAKELIJKHEID WEGENS NALATIGHEID, ACTIEF NOCH PASSIEF. HET VERHAAL VAN DE KLANT UIT HOOFDE VAN DEZE GARANTIE BEPERKT ZICH TOT REPARATIE OF VERVANGING VAN HET INSTRUMENT.

ONDER GEEN BEDING IS CEPHEID AANSPRAKELIJK VOOR BIJZONDER(E), INDIRECT(E), BIJKOMEND(E), GEVOLG- OF EXEMPLARISCH(E) VERLIES OF SCHADE (WAARONDER, ZONDER BEPERKING, VERLIES VAN GEBRUIK, GEGEVENS, WINST OF GOODWILL) VOORTVLOEIEND UIT OF IN VERBAND MET DE AANKOOP VAN OF HET GEBRUIK VAN, DAN WEL HET NIET KUNNEN GEBRUIKEN VAN, PRODUCTEN, UIT HOOFDE VAN VERBINTENISSENRECHT, ONRECHTMATIGE DAAD (WAARONDER ACTIEVE, PASSIEVE OF TOEGESCHREVEN NALATIGHEID EN STRIKTE NALATIGHEID) NOCH EEN ANDERE RECHTSGROND. DE BOVENSTAANDE BEPERKING IS OOK GELDIG ALS CEPHEID OP DE HOOGTE WERD GESTELD VAN DE MOGELIJKHEID VAN EEN DERGELIJK(E) VERLIES OF SCHADE OF ALS EEN VERHAALSMOGELIJKHEID TEKORT IS GESCHOTEN VOOR WAT BETREFT HAAR WEZENLIJKE DOELSTELLING. ONDER GEEN ENKELE OMSTANDIGHEID IS DE TOTALE AANSPRAKELIJKHEID VAN CEPHEID VOORTVLOEIEND UIT OF IN VERBAND MET DE AANKOOP VAN OF HET GEBRUIK VAN, DAN WEL HET NIET KUNNEN GEBRUIKEN VAN, PRODUCTEN, GROTER DAN HET BEDRAG DAT DAADWERKELIJK DOOR DE KLANT AAN CEPHEID IS BETAALD VOOR DE PRODUCTEN DIE HET ONDERWERP ZIJN VAN OF AANLEIDING HEBBEN GEGEVEN TOT DE VORDERING.

### Softwarelicentieovereenkomst voor GeneXpert Dx-software, versie 6.5

Deze licentieovereenkomst ("de licentie") beschrijft uw rechten (als persoon dan wel als rechtspersoon) en de voorwaarden voor het gebruik door u van de GeneXpert Dx-software ("de software") en vormt een overeenkomst tussen u en Cepheid. Lees deze licentie zorgvuldig, met inbegrip van eventuele bij de software verstrekte aanvullende licentievoorwaarden. Door de software te installeren, te openen of anderszins te gebruiken stemt u namens uzelf en de organisatie namens welke u deze software gebruikt in met de bepalingen van deze licentie. Als u niet akkoord gaat met de bepalingen van deze licentie, mag u deze software niet gebruiken. Door namens een organisatie akkoord te gaan met deze bepalingen onderschrijft u dat u gemachtigd bent om deze licentie namens haar aan te gaan en dat "gebruiker", zoals gebruikt in dit document, verwijst naar u en uw organisatie. Door het installeren, openen of anderszins gebruiken van updates die u eventueel apart ontvangt als onderdeel van de software, gaat u ermee akkoord dat u gehouden bent aan eventuele aanvullende licentievoorwaarden waarmee dergelijke updates vergezeld gaan.

- Licentieverlening: Cepheid verleent de gebruiker een beperkte, niet-exclusieve, 1. onvervreemdbare, niet overdraagbare licentie voor het gebruik van slechts één (1) kopie van de software en uitsluitend op de ene computer die door Cepheid wordt geleverd met het GeneXpert-instrument en daarop is aangesloten ("het apparaat") uitsluitend ten behoeve van het gebruik van het GeneXpert-instrument. De software en daarop betrekking hebbende documentatie (of deze nu vooraf is geïnstalleerd op het apparaat, op een schijf staat, in ROM is opgenomen op een ander medium staat of in welke vorm dan ook) worden door Cepheid onder licentie verstrekt, niet verkocht, aan de gebruiker, uitsluitend voor gebruikt conform de bepalingen van deze licentie. Cepheid is de exclusieve eigenaar van de software en documentatie en alle wereldwijde eigendoms-, handelsgeheim-, auteurs- en intellectuele rechten daarop, behoudt het eigendom van de software en behoudt zich alle rechten voor die niet uitdrukkelijk aan de gebruiker worden verleend. Deze licentie rechtigt de gebruiker tot het gebruik van gratis telefonische ondersteuning zoals verstrekt door Cepheid.
- 2. <u>Updates</u>: Cepheid stelt naar eigen keuze mogelijk toekomstige upgrades of updates van de software ter beschikking. Eventuele upgrades of updates omvatten mogelijk niet alle momenteel aanwezige softwarefuncties. De gebruiker is als er als enige verantwoordelijk voor om te zorgen dat software-updates tijdig worden uitgevoerd en voor eventuele gevolgen van het niet tijdig uitvoeren van de software-updates. De bepalingen van deze licentie zijn van toepassing op alle door Cepheid geleverde software-upgrades of -updates, tenzij een dergelijke upgrade of update vergezeld gaat van een aparte licentie, in welk geval de bepalingen van die licentie van toepassing zijn.

- 3. <u>Back-upkopie</u>: De gebruiker mag slechts één (1) kopie maken, uitsluitend als back-up. De gebruiker mag de software verder niet kopiëren.
- 4. Beperkingen: De gebruiker mag de broncode niet kopiëren (behalve met uitdrukkelijke en schriftelijke toestemming van Cepheid), decompileren, reverseengineeren, disassembleren of anderszins trachten deze in te zien, noch anderen hiertoe in staat stellen. De gebruiker mag de software of bijbehorende documentatie niet wijzigen, samenvoegen, aanpassen, vertalen, herpubliceren, verzenden, distribueren, verspreiden of overdragen (of dit nu door verkoop, uitwisseling, als geschenk, als gevolg van een wettelijke bepaling of anderszins geschiedt) aan een derde. De gebruiker mag niet toelaten dat een derde het gebruik of de functionaliteit van de software benut door middel van huur, een lease, timesharing of welke andere regeling dan ook. De gebruiker mag de software niet gebruiken op een netwerk waar het tegelijkertijd door meerdere apparaten kan worden geactiveerd of gebruikt. De gebruiker stemt ermee in om de software niet te installeren, gebruiken of uit te voeren op een ander apparaat dan het door Cepheid voor het GeneXpert-instrument geleverde apparaat. Cepheid kan geen technische ondersteuning bieden voor problemen die daardoor ontstaan.
- 5. <u>Geldigheidsduur en beëindiging</u>: Deze licentie is van kracht tot ze wordt beëindigd. Cepheid kan deze licentie beëindigen als de gebruiker bepalingen van deze licentie of de oorspronkelijke overeenkomst uit hoofde waarvan het GeneXpert-instrument is verkregen niet in acht neemt. Bij beëindiging van de licentie moet de gebruiker het gebruik van de software staken en alle kopieën van de software en de bijbehorende documentatie vernietigen. De bepalingen van artikel 6 en 7 van deze licentie blijven van kracht na beëindiging.
- 6. <u>Garantiedisclaimers</u>: IN DE MAXIMALE MATE TOEGESTAAN DOOR DE GELDENDE WETGEVING WORDT DE SOFTWARE GELEVERD 'IN DE HUIDIGE TOESTAND' EN 'ZOALS BESCHIKBAAR', MET ALLE GEBREKEN EN ZONDER WELKE GARANTIE DAN OOK, EN CEPHEID WIJST HIERBIJ ALLE GARANTIES EN VOORWAARDEN MET BETREKKING TOT DE SOFTWARE AF, UITDRUKKELIJK, GEÏMPLICEERD DAN WEL VOORTVLOEIEND UIT DE WET, WAARONDER, MAAR NIET BEPERKT TOT, DE GEÏMPLICEERDE GARANTIES EN/OF VOORWAARDEN VAN VERHANDELBAARHEID, BEVREDIGENDE KWALITEIT, GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, NAUWKEURIGHEID EN NIET-INBREUK MAKEN OP RECHTEN VAN DERDEN.
- 7. <u>Beperking van aansprakelijkheid</u>: IN DE DOOR DE WET TOEGESTANE MATE ZIJN CEPHEID EN VERBONDEN ONDERNEMINGEN, VERTEGENWOORDIGERS OF GEVOLMACHTIGDEN DAARVAN ONDER GEEN BEDING AANSPRAKELIJK VOOR DE VERGOEDING VAN WELKE BIJKOMENDE, BIJZONDERE, INDIRECTE OF GEVOLGSCHADE DAN OOK, WAARONDER, ZONDER BEPERKING, SCHADEVERGOEDING VOOR WINSTDERVING, BESCHADIGING OF VERLIES VAN GEGEVENS, HET NIET VERZENDEN OF ONTVANGEN VAN GEGEVENS (WAARONDER, ZONDER BEPERKING, CURSUSINSTRUCTIES, -OPDRACHTEN EN

-MATERIALEN), BEDRIJFSONDERBREKING OF ANDERE ZAKELIJKE SCHADE OF VERLIEZEN, VOORTVLOEIEND UIT OF IN VERBAND MET HET DOOR U GEBRUIKEN OF NIET KUNNEN GEBRUIKEN VAN DE SOFTWARE OF SOFTWARE, TOEPASSINGEN OF DIENSTEN VAN DERDEN IN COMBINATIE MET DE SOFTWARE, HOE DAN OOK VEROORZAAKT, VOORTVLOEIEND UIT VERBINTENISSENRECHT, ONRECHTMATIGE DAAD OF EEN ANDERE RECHTSGROND, EN OOK ALS CEPHEID IS INGELICHT OVER DE MOGELIJKHEID VAN EEN DERGELIJKE SCHADE.

- 8. <u>Licenties van derden</u>: De software kan gebruikmaken van software en ander auteursrechtelijk materiaal van derden of dit omvatten, met inbegrip van licenties voor open-sourcesoftware. Vermeldingen, licentiebepalingen en disclaimers voor dergelijke software of materialen zijn opgenomen in de elektronische documentatie voor de software. Voor zover de software software van derden bevat of daar toegang toe biedt, heeft Cepheid geen uitdrukkelijke of geïmpliceerde verplichting om te voorzien in technische of andere ondersteuning voor dergelijke software.
- 9. <u>Exportbeperkingen</u>: De gebruiker mag de software niet gebruiken of anderszins exporteren of herexporteren als dit leidt tot schending van wetgeving, voorschriften of restricties van de Verenigde Staten. Mogelijk gelden voor de software ook exportof importvoorschriften van andere landen. Met name, maar zonder beperking, mag de software niet worden geëxporteerd of geherexporteerd naar een land dat onder een embargo van de VS valt of een land waarvoor dit verboden is door het Amerikaans Ministerie van Handel en andere instanties en autoriteiten van de Verenigde Staten of een andere overheid.
- 10. <u>Overheidsgebruikers</u>: Voor overheidsgebruikers is de software commerciële computersoftware waarop beperkte rechten van toepassing zijn uit hoofde van FAR 52.227-19 (C) (1, 2).
- 11. <u>Rechtskeuze</u>: De licentie valt onder en wordt geïnterpreteerd in het licht van de wetgeving van de Verenigde Staten en de staat Californië.
- 12. <u>Gehele overeenkomst</u>: Tenzij in dit document uitdrukkelijk iets anders wordt vermeld, vormt deze licentie de gehele overeenkomst tussen u en Cepheid met betrekking tot de software en vervangt deze alle eerdere licenties of gelijktijdige overeenstemmingen over het betreffende materiaal. Geen enkele aanvulling op of wijziging van deze licentie is bindend, tenzij deze schriftelijk is vastgelegd en ondertekend door Cepheid. Elke vertaling van deze licentie wordt geproduceerd met het oog op de plaatselijke behoefte en bij eventuele strijdigheid tussen de Engelse en een niet-Engelse versie is de Engelse versie van deze licentie van toepassing.

Een kopie van deze licentie vindt u samen met de verwijzingen naar en bepalingen van licenties voor software van derden in C:\Program Files\Cepheid\GeneXpert Dx\Dx\resources\en\_US\files\DxLicenseAgreement.pdf

Als u voor softwareversie 4.4 of lager uw licentie niet kunt vinden, kunt u een kopie verkrijgen van de technische ondersteuning van Cepheid.

# Verklaringen met betrekking tot handelsmerken en auteursrechten voor de handleiding

Cepheid<sup>®</sup>, het Cepheid-logo, GeneXpert<sup>®</sup>, Xpert<sup>®</sup> en I-CORE<sup>®</sup> zijn handelsmerken van Cepheid, gedeponeerd in de VS en in andere landen.

Alle overige handelsmerken zijn eigendom van de betreffende merkhouders. Deze handleiding bevat auteursrechtelijk beschermde informatie. Geen enkele deel van deze handleiding mag worden gefotokopieerd of in welke vorm dan ook worden gereproduceerd zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Cepheid.

© 2010 - 2023 Cepheid.

#### **Disclaimers**

Alle voorbeelden (uitdraaien, afbeeldingen, weergaven, schermen enz.) dienen slechts ter informatie en illustratie en mogen niet worden gebruikt voor klinische of onderhoudsevaluaties. Gegevens getoond op voorbeelduitdraaien en -schermen stellen geen echte patiëntnamen of testresultaten voor. In de handleiding afgebeelde etiketten kunnen er anders uitzien dan de werkelijke productetiketten. Cepheid doet geen uitspraken over en geeft geen garanties met betrekking tot de juistheid en betrouwbaarheid van de informatie in de *Bedieningshandleiding van het GeneXpert Dx-systeem*. De informatie is opgesteld voor gebruik door personen die zijn opgeleid en die kundig zijn in het gebruik van het GeneXpert-systeem of onder direct toezicht van de technische ondersteuning of servicemedewerkers van Cepheid. Er kunnen van tijd tot tijd updates van deze bedieningshandleiding worden uitgebracht en deze moeten bij de oorspronkelijke handleiding worden bewaard.

Niet alle in deze handleiding beschreven producten zijn in alle landen verkrijgbaar.



Dit product kan u blootstellen aan chemische stoffen, waaronder nikkel (in metaalvorm), waarbij bij de staat Californië bekend is dat ze kanker veroorzaken. Meer informatie vindt u op https://www.P65Warnings.ca.gov.

# Inhoudsopgave

1	Inleid	ing – Gebruik of functie 1-1
	1.1	Beoogd doel
		1.1.1 Beoogd gebruik
		1.1.2    Beoogde gebruiker/omgeving.    1-2
	1.2	Termen gebruikt ter beschrijving van het systeem
	1.3	Modellen van GeneXpert-instrumenten    1-2
	1.4	6-kleuren- en 10-kleurenmodules
	1.5	Systeemcomponenten    1-4      1.5.1    Componenten GeneXpert Dx-systeem    1-4
	1.6	GeneXpert-patronen
	1.7	GeneXpert Dx-software 1-9
	1.8	Overzicht workflow
		1.8.1 Workflow voor installatie en configuratie
		1.8.2 Testworkflow
	1.9	Vóór het gebruik van het instrument
2	Instal	latieprocedures en speciale vereisten
	2.1	Inhoud GeneXpert Dx-systeempakket 2-2
	2.2	Vereiste materialen voor gebruik met het systeem (maar niet inbegrepen)
	2.3	Aanbevolen materialen voor gebruik met het systeem
	2.4	Opmerkingen over het systeem 2-3
		2.4.1 Systeemcomponenten 2-3
		2.4.2 Netwerkverbinding
		2.4.3 Softwaremedia 2-3
	2.5	Het GeneXpert Dx-systeem installeren    2-4
		2.5.1 Een GeneXpert Dx-systeem installeren 2-4
		2.5.2 Aanvullende instrumenten installeren
		2.5.3 Verbinding maken met Cepheid C360 2-11
	2.6	De computer inschakelen2-132.6.1Antivirussoftware2-17
	2.7	Schijfversleuteling (Windows 10) 2-19
	2.8	Taal- en toetsenbordconfiguratie Windows.    2-21
	2.9	De computer configureren 2-21
		2.9.1 Instellingen energiebeheer 2-22
		2.9.2 Plaatselijke datum en tijd 2-31
		2.9.3 IP-adres

Inhoud	sopga	ave
--------	-------	-----

	2.10	Automatische updates van Windows 10 beheren	2-43
	2.11	De software voor het eerst starten	2-44
	2.12	Instrumentletters toewijzen	2-46 2-46
		2.12.2 Instrumentletters toewijzen (GX-XVI-instrumenten) 2	2-52
	2.13	Gebruikers en toestemmingen definiëren	2-58
		2.13.1 Gebruikerstypen	2-59
		2.13.2 Gebruikerstoestemmingen specificeren	2-59
		2.13.3 Gebruikers beheren 2	2-62
	2.14	Het systeem configureren 2	2-67
		2.14.1 Tabblad Algemeen	2-67
		2.14.2 Tabblad Archiefinstellingen	2-72
		2.14.3 Tabblad Mappen	2-73
		2.14.4 Tabblad Instellingen hostcommunicatie	2-75
		2.14.5 Assay conligureren voor net uploaden van orders en resultaten	2-82
		2.14.6 Verificatie-instellingen configureren	2-84
	2.15	Correcte installatie en configuratie verifiëren	2-89
	2.16	Assaydefinities en partijspecifieke parameters beheren	2-93
		2.16.1 Het dvd-station aansluiten en gebruiken	2-94
		2.16.2 Assaydefinitiebestanden en bijsluiters importeren van de Cepheid-website	2-96
		2.16.3 Verwijderen van assaydefinitiebestanden	2-97
		2.16.4 Partijspecifieke parameters handmatig importeren 2	2-98
		2.16.5 Partijspecifieke parameters verwijderen 2-	100
	2.17	Het systeem herstarten 2-	100
		2.17.1 Het systeem uitschakelen	100
		2.17.2 Het systeem herstarten 2-	103
	2.18	GeneXpert Dx-software verwijderen of opnieuw installeren 2-	103
3	Werki	ngsprincipes	3-1
	3.1	Overzicht van werking systeem	3-1
	3.2	GeneXpert-module	3-3
	3.3	GeneXpert-patroon	3-3
	3.4	I-CORE-module	3-5
	3.5	Mechanismen voor verwarming en koeling	3-6
	3.6	Toelichting op de onderzoeksmethoden	3-6
	3.7	Optisch systeem	3-7
		3.7.1 Zeskleurenmodules	3-8
		3.7.2 Tienkleurenmodules	3-8

	3.8	IJking systeem
4	Presta	atiekenmerken en specificaties 4-1
	4.1	Instrumentclassificatie
	4.2	Algemene specificaties4-24.2.1Algemene specificaties voor GeneXpert R1-instrumenten4-24.2.2Algemene specificaties voor GeneXpert R2-instrumenten4-3
	4.3	Parameters bedriifsomgeving
	4.4	Omgevingsomstandigheden – Opslag en vervoer
	4.5	Geluidsdruk
	4.6	Wetgeving van de Europese Unie
	4.7	Tabel met namen en concentraties van         gevaarlijke stoffen
	4.8	Informatie over energieverbruik producten
	4.9	Afgegeven warmte
5	Bedie	ningsinstructies
•	5.1	Standaard workflow
	5.2	Beginnen5-35.2.1Het instrument in- en uitschakelen5-35.2.2De computer inschakelen5-35.2.3De software starten5-65.2.4Aanmelding terwijl de software actief is5-125.2.5Afmelden5-135.2.6Uw wachtwoord wijzigen5-14
	53	Het systeemvenster gebruiken 5-16
	5.4	De lijst met beschikbare assavdefinities controleren
	5.5	Gebruik streepiescodescanner
	5.6	Een test aanmaken
	5.7	Testresultaten maskeren configureren
	5.8	Een patroon in een instrumentmodule laden
	5.9	De test starten
	5.10	Toezicht houden op het testproces
	5.11	Een lopende test stopzetten
	5.12	De testresultaten bekijken
		5.12.2 Weergave voor basisgebruikers
		5.12.3 Detailgebruikers- en beheerdersweergave
	5.13	De testinformatie bewerken

### Inhoudsopgave

	5.14	Testresultaatrapporten genereren55.14.1Testresultaatrapporten voor basisgebruikers55.14.2Testresultaatrapporten voor detail- en beheerder-gebruikers5	-54 -54 -58
	5.15	De testresultaten exporteren5	-63
	5.16	Testresultaten uploaden naar de host5	-70
	5.17	De testresultaatgegevens beheren	-71 -71 -74
	5.18	Databasebeheertaken verrichten    5      5.18.1 Een back-up van de database maken    5      5.18.2 De database herstellen    5	-76 -77 -78
	5.40	5.18.3 De database comprimeren	-82
	5.19	lests opschonen uit de database	-83
	5.20	5.20.1 Monsterrapport55.20.2 Patiëntrapport (indien ingeschakeld)55.20.3 Controletrendrapport55.20.4 Systeemlogboek55.20.5 Assaystatistiekrapport5	-84 -87 -90 -90
		5.20.6 Installatiekwalificatie	-93
	5.21	Werken met een hostverbinding.55.21.1 Een test aanmaken met een hostverbinding55.21.2 Een testresultaat uploaden naar de host5-75.21.3 Problemen met de hostverbinding oplossen5-7	-93 -93 101 104
	5.22	Werken met een Cepheid Link-verbinding	105
		5.22.2 Via Cepheid Link gescande patronen testen	115
	5.23	Systeeminformatie	119
~	Lilleine		C 4
0			<b>6</b> -1
	6.2	Kwaliteitscontrole	6-1
	6.3	Externe kwaliteitscontroles	6-2
	6.4	Kwalitatieve assays tio kwantitatieve assays	6-2
	6.5	Controletrendrapporten	6-2

7.1Beveiligingsvoorzorgen7-17.2Laboratorium7-27.3Instrument en software7-27.4Assay7-27.5Patroon7-28Gevaren8-18.1Algemene veiligheidsvoorzorgen8-18.2In deze handleiding gebruikte voorzorgsverklaringen8-28.3Het instrument verplaatsen8-3	7
7.2       Laboratorium       7-1         7.3       Instrument en software       7-2         7.4       Assay       7-2         7.5       Patroon       7-2         8       Gevaren       8-1         8.1       Algemene veiligheidsvoorzorgen       8-1         8.2       In deze handleiding gebruikte voorzorgsverklaringen       8-2         8.3       Het instrument verplaatsen       8-3	
7.3       Instrument en software       7-2         7.4       Assay       7-2         7.5       Patroon       7-2         8       Gevaren       8-1         8.1       Algemene veiligheidsvoorzorgen       8-1         8.2       In deze handleiding gebruikte voorzorgsverklaringen       8-2         8.3       Het instrument verplaatsen       8-3	
7.4       Assay       7-2         7.5       Patroon       7-2         8       Gevaren       8-1         8.1       Algemene veiligheidsvoorzorgen       8-1         8.2       In deze handleiding gebruikte voorzorgsverklaringen       8-2         8.3       Het instrument verplaatsen       8-3	
7.5       Patroon       7-2         8       Gevaren       8-1         8.1       Algemene veiligheidsvoorzorgen       8-1         8.2       In deze handleiding gebruikte voorzorgsverklaringen       8-2         8.3       Het instrument verplaatsen       8-3	
8       Gevaren       8-1         8.1       Algemene veiligheidsvoorzorgen       8-1         8.2       In deze handleiding gebruikte voorzorgsverklaringen       8-2         8.3       Het instrument verplaatsen       8-3	
<ul> <li>8.1 Algemene veiligheidsvoorzorgen</li></ul>	8
8.2       In deze handleiding gebruikte voorzorgsverklaringen       8-2         8.3       Het instrument verplaatsen       8-3	
8.3 Het instrument verplaatsen	
in the second	
8.4 Veiligheidsstickers op het instrument	
8.5 Laserveiligheid	
8.6 Veiligheid in verband met elektriciteit	
8.7 Veiligheid in verband met chemicaliën	
8.8 Veiligheid met het oog op biologische gevaren	
8.9 Milieugegevens	
9 Reparaties en onderhoud	9
9.1 Onderhoudstaken	
9.2 Onderhoudslogboek	
9.3 Het systeem uitschakelen	
9.4 Richtlijnen voor reiniging en desinfectie	
9.5 Het werkgebied reinigen	
9.6 Moduledeuren sluiten	
9.7 Gebruikte patronen wegwerpen	
9.8 De oppervlakken van het instrument reinigen	
9.8.1 Driemaandelijks onderhoud	
9.8.2 Bij gemorste materialen	
9.9 De plunjerstangen en patroonhouders reinigen	
9.10 De I-CORE reinigen	
9.10.1 Lensreinigingsprocedure	
9.11 De ventilatorfilters reinigen en vervangen	
9.11.1 Ventilatorfilters GX-II en GX-IV onder filterschermen 9-15	
9.11.2 Ventilatorfilters GX-II en GX-IV onder achterpaneel 9-18	
9.11.3 Reiniging ventilator Genexpert GX-IV R1	
9.11.4 ventilatoriliters Genexpert GX-XVI	
hoog rendement)	
9.12 Jaarliiks instrumentonderhoud 9-33	

	9.13	Module-reporters gebruiken
	9.14	Modules uitsluiten uit test
	9.15	Het systeemlograpport genereren
	9.16	Instrumentonderdelen vervangen
	9.17	Het instrument repareren 9-41
	9.18	Probleemoplossing
		9.18.1 Hardwareproblemen
		9.18.2 Foutberichten
		9.18.3 Problemen met de hostverbinding oplossen
		9.18.4 Problemen met de LIS-interface oplossen
A	Bekno	opte referentie
В	Verkla	arende woordenlijstB-1
c	Inotru	eties year internationals configuratic Construct Dy coffusion C.1
C		
	C 2	Samenyatting C-1
	0.2	Voordat u begint C-1
	C.4	Configuratie Windows
	0.4	C.4.1 Taalinstelling
		C.4.2 Toetsenbord
		C.4.3 Toetsenbordindeling welkomstscherm
		C.4.4 Aanmeldingsscherm C-14
	C.5	De streepjescodescanner configureren en testen
		C.5.1 De Symbol-scanner, model DS6708 configureren C-17
		C.5.2 De Zebra-scanner, model DS4308-HC configureren C-18
		C.5.3 De configuratie testen
	C.6	Datum- en tijdnotatie C-21
D	Instru	cties voor aanvankelijke configuratie Apache OpenOffice (AOO) . D-1
	D.1	Inleiding
	D.2	Configuratie
F	Geber	urtenisregistratie F-1
	F 1	Algemene loggegevens F-1
	E.2	Bewerkingen zonder aanvullende gegevens
	E.3	Gebruikersbewerkingen
	E.4	Testbewerkingen F-3
	E.5	Op meerdere tests toegepaste bewerkingen
	E.6	Testzoekbewerkingen
	E.7	Systeemconfiguratiebewerkingen E-6

# 1 Inleiding – Gebruik of functie

Dit hoofdstuk biedt een overzicht van het GeneXpert Dx-systeem. De onderwerpen zijn:

- Paragraaf 1.1, Beoogd doel
- Paragraaf 1.2, Termen gebruikt ter beschrijving van het systeem
- Paragraaf 1.3, Modellen van GeneXpert-instrumenten
- Paragraaf 1.4, 6-kleuren- en 10-kleurenmodules
- Paragraaf 1.5, Systeemcomponenten
- Paragraaf 1.6, GeneXpert-patronen
- Paragraaf 1.7, GeneXpert Dx-software
- Paragraaf 1.8, Overzicht workflow
- Paragraaf 1.9, Vóór het gebruik van het instrument

Opmerking GeneXpert Dx-softwareversie 6.5 biedt ondersteuning voor de besturingssystemen Microsoft Windows 7 en Windows 10. Als u hulp nodig hebt, neem dan contact op met het regionale centrum voor technische ondersteuning van Cepheid.

De ondersteuning voor Windows 7 is beëindigd op 14 januari 2020. Microsoft verstrekt geen beveiligingsupdates of technische ondersteuning meer voor het besturingssysteem Windows 7. Het is van essentieel belang dat u nu een upgrade uitvoert naar een nieuwer besturingssysteem, zoals Windows 10.

Belangrijk Neem contact op met https://www.microsoft.com/en-us/microsoft-365/windows/end-ofwindows-7-support voor informatie over ondersteuning voor Windows 7.

Neem daarnaast contact op met de plaatselijke technische ondersteuning van Cepheid als u vragen hebt over het gebruik van Windows 7.

### 1.1 Beoogd doel

### 1.1.1 Beoogd gebruik

Het GeneXpert Dx-systeem is een hulpmiddel voor in-vitro diagnostiek bestemd voor gebruik met de Xpert<sup>®</sup>-testkits van Cepheid. Het GeneXpert Dx-systeem automatiseert en integreert monstervoorbereiding, nucleïnezuuramplificatie en detectie van de targetsequentie in eenvoudige of complexe monsters met behulp van de realtime polymerasekettingreactie (PCR). Het systeem is bestemd voor niet-manuele verwerking van patiëntmonsters (specimens) en biedt zowel samengevatte als gedetailleerde testresultaatgegevens in tabel- en grafiekvorm.

### 1.1.2 Beoogde gebruiker/omgeving

Het GeneXpert Dx-systeem dient te worden gebruikt door laboratoriumpersoneel of speciaal opgeleide zorgverleners in een laboratorium en testomgeving nabij de patiënt, zoals gespecificeerd in de gebruiksaanwijzing van de Xpert-test van Cepheid.

# 1.2 Termen gebruikt ter beschrijving van het systeem

In deze handleiding worden de volgende termen gebruikt om de GeneXpert Dx-systemen te beschrijven:

- GeneXpert Dx-systeem heeft betrekking op het hele systeem, met inbegrip van de computer, het GeneXpert-instrument en de streepjescodescanner.
- GeneXpert-instrument heeft uitsluitend betrekking op de onderdelen die worden gebruikt voor het verwerken van de monsters. Zie afbeelding 1-2, afbeelding 1-3, afbeelding 1-4, afbeelding 1-5, afbeelding 1-6, afbeelding 1-7, afbeelding 1-8 en afbeelding 1-9 voor voorbeelden van GeneXpert-instrumenten.

# 1.3 Modellen van GeneXpert-instrumenten

Er zijn drie verschillende GeneXpert R1-instrumenten:

- Het GeneXpert GX-I-instrument bestaat uit één module (of één locatie) voor de verwerking van één monster. Er kunnen tot vier GeneXpert GX-I-instrumenten worden aangesloten op één computer.
- Het GeneXpert GX-IV-instrument bestaat uit maximaal vier modules. Elke module verwerkt één monster. Er kunnen tot vier GeneXpert GX-IV-instrumenten worden aangesloten op één computer.
- Het GeneXpert GX-XVI-instrument bestaat uit maximaal zestien modules. Elke module verwerkt één monster.

**Opmerking** Houd er rekening mee dat niet alle R1-modellen van het GeneXpert-instrument compatibel en gevalideerd zijn met 10-kleurenmodules.

Er zijn vier verschillende modellen van GeneXpert R2-instrumenten:

- Het GeneXpert GX-I-instrument bestaat uit één module (of één locatie) voor de verwerking van één monster. Er kunnen tot vier GeneXpert GX-I-instrumenten worden aangesloten op één computer.
- Het GeneXpert GX-II-instrument bestaat uit een of twee modules. Elke module verwerkt één monster. Er kunnen tot vier GeneXpert GX-II-instrumenten worden aangesloten op één computer.

- Het GeneXpert GX-IV-instrument bestaat uit maximaal vier modules. Elke module verwerkt één monster. Er kunnen tot vier GeneXpert GX-IV-instrumenten worden aangesloten op één computer.
- Het GeneXpert GX-XVI-instrument bestaat uit maximaal zestien modules. Elke module verwerkt één monster. Er kan één GeneXpert GX-XVI-instrument worden aangesloten op één computer.

Houd er rekening mee dat niet alle R2-modellen van het GeneXpert GX-I-instrument compatibel en gevalideerd zijn met 10-kleurenmodules.

Opmerking

Alle R2-modellen van de GeneXpert GX-II, GeneXpert GX-IV en GeneXpert GX-XVI zijn compatibel en gevalideerd voor 10-kleurenmodules.

Voor wat betreft dit document werken de GeneXpert Dx-systemen op identieke wijze en worden ze niet aangeduid als R1 of R2 tenzij er een specifiek verschil wordt vermeld.

## 1.4 6-kleuren- en 10-kleurenmodules

Een instrument kan 6-kleuren- of 10-kleurenmodules bevatten. Een 10-kleurenmodule is te herkennen aan een blauwe band aan de bovenrand van de moduledeur, zoals getoond in afbeelding 1-1. Een andere manier om een module te herkennen is door het scherm van de module-reporter te bekijken (zie paragraaf 9.13). Hier kunnen alle optische kanalen die gekalibreerd zijn worden bekeken. Als er 10 kanalen worden weergegeven in het scherm Module-reporter, dan is de module een 10-kleurenmodule. Zie paragraaf 3.7 voor meer informatie over optische kanalen.





# 1.5 Systeemcomponenten

De GeneXpert Dx-systemen omvatten de volgende componenten:

- GeneXpert Instrument Biedt plaats aan de GeneXpert-patronen die in het instrument worden geladen, voert lyse van de monsters in de patronen uit, maakt de nucleïnezuren vrij en amplificeert de doelsequenties. Omdat de modules op het systeem afzonderlijk van elkaar kunnen worden bestuurd, kunnen er in hetzelfde instrument tegelijkertijd verschillende monsters worden verwerkt met gebruik van verschillende assaydefinities.
- Desktop- of laptopcomputer Stelt u in staat om de GeneXpert Dx-systeemsoftware uit te voeren en is de host voor de database met GeneXpert Dx-systeemresultaten. De software maakt het mogelijk om assaydefinities te selecteren, toezicht te houden op het testproces, resultaten te bekijken en geselecteerde gegevens te exporteren naar downstream-software, zoals Microsoft Excel, voor nadere analyse. De software maakt ook het archiveren en ophalen van de resultaatgegevens en het beheer van de database mogelijk. Er is voorzien in een verbinding met Cepheid Link ten behoeve van de traceerbaarheid van patronen.
- **Opmerking** De fabrikanten en modellen van desktop- en laptopcomputers kunnen afwijken van de in deze handleiding getoonde computers.
  - Streepjescodescanner Vereenvoudigt het invoeren van gegevens in het systeem.



### 1.5.1 Componenten GeneXpert Dx-systeem

Afbeelding 1-2. GeneXpert GX-I-hardwarecomponenten (getoond met de laptopcomputer)



Afbeelding 1-3. GeneXpert GX-I-hardwarecomponenten (getoond met de desktopcomputer)



Afbeelding 1-4. GeneXpert GX-II-hardwarecomponenten (getoond met de laptopcomputer)











Streepjescodescanner





Streepjescodescanner

Afbeelding 1-8. GeneXpert GX-XVI-hardwarecomponenten (getoond met de laptopcomputer)



Afbeelding 1-9. GeneXpert GX-XVI-hardwarecomponenten (getoond met de desktopcomputer)

## 1.6 GeneXpert-patronen

- De monsters worden geprepareerd en verwerkt in assayspecifieke GeneXpertpatronen voor eenmalig gebruik (zie afbeelding 1-10). Het monster en de relevante reagentia worden in een patroon aangebracht en vervolgens wordt de patroon in een van de beschikbare instrumentmodules geladen.
- De patronen zijn niet inbegrepen bij het systeem en moeten apart worden aangeschaft. Voor bestelgegevens kunt u contact opnemen met Cepheid. Zie de paragraaf Technische ondersteuning in het Voorwoord voor de contactgegevens.



Afbeelding 1-10. GeneXpert-patroon

# 1.7 GeneXpert Dx-software

De GeneXpert Dx-software is geïnstalleerd op de meegeleverde computer en biedt diverse toepassingen. In deze paragraaf worden de softwarefuncties beschreven die dienen voor in-vitrodiagnostiek (afbeelding 1-11):

- **Beheertaken** Configureer het systeem met het oog op de voorkeuren van de organisatie, definieer systeemgebruikers en stel toestemmingen (toegangsrechten) in, importeer en verwijder assaydefinities voor in-vitrodiagnostiek, genereer trendrapporten voor externe controles en beheer de testgegevens in de database.
- **Testtaken** Maak een in-vitrodiagnostiektest aan en start deze, stop een lopende test, houd toezicht op een lopende test, bekijk de testresultaten, bewerk testinformatie en genereer testrapporten.
- **Onderhoudstaken** Voer diverse onderhoudstaken uit, waaronder het gebruik van het hulpprogramma Module-reporters (Module Reporters) en plunjerbedieningselementen voor het reinigen van de moduleplunjers, het handmatig uitvoeren van een zelftest voor probleemoplossing en het controleren van de ijkingsen testgetallen, en het gebruik van commando's voor het openen van een moduledeur of het bijwerken van het EEPROM.
- Maskeerfunctie Met het oog op de rapportagevereisten voor resultaten hebben sommige organismen mogelijk geen klinisch nut voor bepaalde patiëntenpopulaties of in specifieke regio's. Met het oog hierop moeten klanten de mogelijkheid hebben om te configureren welke resultaten worden gerapporteerd voor testuitvoeringen die met hun GeneXpert-systemen worden uitgevoerd. De maskeerfunctie die in GeneXpert Dx 6.5 is geïmplementeerd, stelt klanten in staat resultaten van specifieke organismen uit de ondersteunde tests te 'maskeren' (verbergen) om aan hun rapportagevereisten voor resultaten te voldoen. Het maskeren van resultaten is compatibel met bepaalde Xpert-tests en wordt alleen door het gebruikerstype Admin (Beheerder) beheerd.

Gebruikers op beheerdersniveau kunnen het maskeren van resultaten configureren voor alle organismen die geassocieerd zijn met de ondersteunde test. Zij kunnen specificeren welke organismen zullen worden gerapporteerd in de gebruikersinterface met resultaten en testrapporten. De gebruiker op beheerdersniveau kan de maskeerkeuzes op elk moment wijzigen, maar wijzigingen zijn alleen van toepassing op nieuwe testuitvoeringen nadat de wijzigingen zijn opgeslagen, niet op lopende of voltooide tests.

Neem de onderstaande voorwaarden in acht voor maskeren:

- Maskeren is alleen beschikbaar voor specifieke assays en moet ook voor de assay worden ingeschakeld.
- Maskeren is alleen van toepassing op assays met meerdere organismen, niet op tests met één organisme.

Een overzicht van de workflows voor in-vitrodiagnostiek vindt u in paragraaf 1.8, Overzicht workflow.

Test	en	Be	heer									On	derho	ud
	г — 		- - -					, 						
CeneXpert@	D Jystem	1 V	-	Contraction of the	and the second	Pagements of	-	Concernant Procession	and the			_		X
User Data M	lanagement	Reports Se	tup Maintena	ance About	t	-						U	ser [ <mark>)</mark> etail	l User
				Ø						14		A REAL		
Create	Test	Check St	atus	Stop Te	st	View Results		Define Assays	De	efine Graph	s	Main	enance	
		Mo	lules					т	ests Since L	aunch				
Module Name	Assay	Sample ID	Progress	Status	Remaining Test Time	Sample ID	Mod Name	User	Result	Assay	Status	Error Status	Start Date	$\nabla$
A1			Available											
A2			Available											
A3			Available											
A4			Available											

Afbeelding 1-11. De functies van de GeneXpert Dx-software

## 1.8 Overzicht workflow

De GeneXpert Dx-systeem-workflow omvat de volgende taken:

- Paragraaf 1.8.1, Workflow voor installatie en configuratie
- Paragraaf 1.8.2, Testworkflow

### 1.8.1 Workflow voor installatie en configuratie

In tabel 1-1 zijn de taken voor het installeren en configureren van het GeneXpert Dxsysteem vermeld. Er kunnen assaydefinitiebestanden voor in-vitrodiagnostiek worden geïmporteerd, maar in de GeneXpert Dx-systeem-software kunnen de assaydefinities niet worden gewijzigd.

Stap	Taak	Paragraaf
1.	Het GeneXpert Dx-systeem installeren.	Paragraaf 2.5
2.	De computer inschakelen.	Paragraaf 2.6
3.	De software starten.	Paragraaf 2.11
4.	Instrumentletters toewijzen. (Optioneel)	Paragraaf 2.12
5.	Gebruikers en toestemmingen definiëren.	Paragraaf 2.13
6.	Het systeem configureren.	Paragraaf 2.14
7.	Correcte installatie en configuratie verifiëren.	Paragraaf 2.15
8.	Assaydefinitiebestanden beheren.	Paragraaf 2.16

Tabel 1-1. Workflow voor het installeren en configureren van het systeem

Wanneer het systeem eenmaal geïnstalleerd en in bedrijf is, kunnen de volgende taken worden verricht:

- Nieuwe gebruikers toevoegen (zie paragraaf 2.13.3.1, Nieuwe gebruikers toevoegen).
- Aanvullende GeneXpert-instrumenten installeren (zie paragraaf 2.5.2, Aanvullende instrumenten installeren).

### 1.8.2 Testworkflow

In tabel 1-2 zijn de taken voor het verwerken van een monster met het GeneXpert Dxsysteem vermeld. Er kunnen assaydefinitiebestanden voor in-vitrodiagnostiek worden geïmporteerd, maar in de GeneXpert Dx-software kunnen de assaydefinities niet worden gewijzigd (zie paragraaf 1.7, GeneXpert Dx-software). Voor systemen die zijn aangesloten op een host ziet u paragraaf 5.21, Werken met een hostverbinding voor de testworkflow.

Stap	Taak	Paragraaf
1.	Het GeneXpert Dx-systeem starten.	Paragraaf 5.2
2.	De lijst met beschikbare assays controleren. Zo nodig de assaydefinitiebestanden importeren.	Paragraaf 5.4 en paragraaf 2.16
3.	Een test aanmaken.	Paragraaf 5.6
4.	Een patroon in een instrumentmodule laden.	Paragraaf 5.8
5.	De test starten.	Paragraaf 5.9
6.	Toezicht houden op de voortgang van de test.	Paragraaf 5.10
7.	De testresultaten bekijken.	Paragraaf 5.12
8.	De testresultaatgegevens beheren.	Paragraaf 5.17
9.	Het systeem onderhouden.	Paragraaf 9.1

Tabel 1-2. Standaard testworkflow

Afbeelding 1-12 biedt een grafisch overzicht van de testworkflow.

1. De lijst met assays controleren (paragraaf 5.4)																
2. Een test aanmaken en starten (paragraaf 5.6 en paragraaf 5.9)																
		3. Toezicht houden op de voortgang van de test (paragraaf 5.10)4. De resultaten bekijken (paragraaf 5.12)														
🚰 Gene	eXpert®	rt® Dx System														x
User	Data Ila	Nanagement Reports Setup Maintenance About											U	ser Admi	nistration	ı User
	By I		No.	0			C		Į			Na		A REAL		
(	Create T	est	Check Sta	itus	Stop Te	st	View	Results	Def	ine Assays	D	efine Graph	s	Main	tenance	
			Mod	ules		r	<b>*</b>		1	T	ests Since L	aunch				
Mo	dule me	Assay	Sample ID	Progress	Status	Remaining Test Time		Sample ID	Mod Name	User	Result	Assay	Status	Error Status	Start Date	$\nabla$
A	1			Available												
A	2			Available												
A	3			Available												
A	4			Available												

Afbeelding 1-12. Venster GeneXpert Dx-systeem en de standaard testworkflow

# 1.9 Vóór het gebruik van het instrument

Lees de volledige handleiding en raak vertrouwd met de veiligheidsinformatie in hoofdstuk 8, Gevaren voordat u het instrument in gebruik neemt.



Gebruik van het instrument zonder de handleiding te lezen of zonder de juiste training gevolgd te hebben kan leiden tot ernstig letsel, schade aan de apparatuur of verlies van gegevens.

# 2 Installatieprocedures en speciale vereisten

In dit hoofdstuk wordt beschreven hoe u het systeem installeert en configureert. Behalve wanneer anders is vermeld zijn de procedures in dit hoofdstuk voor de GeneXpert Dx-systeem-beheerder of andere medewerkers die deze functie vervullen. De onderwerpen luiden als volgt:

- Paragraaf 2.1, Inhoud GeneXpert Dx-systeempakket
- Paragraaf 2.2, Vereiste materialen voor gebruik met het systeem (maar niet inbegrepen)
- Paragraaf 2.3, Aanbevolen materialen voor gebruik met het systeem
- Paragraaf 2.4, Opmerkingen over het systeem
- Paragraaf 2.5, Het GeneXpert Dx-systeem installeren
- Paragraaf 2.6, De computer inschakelen
- Paragraaf 2.7, Schijfversleuteling (Windows 10)
- Paragraaf 2.8, Taal- en toetsenbordconfiguratie Windows
- Paragraaf 2.9, De computer configureren
- Paragraaf 2.10, Automatische updates van Windows 10 beheren
- Paragraaf 2.11, De software voor het eerst starten
- Paragraaf 2.12, Instrumentletters toewijzen
- Paragraaf 2.13, Gebruikers en toestemmingen definiëren
- Paragraaf 2.14, Het systeem configureren
- Paragraaf 2.15, Correcte installatie en configuratie verifiëren
- Paragraaf 2.16, Assaydefinities en partijspecifieke parameters beheren
- Paragraaf 2.17, Het systeem herstarten
- Paragraaf 2.18, GeneXpert Dx-software verwijderen of opnieuw installeren

# 2.1 Inhoud GeneXpert Dx-systeempakket

- Het pakket met het GeneXpert Dx-systeem bevat de volgende artikelen:
- GeneXpert-instrument
- Desktop- of laptopcomputer waarop de GeneXpert Dx-software en andere vereiste software al zijn geïnstalleerd
- Netwerkswitch (inbegrepen als het systeem twee of meer instrumenten omvat)
- 2D-streepjescodescanner
- Netsnoer, type: IEC-320-13, 10 A/125 V Noord-Amerika of 10 A/250 V internationaal voor:
  - GeneXpert GX-I R1
  - GeneXpert GX-IV R1/R2 en
  - GeneXpert GX-XVI R1/R2
- Gelijkstroomadapterkabel (voor GeneXpert GX-I R2 en GeneXpert GX-II R2)
- CAT-5 Ethernet-crossoverkabel
- Extern dvd-station
- DVD Bedieningshandleiding GeneXpert Dx-systeem
- Conformiteitsverklaring

# 2.2 Vereiste materialen voor gebruik met het systeem (maar niet inbegrepen)

De volgende artikelen zijn vereist voor gebruik met het GeneXpert Dx-systeem, maar zijn niet inbegrepen in de verpakking:

- Assayspecifieke GeneXpert-patronen
- Assayspecifieke vereisten (zie de bijsluiter van de assay voor de richtlijnen van uw plaatselijke en landelijke regelgeving)

Neem voor het bestellen van GeneXpert-patronen contact op met Cepheid. Zie de paragraaf Technische ondersteuning in het Voorwoord voor de contactgegevens.

# 2.3 Aanbevolen materialen voor gebruik met het systeem

- Onderbrekingsvrije voeding (UPS)
- Printer

Neem voor het bestellen van de printer of UPS contact op met Cepheid. Zie de paragraaf Technische ondersteuning in het Voorwoord voor contactgegevens.
# 2.4 Opmerkingen over het systeem

# 2.4.1 Systeemcomponenten

Cepheid heeft de componenten van het GeneXpert Dx-systeem getest en gekwalificeerd met het oog op optimale prestaties.

Wijzig de computerinstellingen, vooraf geïnstalleerde software en andere systeemcomponenten niet, tenzij Cepheid dit voorschrijft. Installeer geen niet-goedgekeurde software. Vervang geen systeemonderdelen zonder de hulp van Cepheid in te roepen.



Wijziging van de computerinstellingen, vooraf geïnstalleerde software of andere systeemcomponenten zonder advies van Cepheid kan leiden tot verlies van gegevens, aangetaste systeemprestaties, beschadiging van het instrument en vervallen van uw garantie.

Belangrijk

Installeer geen nieuwe versie van Microsoft SQL Server Express, want dan werkt de software niet meer. Probeer bijvoorbeeld niet om SQL Server Express 2017 te installeren in plaats van SQL Server Express 2012. U kunt wel servicepacks (SP1, SP2, SP3 enz.) installeren voor de vooraf geïnstalleerde versie van SQL Server Express.

# 2.4.2 Netwerkverbinding

De computer van het GeneXpert Dx-systeem bevat twee Ethernet-kaarten. De kaart die voor het GeneXpert-instrument is geconfigureerd, is vermeld op een etiket achterop de computer. Sluit de computer uitsluitend met behulp van de meegeleverde Ethernet-kabel aan op het instrument. Zie paragraaf 2.5.1, Een GeneXpert Dx-systeem installeren voor gedetailleerde installatie-instructies.



Wijzig de IP-instelling (Internet Protocol) voor de Ethernet-verbinding met het GeneXpert Dxsysteem niet. Door wijziging van de IP-instelling kan de communicatie met het instrument uitvallen.

# 2.4.3 Softwaremedia

Microsoft Windows is geïnstalleerd en geactiveerd op de computer van het GeneXpert Dx-systeem. Microsoft-herstelmedia en GeneXpert-softwaremedia zijn opgenomen in de verzenddoos van de computer.

Belangrijk

Bewaar de media op een veilige plek in de oorspronkelijke verpakking. Als u de software opnieuw moet installeren, zijn de oorspronkelijke media nodig. Daarnaast is voor het heractiveren van de software mogelijk ook de productsleutel nodig (vermeld in de authenticiteitsverklaring op de verpakking van de installatiemedia).

# 2.5 Het GeneXpert Dx-systeem installeren



Voor een 6-kleuren-GeneXpert Dx-systeem en de modules is softwareversie 2.1 (of hoger) vereist en voor een 10-kleuren-GeneXpert Dx-systeem en de modules is softwareversie 6.2 of hoger vereist.

Om hardwarestoringen te voorkomen moet GeneXpert Dx-software 2.1 (of hoger) worden geïnstalleerd VÓÓR het aansluiten en inschakelen van een 6-kleureninstrument of upgrademodules, en moet GeneXpert Dx-software 6.2 (of hoger) worden geïnstalleerd VÓÓR het aansluiten en inschakelen van een 10-kleureninstrument of upgrademodules.

#### Waarschuwing



Zie de gewichtstabel in paragraaf 4.2, Algemene specificaties voor het gewicht van de GeneXpert-instrumenten. Ga voorzichtig te werk bij het uitpakken van het instrument. Probeer het instrument niet op te tillen zonder de juiste veiligheidstraining of zonder hulp. Optillen of verplaatsen van het instrument zonder de juiste training of zonder hulp kan leiden tot persoonlijk letsel, beschadiging van het instrument en vervallen van uw garantie.

Belangrijk

Lees vóór het installeren van het instrument hoofdstuk 4, Prestatiekenmerken en specificaties en hoofdstuk 7, Voorzorgsmaatregelen en beperkingen voor het gebruik om de systeemspecificaties en -vereisten te leren kennen.

# 2.5.1 Een GeneXpert Dx-systeem installeren

In de volgende paragrafen wordt de installatie van GeneXpert Dx-systemen beschreven.

- 1. Pak het systeem uit en controleer of het pakket de artikelen uit paragraaf 2.1 bevat.
- 2. Plaats het instrument op een hard, stevig, horizontaal oppervlak. Zorg dat de netsnoeraansluiting en de aan/uit-schakelaar (op de achterkant) goed bereikbaar zijn.



Zorg voor ten minste 5 cm (2 inch) vrije ruimte aan weerszijden van het instrument. Blokkeer de ventilatoruitlaat onderaan de achterkant en de luchtinlaat bovenaan de achterkant niet. Gebrek aan goede ventilatie kan leiden tot een storing van het instrument.

3. Sluit één uiteinde van de geleverde Ethernet-kabel aan op de netwerkpoort achterop de computer (afhankelijk van het GeneXpert-model raadpleegt u afbeelding 2-1, afbeelding 2-2, afbeelding 2-3 of afbeelding 2-4 voor desktopcomputersystemen dan wel afbeelding 2-5, afbeelding 2-6, afbeelding 2-7 of afbeelding 2-8 voor laptopcomputersystemen). Een sticker geeft aan dat de poort voor gebruik met het GeneXpert-instrument is.

Belangrijk

Sluit het GeneXpert-instrument met de meegeleverde Ethernet-kabel aan op de computer. Als de kabel ontbreekt of er een extra kabel nodig is, neemt u contact op met de technische ondersteuning van Cepheid. Zie de paragraaf Technische ondersteuning in het Voorwoord voor de contactgegevens. Zie paragraaf 9.16, Instrumentonderdelen vervangen voor het artikelnummer.



Wijzig de IP-instelling (Internet Protocol) voor de Ethernet-verbinding met het GeneXpertinstrument niet. Door wijziging van de IP-instelling kan de communicatie met het instrument uitvallen.

Opmerking

Als het goed is, is de bij het GeneXpert-instrument geleverde computer vóór verzending uit de fabriek ingesteld op het juiste IP-adres, maar als de computer niet communiceert met het instrument, voert u de stappen vermeld in paragraaf 2.9.3, IP-adres uit.

- 4. Sluit het andere uiteinde van de Ethernet-kabel aan op de netwerkpoort onderaan het achterpaneel van het instrument (zie afbeelding 2-1, afbeelding 2-2, afbeelding 2-3 of afbeelding 2-4 voor desktopcomputersystemen dan wel afbeelding 2-5, afbeelding 2-6, afbeelding 2-7 of afbeelding 2-8 voor laptopcomputersystemen).
- 5. Sluit de geleverde netsnoeren (of de gelijkstroomadapterkabel) aan op het instrument en de computer en sluit vervolgens de netsnoeren aan op netvoeding of op een onderbrekingsvrije voeding (UPS).



Zorg dat de UPS is aangesloten op een correct geaard circuit. Gebruik van een ongeaard circuit kan schade aan het instrument veroorzaken.

6. Voer de in paragraaf 2.6, De computer inschakelen vermelde stappen uit of voer als er meerdere instrumenten worden opgezet de in paragraaf 2.5.2, Aanvullende instrumenten installeren vermelde stappen uit.



Afbeelding 2-1. Het GX-I-instrument aansluiten op de desktopcomputer



GX-II-instrument (achteraanzicht)







# Computer (achteraanzicht) Aansluiten op voeding Aansluiten op

#### GX-XVI-instrument (achteraanzicht)

Aansluiten met geleverde Ethernet-kabel

## Afbeelding 2-4. Het GX-XVI-instrument aansluiten op de desktopcomputer



GX-I-instrument (achteraanzicht)





GX-II-instrument (achteraanzicht)

Afbeelding 2-6. Het GX-II-instrument aansluiten op de laptopcomputer



Afbeelding 2-7. Het GX-IV-instrument aansluiten op de laptopcomputer



#### **GX-XVI-instrument (achteraanzicht)**

Afbeelding 2-8. Het GX-XVI-instrument aansluiten op de laptopcomputer

# 2.5.2 Aanvullende instrumenten installeren



Let op

Zorg voordat u aanvullende instrumenten installeert dat de GeneXpert Dx-software niet actief is.

Voor een 6-kleuren-GeneXpert Dx-systeem en de modules is softwareversie 2.1 (of hoger) vereist en voor een 10-kleuren-GeneXpert Dx-systeem en de modules is softwareversie 6.2 of hoger vereist.

Om hardwarestoringen te voorkomen moet GeneXpert Dx-software 2.1 (of hoger) worden geïnstalleerd VÓÓR het aansluiten en inschakelen van een 6-kleureninstrument of upgrademodules, en moet GeneXpert Dx-software 6.2 (of hoger) worden geïnstalleerd VÓÓR het aansluiten en inschakelen van een 10-kleureninstrument of upgrademodules.

#### Opmerking

De computer hoeft niet te worden uitgeschakeld voor het aansluiten van aanvullende instrumenten.

Tot 22 GeneXpert-modules (10- of 6-kleuren) in elke gewenste combinatie van GeneXpert GX-I-, GeneXpert GX-II- of GeneXpert GX-IV- of GeneXpert XVIinstrumenten kunnen worden aangesloten op één computer. Bij de configuratie met meerdere instrumenten sluit u de computer aan op de geleverde netwerkswitch en sluit u vervolgens de instrumenten aan op de switch. Zie afbeelding 2-9 voor desktopcomputersystemen en afbeelding 2-10 voor laptopcomputersystemen.

- 1. Pak het/de aanvullende instrument(en), de netsnoeren, de netwerkswitch en de Ethernet-kabels uit.
- 2. Als de GeneXpert Dx-software momenteel actief is, sluit u de software af.

- 3. Koppel de Ethernet-kabel los van de achterkant van het eerder geïnstalleerde instrument. Houd de Ethernet-kabel aangesloten op de computer.
- 4. Sluit het vrije uiteinde van de Ethernet-kabel in stap 3 aan op een van de beschikbare poorten op de netwerkswitch. De Ethernet-kabel wordt gebruikt om de computer aan te sluiten op de netwerkswitch.
- 5. Sluit met een tweede Ethernet-kabel het aanvullende instrument aan op een beschikbare poort op de netwerkswitch. Het ene uiteinde van de Ethernet-kabel wordt aangesloten op de netwerkpoort achterop het instrument en het andere uiteinde wordt aangesloten op een vrije poort op de netwerkswitch.
- 6. Herhaal stap 5 als u nog meer instrumenten wilt aansluiten op de netwerkswitch.
- 7. Sluit het geleverde netsnoer aan op het aanvullende instrument en sluit het netsnoer vervolgens aan op de UPS. Herhaal deze stap voor elk aanvullend instrument.

**Opmerking** Laat de instrumenten **UIT** totdat de computer is geconfigureerd.

- 8. Sluit de streepjescodescanner rechtstreeks aan op een beschikbare USB-poort op de computer. Sluit de scanner niet aan op een USB-hub.
- 9. Voer de in paragraaf 2.6, De computer inschakelen vermelde stappen uit.



Aansluiten met geleverde Ethernet-kabels





GX-XVI-instrument (kan 6-kleuren of 10-kleuren zijn)

Afbeelding 2-10. Meerdere instrumenten aansluiten op de laptopcomputer

## 2.5.3 Verbinding maken met Cepheid C360

Cepheid C360 is een webgebaseerde softwaretoepassing voor het beheer van Cepheidsystemen en de visualisatie van medische testgegevens die door Cepheid-instrumenten worden geproduceerd. Deze oplossingen dragen bij tot maximalisatie van de benutting en toepassing van Cepheid-producten door integratie van verschillende tools voor informatiebeheer.

Gebruik de volgende procedure om verbinding te maken met het Cepheid C360-netwerk.

- 1. Pak de aanvullende Ethernet-kabel en de USB/Ethernet-adapter uit.
- 2. Als de GeneXpert Dx-software momenteel actief is, sluit u de software af.
- 3. Controleer of de primaire Ethernet-verbinding van de computer met het instrument (zie afbeelding 2-11) of de netwerkswitch (voor meerdere instrumenten, zoals getoond in afbeelding 2-12) gebruikmaakt van het IP-adres **10.11.14.1**.
- 4. Sluit de USB-stekker van de adapter aan op een beschikbare USB-poort op de computer.
- 5. Sluit de adapter met behulp van de tweede Ethernet-kabel aan op uw netwerk. Standaard wordt het IP-adres toegewezen door middel van DHCP.

**Opmerking** Als u een statisch IP-adres wilt gebruiken, vraag dan uw IT-afdeling om ondersteuning bij het toewijzen van het adres voor de LIS-interface.

Meld u aan bij de Cepheid C360-website om uw systeem te configureren. Raadpleeg voor meer informatie de documentatieverzameling van de C360, die bestaat uit:

- 301-3787: Bedieningshandleiding gegevensvisualisatiefunctie Cepheid C360 (Cepheid C360 Data-Visualization Features Operator Manual)
- 301-8332: Bedieningshandleiding administratieve functies Cepheid C360 (Cepheid C360 Administrative Features Operator Manual)
- 302-7506: Bedieningshandleiding installatie en netwerken C360 Sync (C360 Sync Installation and Networking Operator Manual)



Afbeelding 2-11. GX-IV-instrument verbinden met C360



Afbeelding 2-12. Meerdere GX-IV-instrumenten verbinden met C360

# 2.6 De computer inschakelen

Nadat de computer van het GeneXpert Dx-systeem is geïnstalleerd, volgt u de volgende procedure om de computer in te schakelen en u aan te melden bij de computer.

- 1. Schakel de computer van het GeneXpert Dx-systeem in volgens de instructies van de fabrikant van de computer.
- 2. Wacht tot het systeem is opgestart.
  - Op Windows 7 verschijnt het Windows-accountscherm. Zie afbeelding 2-13.
  - Op Windows 10 verschijnt het Windows-vergrendelingsscherm. Zie afbeelding 2-14. Klik waar dan ook op het scherm om het account- en wachtwoordscherm van Windows weer te geven. Zie afbeelding 2-16.
- 3. Selecteer op het Windows-accountscherm het Cepheid-gebruikersaccount (zie afbeelding 2-13 en afbeelding 2-16).
  - Op Windows 7 verschijnt het Windows-wachtwoordscherm. Zie afbeelding 2-15.
  - Op Windows 10 verschijnt het wachtwoordveld voor het Cepheidgebruikersaccount. Zie afbeelding 2-16.

De computer van het GeneXpert Dx-systeem is geconfigureerd met twee Windowsaccounts. Het account **Cepheid-Admin** is voor beheerderstaken zoals softwareupdates, systeemconfiguratie en het gewone gebruik; het account **Cepheid-Techsupport** is uitsluitend bestemd voor gebruik door de technische ondersteuning van Cepheid. Zie afbeelding 2-13 en afbeelding 2-16.



U moet aangemeld zijn met het vooraf geconfigureerde account. Als u zich aanmeldt met een andere gebruikersnaam en profiel, zijn de energiebeheersinstellingen onjuist.



Afbeelding 2-13. Windows 7-accountscherm



## Afbeelding 2-14. Windows 10-vergrendelingsscherm

Het aanvankelijke aanmeldingswachtwoord is hieronder vermeld. U moet het wachtwoord wijzigen wanneer u zich voor het eerst aanmeldt. Wijzig de gebruikersnaam en de profielinstellingen niet. Gebruik bij het aanmelden de volgende gegevens:

- Accountnaam: Cepheid-Admin
- Wachtwoord: cphd
- 4. Voer op het Windows-wachtwoordscherm (zie afbeelding 2-15 en afbeelding 2-16) het wachtwoord in. Het standaardwachtwoord is **cphd** en moet bij de eerste aanmelding worden gewijzigd (volgens de aanwijzingen in de software). Nadat het wachtwoord is gewijzigd door de systeembeheerder voert u in het vervolg bij aanmelding het ingestelde wachtwoord in.



Afbeelding 2-15. Windows 7-wachtwoordscherm



Afbeelding 2-16. Account- en wachtwoordscherm Windows 10

Bij de aanvankelijke aanmelding bij het GeneXpert-systeem voor het account **Cepheid-Admin** wordt er na het invoeren van het wachtwoord **cphd** onmiddellijk een prompt weergegeven om het wachtwoord te wijzigen. Volg de aanwijzingen op het scherm op om het wachtwoord te wijzigen. Voer het oude wachtwoord (**cphd**) voor het account in en voer vervolgens tweemaal het nieuwe wachtwoord in. Vergeet niet om de nieuwe wachtwoordinformatie te noteren en op een veilige plaats te bewaren.

Na de eerste aanmelding bij het systeem worden er geen prompts meer weergegeven om het wachtwoord te wijzigen.



Opmerking

Wijzig het Cepheid-gebruikersprofiel niet. Wijziging van het profiel kan leiden tot gegevensverlies tijdens een test.

5. De GeneXpert Dx-software start automatisch bij het opstarten van het systeem. Een GeneXpert Dx-pictogram op het Windows-bureaublad maakt het mogelijk om de software handmatig te starten. Zie afbeelding 2-17.



## Afbeelding 2-17. Snelkoppelingspictogram GeneXpert Dx-systeem

6. Sluit de GeneXpert Dx-software af door in het menu Gebruiker (User) op Afsluiten (Exit) te klikken.

## 2.6.1 Antivirussoftware

- Zie paragraaf 2.6.1.1, Antivirussoftware Windows 7 voor Windows 7.
- Zie paragraaf 2.6.1.2, Antivirussoftware Windows 10 voor Windows 10.

## 2.6.1.1 Antivirussoftware Windows 7

Om de computer van het GeneXpert Dx-systeem met Windows 7 te beschermen tegen virussen die gegevensbeschadiging kunnen veroorzaken of de normale werking kunnen verstoren, adviseert Cepheid ten sterkste om een antivirusprogramma te installeren en dit bijgewerkt te houden. Computervirussen kunnen binnendringen wanneer de computer verbinding maakt met een LAN of WAN of door extractie van gegevens van externe geheugenapparaten.

Cepheid heeft verschillende in de handel verkrijgbare kant-en-klare oplossingen van Symantec Corporation en McAfee Inc. gevalideerd.

Als de software wordt aangeschaft bij een commerciële leverancier, installeer de software dan aan de hand van de instructies in de gebruikersdocumentatie die is verstrekt bij het gekozen softwareprogramma. Activering van de antivirussoftware gebeurt meestal door verbinding te maken met internet. Volg de specifieke activeringsinstructies in de dialoogvensters of documentatie van de software.

Gewoonlijk moet de computer verbinding met internet hebben om de antivirussoftware te kunnen Opmerking activeren. Zorg dat eventuele updates worden gepland voor tijdstippen waarop er geen gegevens worden verzameld. Als uw instelling het gebruik van een ander type antivirussoftware dan de hierboven vermelde programma's voorschrijft, is de instelling verantwoordelijk voor het valideren van de compatibiliteit van de gebruikte oplossing met het Cepheid-productaanbod. Houd uw antivirusabonnement actief en download regelmatig updates. As de computer van het GeneXpert Dx-systeem wordt gebruikt voor internettoegang, voer dan een scan met de Belangrijk antivirussoftware uit voordat u het gebruik van de GeneXpert Dx-software hervat en controleer of de resultaten uit het systeem overeenkomen met de resultaten die worden uitgevoerd naar een eventueel aangesloten LIS. De computer van het GeneXpert Dx-systeem is geconfigureerd voor het gebruik van Let op Windows Firewall, dus de Windows-firewall kan ingeschakeld blijven. Andere firewallproducten, niet van Windows, mogen niet worden ingeschakeld of gebruikt. Dit kan de gegevensverzameling belemmeren. Let op Cepheid test en kwalificeert onze systeemcomponenten met het oog op optimale prestaties. Wijzig de computerinstellingen, vooraf geïnstalleerde software of andere systeemcomponenten niet, tenzij Cepheid dit voorschrijft. Installeer geen niet-goedgekeurde software. Vervang de netwerkverbinding van het systeem niet.

## 2.6.1.2 Antivirussoftware Windows 10

De computer van het GeneXpert Dx-systeem met Windows 10 wordt geleverd met Windows Defender Antivirus als bescherming tegen virussen die gegevensbeschadiging kunnen veroorzaken of de normale werking kunnen verstoren. Omdat Windows Defender Antivirus gebundeld met Windows 10 wordt geleverd en automatisch samen met het besturingssysteem wordt bijgewerkt en bijgehouden, beveelt Cepheid niet aan om aanvullende antivirussoftware te gebruiken voor de computer van het GeneXpert Dxsysteem met Windows 10.

# 2.7 Schijfversleuteling (Windows 10)

Opmerking	Denk er voordat u begint om dat het versleutelen van uw gehele vaste schijf lang kan duren. U ku uw computer blijven gebruiken terwijl de versleuteling op de achtergrond wordt uitgevoerd, maar zult uw computer uiteindelijk moeten herstarten. Sla bestanden regelmatig op en plan vooruit.				
	BitLo schao gege insch	ocker is een versleutelingssysteem dat is ontworpen om de meeste offline aanvallen en delijke software te voorkomen. Het is essentieel dat u deze functie gebruikt om uw vens te beschermen en vertrouwelijke informatie te beveiligen. De procedure voor het nakelen van BitLocker-schijfversleuteling in Windows 10 is hieronder opgenomen.			
	Ceph Winc	neid heeft BitLocker-schijfversleuteling gevalideerd op GeneXpert-computers met dows 10.			
	De k herst	lant is verantwoordelijk voor het inschakelen van BitLocker en het instellen van de elsleutel.			
Opmerking	Als uw computer is voorzien van een Trusted Platform Module (TPM), gaat u door naar stap 10. Als uw apparaat niet is voorzien van een TPM-chip (Trusted Platform Module), kunt u BitLocker niet inschakelen in Windows 10. U kunt wel nog versleuteling gebruiken, maar u zult de Editor voor lokaal groepsbeleid (Local Group Policy Editor) moeten gebruiken om extra verificatie bij het opstarten in te schakelen. Begin bij stap 1 hieronder.				
	1.	Als u een tablet of een apparaat met aanraakscherm gebruikt, schakel dan over naar de desktopmodus.			
	2.	Open met de sneltoetscombinatie Windows-toets + R de opdracht Uitvoeren (Run) > typ gpedit.msc > klik op OK.			
	3.	Vouw <b>Beheersjablonen (Administrative Templates)</b> uit onder Computerconfiguratie (Computer Configuration).			
	4.	Vouw Windows-onderdelen (Windows Components) uit.			
	5.	Vouw BitLocker-stationsversleuteling (BitLocker Drive Encryption) en Systeemstations (Operating System Drives) uit.			
	6.	Klik aan de rechterkant dubbel op <b>Extra verificatie vereisen bij opstarten (Require additional authentication at startup)</b> .			
	7.	Selecteer Ingeschakeld (Enabled).			
	8.	Schakel de optie <b>BitLocker zonder een compatibele TPM toestaan (vereist een</b> wachtwoord of een opstartsleutel op een USB-flashstation) (Allow BitLocker without a compatible TPM (requires a password or a startup key on a USB flash drive)) in.			
	9.	Klik op <b>OK</b> om dit proces te voltooien.			
	10.	${ m Klik}~{ m op}$ Starten (Start) > Verkenner (File Explorer) > Deze pc (This PC).			
	11.	Klik onder <b>Apparaten en stations (Devices and drives)</b> met de rechtermuisknop op uw systeemstation (op apparaten met een aanraakscherm indrukken en vasthouden) waarop Windows 10 geïnstalleerd is en klik vervolgens op <b>BitLocker inschakelen (Turn on BitLocker)</b> .			
	12.	Voer een wachtwoord in voor het ontgrendelen van uw station. Dit is belangrijk om te zorgen dat u het systeem nog kunt opstarten, ook als u de herstelsleutel verliest.			

Opmerking	Cepheid adviseert het gebruik van een wachtwoord van minimaal 10 tekens met een combinaties van hoofdletters/kleine letters, cijfers en symbolen.
	Kies hoe u een back-up van uw herstelsleutel wilt maken:
	Opslaan naar uw Microsoft-account (Save to your Microsoft account)
	• Opslaan op een USB-flashstation (Save to a USB flash drive)
	• Opslaan in een bestand (Save to a file) (niet op de lokale vaste schijf)
	• De herstelsleutel afdrukken (Print the recovery key)
Belangrijk	Als BitLocker wordt ingeschakeld, is het de verantwoordelijkheid van de gebruiker om een back-up van de herstelsleutel te hebben voor het geval deze wordt vergeten of kwijtraakt. Meer informatie vindt u op https://www.microsoft.com.
	Cepheid suggereert om de herstelsleutel op te slaan op een USB-stick, af te drukken en te archiveren op uw IT-afdeling.
	13. Kies hoeveel van uw station u wilt versleutelen:
	• Alleen gebruikte schijfruimte versleutelen (sneller en meer geschikt voor nieuwe pc's en schijven) (Encrypt used disk space only (faster and best for new PCs and drives))
	• Volledige schijf versleutelen (langzamer maar meer geschikt voor pc's en schijven die al langer in gebruik zijn) (Encrypt entire drive (slower but best for PCs and drives in use))
Opmerking	Cepheid adviseert om het volledige station te versleutelen.
	• Kies welke versleutelingsmodus u wilt gebruiken:
	• Nieuwe versleutelingsmodus (aanbevolen voor vaste stations op dit apparaat) (New encryption mode (best for fixed drives on this device))
	• Compatibele modus (aanbevolen voor verwisselbare stations) (Compatible mode (best for drives that can be moved from this device))
Opmerking	Cepheid adviseert om de nieuwe versleutelingsmodus te gebruiken (XTS-AES), omdat stations niet worden overgebracht van de ene naar de andere computer.
	14. Schakel het vakje naast <b>BitLocker-systeemcontrole uitvoeren (Run BitLocker system</b> check) in.
	15. Herstart uw computer.
	16. Voer wanneer dat wordt gevraagd uw wachtwoord in.
	17. Na aanmelding bij Windows 10 kunt u de versleutelingsstatus bekijken.
	• Klik op Starten (Start) > Verkenner (File Explorer) > Deze pc (This PC).

• U ziet nu een hangslotembleem op het systeemstation.

- Klik met de rechtermuisknop op het station (of druk erop en houd vast) en selecteer BitLocker beheren (Manage BitLocker).
- U ziet de huidige status, die als het goed is als volgt luidt: C: Versleutelen met BitLocker (C: BitLocker Encrypting).
- U kunt uw computer blijven gebruiken terwijl de versleuteling op de achtergrond wordt uitgevoerd.
- U krijgt een melding wanneer het klaar is.

Na voltooiing van de BitLocker-versleuteling zijn alle gegevens en communicatie beveiligd.

# 2.8 Taal- en toetsenbordconfiguratie Windows

De computer is bij verzending geconfigureerd voor de Engelstalige Windows-software en het bijbehorende toetsenbord. Als er andere taal- en toetsenbordinstellingen geconfigureerd moeten worden, raadpleegt u bijlage C, Instructies voor internationale configuratie GeneXpert Dx-software.

# 2.9 De computer configureren

#### Opmerking

GeneXpert Dx-softwareversie 6.5 biedt ondersteuning voor de besturingssystemen Microsoft Windows 7 en Windows 10. Als u hulp nodig hebt, neem dan contact op met het regionale centrum voor technische ondersteuning van Cepheid.

Voer in deze paragraaf de volgende stappen uit:

- Controleren of de juiste energiebeheersinstelling voor de computer is geselecteerd voor een goede werking van het systeem. Zie paragraaf 2.9.1, Instellingen energiebeheer.
- De datum en tijd van de computer instellen om verzekerd te zijn van correcte tijdstempels wanneer het systeem wordt gebruikt. Zie paragraaf 2.9.2, Plaatselijke datum en tijd.
- De IP-adresinstellingen controleren om verzekerd te zijn van een juiste werking van het systeem. Zie paragraaf 2.9.3, IP-adres.

# 2.9.1 Instellingen energiebeheer

De computer is al geconfigureerd met de juiste instellingen voor energiebeheer. Als dit opnieuw moet worden ingesteld:

- Zie paragraaf 2.9.1.1, De instellingen voor energiebeheer selecteren in Windows 7 voor Windows 7.
- Zie paragraaf 2.9.1.2, De instellingen voor energiebeheer selecteren in Windows 10 voor Windows 10.

## 2.9.1.1 De instellingen voor energiebeheer selecteren in Windows 7

- 1. Klik op de Windows-taakbalk op het Windows-pictogram.
- Selecteer Configuratiescherm (Control Panel). Als de weergave is ingesteld op Kleine pictogrammen (Small icons), verschijnt het venster Alle Configuratieschermonderdelen (All Control Panel Items) zoals getoond in afbeelding 2-18. Klik op Opties voor Aan/uit (Power Options).

Control Danel + All Control Danel Home +		- An Search Control Devel
Adjust your computer's settings		View by: Small icons •
<ul> <li>Action Center</li> <li>Color Management</li> <li>Credential Manager</li> <li>Desktop Gadgets</li> <li>Desktop Gadgets</li> <li>Device Manager</li> <li>Getting Started</li> <li>Getting Started</li> <li>HomeGroup</li> <li>HP ProtectTools Security Manager</li> <li>Internet Options</li> <li>Keyboard</li> <li>Mouse</li> <li>Network and Sharing Cet</li> <li>Performance Information and Tools</li> <li>Programs and Features</li> <li>Sound</li> <li>Spstem</li> <li>Taskbar and Start Menu</li> <li>Windows Anytime Upgrade</li> <li>Windows Mobility Center</li> <li>Windows Update</li> </ul>	<ul> <li>AutoPlay</li> <li>Date and Time</li> <li>Date and Printers</li> <li>Folder Options</li> <li>HP 3D DriveGuard</li> <li>Intel(R) Graphics and Media</li> <li>Location and Other Sensors</li> <li>Notification Area Icons</li> <li>Phone and Modem</li> <li>Region and Language</li> <li>SRS Premium Sound PRO</li> <li>Troubleshooting</li> <li>Windows Defender</li> </ul>	<ul> <li>Backup and Restore</li> <li>Default Programs</li> <li>Display</li> <li>Fonts</li> <li>HP Power Assistant</li> <li>Intel® Rapid Storage Technology</li> <li>Mail (Microsoft Outlook 2013)</li> <li>Parental Controls</li> <li>Power Options</li> <li>RemoteApp and Desktop Connections</li> <li>Sync Center</li> <li>User Accounts</li> <li>Windows Firewall</li> </ul>

Afbeelding 2-18. Venster Alle Configuratiescherm-onderdelen

			- • ×
Control Panel >	All Control Panel Items > Power Options	Search Control Panel	٩
Control Panel Home Require a password on wakeup Choose what the power buttons do Choose what closing the lid does Create a power plan Choose when to turn off the display Change when the computer sleeps See also Personalization	Select a power plan Power plans can help you maximize your computer's performance or conserve energy. Make a p selecting it, or choose a plan and customize it by changing its power settings. Tell me more abo plans Plans shown on the battery meter Balanced (recommended) Automatically balances performance with energy consumption on capable here. Change pla Show additional plans	Jan active by ut power an settings an settings $\sim$	
User Accounts	Screen brightness: 🧿 👘	¢.	

Afbeelding 2-19. Venster Opties voor Aan/uit

 Klik in het gedeelte Configuratie Cepheid – niet wijzigen (Cepheid Setup—Do Not Alter) op De schema-instellingen wijzigen (Change plan settings). Zie afbeelding 2-19. Het venster Instellingen voor beheerschema bewerken (Edit Plan Settings) verschijnt. Zie afbeelding 2-20.

Control Panel > All Control Panel Items > Power (	ptions   Edit Plan Settings	<ul> <li>Search Control Panel</li> </ul>	٩
Change settings for the pla Choose the sleep and display settin Dim the display: Turn off the display: Put the computer to sleep: Adjust plan brightness:	n: Cepheid Setup - Do Not Alter s that you want your computer to use. On battery Plugged in Never		
Shange advanced power settings			
	Save changes	Cancel	

Afbeelding 2-20. Venster Instellingen voor beheerschema bewerken

- Zorg dat de functies Beeldscherm dimmen (Dim the Display), Het beeldscherm uitschakelen (Turn off the display) en De computer in slaapstand zetten (Put the computer to sleep) zijn ingesteld op Nooit (Never) voor zowel de optie Op batterij (On battery) als de optie Netstroom (Plugged in). Zie afbeelding 2-20.
- Klik op Geavanceerde energie-instellingen wijzigen (Change advanced power settings) (zie afbeelding 2-20). Het venster Energiebeheer – Geavanceerde instellingen (Power Options – Advanced settings) verschijnt. Zie afbeelding 2-21.



Afbeelding 2-21. Venster Energiebeheer – Geavanceerde instellingen

- 6. Dubbelklik in het venster Energiebeheer Geavanceerde instellingen (Power Options Advanced settings) op **Slaapstand (Sleep)** om de weergave uit te vouwen en dubbelklik vervolgens op **Sluimerstand na (Hibernate after)**. Zie afbeelding 2-21.
  - A. Desktopcomputers: Controleer of de waarde van Instelling (Setting) is ingesteld op nul (0) of Nooit (Never). Als dat niet zo is, verandert u de waarde van Instelling (Setting) in nul (0) of Nooit (Never).
  - B. Alleen laptops: Controleer of de waarden van Op batterij (On battery) en Netstroom (Plugged in) zijn ingesteld op Nooit (Never). Als dat niet zo is, klikt u op Op batterij (On battery) en/of Netstroom (Plugged in) en stelt u de waarde daarvan vervolgens met behulp van de pijltoetsen omhoog/omlaag in op nul (0) voor de selecteerbare optie.
- 7. Klik op **Toepassen (Apply)** en vervolgens op **OK** om het venster Opties voor Aan/uit (Power Options) te sluiten. Het venster Instellingen voor beheerschema bewerken (Edit Plan Settings) verschijnt weer.
- 8. Klik op **Annuleren (Cancel)** om het venster Instellingen voor beheerschema bewerken (Edit Plan Settings) te sluiten. Het venster Opties voor Aan/uit (Power Options) verschijnt (zie afbeelding 2-22).

9. Alleen laptops: Klik in het venster Opties voor Aan/uit (Power Options) op de optie Kiezen wat er gebeurt als het deksel wordt gesloten (Choose what closing the lid does). Het venster Systeeminstellingen (System Settings) verschijnt (zie afbeelding 2-23). Stel de optie Actie als ik het deksel sluit (When I close the lid) in op Geen actie ondernemen (Do nothing), stel alle andere instellingen in op Slaapstand (Sleep) en klik op Wijzigingen opslaan (Save Changes).

$\int$				
1	🚱 🔵 🗢 😼 🕨 Control Panel 🕨	All Control Panel Items   Power Options	👻 🍫 Search Control Panel	Q
	Control Panel Home	Select a power plan		0
	Require a password on wakeup Choose what the power buttons do	Power plans can help you maximize your computer's performance selecting it, or choose a plan and customize it by changing its power plans	or conserve energy. Make a plan active by er settings. <u>Tell me more about power</u>	
	Choose what closing the lid does	Plans shown on the battery meter © Balanced (recommended)	Change plan settings	
	Create a power plan	Automatically balances performance with energy consumption	on on capable hardware.	
	Choose when to turn off the display	Ocepheid Setup - Do Not Alter     Ocepheid Setup - Do Not Alter	Change plan settings	
	Change when the computer sleeps	Show additional plans		
	See also			
	Personalization			
	Windows Mobility Center User Accounts	Screen brightness: 🥥	,	

Afbeelding 2-22. Venster Opties voor Aan/uit

🕒 🗢 😼 🕨 Control Panel 🛛	All Control Panel Items      Power Options      System Settings	- 47 Search Control Panel 🔎
	Define power buttons and turn on password protection Choose the power settings that you want for your computer. The changes y page apply to all of your power plans. Power and sleep buttons and lid settings	rou make to the settings on this
	Image: Construction of the second	Sleep   Do nothing
	Password protection on wakeup  Change settings that are currently unavailable  Require a password (recommended)  When your computer wakes from sleep, no one can access your data password to unlock the computer. <u>Create or change your user account</u> Don't require a password  When your computer wakes from sleep, anyone can access your data locked.	without entering the correct it password because the computer isn't
		Save changes Cancel

Afbeelding 2-23. Venster Systeeminstellingen

- 10. Alleen laptops: Klik op Annuleren (Cancel) om het venster Instellingen voor beheerschema bewerken (Edit Plan Settings) te sluiten. Het venster Opties voor Aan/uit (Power Options) wordt weergegeven (zie afbeelding 2-19).
- Klik op de rode X in de rechter bovenhoek van het venster om de instellingen van Opties voor Aan/uit (Power Options) af te sluiten en sluit het venster Configuratiescherm (Control Panel).

## 2.9.1.2 De instellingen voor energiebeheer selecteren in Windows 10

- 1. Klik op de Windows-taakbalk op het Windows-pictogram.
- Select Systeem (Windows System) > Configuratiescherm (Control Panel). Als de weergave is ingesteld op Kleine pictogrammen (Small icons), verschijnt het venster Alle Configuratiescherm-onderdelen (All Control Panel Items) zoals getoond in afbeelding 2-24. Klik op Opties voor Aan/uit (Power Options).



Afbeelding 2-24. Venster Alle Configuratiescherm-onderdelen



Afbeelding 2-25. Venster Opties voor Aan/uit

 Klik in het gedeelte Configuratie Cepheid – niet wijzigen (Cepheid Setup—Do Not Alter) op De schema-instellingen wijzigen (Change plan settings). Zie afbeelding 2-25. Het venster Instellingen voor beheerschema bewerken (Edit Plan Settings) verschijnt. Zie afbeelding 2-26.

🐲 Edit Plan Settings	_	×
← → ▼ ↑ 🍞 > Control Panel > All Control Panel Items > Power Options > Edit Plan Settings 🔹 V	Search Control Panel	م
Change settings for the plan: Cepheid Setup - Do Not Alter		
Choose the sleep and display settings that you want your computer to use.		
🚺 On batter) 🛛 🛷 Plugged in		
🕜 Turn off the displact Never 🕥 Never 🗸		
Put the computer to sleek     Never     Never     Never		
Change advanced power settings		
Save changes Cancel		

## Afbeelding 2-26. Venster Instellingen voor beheerschema bewerken

4. Zorg dat de functies Het beeldscherm uitschakelen (Turn off the display) en De computer in slaapstand zetten (Put the computer to sleep) zijn ingesteld op Nooit (Never) voor zowel de optie Op batterij (On battery) als de optie Netstroom (Plugged in). Zorg ook dat de schuifregelaar van de functie De helderheid van het plan aanpassen (Adjust plan brightness) op de helderste instelling staat. Zie afbeelding 2-26.

 Klik op Geavanceerde energie-instellingen wijzigen (Change advanced power settings) (zie afbeelding 2-26). Het venster Energiebeheer – Geavanceerde instellingen (Power Options – Advanced settings) verschijnt. Zie afbeelding 2-27.

1	Power Options ? Advanced settings	×
	Select the power plan that you want to customiz then choose settings that reflect how you want y computer to manage power.	e, and ⁄our
	Cepheid Setup - Do Not Alter [Active]	
	On battery: 10 Minutes Plugged in: 20 Minutes Plugged in: 20 Minutes Desktop background settings Wireless Adapter Settings Sleep Sleep Sleep after Allow hybrid sleep Hibernate after On battery: Never	~
	Pluaaed in: Never Restore plan defaul	✓
	OK Cancel	Apply

Afbeelding 2-27. Venster Energiebeheer – Geavanceerde instellingen (Slaapstand)

- Dubbelklik in het venster Energiebeheer Geavanceerde instellingen (Power Options – Advanced settings) op Slaapstand (Sleep) om de weergave uit te vouwen en dubbelklik vervolgens op Sluimerstand na (Hibernate after). Zie afbeelding 2-27.
  - A. Desktopcomputers: Controleer of de waarde van Instelling (Setting) is ingesteld op nul (0) of Nooit (Never). Als dat niet zo is, verandert u de waarde van Instelling (Setting) in nul (0) of Nooit (Never).
  - B. Alleen laptops: Controleer of de waarden van Op batterij (On battery) en Netstroom (Plugged in) zijn ingesteld op Nooit (Never). Als dat niet zo is, klikt u op Op batterij (On battery) en/of Netstroom (Plugged in) en stelt u de waarde daarvan vervolgens met behulp van de pijltoetsen omhoog/omlaag in op nul (0) voor de selecteerbare optie.
- Dubbelklik in het venster Energiebeheer Geavanceerde instellingen (Power Options – Advanced settings) op Beeldscherm (Display) om de weergave uit te vouwen en dubbelklik vervolgens op Adaptieve helderheid inschakelen (Enable adaptive brightness). Zie afbeelding 2-28.
  - A. Desktopcomputers: Controleer of de waarde van Instelling (Setting) is ingesteld op Uit (Off). Als dat niet zo is, wijzigt u de waarde van Instelling (Setting) in Uit (Off).

B. Alleen laptops: Controleer of de waarden van Op batterij (On battery) en Netstroom (Plugged in) zijn ingesteld op Uit (Off). Als dat niet zo is, wijzigt u de waarde van Op batterij (On battery) en/of Netstroom (Plugged in) in Uit (Off).



Afbeelding 2-28. Venster Energiebeheer – Geavanceerde instellingen (Beeldscherm)

- 8. Klik op **Toepassen (Apply)** en vervolgens op **OK** om het venster Opties voor Aan/uit (Power Options) te sluiten. Het venster Instellingen voor beheerschema bewerken (Edit Plan Settings) verschijnt weer.
- 9. Klik op **Annuleren (Cancel)** om het venster Instellingen voor beheerschema bewerken (Edit Plan Settings) te sluiten. Het venster Opties voor Aan/uit (Power Options) verschijnt (zie afbeelding 2-29).
- Alleen laptops: Klik in het venster Opties voor Aan/uit (Power Options) op de optie Kiezen wat er gebeurt als het deksel wordt gesloten (Choose what closing the lid does). Het venster Systeeminstellingen (System Settings) verschijnt (zie afbeelding 2-30). Stel alle instellingen in op Geen actie ondernemen (Do nothing) en klik op Wijzigingen opslaan (Save Changes).



Afbeelding 2-29. Venster Opties voor Aan/uit



Afbeelding 2-30. Venster Systeeminstellingen

- 11. Alleen laptops: Klik op Annuleren (Cancel) om het venster Instellingen voor beheerschema bewerken (Edit Plan Settings) te sluiten. Het venster Opties voor Aan/ uit (Power Options) verschijnt (zie afbeelding 2-25).
- 12. Klik op de **X** in de rechter bovenhoek van het venster om de instellingen van Opties voor Aan/uit (Power Options) af te sluiten en sluit het venster Configuratiescherm (Control Panel).

# 2.9.2 Plaatselijke datum en tijd

De datum en tijd instellen:

- Zie paragraaf 2.9.2.1, De plaatselijke datum en tijd instellen in Windows 7 voor Windows 7.
- Zie paragraaf 2.9.2.2, De plaatselijke datum en tijd instellen in Windows 10 voor Windows 10.

## 2.9.2.1 De plaatselijke datum en tijd instellen in Windows 7

1. Klik op **Configuratiescherm (Control Panel)** > **Datum en tijd (Date and Time).** Het dialoogvenster Datum en tijd (Date and Time) verschijnt. Zie afbeelding 2-31.

Pate and Time
Date and Time Additional Clocks Internet Time
Date: Thursday, April 14, 2019 Time: 2:02:39 PM
Time zone
(UTC-08:00) Pacific Time (US & Canada)
Change time zone
Daylight Saving Time ends on Sunday, November 05, 2019 at 2:00 AM. The clock is set to go back 1 hour at that time.
✓ Notify me when the clock changes
Get more time zone information online
How do I set the clock and the zone?
OK Cancel Apply

Afbeelding 2-31. Dialoogvenster Eigenschappen van datum en tijd

2. Klik op de knop **Datum en tijd wijzigen... (Change Date and Time...)**. Het dialoogvenster Datum en tijd instellen (Date and Time Settings) verschijnt. Zie afbeelding 2-32.

<ul> <li>Su</li> <li>27</li> <li>3</li> <li>10</li> <li>17</li> <li>24</li> <li>1</li> </ul>	Apr Mo Tu 28 29 4 5 11 12 18 19 25 26 2 3	ril, 20 We T 30 3 6 13 1 20 2 27 2 4	19 h Fr 1 1 7 8 4 15 1 22 8 29 5 6	<ul> <li>Sa</li> <li>2</li> <li>9</li> <li>16</li> <li>23</li> <li>30</li> <li>7</li> </ul>	2.05:23PM
--	--	---	---	---	-----------

Afbeelding 2-32. Dialoogvenster Datum en tijd instellen

- 3. Stel de juiste plaatselijke datum en tijd in.
- 4. Klik op **OK** om terug te keren naar het dialoogvenster Datum en tijd (Date and Time). Zie afbeelding 2-31.
- 5. Klik op de knop **Tijdzone wijzigen... (Change Time Zone...)**. Het dialoogvenster Tijdzone instellen (Time Zone Settings) verschijnt. Zie afbeelding 2-33.

	📲 Time Zone Settings
	Set the time zone:
X	Time zone:
	(UTC-08:00) Pacific Time (US & Canada)
	Automatically adjust clock for Daylight Saving Time
	Current date and time: Thursday, April 14, 2019 2:05 PM
	OK Cancel

Afbeelding 2-33. Dialoogvenster Tijdzone instellen

- 6. Selecteer de juiste plaatselijke tijdzone en schakel het selectievakje Klok automatisch aan zomertijd aanpassen (Automatically adjust clock for Daylight Saving Time) in, indien van toepassing.
- 7. Klik op **OK** om het dialoogvenster Tijdzone instellen (Time Zone Settings) te sluiten en klik vervolgens op **OK** om het dialoogvenster Datum en tijd (Date and Time) te sluiten.



Wijzig de tijd- of datuminstellingen niet terwijl er een test bezig is.

## 2.9.2.2 De plaatselijke datum en tijd instellen in Windows 10

1. Klik op **Configuratiescherm (Control Panel) > Datum en tijd (Date and Time).** Het dialoogvenster Datum en tijd (Date and Time) verschijnt. Zie afbeelding 2-34.

📸 Date and Time		$\times$		
Date and Time Additional Clocks Internet Time				
	Date: Thursday, April 14, 2019 Time: 3:14:45 PM			
Time zone		-		
(UTC-08:00) Pacific Time (US & Canada)				
	Change time zone			
Daylight Saving Time ends on Sunday, November 5, 2019 at 2:00 AM. The clock is set to go back 1 hour at that time. In Notify me when the clock changes				
	OK Cancel App	ly		

Afbeelding 2-34. Dialoogvenster Eigenschappen van datum en tijd

2. Klik op de knop **Datum en tijd wijzigen... (Change Date and Time...)**. Het dialoogvenster Datum en tijd instellen (Date and Time Settings) verschijnt. Zie afbeelding 2-35.



Afbeelding 2-35. Dialoogvenster Datum en tijd instellen

- 3. Stel de juiste plaatselijke datum en tijd in.
- 4. Klik op **OK** om terug te keren naar het dialoogvenster Datum en tijd (Date and Time). Zie afbeelding 2-34.
- 5. Klik op de knop **Tijdzone wijzigen... (Change Time Zone...)**. Het dialoogvenster Tijdzone instellen (Time Zone Settings) verschijnt. Zie afbeelding 2-36.

👕 Time Zone Settings	$\times$
Set the time zone:	
Time zone:	
(UTC-08:00) Pacific Time (US & Canada)	$\sim$
Automatically adjust clock for Daylight Saving Time	
Current date and time: Thursday, April 14, 2019 3:14:46 PM	
OK Cancel	

Afbeelding 2-36. Dialoogvenster Tijdzone instellen

- 6. Selecteer de juiste plaatselijke tijdzone en schakel het selectievakje Klok automatisch aan zomertijd aanpassen (Automatically adjust clock for Daylight Saving Time) in, indien van toepassing.
- 7. Klik op **OK** om het dialoogvenster Tijdzone instellen (Time Zone Settings) te sluiten en klik vervolgens op **OK** om het dialoogvenster Datum en tijd (Date and Time) te sluiten.



Wijzig de tijd- of datuminstellingen niet terwijl er een test bezig is.

# 2.9.3 IP-adres

Opmerking

Voor het uitvoeren van de stappen in deze paragraaf moet u zijn aangemeld als **Cepheid-Admin** of moet u het **Cepheid-Admin**-wachtwoord invoeren.

De computer is al geconfigureerd met het juiste IP-adres wanneer het GeneXpert Dxsysteem wordt verzonden. Als dit opnieuw moet worden ingesteld:

- Zie Paragraaf 2.9.3.1, Het IP-adres instellen in Windows 7 voor Windows 7.
- Zie Paragraaf 2.9.3.2, Het IP-adres instellen in Windows 10 voor Windows 10.

## 2.9.3.1 Het IP-adres instellen in Windows 7

1. Meld u bij het systeem aan als **Cepheid-Admin** of voer het **Cepheid-Admin**wachtwoord in wanneer dat wordt gevraagd.



- 2. Klik op de Windows-taakbalk op het **Windows**-pictogram.
- 3. Selecteer **Configuratiescherm (Control Panel)**. Als de weergave is ingesteld op **Categorie (Category)**, verschijnt het in afbeelding 2-37 getoonde scherm.

Control Panel >			👻 🍫 Search Control Pan	el 🔎
Adjust your Adjust your Bac Find Conv Cho	computer's settings tem and Security ew your computer's status cup your computer and fix problems twork and Internet nect to the Internet or the work status and tasks ose homegroup and sharing options rdware and Sound r devices and printers	User A: Add o Set up Appeal Change t Adjust sc Adjust sc Clock, I Change I	View by: Category * Coccounts and Family Safety or remove user accounts o parental controls for any user rance and Personalization the theme desktop background treen resolution Language, and Region keyboards or other input methods	et A
Add Con Adju Frc	a device nect to a projector ust commonly used mobility settings grams istall a program	Ease of Let Wind Optimize	f Access lows suggest settings e visual display	



4. Klik op Netwerkstatus en -taken weergeven (View network status and tasks). Het scherm Netwerkcentrum (Network and Sharing Center) verschijnt. Zie afbeelding 2-38.

#### Installatieprocedures en speciale vereisten



#### Afbeelding 2-38. Scherm Netwerkcentrum

5. Klik op Adapterinstellingen wijzigen (Change adapter settings). Het scherm Netwerkverbindingen (Network Connections) verschijnt. Zie afbeelding 2-39.



#### Afbeelding 2-39. Scherm Netwerkverbindingen

6. Klik met de rechtermuisknop op de optie **GeneXpert Verbinding (GeneXpert Connection)**. Er verschijnt een vervolgkeuzemenu. Zie afbeelding 2-40.

					x
Control Panel + N	Network and Internet   Network Connections		✓ 4 Search Network Co	onnections	٩
Organize 🔻 Disable this network	k device Diagnose this connection Rename this co	onnection Change settings of this connect	tion	•= • <b>•</b>	0
GeneXpert Connection Network Intel(R) 82 Wireless P Microsoft Bridge Con Create Sho Delete Rename Ø Properties	Image: Contract of the second seco	Wireless Network Connection 3 Not connected Intel(R) Centrino(R) Ultimate-N 6	Wireless Network Not connected Microsoft Virtual	Connection 4 WiFi Miniport A	

Afbeelding 2-40. Scherm Netwerkverbindingen met vervolgkeuzemenu

7. Selecteer **Eigenschappen (Properties)** in het vervolgkeuzemenu. Het in afbeelding 2-41 getoonde scherm wordt weergegeven.

GeneXpert Connection Properties				
Networking Sharing				
Connect using:				
Intel(R) 82579LM Gigabit Network Connection				
Configure				
This connection uses the following items:				
Install Uninstall Properties				
Allows your computer to access resources on a Microsoft network.				
OK Cancel				

Afbeelding 2-41. Scherm GeneXpert-verbindingseigenschappen

8. Schakel op het scherm GeneXpert-verbindingseigenschappen (GeneXpert Connection Properties) (getoond in afbeelding 2-42) het vakje naast **Internet Protocol versie 6 (TCP/IPv6) (Internet Protocol Version 6 (TCP/IPv6))** uit. Markeer **Internet**  **Protocol versie 4 (TCP/IPv4) (Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4))** en klik vervolgens op **Eigenschappen (Properties).** Het scherm Eigenschappen Internet Protocol versie 4 (TCP/IPv4) (Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4) Properties) verschijnt.

GeneXpert Connection Properties				
Networking Sharing				
Connect using:				
Intel(R) 82579LM Gigabit Network Connection				
Configure				
This connection uses the following items:				
Client for Microsoft Networks				
🗹 📮 QoS Packet Scheduler				
File and Printer Sharing for Microsoft Networks				
Internet Protocol Version 6 (TCP/IPv6)				
Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4)				
Link-Layer Topology Discovery Mapper I/O Driver				
🗹 🛶 Link-Layer Topology Discovery Responder				
Install Uninstall Properties				
Description				
Transmission Control Protocol/Internet Protocol. The default				
wide area network protocol that provides communication across diverse interconnected networks.				
OK Cancel				

Afbeelding 2-42. Scherm GeneXpert-verbindingseigenschappen

Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4) Properties				
General				
You can get IP settings assigned automatically if your network supports this capability. Otherwise, you need to ask your network administrator for the appropriate IP settings.				
Obtain an IP address automatica	ally			
Use the following IP address:				
IP address:	10 . 11 . 14 . 1			
Subnet mask:	255 . 255 . 255 . 224			
Default gateway:				
Obtain DNS server address automatically				
Use the following DNS server addresses:				
Preferred DNS server:				
Alternate DNS server:	• • •			
Validate settings upon exit	Advanced			
	OK Cancel			

Afbeelding 2-43. Scherm Eigenschappen Internet Protocol versie 4 (TCP/IPv4)

9. Selecteer op dat scherm **Het volgende IP-adres gebruiken: (Use the following IP address:).** Zie afbeelding 2-43.
- 10. Voer het volgende in: IP-adres (IP Address): 10.11.14.1
  Subnetmasker (Subnet Mask): 255.255.224
- 11. Nadat u hebt gecontroleerd of alle getallen goed zijn ingevoerd, klikt u op **OK** om het venster GeneXpert-verbindingseigenschappen (GeneXpert Connection Properties) te sluiten.
- 12. Klik op **Sluiten (Close)** om het venster GeneXpert-verbindingseigenschappen (GeneXpert Connection Properties) te sluiten.
- 13. Klik op de X in de rechter bovenhoek van het venster om het venster Configuratiescherm (Control Panel) te sluiten.
- 14. Als u aan het begin van deze configuratiesessie was aangemeld bij het **Cepheid-**Admin-account, moet u dat account nu afmelden.

#### 2.9.3.2 Het IP-adres instellen in Windows 10

- 1. Meld u bij het systeem aan als **Cepheid-Admin** of voer het **Cepheid-Admin**wachtwoord in wanneer dat wordt gevraagd.
- 2. Klik op de Windows-taakbalk op het **Windows**-pictogram.
  - 3. Selecteer **Configuratiescherm (Control Panel)**. Als de weergave is ingesteld op **Categorie (Category)**, verschijnt het in afbeelding 2-44 getoonde scherm.



Afbeelding 2-44. Venster Alle Configuratiescherm-onderdelen – Weergave Categorie

4. Klik op Netwerkstatus en -taken weergeven (View network status and tasks). Het scherm Netwerkcentrum (Network and Sharing Center) verschijnt. Zie afbeelding 2-45.

\_

ightarrow	anel > Network and Internet > Network and	Sharing Center	v ک	Search Control Panel	
Control Panel Home	View your basic network inform				
Change adapter settings	View your active networks				
Change advanced sharing settings	<b>Network 3</b> Public network	Access type: Internet Connections: & GeneXpert Connection			
	Change your networking settings	, 			
	Set up a new connection or ne Set up a broadband, dial-up, c	twork or VPN connection; or set up a router or access point.			
	Troubleshoot problems	arablems or get traublesbooting information			
	Diagnose and repair network p	instance, or get tous cancerney internation.			
See also					
HomeGroup					
Infrared					
Internet Options					

Afbeelding 2-45. Scherm Netwerkcentrum

5. Klik op Adapterinstellingen wijzigen (Change adapter settings). Het scherm Netwerkverbindingen (Network Connections) verschijnt. Zie afbeelding 2-46.

Vetwork Connections		-		×
← → ✓ ↑ 🔄 > Control Panel > Network and Internet > Network Connections 🗸 ひ	Search Networ	rk Connec	tions	P
Organize •		•		0
Bluetooth Network Connection Not connected Bluetooth Device (Personal Area) GeneXpert Connection Network 3 Realtek PCIe GBE Family Controller Wi-Fi Not connected Intel(R) Dual Band Wireless-AC 72				
3 items				== 📕

Afbeelding 2-46. Scherm Netwerkverbindingen

6. Klik met de rechtermuisknop op de optie **GeneXpert Verbinding (GeneXpert Connection)**. Er verschijnt een vervolgkeuzemenu. Zie afbeelding 2-47.



Afbeelding 2-47. Scherm Netwerkverbindingen met vervolgkeuzemenu

7. Selecteer **Eigenschappen (Properties)** in het vervolgkeuzemenu. Het in afbeelding 2-48 getoonde scherm wordt weergegeven.

l	GeneXpert Connection Properties	×
1	Networking Sharing	
	Connect using:	
	Pealtek PCIe GBE Family Controller	
	Configure This connection uses the following items:  Configure C	
	Install Uninstall Properties	
	Description Transmission Control Protocol/Internet Protocol. The default wide area network protocol that provides communication across diverse interconnected networks.	
	OK Cancel	

Afbeelding 2-48. Scherm GeneXpert-verbindingseigenschappen

 Schakel op het scherm GeneXpert-verbindingseigenschappen (GeneXpert Connection Properties) (getoond in afbeelding 2-48) het vakje naast Internet Protocol versie 6 (TCP/IPv6) (Internet Protocol Version 6 (TCP/IPv6)) uit. Markeer Internet Protocol versie 4 (TCP/IPv4) (Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4)) en klik vervolgens op Eigenschappen (Properties). Het scherm Eigenschappen Internet Protocol versie 4 (TCP/IPv4) (Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4) Properties) verschijnt.

Internet Protocol Version 4 (TCP/IPv4	4) Properties $ imes$
General	
You can get IP settings assigned aut this capability. Otherwise, you need for the appropriate IP settings.	omatically if your network supports to ask your network administrator
Obtain an IP address automatic	ally
Use the following IP address:	
IP address:	10 . 11 . 14 . 1
Subnet mask:	255 . 255 . 255 . 224
Default gateway:	· · ·
Obtain DNS server address auto	omatically
• Use the following DNS server ad	dresses:
Preferred DNS server:	
Alternate DNS server:	
Validate settings upon exit	Advanced
	OK Cancel



- 9. Selecteer op dat scherm **Het volgende IP-adres gebruiken: (Use the following IP address:).** Zie afbeelding 2-49.
- 10. Voer het volgende in:

IP-adres (IP Address): **10**. **11**. **14**. **1** Subnetmasker (Subnet Mask): **255**. **255**. **255**. **224** 

- 11. Nadat u hebt gecontroleerd of alle getallen goed zijn ingevoerd, klikt u op **OK** om het venster GeneXpert-verbindingseigenschappen (GeneXpert Connection Properties) te sluiten.
- 12. Klik op **Sluiten (Close)** om het venster GeneXpert-verbindingseigenschappen (GeneXpert Connection Properties) te sluiten.
- 13. Klik op de X in de rechter bovenhoek van het venster om het venster Configuratiescherm (Control Panel) te sluiten.
- 14. Als u aan het begin van deze configuratiesessie was aangemeld bij het **Cepheid-**Admin-account, moet u dat account nu afmelden.

# 2.10 Automatische updates van Windows 10 beheren

Windows 10 is door Microsoft zo ingericht dat het voortdurend automatisch wordt bijgewerkt. Cepheid heeft geconstateerd dat tijdens de daarop volgende herstart lopende tests mogelijk verloren gaan.

Aanbeveling: wijzig het groepsbeleid zodanig dat de klant kan regelen wanneer patches voor het besturingssysteem worden gedownload en geïnstalleerd.

Als uw IT-afdeling de GeneXpert-computer aansluit op het netwerk van uw bedrijf (ook wel uw Active Directory, LDAP, domein genoemd), worden de volgende wijzigingen Opmerking mogelijk teruggedraaid. Zorg dat u uw IT-afdeling informeert over de hieronder aanbevolen wijzigingen. Deze wijziging heeft geen gevolgen voor updates van uw Windows Defender-Opmerking antivirusprogramma. Opmerking Breng deze wijziging aan op een moment dat er geen tests bezig zijn. 1. Druk op de Windows-toets en typ Editor voor groepsbeleid (Group Policy Editor). 2. Dubbelklik op Computerconfiguratie (Computer Configuration) -> Beheersjablonen (Administrative Templates) -> Windows-onderdelen (Windows Components) -> Windows Update. 3. Dubbelklik op Automatische updates configureren (Configure Automatic Updates). 4. Selecteer Ingeschakeld (Enabled). 5. Selecteer: 2 - Downloaden en automatisch installeren melden (2 - Notify for download and auto-install). 6. Klik op de knop **Toepassen (Apply)**. 7. Klik op de knop Vorige instelling (Previous Setting). Gebruiker (User) moet op Melding dat automatisch opnieuw opstarten is vereist bij updates configureren (Configure auto-restart required notification for updates) staan. 8. Selecteer Ingeschakeld (Enabled).

- 9. Selecteer 2 Actie van de gebruiker (2 User Action).
- 10. Klik op de knop **Toepassen (Apply)**.
- 11. Klik op de knop **OK**.
- 12. Sluit het venster Editor voor groepsbeleid (Group Policy Editor).
- 13. Herstart de computer om de wijzigingen door te voeren.

Referentie - https://docs.microsoft.com/en-us/windows/deployment/update/waas-wu-settings#configure-automatic-updates

#### Wijzigingen bevestigen

- 1. Klik op Starten (Start), klik op Instellingen (Settings) (tandwielpictogram).
- 2. Klik op Bijwerken en beveiliging (Update and Security).
- 3. De gebruiker kan dit bericht te zien krijgen: Sommige instellingen worden door uw organisatie beheerd (Some settings are managed by your organization).
- 4. De gebruiker kan dit te zien krijgen: Updates beschikbaar (Updates available).
- 5. De gebruiker kan nu updates downloaden en installeren tijdens het geplande wekelijks onderhoud, wanneer er geen tests worden uitgevoerd.

# 2.11 De software voor het eerst starten

Schakel het/de GeneXpert-instrument(en) in. Het blauwe lampje voorop het instrument gaat aan.

Opmerking

Het GeneXpert-instrument moet worden ingeschakeld voor dat de GeneXpert-software wordt gestart. Als het instrument niet eerst wordt ingeschakeld, wordt het niet herkend door de software.

Na het installeren van het systeem en het configureren van de computer wordt de GeneXpert Dx-toepassingssoftware automatisch gestart bij aanmelding met het gebruikersaccount **Cepheid** of **Cepheid-Admin**.

De eerste keer dat de software wordt gestart hoeven er geen gebruikersnaam en wachtwoord te worden opgegeven. Na het definiëren van het beheerdersprofiel (zie paragraaf 2.13, Gebruikers en toestemmingen definiëren) vraagt de software om een gebruikersnaam en wachtwoord telkens als de software wordt gestart (zie paragraaf 5.2.3, De software starten).

Tijdens het starten van de software licht het groene lampje boven elke moduledeur even op en gaat het vervolgens uit.

De eerste keer dat de software na de installatie wordt gestart, verschijnt het bevestigingsdialoogvenster Instrumentletter toewijzen (Assign Instrument Letter) (zie afbeelding 2-51).

Na de automatische toewijzing van instrumentletters en telkens als de software daarna start, verschijnt het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System) zonder het bevestigingsdialoogvenster Instrumentletter toewijzen (Assign Instrument Letter). U ziet het dialoogvenster voor toewijzing van instrumentletters echter wel als u een nieuw instrument aansluit en vervolgens de software opstart.

Opmerking

Altijd wanneer u de GeneXpert Dx-toepassing afsluit zonder de computer uit te schakelen, moet u dubbelklikken op het **GeneXpert Dx**-pictogram om de toepassing weer te starten.

Belangrijk Installeer geen nieuwe versie van Microsoft SQL Server Express, want dan werkt de software niet meer. Probeer bijvoorbeeld niet om SQL Server Express 2017 te installeren in plaats van SQL Server Express 2012. U kunt wel servicepacks (SP1, SP2, SP3 enz.) installeren voor de vooraf geïnstalleerde versie van SQL Server Express.

- 1. De GeneXpert Dx-software starten:
  - Dubbelklik op het Windows-bureaublad op het **GeneXpert Dx**-pictogram (zie afbeelding 2-50).



Afbeelding 2-50. Snelkoppelingspictogram GeneXpert Dx-systeem

of

 Klik op de Windows-taakbalk op het Start-pictogram en selecteer Alle programma's (All Programs) > Cepheid > GeneXpert Dx.

Het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System) verschijnt. Zie afbeelding 2-51.

GeneXpert®	Dx System											L		x
User Data Ma	nagement	Reports Set	tup Maintena	nce About									User <	None>
Tay		N	llo							Na		Wet	Ð	
Create T	est	Check Sta	itus	Stop Tes	st	View Results	De	fine Assays	D	efine Graph	S	Main	tenance	
		Mod	ules			A 1		1	fests Since L	aunch				
Module Name	Assay	Sample ID	Progress	Status	Remaining Test Time	Sample ID	Mod Name	User	Result	Assay	Status	Error Status	Start Date	$\nabla$
A1			Available											
A2			Available											
A3			Available											
A4			Available											
					ssign Instrume	ent Letter	o assigned	to instrume	nt S/N 81037	9.				

#### Afbeelding 2-51. Venster GeneXpert Dx-systeem

Opmerking

De GeneXpert Dx-software werkt op Windows 7 en Windows 10. De in deze handleiding getoonde schermen komen uit de GeneXpert Dx-software wanneer die werkt op Windows 7. Schermen uit de GeneXpert Dx-software op Windows 10 zullen hier sterk op lijken.

# Opmerking Mogelijk verschijnt er een update-overlayscherm met de vermelding Modulefirmware wordt bijgewerkt (Updating module firmware). Dit updateproces moet voltooid zijn voordat u kunt verdergaan.

- 2. De overlay Instrumentletter toewijzen (Assign Instrument Letter) verschijnt en geeft aan dat de automatische toewijzing van het/de instrument(en) voltooid is. Om door te gaan klikt u op **OK** om deze bewerking te bevestigen en het dialoogvenster te sluiten.
- Nadat het venster Instrumentletter toewijzen (Assign Instrument Letter) wordt gesloten, wordt het dialoogvenster voor databasebeheer (dat eerst werd bedekt door de overlay Instrumentletter toewijzen (Assign Instrument Letter)) zichtbaar. Klik op Nee (No) in het dialoogvenster Databasebeheer (Database Management) om verder te gaan.

Opmerking

Omdat dit de eerste keer is dat de software wordt opgestart, zijn er geen databasebeheertaken te verrichten.

# 2.12 Instrumentletters toewijzen

## 2.12.1 Instrumentletters toewijzen (GX-I-, GX-II- en GX-IVinstrumenten)

Opmerking

In deze paragraaf worden taken beschreven die alleen de GeneXpert Dx-systeem-beheerder en gebruikers met de benodigde rechten kunnen uitvoeren.

De eerste keer dat de software wordt gestart na de installatie wijst de software automatisch instrumentletters toe. Standaard wijst de software automatisch een letter (A, B, enz.) toe ter identificatie van elk instrument dat op de computer is aangesloten. Daarnaast wijst de software ook een cijfer (1, 2, 3 of 4) toe aan elke geïnstalleerde module, van links naar rechts. Zo is A1 de eerste of linker module van instrument A. De instrument- en module-identificatie wordt in alle vensters van de software weergegeven in de kolom **Naam module (Module Name)**. Zie afbeelding 2-52.

Jser Data Mar	nagement	Reports Set	up Maintena	nce About		M							User <i< th=""><th>lon</th></i<>	lon
Create Te	aet	Check Sta	fue	Stop Tes		View Results	De	fine Assays	D	ofine Grant	c	Main	tenance	
		Mod	ules		~			T	ests Since L	aunch			tentance	
Module Name	Assay	Sample ID	Progress	Status	Remaining Test Time	Sample ID	Mod Name	User	Result	Assay	Status	Error Status	Start Date	7
B1			Available							,				
B2			Available											
B3			Available											
					ssign Instrume	nt Letter	en assigned OK	to instrume	nt S/N 81037	9.				

#### Afbeelding 2-52. Venster GeneXpert Dx-systeem met dialoogvenster Instrumentletter toewijzen als overlay

 Klik in het dialoogvenster Instrumentletter toewijzen (Assign Instrument Letter) op OK om de toewijzing van de instrumentletter(s) te bevestigen. Daardoor wordt het dialoogvenster gesloten. Het dialoogvenster Databasebeheer (Database Management) verschijnt (zie afbeelding 2-53).

Opmerking	Later in deze paragraaf krijgt u de gelegenheid om de instrumentlettertoewijzing te wijzigen, moch dat nodig zijn.	t								
Opmerking	In de voorbeelden in deze paragraaf wordt geïllustreerd hoe u de instrumentletter wijzigt van "B" naar "A".									
	2. Klik in het dialoogvenster Databasebeheer (Database Management) op <b>Nee (No)</b> on verder te gaan.	n								
	3. Klik in het dialoogvenster Herinnering testarchief (Test Archive Reminder) op <b>Nee (No)</b> om verder te gaan (zie afbeelding 2-54). Het scherm GeneXpert Dx-									

systeem (GeneXpert Dx System) verschijnt (zie afbeelding 2-55).

🚰 GeneXpert®	Dx System									_		L	
User Data Ma	anagement	Reports Set	up Maintena	nce Abou	t								User <none></none>
A		S	0				Na		A REAL				
Create T	est	Check Sta	tus	Stop Te	st	View Results	De	fine Assays	D	efine Graph	s	Main	lenance
		Mod	ules	-		*		T	ests Since L	aunch			
Module Name	Assay	Sample ID	Progress	Status	Remaining Test Time	Sample ID	Mod Name	User	Result	Assay	Status	Error Status	Start Transport
B1			Available										
B2			Available										
B3			Available										
B4			Available										
				Database N	Management	performatab Yes No	ase Managem	ent tasks?					
A 7													

Afbeelding 2-53. Venster GeneXpert Dx-systeem met dialoogvenster Databasebeheer als overlay



Afbeelding 2-54. Venster GeneXpert Dx-systeem met dialoogvenster Herinnering testarchief als overlay

GeneXpert®	Dx System													x
User Data Ma	nagement	Reports Set	up Maintena	nce About									User <	None>
Create T	est	Check Sta	tus	Stop Tes	at	View Results	De	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	D	efine Graph	s	Main	enance	
		Mod	ules		<u> </u>	1		T	ests Since L	aunch				_
Module Name	Assay	Sample ID	Progress	Status	Remaining Test Time	Sample ID	Mod Name	User	Result	Assay	Status	Error Status	Start Date	$\nabla$
B1			Available											
B2			Available											
B3			Available											
B4			Available											

Afbeelding 2-55. Venster GeneXpert Dx-systeem

4. Klik in het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System) op Configuratie (Setup) op de menubalk en selecteer vervolgens Instrumentletter toewijzen (Assign Instrument Letter). Het dialoogvenster Instrumentletter toewijzen (Assign Instrument Letter) verschijnt. Zie afbeelding 2-56. Tegelijkertijd knipperen de groene indicatielampjes van vier modules die het geselecteerde kwadrant vormen.

🚰 Gen	eXpert®	Dx System		-											• X
User	Data Ma	nagement	Reports Set	up Maintena	ince Abou	ıt									User <none></none>
	User Administration User Type Configuratio System Configuration Create Test Modules				ion uration ation nt Letter	st	Viev	W Results	Def	10 2 3 Tine Assays	De	efine Graphs	S	Maint	enance
			Mod	ules			4			Т	ests Since L	aunch			
Mo Na	odule ame	Assay	Sample ID	Progress	Status	Remaining Test Time		Sample ID	Mod Name	User	Result	Assay	Status	Error Status	Start Date ⊽
E	B1			Available											
	82			Available											
E	83			Available											
E	84			Available											

Afbeelding 2-56. Venster GeneXpert Dx-systeem, met weergave van het vervolgkeuzemenu Configuratie

 Om de toegewezen letter te wijzigen klikt u op het instrument dat u wilt wijzigen om het te selecteren en klikt u vervolgens op Letter wijzigen (Change Letter) in het dialoogvenster Instrumentletter toewijzen (Assign Instrument Letter) (zie afbeelding 2-57).

Het dialoogvenster Letter wijzigen (Change Letter) verschijnt, zoals getoond in afbeelding 2-58. Selecteer de aan de module(s) toe te wijzen letter met de pijlen omhoog en omlaag van het dialoogvenster Letter wijzigen (Change Letter).

GeneXpert® Dx System		3 3				×
ser Data Management	Reports Setup Maint	tenance About				User <none></none>
<b>A</b>	Chark Status	Step Tool			Define Granhe	
	Modules	Stop Test	View Results	Tasts Sin	Define Graphs	Maintenance
Module	Sample	Pomain	ing Sample Mo	d lesis sin	Ce Launch	Error Start
Name Assay	Assign Instrumen	it Letter		-	Tatu	Status Date
B1						
B2		Click [Close] to e	exit the screen after all instru	uments are assigned.		
B3	니 🧠	Instrument	Instrument S/N	MAC Address		
B4	В		810379	0.21.38.0.9C.9		
		C	hange Letter	150		

Afbeelding 2-57. Venster GeneXpert Dx-systeem met dialoogvenster Instrumentletter toewijzen als overlay



Afbeelding 2-58. Venster GeneXpert Dx-systeem met dialoogvenster Letter wijzigen als overlay

- 6. Na wijziging van de toegewezen letter klikt u op **OK** (zie afbeelding 2-58).
- 7. Klik op Sluiten (Close) om het dialoogvenster Instrumentletter toewijzen (Assign Instrument Letter) te sluiten (zie afbeelding 2-59). In het dialoogvenster Instrumentletter toewijzen (Assign Instrument Letter) wordt de nieuwe instrumentlettertoewijzing voor de modules aangegeven.



#### Afbeelding 2-59. Venster GeneXpert Dx-systeem met dialoogvenster Instrumentletter toewijzen als overlay

8. Klik op **OK** om het dialoogvenster Instrumentletter toewijzen (Assign Instrument Letter) te sluiten (zie afbeelding 2-60). De modulenaam wordt bijgewerkt met de nieuwe instrumentletters.

GeneXpert®	Dx System											L	. 🗆 💥
User Data Ma	anagement	Reports Set	up Maintena	nce About	t								User <none< td=""></none<>
A		N	No			<b>S</b>	Į			Na		April	
Create T	est	Check Sta	itus	Stop Te	st	View Results	Def	ine Assays	De	efine Graph	S	Main	tenance
		Mod	ules					Т	ests Since L	aunch			
Module Name	Assay	Sample ID	Progress	Status	Remaining Test Time	Sample ID	Mod Name	User	Result	Assay	Status	Error Status	Start Date
A1			Available										
A2			Available										
A3			Available										
A4			Available										
					Assign Instrume	ument [A] has be	en assigned f	to instrume	ut S/N 81037	9.			

Afbeelding 2-60. Venster GeneXpert Dx-systeem met bijgewerkte instrumentlettertoewijzingen

Het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System) wordt weergegeven en toont de bijgewerkte lettertoewijzingen (zie afbeelding 2-61).



Afbeelding 2-61. Venster GeneXpert Dx-systeem bij herstarten systeem

Configureer de software en aanvullende computercomponenten. De details vindt u in paragraaf 2.13, Gebruikers en toestemmingen definiëren.

# 2.12.2 Instrumentletters toewijzen (GX-XVI-instrumenten)

Opmerking

Alleen een GeneXpert Dx-systeem-beheerder of een gebruiker met de juiste rechten kan instrumentletters toewijzen.

De GeneXpert Dx-software wijst automatisch een letter (A, B, C of D) toe ter identificatie van elk kwadrant van het GeneXpert GX-XVI-instrument dat op de computer is aangesloten. Afbeelding 2-62 laat zien hoe elk kwadrant van de GX-XVI wordt gezien door het systeem.



Afbeelding 2-62. Aan kwadranten toegewezen letters (GX-XVI getoond)

Naast het toewijzen van instrumentletters wijst de software ook een cijfer (1, 2, 3 of 4) toe aan elke module die wordt geïnstalleerd. Zo is C1 de eerste of linker module van instrument C (kwadrant C). De instrument- en module-identificatie wordt in alle vensters van de software weergegeven in de kolom **Naam module (Module Name)**.

De eerste keer dat de software na de installatie wordt gestart, wijst de software automatisch instrumentletters toe (weergegeven in de kolom met modules links in het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System)). Zie afbeelding 2-63.

**Opmerking** In de schermvoorbeelden in deze paragraaf heeft de GeneXpert GX-XVI slechts acht geïnstalleerde en actieve modules (niet het volledige tal van 16 modules).

														×
	User Data M	Management	Reports Set	up Maintena	ance Abou	it		_					Us	er <none></none>
	A	Í	X					Į			Na		Í	
	Create	Test	Check Sta	ulos	Stop Te	est	View Results	Dei	ine Assays	U sta Sinco I	etine Graph	s	Maintenar	ice
	Module	Assav	Sample	Progress	Status	Remaining	Sample	Mod	User	Result	Assav	Status	Error St	art $_{ abla}$
	A1	Hoody	ID	Available	otatuo	Test Time	ID	Name		Rebuit	Acouy	Status S	tatus Da	ite
	A2			Available										
	A3 A4			Available										
	C1			Available					~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~					
	C2			Availab As	ssign Instrur	nent Letter								
	C4			Availab	ins ins	trument [A] has trument [C] has	been assigned	to instrument	t S/N 707822. t S/N 707823					
						tranient [0] nu	OK							
							OK							
					-			-	-					
	A 🔻													
		Afbee	elding 2	2-63. V	enste	er Gene	Xpert D	x-syst	teem n	net d	ialoo	gvens	ster	
				Ins	trum	entlette	r toowii		C 01/0					
							litewij	zen ai	2 0461	lay				
1	I K	lik in k	not diale	oowen	stor I	nstrume	ntletter	zen al	$\frac{50}{100}$	ray	Instra	imont	· I otto	r) on
1	. K	lik in l	net dialo	ogven	ister I	nstrume	ntletter	<b>zen al</b> toewij:	zen (A	ssign	Instru	iment	: Lette	r) op
1	. K. Ol	lik in ł K om c	net dialo le toewi	oogven ijzing v	ster Invan in	nstrume strumei	entletter ntletters	<b>zen al</b> toewijz te bevo	zen (A estigen	ssign . Wai	Instru	iment het	: Lette	r) op
	1. K <b>OI</b> di	lik in ł K om c aloogy	net dialo le toewi venster l	oogven ijzing v Instrun	ster Invan in	nstrume strumer	entletter ntletters wijzen (1	<b>zen al</b> toewijz te bevo Assign	zen (A estigen i Instru	ssign . Wai ment	Instru nneer Lette	ıment het r) wo	: Lette rdt	r) op
1	. K Ol di	lik in h <b>K</b> om c aloogv esloten	net dialo le toewi venster l	oogven ijzing v Instrun ijnt he	ister In van in nentle it dialo	nstrume strume tter toe	entletter ntletters wijzen ( ster Data	<b>zen al</b> toewij: te bevo Assign basebo	zen (A estigen 1 Instru eheer ()	ssign Wai Wai Ment Datab	Instru nneer Lette base M	iment het r) wo Ianag	: Lette rdt ement	r) op
1	l. K Ol di ge	lik in h K om c aloogv esloten	net dialo le toewi venster 1 , versch	bogven ijzing v Instrun iijnt he	ister I van in nentle it dialo	nstrume strumer tter toe oogvens	entletter ntletters wijzen ( ster Data	zen al toewijz te beve Assign basebe	zen (A estigen 1 Instru eheer (	ssign . Wai iment Datab	Instru nneer Lette oase N	iment het r) wo Ianag	: Lette rdt ement	r) op
1	l. K Ol di ge af	lik in h K om c aloogv esloten beeldin	net dialo le toewi venster 1 , versch ng 2-64	oogven ijzing v Instrun ijnt he ).	ister In van in nentle it dialo	nstrume strumer tter toe oogvens	entletter ntletters wijzen ( ster Data	<b>zen al</b> toewij: te bevo Assign basebo	zen (A estigen 1 Instru eheer (1	ssign Wai ument Datab	Instru nneer Lette oase M	iment het r) wo Ianag	: Lette rdt ement	r) op
	1. K Ol di ge af	lik in h K om c aloogv esloten beeldin	net dialo le toewi venster l , versch ng 2-64	bogven ijzing v Instrun ijnt he ).	ister In van in nentle it dialo	nstrume strumen tter toe oogvens	entletter ntletters wijzen ( ster Data	toewijz te bevo Assign basebo	zen (A estigen 1 Instru eheer (	ssign . War ument Datab	Instru nneer Lette base M	ument het r) wo Ianag	t Lette rdt ement	r) op ) (zie
-	1. K Ol di ge af	lik in h K om c aloogv esloten beeldin deze pa	net dialo le toewi venster 1 , versch ng 2-64 aragraaf	oogven ijzing v Instrun ijnt he ). krijgt u	uster I van in nentle t dialo de ge	nstrume strumer tter toe bogvens	entletter ntletters wijzen ( ster Data	toewijz te bevo Assign basebo	zen (A estigen i Instru eheer (	ssign . Wai iment Datab	Instru nneer Lette pase M	ument het r) wo Ianag gen te	t Lette rdt ement	r) op ) (zie en,
	1. K Ol di ge af .ater in c nocht da	lik in h K om c aloogv esloten beeldin deze pa at nodig	net dialo le toewi venster 1 , versch ng 2-64 aragraaf g zijn.	oogven ijzing v Instrun ijnt he ). krijgt u	ister I van in nentle t dialo de ge	nstrume strume tter toe oogvens legenhei	entletter ntletters wijzen ( ster Data	toewij: te bevo Assign basebo	zen (A estigen i Instru eheer (	ssign . Wai ument Datab	Instru nneer Lette pase M ewijzin	iment het r) wo Ianag gen te	: Lette rdt ement	r) op ) (zie en,
	1. K Ol di ge af	lik in h K om c aloogv esloten beeldin deze pa at nodig	net dialo le toewi venster ] , versch ng 2-64 aragraaf g zijn.	oogven ijzing v Instrun ijnt he ). krijgt u	aster In van in nentle t dialo de ge	nstrume strume tter toe oogvens	entletter ntletters wijzen ( ster Data	toewij: te bevo Assign basebo	zen (A estigen i Instru eheer (	ssign . Wai ument Datab	Instru nneer Lette base N	ament het r) wo Ianag gen te	: Lette rdt ement	r) op ) (zie en,
l	1. K Ol di ge af	lik in h K om c aloogv esloten beeldin deze pa at nodig	net dialo le toewi venster 1 , versch ng 2-64 aragraaf g zijn.	oogven ijzing v Instrun ijnt he ). krijgt u	aster Invan in nentle t dialo de ge	nstrume strumen tter toe oogvens legenhe	entletter ntletters wijzen ( ster Data	toewij: te bevo Assign basebo	zen (A estigen 1 Instru eheer (	ssign . War ument Datab	Instru nneer Lette base M ewijzin	ument het r) wo Ianag gen te	: Lette rdt ement	r) op ) (zie en,
	1. K Ol di ge af	lik in h K om d aloogv esloten beeldin deze pa at nodig	net dialo le toewi venster 1 , versch ng 2-64 aragraaf g zijn.	bogven ijzing v Instrun ijnt he ). krijgt u	aster In van in nentle t dialo de ge	nstrumer strumer tter toe bogvens legenhe	entletter ntletters wijzen ( ster Data	toewij: te bevo Assign basebo	zen (A estigen i Instru eheer (	ssign . War ument Datab	Instru nneer Lette base M ewijzin	ument het r) wo Ianag gen te	: Lette rdt ement	r) op ) (zie en,
- - - -	1. K Ol di ge af ater in c nocht da	lik in h K om d aloogv esloten beeldin deze pa at nodig	net dialo le toewi venster 1 , versch ng 2-64 aragraaf g zijn. en in de	bogven ijzing v Instrun ijnt he ). krijgt u ze para	aster In van in nentle t dialo de ge	nstrumer strumer tter toe bogvens legenhe	entletter ntletters wijzen ( ster Data d om dez	toewij: te bevo Assign basebo ze instru	zen (A estigen 1 Instru eheer ( umentle	ssign . War ument Datab	Instru nneer Lette pase M ewijzin	iment het r) wo Ianag gen te	: Lette rdt ement e wijzig	r) op (zie en, 'C"
1 n 	I. K Ol di ge af ater in o iocht da	lik in h K om d aloogv soloten beeldin deze pa at nodig	net dialo le toewi venster 1 , versch ng 2-64 aragraaf g zijn. en in de	bogven ijzing v Instrun ijnt he ). krijgt u ze para	aster In van in nentle t dialo de ge	nstrumer strumer tter toe bogvens legenhei	entletter ntletters wijzen ( ster Data d om dez	toewij: te bevo Assign basebo ze instru	zen (A estigen 1 Instru eheer ( umentle	ssign . War ument Datab	Instru nneer Lette base M ewijzin	iment het r) wo Ianag gen te	: Lette rdt ement e wijzig	r) op ) (zie en, 'C"
- - - -	1. K Ol di ge af .ater in o nocht da	lik in h K om c aloogv sloten beeldin deze pa at nodig	en in de	oogven ijzing v Instrun ijnt he ). krijgt u ze para	aster Invan in nentle at dialo de ge	nstrumer strumer tter toe bogvens legenhei	entletter ntletters wijzen ( ster Data d om dez	toewij: te bevo Assign basebo	zen (A estigen i Instru eheer ( umentle	ssign I. War ument Datab	Instru nneer Lette base M ewijzin	iment het r) wo Ianag gen te	: Lette rdt ement e wijzig	r) op ) (zie en, 'C"
	1. K Ol di ge af -ater in o nocht da n de voo naar "B".	lik in h K om c aloogv sloten beeldin deze pa at nodig	het dialo le toewi venster 1 , versch ng 2-64 aragraaf g zijn. en in de	bogven ijzing v Instrun ijnt he ). krijgt u ze para	aster I van in nentle it dialo de ge agraaf	nstrumer strumer etter toe bogvens legenhei wordt ge	entletter ntletters wijzen ( ster Data d om dez ïllustreer	toewij: te beve Assign basebe e instru d hoe u	zen (A estigen i Instru eheer ( umentle u de ins	ssign . War ument Datab etterto trume	Instru nneer Lette base M ewijzin ntlette	iment het r) wo Ianag gen te	: Lette rdt ement e wijzig gt van '	r) op ) (zie en, 'C"
	1. K Ol di ge af _ater in o mocht da	lik in h K om c aloogv sloten beeldin deze pa at nodig orbeeld	het dialo le toewi venster 1 , versch ng 2-64 aragraaf g zijn. en in de	bogven ijzing v Instrun iijnt he ). krijgt u ze para	aster I van in nentle t diald de ge agraaf	nstrumer strumer tter toe bogvens legenhei wordt ge	entletter ntletters wijzen ( ster Data d om dez illustreer	toewij: te bevo Assign basebo ce instru d hoe u (Datab	zen (A estigen i Instru eheer ( umentle u de ins	ssign . Wai ument Datab etterto trume	Instru neer Lette base M ewijzin ntlette	iment het r) wo Ianag gen te r wijzig	: Lette rdt ement e wijzig gt van '	r) op ) (zie en, 'C" )) om
	1. K Ol di ge af .ater in o nocht da n de voo laar "B". 2. K	lik in h K om c aloogv sloten beeldin deze pa at nodig orbeeld lik in h erder te	en in dez net dialo venster 1 , versch aragraaf g zijn. en in dez net dialo e gaan. 1	bogven ijzing v Instrun ijnt he ). krijgt u ze para bogven Het sch	aster Invan in nentle it dialo de ge agraaf	nstrumer strumer tter toe bogvens legenhei wordt ge Database GeneXp	entletter ntletters wijzen ( ster Data d om dez ïllustreer ebeheer	toewij: te beve Assign basebe ze instru d hoe u (Datab	zen (A estigen a Instru eheer ( umentle u de ins vase Ma n (Ger	ssign . Wai ument Datab etterto trume anage	Instru nneer Lette base M ewijzin ntlette ement, ert Dx	iment het r) wo Ianag gen te r wijzig	: Lette rdt ement e wijzig gt van ' gt van ' e <b>e (No</b> em)	r) op (zie en, 'C"
L r - I r -	1. K Ol di ge af Later in o mocht da n de voo naar "B".	lik in h aloogv sloten beeldin deze pa at nodig	het dialo le toewi venster 1 , versch ng 2-64 aragraaf g zijn. en in de	bogven ijzing v Instrun ijnt he ). krijgt u ze para	aster Invan in nentle it dialo de ge agraaf	nstrumer strumer tter toe bogvens legenhei wordt ge	entletter ntletters wijzen ( ster Data d om dez ïllustreer	toewij: te bevo Assign basebo re instru d hoe u	zen (A estigen a Instru eheer ( umentle u de ins	ssign . Wai ument Datab etterto trume	Instru nneer Lette base M ewijzin ntlette	iment het r) wo Ianag gen te r wijzig	: Lette rdt ement e wijzig gt van '	r) op )) (zi en, 'C"



Afbeelding 2-64. Venster GeneXpert Dx-systeem met dialoogvenster Databasebeheer als overlay

CeneXpert	® Dx System													x
User Data I	lanagement	Reports Se	tup Maintena	nce About									User <n< td=""><td>None</td></n<>	None
	Tost	Chack St	atus	Stop Les	t t	View Posults	ſ		De		c	Main		
- Croute		Mo	dules			4		1	ests Since L	aunch			.cmanoc	
Module Name	Assay	Sample ID	Progress	Status	Remaining Test Time	Sample ID	Mod Name	User	Result	Assay	Status	Error Status	Start Date	V
A1			Available											
A2			Available											
A3			Available											
A4			Available											
C1			Available											
C2			Available											
C3			Available											
C4			Available											

Afbeelding 2-65. Venster GeneXpert Dx-systeem

3. Om te zorgen dat de lettertoewijzingen overeenkomen met het GeneXpert GX-XVIinstrument klikt u op Configuratie (Setup) in de menubalk in het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System) (zie afbeelding 2-66) en selecteert u vervolgens Instrumentletter toewijzen (Assign Instrument Letter) in het vervolgkeuzemenu. Het dialoogvenster Instrumentletter toewijzen (Assign Instrument Letter) wordt weergegeven (zie afbeelding 2-67). Tegelijkertijd knipperen de groene indicatielampjes van vier modules die het geselecteerde kwadrant vormen.

🚰 Gene	Xpert® Dx System												
User	Data Management	Reports S	etup Maintena	ance Abo	ut								User <none></none>
C	Create Test	Chect A	Iser Administra Iser Type Config System Configur Ssign Instrume	tion guration ration ent Letter	st	View Results	C	efine Assays	D	efine Graph	S	Maint	enance
		Mo	odules			1		т	ests Since L	aunch			
Mod Nan	ule Assay	Sample ID	Progress	Status	Remaining Test Time	Sample ID	Mod Name	User	Result	Assay	Status	Error Status	Start Date ▽
A1	1		Available					·					
A2	2		Available										
A3	3		Available										
A4	1		Available										
C	1		Available										
C	2		Available										
C	3		Available										
C4	4		Available										

# Afbeelding 2-66. Venster GeneXpert Dx-systeem met weergave van vervolgkeuzemenu Configuratie

4. Om de toegewezen letter te wijzigen klikt u op het instrument dat u wilt wijzigen om het te selecteren en klikt u vervolgens op **Letter wijzigen (Change Letter)** in het dialoogvenster Instrumentletter toewijzen (Assign Instrument Letter) (zie afbeelding 2-67).

Het dialoogvenster Letter wijzigen (Change Letter) verschijnt, zoals getoond in afbeelding 2-68. Selecteer de aan de module(s) toe te wijzen letter met de pijlen omhoog en omlaag van het dialoogvenster Letter wijzigen (Change Letter). Selecteer de letter die overeenkomt met het kwadrant gedefinieerd door de vier knipperende modules. Als bijvoorbeeld de set modules rechtsonder (kwadrant B in afbeelding 2-62) knippert, selecteert u **B** als de nieuwe letter.

CeneXpert	® Dx System						L	D X
User Data M	Management	Reports Setup Mainte	nance About					User <none< th=""></none<>
Create	Test	Check Status	Stop Test	View Results	Define Assays	Define Graphs	Maint	enance
		Modules		1	Tests Sir	ice Launch		
Module Name	Assay	Assign Instrument	Letter			ta	tus Error Status	Start Date ▽
A1			Click [Close]	to exit the screen after all inst	truments are assigned.			
A2								
A3			Instrument	Instrument S/N	MAC Address			
A4		- C		707823	0.21.38.0.10.20			
C1		_						
C2		_						
C3		-						
C4				Change Letter C	lose			

Afbeelding 2-67. Venster GeneXpert Dx-systeem met dialoogvenster Instrumentletter toewijzen als overlay

Ger	neXpert(	© Dx System							X
User	Data M	anagement	Reports Setup Maint	tenance About				Use	r <none></none>
	1 And		K		<b>S</b>		NOS	Ê	
	Create	Test	Check Status	Stop Test	View Results	Define Assays	Define Graphs	Maintenan	се
			Modules		1	Tests Si	nce Launch		
Mo Na	dule ime	Assay	Assign Instrumen	t Letter		-	23 itatu	s Error Sta Status Da	te ⊽
A	\1			Click [Close] to e	exit the screen after all instru	iments are assigned.			
A	2			Instrument	Instrument C/M	UAC Address			
A	13			Instrument	707822	0.21.38.0.10.26			
A	\4		_ C		707823	0.21.38.0.10.27			
	21			Contactor		x			
	2			Chy e Let	ter				
	23 24				B + OK Cancel				
				C	hange Letter Clo	Se			

Afbeelding 2-68. Venster GeneXpert Dx-systeem met dialoogvenster Letter wijzigen als overlay

- 5. Na wijziging van de toegewezen letter klikt u op **OK**. Zie afbeelding 2-68.
- 6. Klik op **Sluiten (Close)** om het dialoogvenster Letter wijzigen (Change Letter) te sluiten (zie afbeelding 2-67).
- 7. Ga door met het toewijzen van instrumentletters totdat aan alle vier de kwadranten de juiste letter is toegewezen: **A**, **B**, **C** en **D**. De nieuwe toegewezen letter wordt weergegeven in de tabel in het dialoogvenster Instrumentletter toewijzen (Assign Instrument Letter).

#### 8. Klik op Sluiten (Close).

Het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System) wordt weergegeven en toont de bijgewerkte lettertoewijzingen (zie afbeelding 2-69).

GeneXpert(	® Dx System						at the second							x
User Data M	lanagement	Reports Se	tup Maintena	nce About									User <n< td=""><td>one&gt;</td></n<>	one>
And A	Create Test Check Status Stop Test									Na		NH NH	D	
Create Test Check Status Stop Test					t	View Results	D	efine Assays	De	fine Graphs	;	Maint	enance	
Modules						1		Т	ests Since L	aunch				
Module Name	Assay	Sample ID	Progress	Status	Remaining Test Time	Sample ID	Mod Name	User	Result	Assay	Status	Error Status	Start Date	$\nabla$
A1			Available											
A2			Available											
A3			Available											
A4			Available											
B1			Available											
B2			Available											
B3			Available											
B4			Available											

Afbeelding 2-69. Venster GeneXpert Dx-systeem met weergave van nieuwe modulelettertoewijzingen

Configureer zo nodig de software en aanvullende computercomponenten. De details vindt u in paragraaf 2.13, Gebruikers en toestemmingen definiëren.

# 2.13 Gebruikers en toestemmingen definiëren

Opmerking

Alleen een GeneXpert Dx-systeem-beheerder of een gebruiker met de juiste rechten kan gebruikers en toestemmingen definiëren.

Voordat de GeneXpert Dx-systeem-software in gebruik wordt genomen, moeten de GeneXpert Dx-systeem-beheerder en andere systeemgebruikers worden gedefinieerd. Alle beheerdersfuncties zijn toegankelijk via het menu Configuratie (Setup) in het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System). Zie afbeelding 2-54.

#### 2.13.1 Gebruikerstypen

Op het GeneXpert Dx-systeem kan de beheerder taaktoestemmingen configureren voor verschillende gebruikerstypen, zoals Basis (Basic) en Detail. Als systeembeheerder kunt u deze functie gebruiken om de toegang tot softwarefuncties te beperken op grond van het beleid van uw organisatie. Misschien wilt u bijvoorbeeld het beleid configureren dat is weergegeven in tabel 2-1.

Gebruikerstype	Test uitvoeren	Resultaten bekijken	Onderhoud verrichten	Beheer- en systeemfuncties uitvoeren
Basis (Basic)	Ja	Alleen samenvatting	Nee	Nee
Detail	Ja	Alle details	Beperkt	Nee
Beheerder (Administrator)*	Ja	Alle details	Alle	Ja

Tabel 2-1.	Voorbeeld van gebruikerstoestemmingsbeleid voor toepassingen voor
	in-vitrodiagnostiek

\*Het gebruikerstype Beheerder (Administrator) heeft toestemmingen voor het uitvoeren van alle taken en de toestemmingen van de beheerder kunnen niet worden gewijzigd.

#### 2.13.2 Gebruikerstoestemmingen specificeren

Om toegestane taken voor elk gebruikerstype te specificeren klikt u in het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System) in het menu Configuratie (Setup) op **Configuratie gebruikerstypen (User Type Configuration)**. Het dialoogvenster Configuratie gebruikerstypen (User Type Configuration) verschijnt en toont een tabel met toestemmingen.

- Om toe te staan dat een gebruikerstype bepaalde taken verricht, schakelt u de taakselectievakjes in de kolom van het gebruikerstype in. Zie tabel 2-2 voor een complete lijst en beschrijving van de taken.
- Om een toestemming te verwijderen schakelt u het taakselectievakje in de kolom van het gebruikerstype uit.
- Om alle drie de gebruikerstypen terug te zetten op de standaard toestemmingsselecties klikt u op **Terugzetten op standaard (Reset to Default).**

Na het specificeren van de toestemmingen klikt u op **OK** om de wijzigingen op te slaan en het dialoogvenster te sluiten.

In tabel 2-2 zijn de taken vermeld zoals weergegeven in het dialoogvenster Configuratie gebruikerstypen (User Type Configuration). In de tabel vindt u een beschrijving van elke taak.

Taak	Beschrijving	Standaard	gebruikersins	stellingen
		Basis	Detail	Beheerder
Test aanmaken/starten (Create/ Start Test)	Staat het aanmaken en starten van een in- vitrodiagnostiektest toe (zie paragraaf 5.6 en paragraaf 5.9).	X	X	X
Eén test of alle tests stopzetten (Stop One Test or All Tests)	Staat het stopzetten van een of meer lopende tests toe (zie paragraaf 5.11).	X	Х	Х
Gedetailleerde onderzoeksassaytestresultaten en -rapport bekijken (View Detailed Research Assay Test Result and Report)	Staat toe dat de gebruiker gedetailleerde onderzoeksassaytestresultaten en -rapporten bekijkt (niet gebruikt voor IVD-diagnosetests).		X	X
Gedetailleerde sjabloonassaytestresultaten en -rapport bekijken (View Detailed Template Assay Test Result and Report)	Staat toe dat de gebruiker gedetailleerde sjabloonassaytestresultaten en -rapporten bekijkt (niet gebruikt voor IVD-diagnosetests).		X	х
Gedetailleerde referentieassaytestresultaten en -rapport bekijken (View Detailed Reference Assay Test Result and Report)	Staat toe dat de gebruiker gedetailleerde referentieassaytestresultaten en -rapporten bekijkt (niet gebruikt voor IVD-diagnosetests).		X	Х
Testdetails bewerken (Edit Test Details)	Staat bewerking van de informatie van de in-vitrodiagnostiektest toe (zie paragraaf 5.13).	X	X	Х
Assay en patroonspecifieke parameters verwijderen (Delete Assay and Lot Specific Parameters)	Staat verwijdering van een assaydefinitie of partijspecifieke parameter toe (zie paragraaf 2.16).		X	X
Assaydefinitie beheren (Manage Assay Definition)	Staat toe dat de gebruiker assaydefinitie- (.gxa/.nxa) en partijspecifieke parameterbestanden (.gxr/.nxr) importeert (zie paragraaf 2.16).	X	X	X
Grafieken bewerken (Edit Graphs)	Staat toe dat de gebruiker grafieken bewerkt voor een onderzoeksassay (niet gebruikt voor IVD-diagnostiektests).			X
Test archiveren (Archive Test)	Staat het archiveren en verwijderen van (optionele) testgegevens toe (zie paragraaf 5.17.1).	X	X	X
Test opschonen (Purge Test)	Staat het opschonen van een test uit de database toe (zie paragraaf 5.17.1).		Х	Х
Test ophalen (Retrieve Test)	Staat het ophalen van testgegevens uit de testarchieven toe (zie paragraaf 5.17.2).		Х	Х
Back-up van database maken (Backup Database)	Staat het maken van een back-up van de database toe (zie paragraaf 5.18.1).	X	Х	Х
Database herstellen (Restore Database)	Staat het herstellen van de database toe (zie paragraaf 5.18.2).			Х
Database comprimeren (Compact Database)	Staat het comprimeren van de database toe (zie paragraaf 5.18.3).			x

Tabel 2-2. Beschrijving gebruikerstaken

Taak	Beschrijving	Standaard	gebruikersins	stellingen
		Basis	Detail	Beheerder
Monster- en patiëntrapporten bekijken (View Specimen and Patient Reports)	Staat het weergeven toe van een overzicht van de testresultaten voor het geselecteerde monster in de database, en het weergeven van testresultaten voor monsters van één patiënt op basis van de patiënt-ID in de database.	x	x	x
Rapporten met controletrends en assaystatistieken bekijken (View Control Trend and Assay Statistics Reports)	Staat het aanmaken en weergeven toe van de trendrapporten voor externe controles (zie paragraaf 6.4) en het weergeven van een rapport met het aantal tests dat voor elke assay is uitgevoerd in de loop van een bepaalde periode, met opgesplitste waarden per maand.		x	x
Systeemlogboek bekijken (View System Log)	Staat het aanmaken en weergeven van een rapport over recente zelftests en instrumentfouten toe.		X	X
Systeemconfiguratie bewerken (Edit System Configuration)	Staat wijziging van de systeemconfiguratie- informatie toe (zie paragraaf 2.14).			Х
Instrumentletter toewijzen (Assign Instrument Letter)	Staat het wijzigen van de instrumentlettertoewijzing toe (zie paragraaf 2.12).		X	X
IQ-rapport bekijken (View IQ Report)	Staat het weergeven van het installatiekwalificatierapport toe (zie paragraaf 2.15).	Х	X	X
Module-reporter bekijken (View Module Reporter)	Staat het weergeven van de in een module beschikbare reporters toe.		Х	Х
Onderhoud plunjerstang uitvoeren (Run Plunger Rod Maintenance)	Staat het omlaag zetten van de plunjer in het instrument voor reiniging toe (zie paragraaf 9.9).	X	X	X
Zelftest uitvoeren (Run Self- Test)	Staat het uitvoeren van een zelftest van een instrumentmodule toe (zie paragraaf ).	Х	Х	Х
Deur openen (Open Door)	Staat het ontgrendelen en openen van een instrumentmoduledeur toe en het bijwerken van de cross-platform ICORE EEPROM- indeling.			X
Modules uitsluiten uit test (Exclude Modules from Test)	Staat toe dat de gebruiker modules uitsluit van gebruik voor het uitvoeren van een test als er wordt vermoed dat ze een probleem vertonen (zie paragraaf 9.14)	X	X	X
Infovenster weergeven (View About Box)	Staat toe dat de gebruiker het venster Info (About) weergeeft en het softwareversienummer, de copyright- informatie en de softwarelicentieovereenkomst bekijkt.	X	X	X

Tabel 2-2.	Beschrijving	gebruikerstaken	(vervolg)
------------	--------------	-----------------	-----------

# 2.13.3 Gebruikers beheren

De GeneXpert Dx-systeem-beheerder kan gebruikers aan het systeem toevoegen en ze indelen in verschillende gebruikerstypen, de gebruikersprofielen bewerken en gebruikers uit het systeem verwijderen.

#### 2.13.3.1 Nieuwe gebruikers toevoegen

Belangrijk	De eerste gebruiker die wordt toegevoegd moet de beheerder zijn. De gebruiker met het beheerdersprofiel kan andere gebruikers toevoegen en het systeem configureren.
Opmerking	Totdat het beheerdersprofiel is gedefinieerd heeft iedereen die de software gebruikt volledige toegang tot alle taken.
	<ol> <li>Gebruikers toevoegen: ga na of het GeneXpert Dx-systeem al dan niet verbinding heeft met een LDAP-server. Als dat zo is, raadpleegt u eerst paragraaf 2.14.6.3,</li> </ol>

LDAP-verificatietype configureren.

 Klik in het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System) (zie afbeelding 2-55) in het menu Configuratie (Setup) op Gebruikersbeheer (User Administration). Het dialoogvenster Gebruikersbeheer (User Administration) verschijnt. Zie afbeelding 2-70 als u een lokale gebruiker wilt toevoegen of afbeelding 2-71 als u een externe LDAP-gebruiker wilt toevoegen.

User Administration	a 100	×
User Name	Full Name	Туре
admin1	Administration User	Admin
basic1	Basic User	Basic
detail1	Detail User	Detail
Add	Remove	Close

Afbeelding 2-70. Dialoogvenster Gebruikersbeheer

User Name	Full Name	Туре	Authentication Type
admin1	Administration User	Admin	Local
Administrator	Administrator	Admin	Remote
basic1	Basic user	Basic	Local
detail1	Detail user	Detail	Local

Afbeelding 2-71. Dialoogvenster Gebruiker voor externe gebruiker

- 3. Klik op **Toevoegen (Add)**. Het dialoogvenster Gebruiker toevoegen (Add User) verschijnt. Zie afbeelding 2-72.
- 4. Typ in het vak **Gebruikersnaam (User Name)** een unieke gebruikersnaam van 6 tot 10 tekens, eventueel inclusief spaties. De eerste gebruiker die moet worden toegevoegd is de beheerder, dus voer bijvoorbeeld **admin1** in (of een soortgelijke gebruikersnaam).
- 5. (Optioneel) Typ in het vak Volledige naam (Full Name) de volledige of werkelijke naam van de gebruiker. In dit voorbeeld wordt Administration User gebruikt als de volledige naam van de beheerder. De volledige naam kan maximaal 32 tekens bevatten. Gebruik geen speciale tekens, zoals aanhalingstekens (""). Als er geen naam wordt opgegeven, plaatst de software automatisch de gebruikersnaam in dit vak. Deze naam wordt vermeld in de testrapporten.
- Typ in de vakken Wachtwoord (Password) en Wachtwoord bevestigen (Confirm Password) het wachtwoord voor de gebruiker. Het wachtwoord moet uit 6 tot 10 tekens bestaan.

**Opmerking** Externe LDAP-gebruikers worden niet om een wachtwoord gevraagd.

- 7. Selecteer in de lijst **Gebruikerstype (User Type)** het gewenste type, om de gebruiker in te delen. Zie paragraaf 2.13.1, Gebruikerstypen.
- 8. Wanneer u klaar bent, klikt u op OK om de wijzigingen op te slaan. Het dialoogvenster Gebruiker toevoegen (Add User) wordt gesloten en het dialoogvenster Gebruikersbeer (User Administration) wordt weergegeven. De nieuwe gebruiker wordt nu weergegeven in het dialoogvenster Gebruikersbeheer (User Administration).

Add User	×
User Name	admin1
Full Name	Administration User
Password	
Confirm Password	•••••
User Type Admin 💌	
	OK Cancel

Afbeelding 2-72. Dialoogvenster Gebruiker toevoegen

- 9. Herhaal stap 3 tot en met stap 8 totdat alle gebruikers zijn toegevoegd aan het systeem.
- 10. Klik op **Sluiten (Close)** om het dialoogvenster Gebruikersbeheer (User Administration) te sluiten.

#### 2.13.3.2 Gebruikersprofielen bewerken

Een gebruikersnaam of wachtwoord wijzigen of andere wijzigingen aanbrengen in een gebruikersprofiel:

- Klik in het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System) (zie afbeelding 2-55) in het menu Configuratie (Setup) op Gebruikersbeheer (User Administration). Het dialoogvenster Gebruikersbeheer (User Administration) verschijnt. Zie afbeelding 2-70.
- 2. Selecteer in het dialoogvenster Gebruikersbeheer (User Administration) in de kolom **Gebruikersnaam (User Name)** het gebruikersprofiel dat u wilt bewerken.
- 3. Klik op **Bewerken (Edit)**. Het dialoogvenster Gebruiker bewerken (Edit User) verschijnt. Zie afbeelding 2-73.
- 4. Pas de informatie naar wens aan en klik vervolgens op **OK** om de wijzigingen op te slaan en het dialoogvenster Gebruiker bewerken (Edit User) te sluiten.
- 5. Klik op **Sluiten (Close)** om het dialoogvenster Gebruikersbeheer (User Administration) te sluiten.

Edit User	×
User Name	admin1
Full Name	Administration User
Password	•••••
Confirm Password	•••••
User Type Admin 🔻	OK Cancel

Afbeelding 2-73. Dialoogvenster Gebruiker bewerken

#### 2.13.3.3 Gebruikers verwijderen

Opmerking

Als een gebruiker wordt verwijderd, blijven de door die gebruiker aangemaakte tests in de database staan.

Een gebruiker verwijderen:

 Klik in het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System) (zie afbeelding 2-56) in het menu Configuratie (Setup) op Gebruikersbeheer (User Administration). Het dialoogvenster Gebruikersbeheer (User Administration) verschijnt. Zie afbeelding 2-74.

User Administration	Test Test	
User Name	Full Name	Туре
admin1	Administration User	Admin
basic1	Basic User	Basic
detail1	Detail User	Detail
Add	Remove Edit	Close

Afbeelding 2-74. Dialoogvenster Gebruikersbeheer

2. Klik op de gebruiker die u wilt verwijderen om deze te selecteren. Zie afbeelding 2-75.

User Name	Full Name	Type
admin1	Administration User	Admin
basic1	Basic User	Basic
Jetail1	Detail User	Detail

# Afbeelding 2-75. Dialoogvenster Gebruikersbeheer met selectie van te verwijderen gebruiker

- 3. Klik op Verwijderen (Remove). De gebruiker wordt verwijderd. Zie afbeelding 2-75.
- 4. Om nog meer gebruikers te verwijderen herhaalt u stap 2 en stap 3. Wanneer u klaar bent met het verwijderen van gebruikers, klikt u op **Sluiten (Close)** (zie afbeelding 2-76).

	Full Name	Туре
admin1	Administration User	Admin
detail1	Detail User	Detail

Afbeelding 2-76. Dialoogvenster Gebruikersbeheer na verwijdering gebruiker

# 2.14 Het systeem configureren

Met de functie Systeemconfiguratie (System Configuration) kan het volgende worden gespecificeerd:

- een naam voor het systeem (tabblad Algemeen [General])
- de datum- en tijdnotatie (tabblad Algemeen [General])
- opties voor het aanmaken van een test (tabblad Algemeen [General])
- regelen hoe de archiveringsherinnering wordt uitgevoerd (tabblad Archiefinstellingen [Archive Settings])
- standaard mappaden voor de geëxporteerde testgegevens, rapporten en andere informatie (tabblad Mappen [Folders])
- LIS-interface (tabblad Instellingen hostcommunicatie [Host Communication Settings])

# 2.14.1 Tabblad Algemeen

- Klik in het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System) (zie afbeelding 2-55) op Configuratie (Setup) op de menubalk en klik vervolgens op Systeemconfiguratie (System Configuration). Het dialoogvenster Systeemconfiguratie (System Configuration) en het tabblad Algemeen (General) verschijnen. Zie afbeelding 2-77.
- 2. Geef de verzochte informatie voor het tabblad Algemeen (General) als volgt op:
  - Vak Naam systeem (System Name) Typ een unieke naam voor het systeem. De systeemnaam wordt in alle rapporten vermeld.
  - Lijst **Datumnotatie (Date Format)** Selecteer de te gebruiken notatie voor de weergave van maand, dag en jaar.
  - Lijst Tijdnotatie (Time Format) Selecteer de 24-uurs- of 12-uursnotatie.

Seneral	Archive Settings	Folders	Host Com	munication Setting	s Authentic	ation Settings
	System Name	GeneXper	tPC			
	Data Farmat	HINDDAD	,			
	Date Format	MM/DD/T				
	Time Format	24 Hour (	HH:mm:ss)			-
	ationt ID					
USE P	auentio					
⊮ Pa	atient ID					
🗆 Pa	atient ID 2					
🗌 Pa	atient Name					
🗆 Pa	tient Demographics					
Scan	Patient ID Barcode					
Scan	Sample ID Barcode					
Scan	Cartridge Barcode					
Require	Start Test Login					
O N	ever					
• A	lways					
() s	tart Test Login Time	out (In Minu	utes) 30	Y		
🗌 Audio	At End Of Test					
🗌 Print	Test Report At End of	Test				
🗹 Assay	/ Statistics Deletion F	Reminder				
🗹 Datab	ase Management Re	minders				
Enabl	e Audit Trail					

Afbeelding 2-77. Dialoogvenster Systeemconfiguratie (tabblad Algemeen)

- Patiënt-ID gebruiken (Use Patient ID) Als Patiënt-ID (Patient ID) is ingeschakeld, kan Streepjescode met patiënt-ID scannen (Scan Patient ID Barcode) worden geselecteerd en gebruikt. Patiënt-ID (Patient ID) is beschikbaar in Test aanmaken en resultaten bekijken (Create Test and View Results). Door selectie van Patiënt-ID gebruiken (Use Patient ID) worden de selectievakjes daaronder geactiveerd:
  - Patiënt-ID (Patient ID) Als Patiënt-ID gebruiken (Use Patient ID) is ingeschakeld, wordt Patiënt-ID (Patient ID) ook geactiveerd en kan dit niet worden uitgeschakeld. Het veld Patiënt-ID (Patient ID) kan tot 32 alfanumerieke tekens bevatten, met uitzondering van ongeldige bestandsnaamtekens.
  - Patiënt-ID 2 (Patient ID 2) Als Patiënt-ID gebruiken (Use Patient ID) is ingeschakeld, kan Patiënt-ID 2 (Patient ID 2) worden ingeschakeld om het invoeren van aanvullende patiëntidentificatiegegevens mogelijk te maken. Dit veld is optioneel en er hoeft niets in te worden ingevoerd als er geen aanvullende patiëntidentificatiegegevens zijn. Schakel het selectievakje in om Patiënt-ID 2 (Patient ID 2) in te schakelen. Het veld Patiënt-ID 2 (Patient ID 2) kan tot 32 alfanumerieke tekens bevatten, met uitzondering van ongeldige bestandsnaamtekens.

	<ul> <li>Naam patiënt (Patient Name) – Als Patiënt-ID gebruiken (Use Patient ID) is ingeschakeld, kan Naam patiënt (Patient Name) worden ingeschakeld om invoer van de naam van de patiënt mogelijk te maken. Dit veld is optioneel en er hoeft niets in te worden ingevoerd als u geen patiëntnaam wilt invoeren. Schakel het selectievakje in om Naam patiënt (Patient Name) in te schakelen.</li> </ul>
	Het veld <b>Achternaam patiënt (Patient Name Last Name)</b> kan tot 194 alfanumerieke tekens bevatten, met uitzondering van ongeldige bestandsnaamtekens. Het veld <b>Voornaam patiënt (Patient Name First Name)</b> kan tot 30 alfanumerieke tekens bevatten, met uitzondering van ongeldige bestandsnaamtekens.
Belangrijk	De volgende symbolen kunnen niet worden gebruikt voor Monster-ID (Sample ID), Patiënt-ID (Patient ID), Patiënt-ID 2 (Patient ID 2), Voornaam (First Name), Achternaam (Last Name), Ander monstertype (Other Sample Type) of Aantekeningen (Notes):   @ ^ \ & / : * ? " <> ' \$ % ! ; ( ) -
Opmerking	In later in deze handleiding getoonde schermafbeeldingen en rapporten wordt het veld <b>Patiënt-ID</b> (Patient ID) als ingeschakeld weergegeven.
	• <b>Demografische gegevens patiënt (Patient Demographics)</b> – Selecteer dit om de zichtbaarheid van de demografische gegevens van patiënten in te schakelen. Demografische gegevens worden gekoppeld aan het testresultaat van de desbetreffende patiënt.
	Bij het aanmaken van een test worden de demografische gegevens van de patiënt (naam, geboortedatum, etnische afkomst, geslacht en postcode patiënt) versleuteld en opgeslagen in de GeneXpert Dx-database. Deze gegevens worden niet weergegeven in de software.
Opmerking	Het selectievakje voor <b>Demografische gegevens patiënt (Patient Demographics)</b> is standaard uitgeschakeld in Systeemconfiguratie (System Configuration). Alleen de systeembeheerder kan de optie <b>Demografische gegevens patiënt (Patient Demographics)</b> in- of uitschakelen. Demografische gegevens kunnen alleen in toekomstige connectiviteitsoplossingen gebruikt gaan worden.
	• <b>Patiënt-ID-streepjescode scannen (Scan Patient ID Barcode)</b> – Als u dit inschakelt, geeft de software een prompt voor het scannen van de patiënt-ID-streepjescode. Schakel het selectievakje uit om de prompt voor de patiënt-ID-streepjescode te deactiveren.
	• Monster-ID-streepjescode scannen (Scan Sample ID Barcode) – Als u dit inschakelt, geeft de software een prompt voor het scannen van de monster-ID- streepjescode. Schakel het selectievakje uit om de prompt voor de monster-ID- streepjescode te deactiveren.

- Streepjescode patroon scannen (Scan Cartridge Barcode) Als u dit inschakelt, geeft de software automatisch een prompt af voor het scannen van de streepjescode van de patroon (aanbevolen). Schakel het selectievakje uit om de prompt voor de patroonstreepjescode te deactiveren.
- Aanmelding voor starten test vereisen (Require Start Test Login) Met deze optie kan de systeembeheerder configureren of aanmelding voor het starten van tests ten behoeve van de traceerbaarheid van de persoon die een test heeft gestart vereist is, en de periode voor de aanmelding voor het starten van tests.

De beheerder heeft de volgende opties:

- Nooit (Never) Het scherm Aanmelding voor starten test (Start Test Login) wordt nooit weergegeven wanneer op het scherm Test aanmaken (Create Test) op de knop Test starten (Start Test) wordt gedrukt.
- Altijd (Always) Deze optie is de standaardinstelling. Het scherm Aanmelding voor starten test (Start Test Login) wordt altijd weergegeven als er een aangepast gedefinieerde gebruiker is en wanneer op het scherm Test aanmaken (Create Test) op de knop Test starten (Start Test) wordt gedrukt.
- Time-out aanmelding voor starten test (in minuten) (Start Test Login Timeout [In Minutes]) – Als deze optie is ingeschakeld en er een aangepast gedefinieerde gebruiker is, houdt het systeem de tijd bij die is verstreken sinds de meest recente gebruikersaanmelding of aanmelding voor starten test. Als deze tijd is verstreken en de gebruiker in het venster Test aanmaken (Create Test) op de knop Test starten (Start Test) drukt, verschijnt het dialoogvenster Aanmelding voor starten test (Start Test Login).

De time-outteller begint opnieuw te tellen wanneer welke gebruiker dan ook zich aanmeldt. De systeembeheerder kan in de vervolgkeuzelijst een tijd van 1 tot 60 minuten selecteren of een waarde in datzelfde bereik invoeren. De standaardinstelling is 30 minuten.

- 3. Schakel de volgende selectievakjes in of uit:
  - Geluid aan einde test (Audio At End of Test) Als de gebruiker de geluidsopties inschakelt, wordt er aan het einde van de test een kort geluidssignaal afgegeven. Deze functie maakt gebruik van de standaard pieptoon en instellingen van Windows.
  - Testrapport afdrukken na afloop test (Print Test Report At End of Test) Deze optie maakt het mogelijk om automatisch een testrapport af te drukken op de standaardprinter van het Windows-systeem, in de standaardindeling.

Opmerking

Als het papier in de printer op is, blijft het testrapport behouden, ook al wordt het niet afgedrukt. Afhankelijk van de printer worden wanneer er papier wordt geplaatst en de papierklep wordt gesloten de wachtende rapporten mogelijk automatisch afgedrukt en is het misschien niet nodig om het testrapport handmatig af te drukken.

- Herinnering wissen assaystatistieken (Assay Statistics Deletion Reminder) De gebruiker kan de herinnering voor wissen assaystatistieken in- of uitschakelen. De standaardinstelling is ingeschakeld.
- Herinneringen databasebeheer (Database Management Reminders) De gebruiker kan de herinneringen voor databasebeheer in- of uitschakelen. De standaardinstelling is ingeschakeld.

Als de herinneringen voor databasebeheer zijn ingeschakeld, wordt de gebruiker bij het opstarten en uitschakelen gevraagd of er taken voor databasebeheer moeten worden uitgevoerd. De prompt verschijnt alleen als de gebruiker rechten heeft voor het uitvoeren van die taken. Als de gebruiker geen van die rechten heeft of als de herinneringen voor databasebeheer zijn uitgeschakeld, wordt de prompt overgeslagen.

• Auditlogboek inschakelen (Enable Audit Trail) – De gebruiker kan de gebeurtenisregistratie in- of uitschakelen.

Als **Auditlogboek inschakelen (Enable Audit Trail)** ingeschakeld is, houdt het systeem een registratie bij van gebruikersinteracties met PHI (Protected Health Information; beschermde gezondheidsinformatie) en PII (Personally Identifiable Information; persoonsgegevens) zoals:

- Gebruikersverificatie
- Gebruikersbeheer
- Aanmaken van tests
- Gegevens importeren/exporteren
- Rapporten genereren

Voor toegang tot Logboeken (Event Viewer) klikt u op het menu Start van Windows, zoekt u naar Logboeken (Event Viewer), vouwt u Toepassings- en servicelogboeken (Applications and Service Logs) uit en vouwt u vervolgens GxAudit-logboek (GxAudit Trail) uit. Deze functie is standaard uitgeschakeld. Zie bijlage E voor gedetailleerde informatie.

File Action View Help			
Event Viewer (Local)	GxAuditTrail Number of	events: 4	
> B Custom Views	Level	Date and Time	Source
Applications and Services Logs	(1) Information	4/17/2020 9:39:39 AM	Dx6.3
> CrowdStrike	(1) Information	4/17/2020 9:39:28 AM	Dx6.3
CxAudioSvcLog	Information	4/17/2020 9:37:10 AM	Dx6.3
GxAuditTrail	(1) Information	4/1/2020 1:20:43 PM	Dx6.3
Hardware Events			
HP HotKey Support			
> 🛄 Intel			

#### Afbeelding 2-78. Windows Logboeken

4. Klik op **OK** om de wijzigingen op te slaan en het venster te sluiten.

# 2.14.2 Tabblad Archiefinstellingen

Dit tabblad bevat de instellingen die regelen hoe de archiefherinnering wordt uitgevoerd. Het tijdsinterval kan worden geselecteerd, of wanneer u eraan wilt worden herinnerd om bestanden te archiveren: **Nooit (Never)**, **Wekelijks (Weekly)** of **Maandelijks (Monthly)**.

- Klik in het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System) (zie afbeelding 2-55) op Configuratie (Setup) op de menubalk en klik vervolgens op Systeemconfiguratie (System Configuration).
- 2. Selecteer het tabblad Archiefinstellingen (Archive Settings). De informatie van het tabblad Archiefinstellingen (Archive Settings) verschijnt. Zie afbeelding 2-79.

neral Archive Settings	Folders Host Communication	Settings Authentication Settings
O Manually		
Manually, With Reminder	Weekly 💌	



- 3. Selecteer de gewenste opties:
  - Handmatig (Manually) Als deze optie is geselecteerd, moet het archiveren handmatig door de gebruiker worden uitgevoerd wanneer het de gebruiker uitkomt en wordt het handmatige archiveringsproces gevolgd.

Handmatig, met herinnering (Manually, With Reminder) – Als deze optie is geselecteerd, wordt er een herinnering weergegeven als de gebruiker beschikt over het recht Test archiveren (Archive Test). Deze herinnering wordt niet weergegeven voor gebruikers die niet beschikken over het recht Test archiveren (Archive Test).

De gebruiker kan er voor kiezen om wekelijks of maandelijks herinneringen te ontvangen. De standaardinstelling is wekelijks.

Het systeem probeert de gebruiker eraan te herinneringen om een achterstallige archivering te verrichten als de laatste archivering in de vorige week of de vorige maand is uitgevoerd (afhankelijk van de geselecteerde herinneringsperiode). De vorige week of de vorige maand is gedefinieerd als de dag vóór de eerste dag van de huidige week/maand. Maandag wordt aangemerkt als de eerste dag van een week. De eerste dag van elke maand wordt aangemerkt als de eerste dag van een maand. In deze situatie krijgt de gebruiker de herinnering te zien wanneer:

- de GeneXpert Dx-toepassing start;
- de GeneXpert Dx-toepassing gewoonlijk wordt beëindigd;
- de gebruiker zich aanmeldt (met uitzondering van aanmelding voor starten test).

Als de gebruiker de archiefherinneringsprompt accepteert, wordt onmiddellijk het dialoogvenster Test archiveren (Archive Test) weergegeven.

Als de gebruiker de herinneringsprompt afwijst, gaat de software op de gewone wijze verder en krijgt de gebruiker de volgende keer dat er aan de herinneringscriteria wordt voldaan weer een herinnering.

4. Klik op **OK** om de wijzigingen op te slaan en het venster te sluiten.

### 2.14.3 Tabblad Mappen

- Klik in het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System) (zie afbeelding 2-55) op Configuratie (Setup) op de menubalk en klik vervolgens op Systeemconfiguratie (System Configuration).
- 2. Klik op het tabblad **Mappen (Folders)**. Het tabblad **Mappen (Folders)** verschijnt. Zie afbeelding 2-80.

ileral Alcin	ve Settings	Folders	Host Communication Settings	Authentication Settings
Export Folder	C:\GeneXp	ert\export\		
Report Folder	C:\GeneXp	ert/report/		
Backup Folder	C:\GeneXp	ert\Backup\		
DB Log Folder	C:\GeneXp	ert\Databas	e_log\	

#### Afbeelding 2-80. Dialoogvenster Systeemconfiguratie (tabblad Mappen)

- 3. Geef de verzochte informatie voor het tabblad Mappen (Folders) als volgt op:
  - Vak **Exportmap (Export Folder)** Typ het pad naar de map waarin alle geëxporteerde testgegevens bewaard gaan worden. In plaats daarvan kan ook het reeds ingevulde standaardpad worden gebruikt.
  - Vak Rapportmap (Report Folder) Typ het pad naar de map waarin alle rapporten bewaard gaan worden. In plaats daarvan kan ook het reeds ingevulde standaardpad worden gebruikt.
  - Vak **Back-upmap (Backup Folder)** Typ het pad naar de map waarin de backupdatabase bewaard gaat worden. In plaats daarvan kan ook het reeds ingevulde standaardpad worden gebruikt.
  - Vak Databaselogbestandsmap (DB Log Folder) Typ het pad naar de map waarin de databaselogbestanden bewaard gaan worden. In plaats daarvan kan ook het reeds ingevulde standaardpad worden gebruikt.



De standaardlocaties van alle mappen bevinden zich op de vaste schijf van de computer. Ter beveiliging tegen gegevensverlies moeten de bestanden in de exportmap regelmatig naar een andere computer of server worden gekopieerd. Als het GeneXpert Dx-systeem verbinding heeft met een netwerk, is het mogelijk om bestanden rechtstreeks op een server te archiveren.

4. Klik op **OK** om de wijzigingen op te slaan en het venster te sluiten.
## 2.14.4 Tabblad Instellingen hostcommunicatie

Het tabblad **Instellingen hostcommunicatie (Host Communication Settings)** wordt gebruikt om de systeemsoftware te configureren wanneer een GeneXpert Dx verbinding heeft met een LIS-hostcomputer (laboratoriuminformatiesysteem) of met Cepheid Link.

**Opmerking** Dit tabblad hoeft niet te worden geconfigureerd als er geen LIS-systeem wordt gebruikt met het systeem.

**Opmerking** Voor het configureren van de hostcommunicatie-instellingen voor een LIS raadpleegt u paragraaf 2.14.4.1, Hostcommunicatie configureren voor een LIS. Voor het configureren van de hostcommunicatie-instellingen voor Cepheid Link raadpleegt u paragraaf 2.14.4.2, Hostcommunicatie configureren voor Cepheid Link.

#### 2.14.4.1 Hostcommunicatie configureren voor een LIS

- Klik in het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System) (zie afbeelding 2-55) op Configuratie (Setup) op de menubalk en klik vervolgens op Systeemconfiguratie (System Configuration) (zie afbeelding 2-56).
- 2. Klik op het tabblad Instellingen hostcommunicatie (Host Communication Settings). Het tabblad Instellingen hostcommunicatie (Host Communication Settings) verschijnt. Zie afbeelding 2-81.

Enable Host     Host Setting     Use Cept     traceabil     Host ID     X	: Communication leid Link (Only check if you have th ty)	e Cepheid Link middleware solution fo	r sample
	c Test Order Download		
Automati	c Result Upload		
	ument Specimen ID		
	tion Settings	Order/Result Management	
F	Protocol   HL7  ASTM	Delete Cancelled Or	ders
Run Server IP A	Host As O Server  Client ddress Port # 1234	Expire Results	Buffer
Host Test Co	de		
Enable	Assay	Host Test Code	
	Xpert C.diff-Epi Version 2		Edit

Afbeelding 2-81. Dialoogvenster Systeemconfiguratie (tabblad Instellingen hostcommunicatie)

Opmerking Wanneer het LIS wordt ingeschakeld op een nieuw systeem, worden er geen assays weergegeven. Let op Binnen het ziekenhuis- of laboratoriumnetwerk moet elk GeneXpert Dx-systeem een unieke systeemnaam hebben, die wordt gebruikt voor hostcommunicatie. De LIS-hostbeheerder moet het proces voor het definiëren van systeemnamen beheren. Schakel het selectievakje Cepheid Link gebruik (Use Cepheid Link) niet in wanneer u de Belangrijk hostcommunicatie-instellingen voor het LIS-systeem van een ziekenhuis configureert. 3. Geef de instellingen op voor het configureren van de communicatie tussen de GeneXpert Dx-software en een laboratoriuminformatiesysteem (LIS): Hostcommunicatie inschakelen (Enable Host Communication) – Als u dit

Hostcommunicatie inschakelen (Enable Host Communication) – Als u dit inschakelt, wordt de verbinding van de GeneXpert Dx-software met een host geactiveerd. Schakel dit uit om de hostcommunicatie uit te schakelen.

- Host-ID (Host ID) Typ een unieke hostnaam in om een LIS of DMS (Data Management System; gegevensbeheersysteem) te identificeren dat verbinding heeft met dit GeneXpert Dx-systeem. Het maximumaantal tekens is 20.
- Automatische hostquery na scannen monster-ID (Automatic Host Query After Sample ID Scan) – Als u dit inschakelt, vraagt het GeneXpert Dxsysteem testorders op die zijn gekoppeld aan de gescande of ingevoerde monster-ID.
- Automatische download testorders (Automatic Test Order Download) Als u dit inschakelt, vraagt het GeneXpert Dx-systeem periodiek alle testorders op van de host.

Als de host verbinding heeft met meerdere GeneXpert-systemen, kan het volgende verstandig zijn:



• Gebruik Automatische hostquery na scannen monster-ID (Automatic Host Query After Sample ID Scan) in plaats van Automatische download testorders (Automatic Test Order Download), om de verzending van dubbele orders naar meerdere GeneXpert-systemen zoveel mogelijk te voorkomen.

De host zou een order moeten downloaden naar een specifiek GeneXpert-systeem.
Als orders naar meerdere GeneXpert-systemen worden verzonden, zou de host in de wacht staande orders moeten annuleren wanneer het voltooide resultaat wordt ontvangen.

- **Resultaten automatisch uploaden (Automatic Result Upload)** Zodra de test is voltooid, worden de resultaten geüpload.
- Monster-ID instrument gebruiken (Use Instrument Specimen ID) Als u dit inschakelt, genereert het GeneXpert Dx-systeem een unieke monster-ID, die wordt teruggezonden naar de host. De monster-ID van het instrument is een unieke ID voor dit monster. Deze moet in de host worden opgeslagen en worden gebruikt voor toekomstige communicatie voor het betreffende monster. Deze optie is van toepassing als de instelling niet voorziet in unieke identificatie van monsters.

Als de instelling voorziet in unieke identificatie van monsters, moet deze instelling worden uitgeschakeld.

- Vak Communicatie-instellingen (Communication Settings) Schakel de volgende selectievakjes in of uit:
  - **Protocol** Selecteer het HL7-compatibele of het ASTM-compatibele protocol.
  - Host uitvoeren als (Run Host As) Voor socketverbinding tussen de twee systemen. Selecteer of de host als server of als client moet worden uitgevoerd.

- IP-adres server (Server IP Address) Als de optie Host uitvoeren als Server (Run Host As Server) is geselecteerd, moet er een IP-adres met een 4-delige waarde (N.N.N.N) worden ingevoerd. De waarde moet overeenkomen met het IP-adres van de hostserver. N ligt tussen 0 en 255. Als de optie Host uitvoeren als Client (Run Host As Client) is geselecteerd, wordt het IP-adres van de netwerkkaart die beschikbaar is voor hostverbindingen weergegeven.
- **Poortnr. (Port** #) Het poortnummer moet tussen 1024 en 65535 liggen.



De netwerkpoort die wordt gebruikt voor het GeneXpert-instrument, mag niet voor de hostverbinding worden gebruikt. De tweede netwerkinterfacekaart beschikbaar op elke GeneXpert-computer moet worden gebruikt om het GeneXpert Dx-systeem te verbinden met de host.

- **Order-/resultaatbeheer (Order/Result Management)** Klik op de gewenste knoppen:
  - Geannuleerde orders verwijderen (Delete Canceled Orders) Klik hierop om geannuleerde orders te verwijderen. Dit is nuttig voor het verwijderen van overbodige orders tijdens het testen van de hostcommunicatie.
  - **Resultaten laten vervallen (Expire Results)** Klik hierop om resultaten in afwachting van upload te laten vervallen voor tests die niet meer moeten worden geüpload naar de host.



Gebruik Communicatiebuffer resetten (Reset Communication Buffer) (hieronder besproken) niet tijdens het normale bedrijf. Anders zult u orders opnieuw moeten downloaden en resultaten opnieuw moeten uploaden.

- **Communicatiebuffer resetten (Reset Communication Buffer)** Om de gegevens tussen het GeneXpert Dx-systeem en de host te wissen. Dit is nuttig voor het verwijderen van gegevens tijdens het testen van de hostcommunicatie.
- Tabel Host-testcode (Host Test Code) In deze opzoektabel kan de hostbeheerder de testcode typen die in de host is ingevoerd, zodat deze naar het GeneXpert Dx-systeem kan worden vertaald voor de verwerking van testorders en rapportage van resultaten.
  - Inschakelen (Enable) Geeft aan of de assay is geconfigureerd voor het downloaden van testorders en voor de rapportage van resultaten.
  - Assay Naam van assay die beschikbaar is voor hostverbinding.
  - Host-testcode (Host Test Code) De testcode die de host heeft gebruikt voor het downloaden van de testorder en het uploaden van het testresultaat.

Belangrijk

U kunt de testcode niet bewerken voor oude versies van een assay. Als u de testcode bijwerkt, is de update alleen van toepassing op de nieuwe versie van de assay. U moet de testcode dus wijzigen voordat u een assay upgradet.



Let op dat u niet dezelfde testcode gebruikt voor tests van twee verschillende assays.

- 4. Klik op de knop **Bewerken (Edit)** om hostgebruik van de assay in te schakelen en om host-testcodes voor de betreffende assay te definiëren. Zie paragraaf 2.14.5 voor het configureren van de assay voor het uploaden van orders en resultaten en het definiëren van host-testcodes.
- 5. Klik op **OK** om de wijzigingen op te slaan en het venster te sluiten.

#### 2.14.4.2 Hostcommunicatie configureren voor Cepheid Link

Belangrijk

Als het systeem eenmaal is geconfigureerd voor Cepheid Link, kan het niet meer worden gebruikt voor niet uit het LIS afkomstige testorders of het uitvoeren van externe controles zonder Cepheid Link te deactiveren. Cepheid Link kan weer worden geactiveerd na het uitvoeren van niet uit het LIS afkomstige testorders of externe controles.

Hostcommunicatie voor de GeneXpert Dx-systemen met Cepheid Link inschakelen en configureren:

- Selecteer in het venster GeneXpert Dx-systeem (zie afbeelding 2-55) de knop CONFIGURATIE (SETUP) en selecteer vervolgens de knop SYSTEEMCONFIGURATIE (SYSTEM CONFIGURATION) (zie afbeelding 2-56).
- Selecteer de knop INSTELLINGEN HOSTCOMMUNICATIE (HOST COMMUNICATION SETTINGS) (zie afbeelding 2-82) om de werkruimte Instellingen hostcommunicatie (Host Communication Settings) weer te geven. Zie afbeelding 2-82.
- Om de hostcommunicatie in te schakelen, schakelt u het selectievakje Hostcommunicatie inschakelen (Enable Host Communication) in de linker bovenhoek van de werkruimte in (zie afbeelding 2-82). Vervolgens kunnen er andere opties worden geselecteerd op het scherm Instellingen hostcommunicatie (Host Communication Settings).

Belangrijk

Binnen het ziekenhuis- of laboratoriumnetwerk moet elk GeneXpert-systeem een unieke systeemnaam hebben, die wordt gebruikt bij de communicatie. De hostbeheerder moet het proces voor het definiëren van systeemnamen beheren.

Enable Host Communication         Host Setting         ✓ Use Cepheid Link (Only check if you have the Cepheid Link middleware solution for sample trace         Host ID         LX         → omatic Host Query After Sample ID Scan         ✓ Automatic Test Order Download         ✓ Automatic Result Upload         Use Instrument Specimen ID         Communication Settings         Protocol         HL7       ● ASTM         ● Server       Client         192.168.144.105         3000       ■         Host Test Code         Enable       Assay         Host Test Code         ○ Xpert C.diff-Epi Version 2       Edit         ✓ Xpert MTB-RIF Assay G4 Version 6       Edit	eneral Ar	chive Settings	Folders Host Co	mmunicatio	n Settings Authentica	ation Settings
Host Setting       ✓         ✓       Use Cepheid Link (Only check if you have the Cepheid Link middleware solution for sample trace         Host ID       LX         ○       omatic Host Query After Sample ID Scan         ✓       Automatic Test Order Download         ✓       Automatic Result Upload         ✓       Use Instrument Specimen ID         Communication Settings       Order/Result Management         Protocol       HL7       ● ASTM         B       Server       Client         192.168.144.105       3000       Reset Communication Buffer         Host Test Code       Enable       Assay         ✓       Xpert C.diff-Epi Version 2       Edit         ✓       Xpert MTB-RIF Assay G4 Version 6       Edit	Enable Hos	t Communication				
✓ Use Cepheid Link (Only check if you have the Cepheid Link middleware solution for sample trace         Host ID       LX         ○ matic Host Query After Sample ID Scan         ✓ Automatic Test Order Download         ○ Automatic Result Upload         ○ Use Instrument Specimen ID         Communication Settings         Protocol         ○ HL7         ○ Server         ○ Client         192.168.144.105         3000         Bott Test Code         Enable       Assay         Assay       Host Test Code         ○ Xpert C.diff-Epi Version 2       Edit         ✓ Xpert MTB-RIF Assay G4 Version 6       Edit	Host Setting					
Host ID LX Automatic Host Query After Sample ID Scan Automatic Test Order Download Automatic Result Upload Use Instrument Specimen ID Communication Settings Protocol HL7 ASTM Protocol HL7 ASTM Protocol HL7 ASTM 192.168.144.105 Port # 3000 HU7 ASTM Expire Results Reset Communication Buffer Host Test Code Enable Assay Host Test Code Enable Assay Host Test Code Code Assay Host Test Code Code Assay Host Test Code Code Assay Host Test Code Code Assay Code Assay Code Cod	Use Cepl	reid Link (Only che	eck if you have the	Cepheid Lin	k middleware solution fo	r sample trace
□       Order/Result Management         □       Use Instrument Specimen ID         Communication Settings       Order/Result Management         Protocol       HL7       ● ASTM         Run Host As       ● Server       Client         192.168.144.105       900       Reset Communication Buffer         Host Test Code         Enable       Assay         Host Test Code       Edit         ☑       Xpert C.diff-Epi Version 2         ☑       Xpert MTB-RIF Assay G4 Version 6	Host ID IX					
A communication Settings Protocol Run Host As Server IP Address Port # 000 HLT ● ASTM 192.168.144.105 3000 Host Test Code Enable Assay Automatic Result Upload Order/Result Management Delete Cancelled Orders Expire Results Reset Communication Buffer Host Test Code Assay Host Test Code Enable Assay Automatic Result Assay Host Test Code Assay Automatic Result Automatic Result Assay Host Test Code Assay Automatic Result Assay Host Test Code Assay Automatic Result Assay Host Test Code Assay Automatic Result Assay Automatic Result Assay Automatic Result Automatic Result A	_					
Automatic Test Order Download Automatic Result Upload Use Instrument Specimen ID Communication Settings Protocol HL7 Order/Result Management Delete Cancelled Orders Expire Results Port # 192.168.144.105 3000 Reset Communication Buffer Host Test Code Enable Assay Host Test Code Xpert C.diff-Epi Version 2 Xpert MTB-RIF Assay G4 Version 6 Edit	🗌 A. omati	c Host Query After	r Sample ID Scan			
✓ Automatic Result Upload         ○ Use Instrument Specimen ID         Communication Settings         Protocol       HL7         Run Host As         Server IP Address         Port #         3000         Host Test Code         Enable       Assay         Automatic Age of Cliff-Epi Version 2         Yert MTB-RIF Assay G4 Version 6	Automati	c Test Order Down	nload			
□ Use Instrument Specimen ID         Communication Settings         Protocol         Run Host As         Server IP Address         Port #         3000         Host Test Code         Enable       Assay         Assay       Host Test Code         Image: Server IP Address       Assay         Host Test Code       Enable         Assay       Host Test Code         Image: Server IP Address       Assay         Host Test Code       Edit         Image: Server IP Address       Assay         Host Test Code       Edit	Automati	c Result Upload				
Communication Settings Protocol Run Host As Server IP Address Port # HL7 • ASTM • Server Client 192.168.144.105 3000 Host Test Code Enable Assay Host Test Code Xpert C.diff-Epi Version 2 Xpert MTB-RIF Assay G4 Version 6 Crder/Result Management Delete Cancelled Orders Expire Results Reset Communication Buffer Host Test Code Enable Assay Host Test Code Edit V Xpert MTB-RIF Assay G4 Version 6	🗌 Use Instr	ument Specimen I	ID			
Protocol HL7 ASTM Run Host As Server IP Address Port # 3000 Host Test Code Enable Assay Host Test Code Xpert C.dlff-Epi Version 2 Xpert C.dlff-Epi Version 6 Enable Assay G4 Version 6	Communica	tion Settings		Order/Res	sult Management	
Run Host As Server IP Address <ul> <li>Server Client</li> <li>192.168.144.105</li> <li>3000</li> </ul> Reset Communication Buffer           Host Test Code         Reset Communication Buffer           Enable         Assay           Apert C.diff-Epi Version 2         Edit           Varet MTB-RIF Assay G4 Version 6         Edit	F	Protocol O HL7	ASTM     ASTM		Delete Cancelled C	Orders
Image: Server IP Address     192.168.144.105       Boot #     192.168.144.105       Boot #     3000       Host Test Code       Enable     Assay       Host Test Code       Edit       V     Xpert MTB-RIF Assay G4 Version 6	Run	Host As Serv	er O Client			
Bit Strict     Not Test Code       Host Test Code     Enable       Assay     Host Test Code       Xpert C.diff-Epi Version 2     Edit       Xpert MTB-RIF Assay G4 Version 6     Edit	Server ID /	ddress 192 168	144 105		Expire Result	s
Host Test Code Enable Assay Host Test Code Xpert C.diff-Epi Version 2 Xpert MTB-RIF Assay G4 Version 6 Edit	Server II 7	Dort # 2000			Reset Communicatio	n Ruffer
Host Test Code Enable Assay Host Test Code Xpert C.diff-Epi Version 2 Edit Xpert MTB-RIF Assay G4 Version 6 Edit		Port# <u>3000</u>			neset communicatio	II Dullet
Enable         Assay         Host Test Code           Xpert C. diff-Epi Version 2         Edit           Xpert MTB-RIF Assay G4 Version 6         Edit	Host Test Co	ode				
Xpert C.diff-Epi Version 2     Edit       Xpert MTB-RIF Assay G4 Version 6     Edit	Enable		Assay		Host Test Code	
		Xpert C.diff-Epi V	/ersion 2			Edit
	لنقار	Apercan D-IGF A	550) 64 Version 0			cuit
			N			

Afbeelding 2-82. Werkruimte Instellingen hostcommunicatie geconfigureerd voor Cepheid Link

Alle informatie die in deze werkruimte wordt ingevoerd, moet worden verstrekt door de LIS-Belangrijk netwerkbeheerder. Deze informatie wordt niet door Cepheid verstrekt. 4. Schakel het selectievakje Cepheid Link gebruiken (Use Cepheid Link) in om de hostcommunicatie voor Cepheid Link te configureren. Na inschakeling van het selectievakje Cepheid Link gebruiken (Use Cepheid Link) wordt het grootste deel van de configuratie automatisch ingesteld. Zie afbeelding 2-82. 5. Voer in het gedeelte Algemeen (General) van de werkruimte Instellingen hostcommunicatie (Host Communication Settings) de juiste informatie in en selecteer de juiste items voor de interface met het LIS-netwerk. Veld Host-ID (Host ID) – Typ een unieke hostnaam in ter identificatie van dit GeneXpert Dx-systeem. Het maximumaantal tekens is 20. Selectievakje Automatische hostquery na scannen monster-ID (Automatic Host •

 Selectievakje Automatische hostquery ha scannen monster-iD (Automatic Host Query After Sample ID Scan) – Dit selectievakje is uitgeschakeld wanneer er verbinding wordt gemaakt met Cepheid Link,

- Automatische download testorders (Automatic Test Order Download) Dit selectievakje is uitgeschakeld wanneer er verbinding wordt gemaakt met Cepheid Link,
- **Resultaten automatisch uploaden (Automatic Result Upload)** Dit selectievakje is ingeschakeld wanneer er verbinding wordt gemaakt met Cepheid Link,
- Selectievakje Monster-ID instrument gebruiken (Use Instrument Specimen ID) Als u dit inschakelt, genereert het GeneXpert-systeem een unieke monster-ID, die wordt teruggezonden naar de host. De monster-ID van het instrument is een unieke ID voor dit monster. Deze moet in de host worden opgeslagen en worden gebruikt voor toekomstige communicatie voor het betreffende monster. Deze optie is van toepassing als de instelling niet voorziet in unieke identificatie van monsters.

Als de instelling voorziet in unieke identificatie van monsters, moet deze instelling worden uitgeschakeld.

- 6. In het gedeelte Protocol van de werkruimte Instellingen hostcommunicatie (Host Communication Settings) selecteert u het **HL7**-compatibele dan wel het **ASTM**-compatibele protocol.
- 7. In het gedeelte Communicatie-instellingen (Communication Settings) van de werkruimte Instellingen hostcommunicatie (Host Communication Settings) moet de host worden ingesteld op **Server** om te communiceren met Cepheid Link.
  - Veld IP-adres server (Server IP Address) Er moet een IP-adres met een 4-delige waarde (N.N.N.N) worden ingevoerd. De waarde moet overeenkomen met het IP-adres van de Cepheid Link-server. N ligt tussen 0 en 255.
  - Veld **Poortnr. (Port #)** Het poortnummer moet **3000** zijn om te communiceren met de Cepheid Link-server.
- 8. Nadat u de hostcommunicatie voor de Cepheid Link-server hebt geconfigureerd, selecteert u de knop **OK**. Zie afbeelding 2-82.

Selecteer de knop **Annuleren (Cancel)** als u de hostcommunicatie-instellingen niet wilt opslaan.

Cepheid adviseert na wijzigingen in het GeneXpert- of het hostsysteem altijd te controleren of naar het LIS of ZIS geüploade resultaten overeenkomen met GeneXpert-resultaten, waaronder (maar niet beperkt tot) wijzigingen van het volgende: • Softwareversie GeneXpert

Opmerking

- · GeneXpert-assaydefinitiebestanden en -versie
- Communicatie-instellingen GeneXpert-host
- · Software- of configuratiewijzigingen host-middleware
- Wijzigingen LIS-software of -configuratie

# 2.14.5 Assay configureren voor het uploaden van orders en resultaten



Om de vereiste assay uit te voeren moet dezelfde testcode worden ingevoerd in de host, het GeneXpert Dx-systeem en het Cepheid Link-systeem, indien van toepassing.

Wijzig testorders niet totdat alle testresultaten zijn geüpload.

### 2.14.5.1 Een assay met één resultaat configureren voor het uploaden van orders en resultaten

 Klik in het gedeelte met de tabel Host-testcode (Host Test Code) van het tabblad Instellingen hostcommunicatie (Host Communication Settings) (zie afbeelding 2-81) op de gewenste knop Bewerken (Edit) om de instelling te wijzigen. Het dialoogvenster Testcode definiëren (Define Test Code) verschijnt. Zie afbeelding 2-83.

Pefine Test Code Xpert	EV Assay Version 3
✓ Enable	
Assay Host Test Code	CPHD EV
	OK Cancel

Afbeelding 2-83. Dialoogvenster Testcode definiëren voor een assay met één resultaat

- 2. Klik op het selectievakje **Inschakelen (Enable)** om te zorgen dat de host testorders kan downloaden en dat het GeneXpert Dx-systeem resultaten naar de host kan uploaden met gebruik van de gedefinieerde assaytestcode.
- 3. Voer in het veld **Host-testcode assay (Assay Host Test Code)** van het dialoogvenster Testcode definiëren (Define Test Code) dezelfde testcode in die ook werd ingevoerd in het hostsysteem en het Cepheid Link-systeem, indien van toepassing (de voor het GeneXpert Dx-systeem ingevoerde testcode moet dezelfde zijn als de voor het hostsysteem en het Cepheid Link-systeem ingevoerde testcode). Voer 1 tot 15 tekens in.

4. Klik op **OK** om de instelling op te slaan voor deze assay. De software controleert of de testcode uniek is alvorens hem op te slaan.

**Opmerking** Cepheid adviseert om dezelfde testcode te gebruiken voor de nieuwe versie van dezelfde assay. Maar als u de testcode van de huidige assay wilt wijzigen, breng de wijziging dan aan voordat u de volgende versie importeert.

## 2.14.5.2 Een assay met meerdere resultaten configureren voor het uploaden van orders en resultaten

De assay met meerdere resultaten levert resultaten op voor meerdere organismen en genen.

- Klik in het gedeelte met de tabel Host-testcode (Host Test Code) van het tabblad Instellingen hostcommunicatie (Host Communication Settings) (zie afbeelding 2-81) op de gewenste knop Bewerken (Edit) om de instelling te wijzigen. Het dialoogvenster Testcode definiëren (Define Test Code) verschijnt. Zie afbeelding 2-84.
- 2. Klik op het selectievakje **Inschakelen (Enable)** om te zorgen dat de host testorders kan downloaden en dat het GeneXpert Dx-systeem resultaten naar de host kan uploaden met gebruik van de gedefinieerde assaytestcode.
- 3. Voer in het veld **Host-testcode assay (Assay Host Test Code)** dezelfde testcode in die ook werd ingevoerd in het hostsysteem en het Cepheid Link-systeem, indien van toepassing (de voor het GeneXpert Dx-systeem ingevoerde testcode moet dezelfde zijn als de voor het hostsysteem en het Cepheid Link-systeem ingevoerde testcode). U kunt 1 tot 15 tekens invoeren.
- 4. De door de assay gerapporteerde resultaatnamen worden vermeld in het veld **Naam** resultaat (Result Name). Zie afbeelding 2-84.
- 5. Typ de resultaattestcode in het veld **Testcode resultaat (Result Test Code)** (zie afbeelding 2-84) dat hoort bij elke resultaatnaam die door deze assay kan worden gerapporteerd.

	Define Test Code Xpert MRSA_SA Nasa	I Version 1
	✓ Enable	
	Assay Host Test Code	CPHD SA NASAL
	Result Name	Result Test Code
	MRSA	12345
l	SA	123456
	ОК	Cancel

Afbeelding 2-84. Dialoogvenster Testcode definiëren voor een assay met meerdere resultaten

Klik op **OK** om de wijzigingen op te slaan en het venster te sluiten. 6.

#### Verificatie-instellingen configureren 2.14.6

Om instellingen voor verificatie, automatische systeemblokkering en automatische afmelding te configureren selecteert u het tabblad Verificatie-instellingen (Authentication Settings).

#### 2.14.6.1 Blokkeringsinstellingen configureren

selecteren.

U kunt automatische blokkeringen configureren voor wanneer een gebruiker niet het juiste wachtwoord invoert. Het beleid voor automatische blokkering bepaalt wat er ahmil. . . 1 . alata . 1 : 1.4 . .

	een aanvaller niet het wachtwoord van een gebruiker kan raden en kraken door mic van een brute-force-aanval of woordenboekaanval. Volg de onderstaande instructies de instellingen van het beleid voor automatische blokkering te bewerken.				
Opmerking	Het	systeem blokkeert externe gebruikers niet.			
	1.	Selecteer in het venster GeneXpert Dx-systeem (zie afbeelding 2-55) de knop CONFIGURATIE (SETUP) en selecteer vervolgens de knop SYSTEEMCONFIGURATIE (SYSTEM CONFIGURATION) (zie afbeelding 2-56).			
	2.	Klik op het tabblad <b>Verificatie-instellingen (Authentication Settings)</b> . De informatie over verificatie-instellingen verschijnt. Zie afbeelding 2-85.			
	3.	Selecteer Automatische blokkering (Auto-Lockout).			
	4.	Selecteer het aantal maal dat de gebruiker kan proberen het wachtwoord in te voeren De standaardinstelling is 5 maal, maar u kunt een waarde tussen 3 en 10 maal			

5. Stel de blokkeringsduur in: hoelang een gebruiker geblokkeerd blijft voordat het systeem toelaat dat de gebruiker het opnieuw probeert. De standaardinstelling is 30 minuten, maar u kunt een waarde tussen 15 en 60 minuten selecteren.

neral Archive Se	ettings	Folders	Host Communication Settings	Authentication Settings
ckout Settings			🗍 🗌 Enable Auto Logoff —	
Auto-Lockout				
Allowed Logic	Attompt		Automatically log user o	off after (In Minutes) 15
Allowed Logi	Attempt	.s. <u>5</u>		
Lockout Duration (I	n Minutes	s): 30 🔻		
thentication Type -				
thentication Type -				
thentication Type -				
thentication Type-				
thentication Type- ] LDAP Host	389			
thentication Type - ] LDAP	389	ountName		
thentication Type	389 SAMAcc	ountName	e	
thentication Type - LDAP Host Port User ID Attribute Base DN	389 SAMAcc	ountName	e	
thentication Type - ] LDAP	389 SAMACC	ountName	e	
thentication Type ] LDAP	389 SAMAcco	ountName	e	
thentication Type - ] LDAP	389 SAMACC	ountName	e uthentication	
thentication Type - ] LDAP Host Port User ID Attribute Base DN Bind DN Password	389 SAMACC	ountName	e uthentication	
thentication Type - ] LDAP Host Port User ID Attribute Base DN Bind DN Password	389 SAMACC	iountName	e uthentication	

Afbeelding 2-85. Verificatie-instellingen geconfigureerd voor automatische blokkering

Om automatische blokkeringen te deactiveren schakelt u het selectievakje Automatische blokkering (Auto-Lockout) uit.

#### 2.14.6.2 Automatische afmelding configureren

U kunt automatische afmelding configureren voor wanneer een gebruiker langere tijd inactief is op het systeem. Automatische afmelding vindt plaats na een gedefinieerde periode van inactiviteit, ter waarborging van de beveiliging en geheimhouding van patiëntgegevens en informatie.

- Selecteer in het venster GeneXpert Dx-systeem (zie afbeelding 2-55) de knop CONFIGURATIE (SETUP) en selecteer vervolgens de knop SYSTEEMCONFIGURATIE (SYSTEM CONFIGURATION) (zie afbeelding 2-56).
- 2. Klik op het tabblad **Verificatie-instellingen (Authentication Settings)**. De informatie over verificatie-instellingen verschijnt. Zie afbeelding 2-86.
- 3. Selecteer Automatische afmelding inschakelen (Enable Auto Logoff).

4. Stel het aantal minuten inactiviteit in dat wordt toegelaten vóór automatische afmelding. De standaardinstelling is 15, maar u kunt een waarde tussen 15 en 500 minuten selecteren.

Arenite de	ttings Folder	s Host Communication Settings	Authentication Settings
ockout Settings		Enable Auto Logoff -	
Auto-Lockout			- Hattan (In Minutes)
Allowed Login	Attempts: 5		off after (in minutes)
Lookout Duration //	Minuton)		
LOCKOUL DUI AUON (II	1 minutes): 50		
uthentication Type-			
LDAP			
Unit	_		
HOST			
Port	389		
User ID Attribute	sAMAccountNa	me	
Base DN			
Bind DN			
Password			
	Enable SSL	Authentication	

Afbeelding 2-86. Verificatie-instellingen geconfigureerd voor automatische afmelding

Om automatische afmelding te deactiveren schakelt u het selectievakje Automatische afmelding inschakelen (Enable Auto Logoff) uit.

## 2.14.6.3 LDAP-verificatietype configureren

Door configuratie van LDAP-verificatie (Lightweight Directory Access Protocol) kunnen GeneXpert Dx-gebruikersaccounts worden gekoppeld aan een gecentraliseerd directorysysteem, zoals Microsoft Active Directory, zodat wachtwoordvalidaties op een centrale locatie kunnen worden beheerd. Alle gebruikers die worden toegevoegd terwijl LDAP ingeschakeld is, worden in het venster Gebruikersbeheer (User Administration) gelabeld als **Externe (Remote)** gebruikers.

Opmerking	Voor de configuratie van LDAP hebt u gegevens en ondersteuning van uw IT-afdeling nodig.
Opmerking	Voor het inschakelen van de LDAP-verbinding moet er eerst ten minste één lokale beheerder worden aangemaakt. Zie paragraaf 2.13.3, Gebruikers beheren

- Selecteer in het venster GeneXpert Dx-systeem (zie afbeelding 2-55) de knop CONFIGURATIE (SETUP) en selecteer vervolgens de knop SYSTEEMCONFIGURATIE (SYSTEM CONFIGURATION) (zie afbeelding 2-56).
- 2. Klik op het tabblad **Verificatie-instellingen (Authentication Settings)**. De informatie over verificatie-instellingen verschijnt. Zie afbeelding 2-87.
- 3. Selecteer LDAP in het gedeelte Verificatietype (Authentication Type).
- 4. Voer de volgende gegevens in:
  - **Host** Typ het adres van de voor LDAP geschikte directoryserver in.
  - **Poort (Port)** Typ de computerpoort in waarop de verbinding met de directoryserver plaatsvindt.
  - Gebruikers-ID-attribuut (User ID Attribute) Typ het gebruikers-ID-attribuut in dat wordt gebruikt om unieke directorygebruikers aan een gebruikersnaam te koppelen. U kunt bijvoorbeeld uid invoeren als uw netwerk het attribuut uid gebruikt ter identificatie van gebruikers.
  - **DN van basis (Base DN)** Typ de DN-naam van basis in. Een DN van basis is het punt vanaf waar een server naar gebruikers zal zoeken. Bij een LDAP-zoekbewerking naar de gebruikersbeheerder begint de server met zoeken bij de DN van basis (dc=voorbeeld,dc=com).
  - **Bindings-DN (Bind DN)** Typ de bindings-DN in. De bindings-DN is een volledig gekwalificeerde identificatie van een entiteit op een LDAP-server van het account dat wordt gebruikt voor de verbinding met de LDAP-directory.
  - Wachtwoord (Password) Voer het wachtwoord van het bindings-DN-account voor LDAP in.
  - SSL-verificatie inschakelen (Enable SSL Authentication) Schakel dit vakje in om SSL-beveiliging (Secure Sockets Layer) in te schakelen voor de LDAPverbinding. SSL is standaard beveiligingstechnologie voor het tot stand brengen van een versleutelde verbinding tussen een server en een client. Wanneer de optie uitstaat, verzendt het systeem niet-versleutelde informatie.

	ttings Folders	Host Communication Settings	Authentication Settings	
ockout Settings		Enable Auto Logoff		
Auto-Lockout				1
Allowed Login	Attempts: 5	Automatically log user o	ff after (In Minutes) 15 💌	
Allowed Login	Attempts. 5			
Lockout Duration (In	Minutes): 30 🔻			
Authentication Type –				
Authentication Type -				
Authentication Type —				
Authentication Type	servername			
Authentication Type – LDAP – Host Port	servername 389			
Authentication Type LDAP	servername 389 uid			
Authentication Type LDAP	servername 389 uid dc=example,dc=cr			
Authentication Type LDAP Host Port User ID Attribute Base DN Bind DN	servername 389 uid dc=example,dc=cc CN=user1,CN=Us	om sers.DC=example,DC=com		
Authentication Type LDAP Host Port User ID Attribute Base DN Bind DN Password	servername 389 uid dc=example,dc=cd CN=user1,CN=Us	om sers,DC=example,DC=com		
Authentication Type LDAP Host Port User ID Attribute Base DN Bind DN Password	servername 389 uid dc=example,dc=cd CN=user1,CN=Us ••••••••••	om sers,DC=example,DC=com		
Authentication Type LDAP	servername 389 uid dc=example,dc=cc CN=user1,CN=Us •••••••• I Enable SSL Au	om sers,DC=example,DC=com		

Afbeelding 2-87. Verificatie-instellingen geconfigureerd voor LDAP

Om SSL-verificatie te deactiveren schakelt u **SSL-verificatie inschakelen (Enable SSL Authentication)** uit.

Om LDAP-verificatie te deactiveren schakelt u LDAP uit.

## 2.15 Correcte installatie en configuratie verifiëren

#### Opmerking

In deze paragraaf worden taken beschreven die alle gebruikers met de juiste rechten kunnen uitvoeren. Zie paragraaf 2.13, Gebruikers en toestemmingen definiëren.

Na voltooiing van de installatie van het instrument (de computer is opgezet, de gebruikers en toestemmingen zijn gedefinieerd en het systeem is geconfigureerd) controleert u of het systeem correct geïnstalleerd en geconfigureerd is door een installatiekwalificatierapport te genereren ter verificatie van de installatie. Dit doet u als volgt:

 Klik in het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System) in het menu Rapporten (Reports) op Installatiekwalificatie (Installation Qualification). Zie afbeelding 2-88.



Afbeelding 2-88. Venster GeneXpert Dx-systeem met het vervolgkeuzemenu Rapporten en de selectie Installatiekwalificatie

- 2. Het venster Adobe<sup>®</sup> Reader verschijnt en toont het installatiekwalificatierapport van het GeneXpert Dx-systeem. Zie afbeelding 2-89.
- 3. Druk het rapport af. Als de computer niet is aangesloten op een printer, slaat u het bestand op een locatie op waar het rapport kan worden afgedrukt.

- 4. Controleer de volgende onderdelen van het rapport:
  - Systeeminformatie (System Information) Controleer of in de kolom Status in elke rij Geslaagd (Pass) wordt weergegeven.
  - Instrumentinformatie (Instrument Information) Voor elk op de computer aangesloten instrument toont het rapport het serienummer van het instrument, de geïnstalleerde firmware en de status van elke werkende module. Als het bericht IJking reporter is ongeldig (Reporter is out of calibration) of Niet beschikbaar (Not Available) wordt weergegeven, belt u de technische ondersteuning van Cepheid. Zie de paragraaf Technische ondersteuning in het Voorwoord voor de contactgegevens.
  - Beschikbare assays (Available Assays) Controleer de assays in de lijst. Als het bericht Geen assays (No Assays) wordt weergegeven, raadpleegt u de gebruiksaanwijzing van de assaykit voor in-vitrodiagnostiek en paragraaf 2.16.1.3, Assaydefinities importeren vanaf dvd voor instructies voor het importeren van assaydefinitiebestanden.

Als dit rapport wordt gegenereerd na de installatie van het systeem maar voordat er assays op het systeem zijn geïnstalleerd, wordt het bericht **Geen assays (No Assays)** weergegeven. Als het bericht **Geen assays (No Assays)** wordt weergegeven na het importeren van de assaydefinitiebestanden, belt u de technische ondersteuning van Cepheid. Zie de paragraaf Technische ondersteuning in het Voorwoord voor de contactgegevens.

5. Onderteken het installatiekwalificatierapport en bewaar een kopie van het rapport in uw administratie. Zie afbeelding 2-90.

System Information	on			
Software	Vers	ion	Status	
GeneXpert® Dx Syste	em 6.5		Pass	
Java Runtime Enviror	nment 1.8.0_	_151	Pass	
SQL Database	Micro	soft SQL Server 14.00.30	015 Pass	
Database	gx_dt	9 4.0.1.0	Pass	
Operating System	Winde	ows 10 10.0	Pass	
CIT Plug-In	1		Pass	
Instrument Inform	ation			
Instrument A	adon			
Instrument S/N		Gateway Firi	nware	
803488		2.0.18		
Module Name	Module S/	N Module Firm	ware Internal 1	emp Status
۹1	628676	3.3.3	31.6	Pass
A2	638430	3.3.3	30.8	Pass
43	638964	3.3.3	30.0	Pass
44	641366	3.3.3	30.7	Fail*
			or hardware error	has been detected. Ple
Fail* = Ambient temp	erature too high,	incorrect model number		
Fail* = Ambient temp generate a System Lo	erature too high og with the list o	f errors for further trouble	shooting.	
Fail* = Ambient temp generate a System Lo Shaded Modules	erature too high og with the list o = Reporter is ou	f errors for further trouble t of calibration.	shooting.	
Fail* = Ambient temp generate a System Lo Shaded Modules	erature too high og with the list o = Reporter is ou	f errors for further trouble t of calibration.	shooting.	
Fail* = Ambient temp generate a System Lo Shaded Modules	erature too high, og with the list o = Reporter is ou	f errors for further trouble t of calibration.	shooting.	
Fail* = Ambient temp generate a System Lo Shaded Modules Available Assays	erature too high og with the list o = Reporter is ou	f errors for further trouble t of calibration.	shooting. Assay Tyr	De
Fail* = Ambient temp generate a System Lo Shaded Modules Available Assays Assay Name Kpert FII	erature too high og with the list o = Reporter is ou	f errors for further trouble t of calibration. <u>Version</u> 1	shooting. Assay Typ In Vitro Diac	pe
Fail* = Ambient temp generate a System Lo Shaded Modules Available Assays Assay Name Xpert FII Xpert FII & FV Combi	erature too high, og with the list o = Reporter is ou	f errors for further trouble t of calibration. <u>Version</u> 1	Assay Typ In Vitro Diag In Vitro Diag	pe Inostic
Fail* = Ambient temp generate a System Lo Shaded Modules Available Assays Assay Name Kpert FII Kpert FII & FV Combo	erature too high og with the list o = Reporter is ou o	f errors for further trouble t of calibration. Version 1 1 1	shooting. Assay Typ In Vitro Diag In Vitro Diag In Vitro Diag	pe jnostic jnostic
Fail* = Ambient temp generate a System Lo Shaded Modules Available Assays Assay Name Kpert FII Kpert FII & FV Combo Kpert FV	erature too high, og with the list o = Reporter is ou	f errors for further trouble t of calibration. <u>Version</u> 1 1 1	Assay Typ In Vitro Diag In Vitro Diag In Vitro Diag	pe Inostic Inostic
Fail* = Ambient temp generate a System Lo Shaded Modules Available Assays Assay Name Kpert FII Kpert FII & FV Combo Kpert FV	erature too high og with the list o = Reporter is ou	f errors for further trouble t of calibration. <u>Version</u> 1 1 1	shooting. Assay Typ In Vitro Diag In Vitro Diag In Vitro Diag	pe jnostic jnostic
Fail* = Ambient temp generate a System Lo Shaded Modules Available Assays Assay Name Kpert FII Kpert FII & FV Combo Kpert FV	erature too high og with the list o = Reporter is ou	f errors for further trouble t of calibration. Version 1 1 1 1	shooting. Assay Typ In Vitro Diag In Vitro Diag In Vitro Diag	De Inostic Inostic
Fail* = Ambient temp generate a System Lo Shaded Modules Available Assays Assay Name Kpert FII Kpert FII & FV Combo Kpert FV	erature too high, og with the list o = Reporter is ou	f errors for further trouble t of calibration.	shooting. Assay Typ In Vitro Diag In Vitro Diag In Vitro Diag	pe jnostic jnostic jnostic
Fail* = Ambient temp generate a System Lo Shaded Modules Available Assays Assay Name Xpert FII Xpert FII & FV Combo Xpert FV	erature too high og with the list o = Reporter is ou	f errors for further trouble t of calibration.	shooting. Assay Τγμ In Vitro Diag In Vitro Diag In Vitro Diag	De Inostic Inostic Inostic
Fail* = Ambient temp generate a System Lo Shaded Modules Available Assays Assay Name Xpert FII Xpert FII & FV Combo Xpert FV	erature too high, og with the list o = Reporter is ou	f errors for further trouble t of calibration.	shooting. Assay Typ In Vitro Diag In Vitro Diag In Vitro Diag	be Inostic Inostic

Afbeelding 2-89. Voorbeeld installatiekwalificatierapport – pagina 1

Installa	tion Qualification Repo	ort
Installation of networked instruments com System Operator Manual, 'Installation' se	plies with the setup requiremen ction.	ts specified in the GeneXpert® Dx
Verified by		Date
This IQ is acceptable if all System Informa modules that are listed as 'Pass' are avail	ation and Instrument Informatior able for use.	n are listed as 'Pass'. All instrumer
Acceptance: [] Acceptable [] N	Not Acceptable	
Performed by		Date
Reviewed and approved by		Date

Afbeelding 2-90. Voorbeeld installatiekwalificatierapport – pagina 2

## 2.16 Assaydefinities en partijspecifieke parameters beheren

#### Opmerking

In deze paragraaf worden taken beschreven die alle gebruikers met de juiste rechten kunnen uitvoeren. Gebruikerstoestemmingen worden beschreven in paragraaf 2.13, Gebruikers en toestemmingen definiëren. In deze paragraaf wordt in de schermafbeeldingen het gebruikersniveau Detail getoond.

Een assaydefinitie bevat een reeks geprogrammeerde stappen die door het GeneXpert Dx-systeem wordt gebruikt voor het verrichten van preparatie-, amplificatie- en detectieprocedures voor monsters. Bestanden met assaydefinities voor in-vitrodiagnostiek (.gxa/.nxa) kunnen worden verkregen van Cepheid en geïmporteerd in de software (zie paragraaf 2.16.1.3, Assaydefinities importeren vanaf dvd). Assaydefinities die niet meer worden gebruikt, kunnen ook worden verwijderd (zie paragraaf 2.16.2, Assaydefinitiebestanden en bijsluiters importeren van de Cepheid-website).

Bij sommige assaydefinities zijn partijspecifieke parameters vereist om de testresultaten te kunnen bepalen. De 2D-patroonstreepjescodes bevatten de partijspecifieke parameterinformatie, die automatisch wordt geïmporteerd wanneer een streepjescode wordt gescand. Als de streepjescodescanner om de een of andere reden niet werkt of niet beschikbaar is, kan de partijspecifieke parameterinformatie worden ingevoerd door het .gxr/.nxr-bestand te importeren (zie paragraaf 2.16.4, Partijspecifieke parameters handmatig importeren). De partijspecifieke parameterinformatie die niet meer wordt gebruikt, kan ook worden verwijderd (zie paragraaf 2.16.5, Partijspecifieke parameters verwijderen).

Assaydefinities kunnen worden geïmporteerd vanaf het Cepheid-dvd-station of de Cepheid-website. Zie paragraaf 2.16.1, Het dvd-station aansluiten en gebruiken voor het dvd-station.

Als uw assaykit geen cd bevat, kunnen het ADF-bestand (Assay Definition File; assaydefinitiebestand) en de bijsluiter worden gedownload van de Cepheid-website. Zie paragraaf 2.16.2, Assaydefinitiebestanden en bijsluiters importeren van de Cepheid-website voor het gebruik van de website.

**Opmerking** Als u geen computer met internettoegang hebt, neem dan contact op met de technische ondersteuning van Cepheid voor uw regio. Zie de paragraaf Technische ondersteuning in het voorwoord voor de contactgegevens.

## 2.16.1 Het dvd-station aansluiten en gebruiken

Het dvd-station kan een extern station zijn dat via een USB-poort op het systeem moet worden aangesloten, dan wel een intern station dat al in het systeem is geïnstalleerd.

#### 2.16.1.1 Een extern dvd-station aansluiten op het GX Dx-systeem

Sluit het geleverde externe dvd-station als volgt aan op het GX Dx-systeem:

- 1. Zoek het dvd-station op. Het dvd-station wordt geleverd in de doos met accessoires en is gelabeld als een artikel dat bewaard moet worden.
- 2. Sluit het dvd-station aan op een van de beschikbare USB-poorten op het systeem.
- 3. Druk op de knop **Uitwerpen (Eject)** op de voorkant van het dvd-station om het klepje te openen.
- 4. De cd-rom is opgenomen in de assaykit. Plaats de cd met assaydefinities in het dvdstation en sluit het klepje van het dvd-station. Het groene lampje op de voorkant van het dvd-station knippert terwijl het station de cd leest.

Importeer de assaydefinities volgens de procedure in paragraaf 2.16.1.3.

#### 2.16.1.2 Het interne dvd-station in het GX Dx-systeem gebruiken

Als er een dvd-station in het systeem is geïnstalleerd, krijgt u door middel van de volgende procedure toegang tot het station.

- 1. Zoek het dvd-station op. De station is geïnstalleerd in de GeneXpert Dx-systeemcomputer, maar de plaats van het station verschilt:
  - Bij een desktopcomputer hebt u toegang tot het station vanaf de voorkant van de computer.
  - Bij een laptop bevindt het station zich aan de zijkant van de laptop.
- 2. Druk op de knop **Uitwerpen (Eject)** op de voorkant van het dvd-station om het klepje te openen.
- 3. De cd-rom is opgenomen in de assaykit. Plaats de cd met assaydefinities in het dvdstation en sluit het klepje van het dvd-station. Het groene lampje op de voorkant van het dvd-station knippert terwijl het station de cd leest.

Importeer de assaydefinities volgens de procedure in paragraaf 2.16.1.3.

Klikken om assays te definiëren

#### 2.16.1.3 Assaydefinities importeren vanaf dvd

Opmerking

Hoewel assaydefinitiebestanden voor in-vitrodiagnostiek kunnen worden geïmporteerd, kunnen de assaydefinities niet worden gewijzigd in de GeneXpert Dx-software.

Nieuwe assaydefinities importeren vanaf een dvd

 Klik in het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System) op Assays definiëren (Define Assays) op de menubalk. Het venster Assays definiëren (Define Assays) verschijnt. Afbeelding 2-93 toont het venster Assays definiëren (Define Assays) voor de GeneXpert Dx-systeem-beheerder. Het venster voor detail- en basisgebruikers bevat minder functies (zie afbeelding 2-91).

🚰 GeneXpert® Dx System			/		_ 0 <b>X</b>
User Data Management Report	ts Setup Maintenance Define	Assays About			User Detail User
Create Test Chi	eck Status Stop Test	View Results	Define Assays	Define Graphs	Maintenance
Assay	Assay Name	(pert MRSA_SA Nasal			
Name v.	Version 1				
HIV-1 Quant IOO CE1Xpert GBS3Xpert Flu A Panel3	Assay Type 👖	n Vitro Diagnostic			
Xpert EV Assay         3           Xpert MRSA_SA Nasal         1           Untitled Assay         1           Vnert CDIFECULE         2	Assay Disclaimer	or in vitro Diagnostics Use Oniy.			
DEMO_MELT1_1	✓ Need Lot Specific Param	eters			
	Last Modified Date 1	2/04/20 17:21:40			
	Cartridge Type		Cham	bers	
		2 Decembra	Nar	ne	
		S-Sample			
		1-Reagent 1			
New Delete Duplicate	e Rename Save Mov	e To Top Convert Lot	Import Export	Report	

Klikken om assay te importeren

## Afbeelding 2-91. Systeem – Venster Assays definiëren (weergave voor detailgebruiker)

- 2. Klik op **Importeren (Import)**. Het dialoogvenster Assay importeren (Import Assay) verschijnt. Zie afbeelding 2-92.
- 3. Navigeer onder het vervolgkeuzemenu Kijken in: (Look in:) naar het dvd-station.
- 4. Navigeer naar de map GeneXpert Systems. Zoek het assaydefinitiebestand (.gxa/.nxa) op, selecteer het en klik vervolgens op **Importeren (Import)**. De naam en het versienummer van de nieuwe assay verschijnen in de lijst Assay (links in het venster) en details van de assay verschijnen rechts van de lijst. Zie afbeelding 2-91.

Import Assay	1	X
Look in: 🗖	GeneXpert Systems	• 🖬 🗂 🖽 🗄
Xpert Ass	ay.gxa	
	N	
File <u>N</u> ame:	Xpert Assay.gxa	

Afbeelding 2-92. Dialoogvenster Assay importeren

- 5. Controleer de naam en het versienummer van de assay om na te gaan of de juiste assaydefinitie is geïmporteerd.
- 6. Als u nog meer assaydefinitiebestanden moet importeren van dezelfde cd, herhaalt u stap 2 tot en met stap 5.

**Opmerking** Voor combinatieassays die meerdere .gxa/.nxa-bestanden hebben importeert u alleen de assaydefinitiebestanden voor assays die in uw laboratorium uitgevoerd gaan worden.

- 7. Neem de cd uit het dvd-station en berg de cd op een veilige plaats op voor het geval dat u hem in de toekomst nodig hebt.
- 8. Als er een extern dvd-station is gebruikt en dit niet meer nodig is, koppelt u het los van het systeem en bergt u het station en de bijbehorende kabels op voor toekomstig gebruik.

**Opmerking** Na het importeren van een kwantitatieve assay kan de eenheid voor het kwantitatieve resultaat worden gewijzigd. Zie afbeelding 2-93.

## 2.16.2 Assaydefinitiebestanden en bijsluiters importeren van de Cepheid-website

Assaydefinitiebestanden importeren van de Cepheid-website:

- 1. Ga op een computer met internetverbinding naar www.cepheid.com/support.
- 2. Selecteer in het menu **Tests** het product waarvoor u het ADF moet importeren.
- 3. Scrol omlaag naar het gedeelte Productmaterialen (Product Resources).
- 4. Klik op *Instructies voor importeren ADF (ADF Import Instructions)* om de complete set instructies voor het downloaden van ADF-bestanden en bijsluiters te downloaden.
- 5. Lees de *Instructies voor importeren assays* om het ADF en de bijsluiter te importeren en om het ADF op uw GeneXpert Dx-systeem te installeren.

Opmerking	Instructies voor importeren assays zijn in meerdere talen verkrijgbaar.
Belangrijk	Als uw systeem verbinding heeft met een LIS- of ZIS-netwerk, moet u uw host-testcodes bijwerken (na installatie van het assaydefinitiebestand), om tests naar het systeem te kunnen downloaden en/of testresultaten uit het systeem naar het LIS- of ZIS-netwerk te kunnen uploaden. Voor instructies voor het bijwerken van host-testcodes.

## 2.16.3 Verwijderen van assaydefinitiebestanden



Het verwijderen van assaydefinities uit het systeem is een permanente bewerking. Verzeker u ervan dat de assaydefinities niet meer nodig zijn. Als ze weer nodig blijken te zijn, moeten ze opnieuw worden geïmporteerd van de cd-rom met assaydefinities.

- Als u een assaydefinitiebestand wilt verwijderen, selecteert u in het venster Assays definiëren (Define Assays) (zie afbeelding 2-93), de naam van de assay in de lijst Assay (links in het venster) en klikt u vervolgens op Verwijderen (Delete). Er verschijnt een bevestigingsbericht.
- 2. Klik op **Ja (Yes)** om de assaydefinitie te verwijderen. Het assaydefinitiebestand wordt verwijderd en verdwijnt uit de lijst met assays.

						/		
🚰 Gene)	Xpert® Dx System					/		
User D	)ata Management	Reports	Setup Maintenance Defi	ne Assay	s About			User Administration User
	N.			Į	<b>S</b>		La	Ê
C	reate Test	Check	Status Stop T	est	View Results	Define Assays	Define Graphs	Maintenance
	Assay		Assay Name	Xpert H	IIV-1 Viral Load			
	Name	V.	Version	1				
Xpert H Xpert (	HIV-1 Viral Load GBS	1	Assay Type	In Vitro	Diagnostic			
Xpert F Xpert E Xpert M Xpert (	Flu A Panel EV Assay MRSA_SA Nasal CDIFFICILE	3 3 1 3	Assay Disclaimer	For In V	íitro Diagnostic Use Only.			
			☑ Need Lot Specific Par Last Modified Date	ameters 12/04/2	Quantitative Result	Unit copies/mL copies/mL U/mL	•	
			Cartridaa Tuno			Chamb		
			Cartiluge Type			Cildino	-	
				-	50 Week	Nam	e	
					EG-Wash			
					ample tot K			
					veie hf - Miv			
					Jution-Waste			
				E E	linse			
				T	SR-EZR			
New	Delete	uplicate	Rename Save I	Move To T	op Convert Lot	Import Export	Report	

Klikken om assays te definiëren

Klikken om assays te verwijderen

Afbeelding 2-93. Venster GeneXpert Dx-systeem – Assays definiëren (weergave voor beheerder-gebruiker)

## 2.16.4 Partijspecifieke parameters handmatig importeren

Bij sommige assaydefinities zijn partijspecifieke parameters vereist om de testresultaten te kunnen bepalen. De patroonstreepjescodes bevatten de partijspecifieke parameterinformatie, die automatisch wordt geïmporteerd wanneer u de streepjescode scant bij het aanmaken van een test of het definiëren van een assay. Als de streepjescodescanner om de een of andere reden niet werkt of niet beschikbaar is, kunt u de partijspecifieke parameterinformatie handmatig verstrekken door het .gxr/.nxr-bestand te importeren.

#### Opmerking

Neem contact op met de technische ondersteuning van Cepheid om de .gxr/.nxr-bestanden te verkrijgen. Na het verkrijgen van de .gxr/.nxr-bestanden slaat u deze op de computer op en noteert u waar de bestanden zich bevinden (gewoonlijk opgeslagen in de exportmap).

Om na te gaan of voor een specifieke assay partijspecifieke parameters vereist zijn, kijkt u of het vakje voor de assay links van het item **Partijspecifieke parameters nodig (Need Lot Specific Parameters)** op het scherm Assays definiëren (Define Assays) is aangevinkt.

			Klikk	en om assays	s te definiëren
GeneXpert® Dx System		anger ander an de C. ander An	/		
User Data Management Re	eports Setup Maintenance Define	Assays About			User Detail User
Create Test	Check Status Stop Tes	t View Results	Define Assays	Define Graphs	Maintenance
Assay	Assay Name	Xpert MRSA_SA Nasal			
Name	Version	1			
HIV-1 Quant IUO CE Xpert GBS Xpert Flu A Panel	1 3 Assay Type	In Vitro Diagnostic			
Xper (Assay Xpert MRSA_SA Nasal Untitled Assay Xpert CDIFEICILE	3 1 Assay Disclaimer	For In Vitro Diagnostics Use Only.			
DEMO_MELT1_1	Need Lot Specific Parar Last Modified Date	neters 12/04/20 17:21:40			
	Cartridge Type		Chaml	Ders	
		2-Reagent 2	Indii	le	
		S-Sample			
New Delete Dupl	icate Rename Save Mc	ve To Top Convert Lot	Import Export	Report	

Klikken om partijspecifieke parameters te importeren

#### Afbeelding 2-94. Venster Assays definiëren met het vakje Partijspecifieke parameters nodig aangevinkt

Partijspecifieke parameters handmatig importeren:

1. Selecteer in het venster Assays definiëren (Define Assays) (zie afbeelding 2-94) de naam van de assay in de lijst **Assay** (links in het venster).

- 2. Klik op **Partij (Lot)**. Het dialoogvenster Specifieke parameters reagenspartij (Reagent Lot Specific Parameters) verschijnt. Zie afbeelding 2-95.
- 3. Klik op **Importeren (Import)**. Het dialoogvenster Specifieke parameters reagenspartij importeren (Import Reagent Lot Specific Parameters) verschijnt.

In afbeelding 2-95 ziet u 'algemeen' ('common') als aanduiding van het reagenspartijnummer voordat er specifieke partijen geïmporteerd zijn. Als er al assays en/of partijspecifieke parameters in het systeem zijn geïmporteerd, worden de reagenspartijnummers weergegeven.

	Reagent Lot Specific Parameters	
	Select Reagent Lot Number	
1	common	
ł		
1		
	View Delete Import Scan Close	

Afbeelding 2-95. Dialoogvenster Specifieke parameters reagenspartij

4. Via het bestandsweergavegebied Kijken in: (Look In:) (zie afbeelding 2-96) vindt en selecteert u het .gxr/.nxr-bestand dat u eerder van de technische ondersteuning hebt verkregen en vervolgens klikt u op **Openen (Open)**. Het nieuwe partijnummer verschijnt in het dialoogvenster Specifieke parameters reagenspartij (Reagent Lot Specific Parameters). Klik op **Sluiten (Close)** in het dialoogvenster Specifieke parameters) om terug te keren naar het venster Assays definiëren (Define Assays).

Import R	Reagent Lot Specific Parameters
Look <u>I</u> n:	□ export    🖛 🗂 🕮 🖿
I	
File <u>N</u> ame	н.
Files of Ty	ype: Reagent Lot Files (.gxr) 🔻
	Open Cancel

Afbeelding 2-96. Dialoogvenster Specifieke parameters reagenspartij importeren

Opmerking

## 2.16.5 Partijspecifieke parameters verwijderen

Partijspecifieke parameters verwijderen:

 Klik in het venster Assays definiëren (Define Assays) (zie afbeelding 2-94) op Partij (Lot). Het dialoogvenster Specifieke parameters reagenspartij (Reagent Lot Specific Parameters) verschijnt. Zie afbeelding 2-95.

**Opmerking** Wees u ervan bewust dat u de partij **algemeen (common)** niet kunt verwijderen.

- 2. Selecteer het nummer van de te verwijderen partij en klik vervolgens op **Verwijderen** (Delete). Er verschijnt een bevestigingsbericht.
- 3. Klik op **OK** om de partijspecifieke parameters te verwijderen.
- 4. Klik op **Sluiten (Close)** om het dialoogvenster Specifieke parameters reagenspartij (Reagent Lot Specific Parameters) te sluiten.

## 2.17 Het systeem herstarten

Opmerking

In deze paragraaf worden taken beschreven die door alle gebruikerstypen kunnen worden uitgevoerd.

In sommige probleemoplossingssituaties (zie paragraaf 9.18.2, Foutberichten) kan het nodig zijn om het systeem te herstarten. Hiertoe voert u de stappen in paragraaf 2.17.1 tot en met paragraaf 2.17.2 uit.

## 2.17.1 Het systeem uitschakelen

- 1. Ga na of het instrument momenteel geen monsters aan het verwerken is. Wacht tot het instrument alle processen voltooid heeft voordat u het systeem uitschakelt of herstart.
- 2. Haal de patronen uit de instrumentmodules.
- 3. Sluit de GeneXpert Dx-software door in het menu **Gebruiker (User)** op **Afsluiten (Exit)** te klikken.

#### 2.17.1.1 Herinnering archivering achterstallig

Als er geen archivering achterstallig is, of als er **geen** archiefinstelling is geselecteerd in afbeelding 2-79, verschijnt afbeelding 2-97 niet en kunt u meteen doorgaan naar paragraaf 2.17.1.2.

Als er een archivering achterstallig is, verschijnt het dialoogvenster Herinnering testarchief (Test Archive Reminder) (zie afbeelding 2-97).



Afbeelding 2-97. Dialoogvenster Herinnering testarchief

• Als u niet wilt archiveren, klikt u op **Nee (No)** in het dialoogvenster Herinnering testarchief (Test Archive Reminder) (zie afbeelding 2-97). Ga zonder te archiveren door met de uitschakelprocedure in paragraaf 2.17.1.2.

of

Als u wilt archiveren, klikt u op Ja (Yes) in het dialoogvenster Herinnering testarchief (zie afbeelding 2-97) om door te gaan met de uitschakelprocedure, met inbegrip van archiveren. Het scherm Te archiveren test(s) selecteren (Select Test(s) To Be Archived) verschijnt. Zie afbeelding 2-98.

Sel	ect Test(s) To Be Archiv oak IDs urge Selected Tests fr	rom List After Arch	iving (Recomme	ended Monthly)	ងា	1921		1		
	Patient ID	Sample ID	Module Name	User	Result	Assay	Status	Error Status	Start Date V	
	H112874895762R	SD142231	A1	Detail User	ERROR	Xpert BCR-ABL Monitor IS	Aborted	Error	04/08/19 12:41:13	
	H112874895762R	SD142231	A1	Detail User	NEGATIVE	Xpert CDIFFICILE	Done	ОК	04/08/19 12:38:42	
	H351890382682T	HG656788	КЗ	Detail User	HIV-1 DETECTE	HIV-1 Quant IUO CE	Done	ок	04/08/19 15:47:13	
	negative control	negative control	К4	Detail User	HIV-1 NOT DET	HIV-1 Quant IUO CE	Done	ОК	04/08/19 15:45:43	
	H351890386682R	FT343558	К2	Detail User	HIV-1 DETECTE	HIV-1 Quant IUO CE	Done	ОК	04/08/19 15:42:27	
	H351890382682T	HG656788	A2	Administration	HIV-1 DETECTE	HIV-1 Quant IUO CE	Done	ОК	04/08/19 14:57:16	
	H351890386682R	FT343557	A3	Administration	HIV-1 DETECTE	HIV-1 Quant IUO CE	Done	ОК	04/08/19 14:55:27	
	H351890377714R	HA245614	A1	Detail User	ERROR	Xpert CDIFFICILE	Done	Error	03/29/19 15:56:42	
Ľ	H351890377714R	HA245621	A1	Detail User	NO RESULT	Xpert CDIFFICILE	Done	Load Error	03/29/19 15:56:42	
	H351875882682R	TT555698	B3	Basic User	ERROR	HIV-1 Quant IUO CE	Aborted	Error	03/16/19 14:57:38	
	H351890382682R	TG478589	B2	Administration	HIV-1 NOT DET	HIV-1 Quant IUO CE	Done	ок	03/16/19 14:52:39	
	H351890345682R	CR538763	B4	Administration	MTB NOT DETE	Xpert MTB-RIF US IVD	Done	ок	03/16/19 13:39:27	
	H39590382682R	KW630987	B3	Administration	MRSA NEGATIV	Xpert SA Nasal Complet	Done	ОК	03/16/19 13:38:00	
	H351873382682R	GH487365	A3	Administration	MRSA NEGATIV	Xpert SA Nasal Complet	Done	ОК	03/16/19 13:36:08	
	H351898782682R	SR543267	A2	Administration	MRSA POSITIVE	Xpert SA Nasal Complet	Done	ОК	03/16/19 13:34:19	
	U254000202602D	DUASSOT	00	Administration	HOOA NEOATIV	Veat CA Macal Complet	Dono		00/46/40 42:22:27	-
	Select All	[	)eselect All	H	Select lighlighted	Deselect Highlighted	I		Select New Archive	
				ОК	Cancel	]				

#### Afbeelding 2-98. Scherm Te archiveren test(s) selecteren)

Om tests te archiveren voert u stap 2 tot en met stap 7 van de procedure in paragraaf 5.17.1, De tests archiveren uit. Wanneer u klaar bent met het archiveren, gaat u door met paragraaf 2.17.1.2.

## 2.17.1.2 Herinnering databasebeheer

Als het selectievakje Herinneringen databasebeheer (Database Management
Reminders) in het dialoogvenster Systeemconfiguratie (System Configuration) (zie afbeelding 2-77) niet is ingeschakeld, verschijnt het dialoogvenster Databasebeheer (Database Management) (zie afbeelding 2-99) niet en hoeft er verder geen actie te worden ondernomen. De software wordt gesloten wanneer er op de knop Afsluiten (Exit) wordt geklikt in paragraaf 2.17.1, stap 3. U kunt dan doorgaan naar paragraaf 2.17.1.3 om de uitschakelprocedure te voltooien.

of

Als het selectievakje **Herinneringen databasebeheer (Database Management Reminders)** in het dialoogvenster Systeemconfiguratie (System Configuration) (zie afbeelding 2-77) is ingeschakeld, verschijnt het dialoogvenster Databasebeheer (Database Management) (zie afbeelding 2-99) op het venster GeneXpert Dxsysteem (GeneXpert Dx System) met de vraag of u databasebeheertaken wilt uitvoeren.

Database	e Management
?	Do you want to perform Database Management tasks?
	Yes No

Afbeelding 2-99. Dialoogvenster Databasebeheer

A. Als u in het dialoogvenster Databasebeheer (Database Management) op Nee (No) klikt (zie afbeelding 2-99), wordt de GeneXpert Dx-software gesloten en kunt u doorgaan naar paragraaf 2.17.1.3 om de uitschakelprocedure te voltooien.

of

B. Als u in het dialoogvenster Databasebeheer (Database Management) op **Ja (Yes)** klikt (zie afbeelding 2-99), wordt u gevraagd om de uit te voeren taak te selecteren (zie afbeelding 2-100).

**Opmerking** Afhankelijk van de rechten van de gebruiker kunnen alle vier de opties in het dialoogvenster Databasebeheer (Database Management) of sommige daarvan onzichtbaar zijn. Zie afbeelding 2-100.

Database Management
Select task, click [Proceed] to continue.
Database Backup
O Database Restore
🔿 Compact Database
Cancel Proceed

Afbeelding 2-100. Dialoogvenster Databasebeheer

Zie paragraaf 5.18, Databasebeheertaken verrichten voor de details betreffende het verrichten van elk van de databasebeheertaken. Na voltooiing van de databasebeheertaken wordt de GeneXpert Dx-software gesloten en het Windowsbureaublad weergegeven.

Ga door naar paragraaf 2.17.1.3.

#### 2.17.1.3 Laatste uitschakelstappen

- 1. Schakel het instrument uit.
- 2. Schakel de computer van het GeneXpert Dx-systeem uit.

## 2.17.2 Het systeem herstarten

Voor het herstarten van het systeem volgt u de procedure in paragraaf 5.2.2, De computer inschakelen.

Belangrijk

Nadat het systeem is uitgeschakeld moet u twee minuten wachten voordat u het systeem weer inschakelt. Het systeem wordt mogelijk niet correct opgestart als het binnen minder dan twee minuten weer wordt ingeschakeld.

# 2.18 GeneXpert Dx-software verwijderen of opnieuw installeren

De GeneXpert Dx-software is al geïnstalleerd op de geleverde computer, maar in sommige situaties kan het nodig zijn om de software opnieuw te installeren, met hulp van de technische ondersteuning van Cepheid.



Als de software beschadigd raakt of het systeem uitvalt, probeer dan niet om de software opnieuw te installeren. Bel de technische ondersteuning van Cepheid voor ondersteuning om de kans op permanent gegevensverlies tot een minimum te beperken. Zie de paragraaf Technische ondersteuning in het Voorwoord voor de contactgegevens.

In dit hoofdstuk wordt uitgelegd hoe het GeneXpert Dx-systeem werkt. De onderwerpen luiden als volgt:

- Paragraaf 3.1, Overzicht van werking systeem
- Paragraaf 3.2, GeneXpert-module
- Paragraaf 3.3, GeneXpert-patroon
- Paragraaf 3.4, I-CORE-module
- Paragraaf 3.5, Mechanismen voor verwarming en koeling
- Paragraaf 3.6, Toelichting op de onderzoeksmethoden
- Paragraaf 3.7, Optisch systeem
- Paragraaf 3.8, IJking systeem

## 3.1 Overzicht van werking systeem

GeneXpert Dx-systemen automatiseren en integreren de zuivering van monsters, amplificatie van nucleïnezuur en detectie van de doelsequentie met behulp van realtimereverse-transcriptase-PCR- (RT-PCR) en realtime-PCR-assays.

Elke GeneXpert Dx-module verwerkt één monster. Het monster en de relevante reagentia worden in een GeneXpert-patroon aangebracht en er wordt een test aangemaakt op het GeneXpert Dx-systeem (zie paragraaf 5.6, Een test aanmaken) om de test uit te voeren. Vervolgens wordt de patroon in een beschikbare instrumentmodule geladen (zie paragraaf 5.8, Een patroon in een instrumentmodule laden) en vervolgens gestart (zie paragraaf 5.9, De test starten). Tijdens de test voert het systeem de volgende stappen uit:

- 1. Het monster en de reagentia overbrengen naar verschillende kamers in de patroon voor het prepareren van het monster.
- 2. De reagensbeads hydrateren.
- 3. Probe-controles uitvoeren om na te gaan of de monsterpreparatie geslaagd is (alleen als deze stap wordt voorgeschreven door de assaydefinitie).
- 4. Het monster- en reagentiamengsel, dat specifieke componenten voor reversetranscriptie (indien van toepassing) en voor realtime PCR bevat, overbrengen naar de reactiebuis.
- 5. De RT-PCR- (indien van toepassing) en PCR-cycli en realtime detectie starten (zie afbeelding 3-1).

Het GeneXpert Dx-systeem maakt gebruik van het verwarmings- en ventilatorkoelingssysteem van de I-CORE<sup>®</sup>-module voor het uitvoeren van de realtime-polymerasekettingreactie met het oog op de exponentiële amplificatie en detectie van de doelsequentie van het DNA of cDNA van het organisme.

Polymerasekettingreactie is een amplificatiemethode waarbij het aantal specifieke kopieën van DNA- of cDNA-sequenties wordt vergroot. Realtime-polymerasekettingreactie maakt gebruik van fluorescentie voor de detectie van de specifieke sequenties en omvat een mechanisme ter bepaling van de cyclus waarin het doel-DNA of -cDNA voor het eerst in een goed waarneembare hoeveelheid verschijnt (dit wordt de cyclusdrempel genoemd).

Polymerasekettingreactie bestaat uit een reeks cycli waarbij het DNA of cDNA gedurende een bepaalde tijd wordt verwarmd en gekoeld bij specifieke temperaturen.

Na de **aanvankelijke denaturatie** (wanneer de voor amplificatie van het DNA of cDNA gebruikte polymerase wordt geactiveerd) treedt er een cyclus op die wordt geïllustreerd als een proces dat bestaat uit de volgende drie stappen:

- 1. De denaturatiestap, waarbij de DNA-strengen van elkaar worden gescheiden.
- 2. Een **hybridisatiestap**, waarbij de polymerase een primer nodig heeft om het DNA te amplificeren. De primer bindt zich aan de DNA- of cDNA-sequentie als die complementair is.
- 3. De elongatiestap, waarbij de DNA-strengen worden verlengd.



Afbeelding 3-1. Voorbeeld van PCR-cyclusschema voor verwarming en ventilatorkoeling door I-CORE-module (duur van temperatuurstappen niet op schaal)

## 3.2 GeneXpert-module

De PCR-cyclus die schematisch is weergegeven in afbeelding 3-1 wordt 40 maal uitgevoerd door de I-CORE-module. De denaturatietemperatuur is 95 °C; de hybridisatietemperatuur is 60 °C en de elongatietemperatuur is 72 °C. Elk van die temperaturen moet door de module een bepaalde tijd lang worden vastgehouden, zoals aangegeven in afbeelding 3-1. De aanvankelijke denaturatie vindt 120 seconden lang plaats, gedurende één cyclus. De cyclus met de denaturatie- (5 seconden), hybridisatie-(30 seconden) en elongatiestap (10 seconden) wordt veertig keer achter elkaar uitgevoerd, waarna de polymerasekettingreactie voltooid is.

Elke instrumentmodule bevat de volgende onderdelen die geautomatiseerde monsterverwerking in de patroon en het vullen van het buisje met het monster-/ reagentiamengsel voor PCR mogelijk maken:

- **Klepaandrijving** Laat het klephuis van de patroon draaien zodat de verschillende patroonkamers kunnen worden aangesproken.
- **Plunjerstang** Doseert vloeistoffen in de verschillende patroonkamers.
- Ultrasone claxon Voert lyse van het monster uit (indien van toepassing).
- I-CORE-module Verricht PCR-amplificatie en -detectie.

Een laad- en losmechanisme voor patronen zorgt voor de correcte beweging van de patroon in het instrument. Daarnaast is het systeem zo ontworpen dat er vóór het begin van elke test een zelftest wordt verricht om te controleren of het systeem correct werkt.

## 3.3 GeneXpert-patroon

De voor eenmalig gebruik bestemde GeneXpert-wegwerppatroon fungeert als houder voor de monsters en reagentia die in het GeneXpert Dx-systeem moeten worden verwerkt. Elke patroon bestaat uit de volgende onderdelen (zie afbeelding 3-2):

- **Verwerkingskamers** Fungeren als houders voor de monsters, reagentia, het verwerkte monster en afvalvloeistoffen. Eén kamer dient als luchtkamer, waardoor de druk binnen de patroon kan worden vereffend.
- Klephuis Draait en zorgt zo dat vloeistof naar verschillende patroonkamers en naar de reactiebuis kan stromen. Binnen het klephuis wordt het monster geïsoleerd, worden PCR-remmers verwijderd en wordt ultrasone lyse van monsters uitgevoerd (indien van toepassing). Na verwerking van het monster wordt het met PCRreagentia gemengd en vervolgens overgebracht naar de geïntegreerde reactiebuis.
- **Reactiebuis** Maakt snelle thermische cyclusverwerking en optische excitatie en detectie van de inhoud van de buis mogelijk. De reactiebuis wordt automatisch in de I-CORE-module ingebracht wanneer de patroon in het instrument wordt geladen.

De patroon is zodanig ontworpen dat het reagens opgesloten in de patroon blijft. Het is een gesloten-systeemvat.

De GeneXpert-patronen zijn niet inbegrepen bij het systeem. Om de assayspecifieke patronen te bestellen neemt u contact op met Cepheid. Zie de paragraaf Technische ondersteuning in het Voorwoord voor de contactgegevens.



Afbeelding 3-2. Onderdelen GeneXpert-patroon

## 3.4 I-CORE-module

De I-CORE-module (Intelligent Cooling/Heating Optical Reaction; optische reactie met intelligente koeling/verwarming) is het hardwareonderdeel binnen elke instrumentmodule dat de PCR-amplificatie en -fluorescentiedetectie verricht. Bij het laden van de patroon wordt de reactiebuis in de I-CORE-module gestoken (zie afbeelding 3-3). Het monster- en reagentiamengsel wordt uit de patroon de reactiebuis in gedrukt. Tijdens het amplificatieproces verwarmt de I-CORE-verwarming de inhoud van de reactiebuis en koelt de ventilator deze. De optische blokken exciteren de kleurstofmoleculen en detecteren de emissie van fluorescentie.



Afbeelding 3-3. I-CORE-module

## 3.5 Mechanismen voor verwarming en koeling

De verwarming binnen in de I-CORE bestaat uit twee keramische platen met een hoge thermische geleidbaarheid om te zorgen voor een homogene temperatuurverdeling en snelle warmteoverdracht (zie afbeelding 3-3). Weerstandselementen voor verwarming worden op de keramische platen afgezet met behulp van thick-filmtechnologie en een rechtstreeks aan elke plaat bevestigde thermistor bewaakt de temperatuur. Een ventilator met hoog rendement koelt de inhoud van de reactiebuis door omgevingslucht over de verwarmingsplaten te laten stromen. Tijdens de thermische cyclusverwerking regelt de firmware van het instrument de temperatuur in de instrumentmodule. De firmware is voorzien van een regelkring die zorgt voor snelle opwarming van de platen en tegelijkertijd doorschieten van de temperatuur nabij de streeftemperatuur tot een minimum beperkt.

## 3.6 Toelichting op de onderzoeksmethoden

Het GeneXpert-systeem maakt gebruik van een realtime polymerasekettingsreactie (realtime PCR) om het doel-DNA van het organisme te detecteren.

Realtime polymerasekettingreactie is een variant van de polymerasekettingreactie en gebruikt dezelfde methode als die van PCR, met denaturatie, hybridisatie en elongatie gedurende gespecificeerde perioden ter amplificatie van DNA. Realtime PCR maakt gebruik van fluorescentie in de vorm van intercalerende kleurstoffen of probes voor de detectie van geamplificeerde kopieën van het doel-DNA en ter visualisatie en monitoring van het geamplificeerde product in real time.

Bij realtime PCR binden primers die specifiek zijn ontworpen op complementariteit met het DNA van het organisme zich aan het DNA en elongeren ze het. Zo is bij 5'-nucleasetechnologie een probe waar een reporterkleurstof en een quencher aan zijn bevestigd tevens complementair ten opzichte van het DNA van het organisme en bindt de probe zich stroomafwaarts van de primer aan het DNA. De primer en probe bieden tezamen een hogere mate van specificiteit bij de identificatie van een sequentie die specifiek is voor het organisme.

Bij het elongeren van de DNA-streng wordt de probe vernietigd en raken de reporter en quencher losgekoppeld, zodat ze vrij in de oplossing komen te liggen. Het fluorescentiesignaal wordt waarneembaar en neemt toe bij elke amplificatie.

De cyclus waarbij de fluorescentie waarneembaar wordt nadat er een voldoende aantal kopieën van het DNA is gemaakt, is de cyclusdrempel (Ct). De elementairste definitie van een cyclusdrempel is de eerste cyclus waarbij een significante verhoging van de fluorescentie boven de achtergrondfluorescentie optreedt (zie afbeelding 3-4).
De realtime PCR genereert een groeicurve met het aantal cycli op de x-as en de fluorescentie op de y-as. De toename van de fluorescentie is evenredig aan de hoeveelheid gegenereerd amplicon en kan worden gebruikt om de cyclusdrempel te definiëren. Wanneer de groeicurve een plateau bereikt, wordt een fluorescentie-eindpunt bereikt waarna andere factoren een begrenzende werking uitoefenen op de groeisnelheid. Als het DNA van het organisme niet wordt gedetecteerd door de realtime-PCR-reactie is de groeicurve vlak.



Afbeelding 3-4. Amplificatiecurve en cyclusdrempel (Ct)

# 3.7 Optisch systeem

De modules gebruikt voor 6 kleuren en voor 10 kleuren gebruiken beide dezelfde hardware. Ze kunnen worden geijkt voor 6 kleuren dan wel voor 10 kleuren. Het GeneXpert Dx-systeem kan zeskleurenmodules bevatten of tienkleurenmodules. Raadpleeg de volgende paragrafen afhankelijk van welke typen modules in het systeem is geïnstalleerd:

- Paragraaf 3.7.1, Zeskleurenmodules
- Paragraaf 3.7.2, Tienkleurenmodules

### 3.7.1 Zeskleurenmodules

Het optische systeem binnen de I-CORE bestaat uit twee blokken (zie afbeelding 3-3):

- **Zeskleuren-excitatiemodule** Bevat licht emitterende diodes (leds) met hoge intensiteit voor het exciteren van de reporter-kleurstofmoleculen.
- **Zeskleuren-detectiemodule** Bevat silicium-lichtdetectors en filters voor detectie van de zes spectrumbanden.

De optische blokken zijn zodanig in de I-CORE geplaatst dat hun openingen samenvallen met de optische vensters van de reactiebuis, wat excitatie en emissiedetectie van het reactiemengsel mogelijk maakt. Door het gebruik van met verschillende fluorescerende reporterkleurstoffen gelabelde sondes kunnen er tegelijkertijd tot zes doelen worden gedetecteerd in één reactiebuis. De emissiespectra van fluorescerende kleurstoffen kunnen elkaar overlappen en een bepaalde kleurstof zou een signaal op meer dan één kanaal kunnen produceren. Ter compensatie van de spectrale overlap maakt het systeem gebruik van een hierop gerichte ijking en algoritmes voor gegevensanalyse ter bepaling van de concentratie van elke reporterkleurstof. In tabel 3-1 zijn de excitatie- en detectiespectrumband voor de zes kanalen vermeld.

Optisch kanaal	Excitatie (nm)	Emissie (nm)
1	375-405	420-480
2	450-495	510-535
3	500-550	565-590
4	555-590	606-650
5	630-650	665-685
6	630-650	>700

Tabel 3-1. Excitatie- en emissiebereiken GeneXpert-module (6-kleuren)

### 3.7.2 Tienkleurenmodules

#### Opmerking

Voor tienkleurenmodules is GeneXpert Dx-software versie 6.2 of hoger vereist. Als u hulp nodig hebt, neem dan contact op met het regionale centrum voor technische ondersteuning van Cepheid.

Het optische systeem binnen de I-CORE bestaat uit twee blokken (zie afbeelding 3-3):

- **Tienkleuren-excitatiemodule** Bevat licht emitterende diodes (leds) met hoge intensiteit voor het exciteren van de reporter-kleurstofmoleculen.
- **Tienkleuren-detectiemodule** Bevat silicium-lichtdetectors en filters voor detectie van de tien spectrumbanden.

De optische blokken zijn zodanig in de I-CORE geplaatst dat hun openingen samenvallen met de optische vensters van de reactiebuis, wat excitatie en emissiedetectie van het reactiemengsel mogelijk maakt. Door het gebruik van met verschillende fluorescerende reporterkleurstoffen gelabelde sondes kunnen er tegelijkertijd tot tien doelen worden gedetecteerd in één reactiebuis. De emissiespectra van fluorescerende kleurstoffen kunnen elkaar overlappen en een bepaalde kleurstof zou een signaal op meer dan één kanaal kunnen produceren. Ter compensatie van de spectrale overlap maakt het systeem gebruik van een hierop gerichte ijking en algoritmes voor gegevensanalyse ter bepaling van de concentratie van elke reporterkleurstof. In tabel 3-2 zijn de excitatie- en detectiespectrumband voor de tien kanalen vermeld.

Optisch kanaal	Excitatie (nm)	Emissie (nm)
1	375-405	420-480
2	450-495	510-535
3	500-550	565-590
4	555-590	606-650
5	630-650	665-685
6	630-650	>700
7	450-495	565-590
8	500-550	606-650
9	450-495	606-650
10	500-550	>700

Tabel 3-2. Excitatie- en emissiebereiken GeneXpert-module (10-kleuren)

### 3.8 IJking systeem

De thermistoren van de thermische reactiekamer zijn geijkt op  $\pm 1,0$  °C aan de hand van standaarden die herleidbaar zijn tot het National Institute of Standards and Technology (NIST). Tijdens het productieproces wordt de temperatuur van het verwarmingssysteem gemeten bij twee temperaturen: 60 °C en 95 °C. IJkingscoëfficiënten die corrigeren voor kleine fouten in de onbewerkte thermistoruitlezingen van de verwarmingselementen worden opgeslagen in het geheugen van elke I-CORE-module.

Het optische systeem wordt geijkt aan de hand van standaardconcentraties van afzonderlijke niet-gequenchte kleurstof-oligo's. Voor elk optisch kanaal wordt het signaal geproduceerd door een buisje op zich (het blanco signaal) afgetrokken van het onbewerkte signaal geproduceerd door de kleurstof-oligostandaard ter bepaling van de spectrale kenmerken. Met behulp van de individuele spectrale kenmerken van de zuivere kleurstof-oligo's kunnen signalen van een onbekend mengsel van kleurstof-oligo's worden opgelost tot gecorrigeerde signalen voor de afzonderlijke kleurstof-oligo's in het mengsel.

In dit hoofdstuk worden de prestatiekenmerken en specificaties van het GeneXpert Dxsysteem behandeld. De onderwerpen luiden als volgt:

- Paragraaf 4.1, Instrumentclassificatie
- Paragraaf 4.2, Algemene specificaties
- Paragraaf 4.3, Parameters bedrijfsomgeving
- Paragraaf 4.4, Omgevingsomstandigheden Opslag en vervoer
- Paragraaf 4.5, Geluidsdruk
- Paragraaf 4.6, Wetgeving van de Europese Unie
- Paragraaf 4.7, Tabel met namen en concentraties van gevaarlijke stoffen
- Paragraaf 4.8, Informatie over energieverbruik producten
- Paragraaf 4.9, Afgegeven warmte

# 4.1 Instrumentclassificatie

Het GeneXpert Dx-systeem is:

- Een ISM-instrument (Industrial Scientific Medical Device; industrieelwetenschappelijk medisch hulpmiddel) van middelgroot formaat voor industriële en laboratoriumtoepassingen.
- Ontworpen voor stationair gebruik.
- Bestemd voor wereldwijd gebruik.
- Bestemd voor de evaluatie van voorbewerkt biologisch materiaal.

# 4.2 Algemene specificaties

#### 4.2.1 Algemene specificaties voor GeneXpert R1-instrumenten

De GeneXpert R1-instrumenten hebben de volgende specificaties:

• Afmetingen en gewicht:

Instrument	Breedte	Hoogte	Diepte	Gewicht
GX-I R1	10,8 cm	34,29 cm	34,29 cm	8,16 kg
	(4,2 inch)	(13,5 inch)	(13,5 inch)	(18 lb)
GX-IV R1	29,8 cm	35,6 cm	31,1 cm	12 kg
	(11,75 inch)	(14 inch)	(12,25 inch)	(26 lb)
GX-XVI R1	53 cm	76 cm	38 cm	57 kg
	(21 inch)	(30 inch)	(15 inch)	(125 lb)

Tabel 4-1. Afmetingen en gewicht

- Voeding: automatische bereikinstelling
- Nominaal wisselspanningsbereik: 100-240 V~, 50-60 Hz
- Schommelingen in de netspanning: tot  $\pm 10\%$  van de nominale spanning
- **Overspanningstransiënten:** tot 2500 Vpeak (pulsbestendigheidscategorie II)
- Nominale stroom- en zekeringwaarden:

#### Tabel 4-2. Nominale stroom- en zekeringwaarden

Instrument	Nominale stroom	Zekeringwaarden
GX-I R1	1,5 A bij 100 V~, 0,75 A bij 200 V∼	250 V~ T2 A (trage zekering conform IEC 60127)
GX-IV R1	1,9 A bij 100 V~, 0,95 A bij 200 V∼	250 V~ T3 A (trage zekering conform IEC 60127)
GX-XVI R1	8,24 A bij 100 V∼, 4,12 A bij 200 V∼	250 V~ T6,3 A (trage zekering conform IEC 60127)

### 4.2.2 Algemene specificaties voor GeneXpert R2-instrumenten

De GeneXpert R2-instrumenten hebben de volgende specificaties:

• Afmetingen en gewicht:

Instrument	Breedte	Hoogte	Diepte	Gewicht
GX-I R2	9,4 cm	30,5 cm	29,7 cm	4 kg
	(3,7 inch)	(12 inch)	(11,7 inch)	(9 lb)
GX-II R2	16,3 cm	30,7 cm	29,7 cm	6,5 kg
	(6,4 inch)	(12,1 inch)	(11,7 inch)	(15 lb)
GX-IV R2	28,2 cm	30,5 cm	29,7 cm	11,4 kg
	(11,1 inch)	(12 inch)	(11,7 inch)	(25 lb)
GX-XVI R2	53 cm	65,8 cm	33,8 cm	57 kg
	(21 inch)	(25,9 inch)	(13,3 inch)	(125 lb)

Tabel 4-3. Afmetingen en gewicht

- Voeding: automatische bereikinstelling
- Nominaal wisselspanningsbereik: 100-240 V~, 50-60 Hz
- Schommelingen in de netspanning: tot  $\pm 10\%$  van de nominale spanning
- **Overspanningstransiënten:** tot 2500 Vpeak (pulsbestendigheidscategorie II)
- Nominale stroom- en zekeringwaarden:

#### Tabel 4-4. Nominale stroom- en zekeringwaarden

Instrument	Nominale stroom	Zekeringwaarden
GX-I R2	1,5 A bij 100 V~ (uitgang netvoedingsadapter 2,5 A bij 24 Vdc)	Geen vervangbare zekering
GX-II R2	1,5 A bij 100 V~ (uitgang netvoedingsadapter 2,5 A bij 24 Vdc)	Geen vervangbare zekering
GX-IV R2	1,4 A bij 100 V~	250 V~ T3 A (trage zekering conform IEC 60127)
GX-XVI R2	6,16 A bij 100 V~	250 V~ T6,3 A (trage zekering conform IEC 60127)

# 4.3 Parameters bedrijfsomgeving

Uw laboratorium moet voldoen aan de volgende eisen:

- Algemene omgeving: uitsluitend binnen
- Verontreinigingsgraad: 2
- Bedrijfstemperatuur: 15-30 °C
- Relatieve luchtvochtigheid: 10%-95%, zonder condensvorming

Plaats het GeneXpert Dx-systeem uit de buurt van verwarmings- en airconditioningkanalen. Plaats het instrument niet recht onder een luchtrooster of in direct zonlicht. Houd de moduledeuren van het instrument altijd gesloten wanneer het niet in gebruik is.

# 4.4 Omgevingsomstandigheden – Opslag en vervoer

De vereiste opslagomstandigheden luiden als volgt:

- **Temperatuur:** -30 °C tot +45 °C
- Luchtvochtigheid: 0%-95% relatieve luchtvochtigheid, zonder condensvorming

### 4.5 Geluidsdruk

De geluidsdrukspecificaties luiden als volgt:

- **Drukbereik hoorbaar geluid:** < 85 dB (referentieniveau 20 µPa)
- Ultrasone geluidsdruk tussen 20 kHz en 100 kHz: < 94,5 dB SPL (referentieniveau 20 μPa)
- Maximale geluidsdruk: blijft binnen de banden van één derde octaaf bij 40 kHz

# 4.6 Wetgeving van de Europese Unie

De GeneXpert Dx-systemen zijn ontworpen conform de eisen van de relevante richtlijnen en vorderingen van de Europese Unie en zijn hierop getest. De Conformiteitsverklaring is verkrijgbaar voor klanten door contact op te nemen met de technische ondersteuning van Cepheid. Zie de paragraaf Technische ondersteuning in het voorwoord voor meer informatie.

# 4.7 Tabel met namen en concentraties van gevaarlijke stoffen

Productnaam: GeneXpert Dx-systeem

#### Modelnummer product: GX-I R2, GX-II R2, GX-IV R2, GX-XVI R2

	Naam gevaarlijke stof					
Naam onderdeel	(Pb)	(Hg)	(Cd)	(Cr <sup>6+</sup> )	(PBB)	(PBDE)
GeneXpert-wegwerppatroon	0	0	0	0	0	0
Kabeleenheden	0	0	0	0	0	0
Kunststof onderdelen	0	0	0	0	0	0
Plaatmetaal	0	0	0	0	0	0
Bevestigingsmateriaal (schroeven, bouten enz.)	0	0	0	0	0	0
Voedingseenheid	0	0	0	0	0	0
Printplaten	Х	0	0	0	0	0
Piëzo-ultrasone transducer	Х	0	0	0	0	0

Deze tabel is opgesteld conform de bepalingen van SJ/T 11364-2014

O: Geeft aan dat de giftige of gevaarlijke stoffen opgenomen in alle homogene materialen voor dit onderdeel onder de in GB/T 26572 voorgeschreven limiet vallen.

X: Geeft aan dat de giftige of gevaarlijke stoffen opgenomen in ten minste één van de voor dit onderdeel gebruikte homogene materialen boven de in GB/T 26572 voorgeschreven limiet valt.

# 4.8 Informatie over energieverbruik producten

Naam leverancier	Modelidentificatie leverancier	Energierende mentsklasse	Stroomverbruik in aan-stand (W)	Jaarlijks energieverbruik (KWh)	Stroomverbruik in stand-by (W)
Cepheid	GeneXpert GX-I	G	61	263	58
Cepheid	GeneXpert GX-II	G	85	372	71
Cepheid	GeneXpert GX-IV	G	100	489	83
Cepheid	GeneXpert GX-XVI	G	270	1168	170

# 4.9 Afgegeven warmte

Naam leverancier	Modelidentificatie leverancier	BTU/hr
Cepheid	GeneXpert I R2	208
Cepheid	GeneXpert II R2	290
Cepheid	GeneXpert IV R2	341
Cepheid	GeneXpert XVI R2	921

=

# **5** Bedieningsinstructies

In dit hoofdstuk wordt uitgelegd hoe u met behulp van het GeneXpert Dx-systeem een IVD-test (in-vitrodiagnostiek) uitvoert en de resultaatgegevens beheert. De onderwerpen luiden als volgt:

- Paragraaf 5.1, Standaard workflow
- Paragraaf 5.2, Beginnen
- Paragraaf 5.3, Het systeemvenster gebruiken
- Paragraaf 5.4, De lijst met beschikbare assaydefinities controleren
- Paragraaf 5.5, Gebruik streepjescodescanner
- Paragraaf 5.6, Een test aanmaken
- Paragraaf 5.7, Testresultaten maskeren configureren
- Paragraaf 5.8, Een patroon in een instrumentmodule laden
- Paragraaf 5.9, De test starten
- Paragraaf 5.10, Toezicht houden op het testproces
- Paragraaf 5.11, Een lopende test stopzetten
- Paragraaf 5.12, De testresultaten bekijken
- Paragraaf 5.13, De testinformatie bewerken
- Paragraaf 5.14, Testresultaatrapporten genereren
- Paragraaf 5.15, De testresultaten exporteren
- Paragraaf 5.16, Testresultaten uploaden naar de host
- Paragraaf 5.17, De testresultaatgegevens beheren
- Paragraaf 5.18, Databasebeheertaken verrichten
- Paragraaf 5.19, Tests opschonen uit de database
- Paragraaf 5.20, Rapporten bekijken en afdrukken
- Paragraaf 5.21, Werken met een hostverbinding
- Paragraaf 5.22, Werken met een Cepheid Link-verbinding
- Paragraaf 5.23, Systeeminformatie

De ondersteuning voor Windows 7 is beëindigd op 14 januari 2020. Microsoft verstrekt geen beveiligingsupdates of technische ondersteuning meer voor het besturingssysteem Windows 7. Het is van essentieel belang dat u nu een upgrade uitvoert naar een nieuwer besturingssysteem, zoals Windows 10.

Belangrijk

Neem contact op met https://www.microsoft.com/en-us/microsoft-365/windows/end-ofwindows-7-support voor informatie over ondersteuning voor Windows 7.

Neem daarnaast contact op met de plaatselijke technische ondersteuning van Cepheid als u vragen hebt over het gebruik van Windows 7.

# 5.1 Standaard workflow

Tabel 5-1 toont de standaard workflow voor het verwerken van een monster met het GeneXpert Dx-systeem.

Stap	Taak	Paragraaf
1.	Het GeneXpert Dx-systeem starten.	Paragraaf 5.2.3
2.	Databasebeheertaken verrichten.	Paragraaf 5.18
3.	De lijst met beschikbare assays controleren. Zo nodig de assaydefinitiebestanden importeren.	Paragraaf 5.4 en paragraaf 2.16
4.	De assayspecifieke GeneXpert-patroon prepareren.	Zie de bij de patroon geleverde bijsluiter.
5.	Een test aanmaken.	Paragraaf 5.6
6.	Een patroon in een instrumentmodule laden.	Paragraaf 5.8
7.	De test starten.	Paragraaf 5.9
8.	Toezicht houden op de voortgang van de test.	Paragraaf 5.10
9.	De testresultaten bekijken.	Paragraaf 5.12
10.	Testresultaatrapporten genereren.	Paragraaf 5.14
11.	De testresultaten exporteren.	Paragraaf 5.15
12.	De testresultaatgegevens beheren.	Paragraaf 5.17

Tabel 5-1. Standaard workflow voor verwerking van een monster

### 5.2 Beginnen

In deze paragraaf worden de basistaken van het systeem besproken.

- Paragraaf 5.2.1, Het instrument in- en uitschakelen
- Paragraaf 5.2.2, De computer inschakelen
- Paragraaf 5.2.3, De software starten
- Paragraaf 5.2.4, Aanmelding terwijl de software actief is
- Paragraaf 5.2.5, Afmelden
- Paragraaf 5.2.6, Uw wachtwoord wijzigen

#### 5.2.1 Het instrument in- en uitschakelen

**Opmerking** Het GeneXpert-instrument moet worden ingeschakeld voor dat de GeneXpert-software wordt gestart. Als het instrument niet eerst wordt ingeschakeld, wordt het niet herkend door de software.

De aan/uit-schakelaar bevindt zich onderaan de achterkant van het instrument. Vanaf de voorkant van het instrument is de schakelaar langs beide kanten bereikbaar.

Om het/de instrument(en) in te schakelen drukt u de schakelaar naar de aan-stand (]). Het blauwe lampje voorop het instrument gaat aan.

Om het instrument uit te schakelen drukt u de schakelaar naar de uit-stand (**O**).

Belangrijk Cepheid adviseert om het instrument en de computer ten minste één keer per week uit te schakelen.

#### 5.2.2 De computer inschakelen

Nadat de computer van het GeneXpert Dx-systeem is geïnstalleerd, volgt u deze procedure om de computer in te schakelen en u aan te melden bij de computer.

- 1. Schakel de computer van het GeneXpert Dx-systeem in.
- 2. Wacht tot het systeem is opgestart.

Op Windows 7 verschijnt het Windows-accountscherm. Zie afbeelding 5-1. Op Windows 10 verschijnt het Windows-vergrendelingsscherm. Zie afbeelding 5-2. Klik waar dan ook op het scherm om het account- en wachtwoordscherm van Windows weer te geven. Zie afbeelding 5-1.



Afbeelding 5-1. Windows 7-accountscherm



Afbeelding 5-2. Windows 10-vergrendelingsscherm

- 3. Selecteer op het accountscherm van Windows het gebruikersaccount **Cepheid-Admin** (zie afbeelding 5-1 en afbeelding 5-4).
  - Op Windows 7 verschijnt het Windows-wachtwoordscherm. Zie afbeelding 5-3.
  - Op Windows 10 verschijnt het wachtwoordveld voor het Cepheidgebruikersaccount. Zie afbeelding 5-4.

De computer van het GeneXpert Dx-systeem is geconfigureerd met twee Windowsaccounts. Het account **Cepheid-Admin** is voor beheerderstaken zoals softwareupdates, systeemconfiguratie en voor normaal gebruik; het account **Cepheid-Techsupport** is uitsluitend voor gebruik door de technische ondersteuning van Cepheid. Zie afbeelding 5-1 en afbeelding 5-4.



U moet aangemeld zijn met het vooraf geconfigureerde Cepheid-account. Als u zich aanmeldt met een andere gebruikersnaam en profiel, zijn de energiebeheersinstellingen onjuist.



Afbeelding 5-3. Windows 7-wachtwoordscherm



Afbeelding 5-4. Account- en wachtwoordscherm Windows 10

4. Voer op het wachtwoordscherm van Windows (zie afbeelding 5-3 en afbeelding 5-4) het door uw systeembeheerder toegewezen wachtwoord in.

Let op



Wijzig het Cepheid-gebruikersprofiel niet. Wijziging van het profiel kan leiden tot gegevensverlies tijdens een test.

### 5.2.3 De software starten

Opmerking

Schakel altijd het instrument in voordat u de software start. Beëindig een softwaresessie altijd voordat u het instrument uitschakelt.

De GeneXpert Dx-software wordt automatisch opgestart na aanmelding bij Windows. Als de GeneXpert Dx-software handmatig wordt gesloten, kan de software op een van deze twee manieren worden gestart:

1. Dubbelklik op het Windows-bureaublad op het GeneXpert Dx-pictogram. Zie afbeelding 5-5.



Afbeelding 5-5. Snelkoppelingspictogram GeneXpert Dx-systeem

of

Klik op de Windows-taakbalk op het Windows-pictogram en selecteer Alle programma's (All Programs) > Cepheid > GeneXpert Dx.

2. Het aanmeldscherm verschijnt.

Telkens wanneer de software wordt gestart, verschijnt het dialoogvenster Aanmelding (Login) en wordt u gevraagd om een gebruikersnaam en wachtwoord (zie afbeelding 5-6). Typ in het vak **Gebruikersnaam (User Name)** uw GeneXpert Dxgebruikersnaam. Typ in het vak **Wachtwoord (Password)** uw wachtwoord. Klik op **OK** om u aan te melden en de software te starten.

P Login	×
User Name	basic1
Password	•••••
ОК	Cancel

Afbeelding 5-6. Dialoogvenster Aanmelding

Het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System) wordt weergegeven. Zie afbeelding 5-7.

Opmerking	De GeneXpert Dx-software werkt op Windows 7 en Windows 10. De in deze handleiding getoonde schermen komen uit de GeneXpert Dx-software wanneer die werkt op Windows 7. Schermen uit de GeneXpert Dx-software op Windows 10 zullen hier sterk op lijken.
Belangrijk	Als het dialoogvenster Aanmelding (Login) niet verschijnt bij het opstarten van de software, neemt u contact op met uw GeneXpert Dx-systeem-beheerder.
Opmerking	Als u uw wachtwoord vergeet en geblokkeerd wordt, kunt u contact opnemen met uw beheerder en een wachtwoordreset aanvragen. De beveiligingsblokkering blokkeert tijdelijk uw toegang tot het systeem gedurende een bepaalde tijd (15 tot 60 minuten, afhankelijk van de beheerdersinstellingen). Door een wachtwoordreset aan te vragen bij de beheerder, kan de tijd dat u geblokkeerd blijft worden verkort.

🚰 GeneXpert	® Dx System													x
User Data I	Management	Reports Se	etup Maintena	nce About							U	ser Admir	nistration	n User
A		N								Na		ALL ALL		
Create	Test	Check St	atus	Stop Te	st	View Results	D	efine Assays	De	efine Graph	S	Maint	enance	
		Mo	dules			×		т	ests Since L	aunch				
Module Name	Assay	Sample ID	Progress	Status	Remaining Test Time	Sample ID	Mod Name	User	Result	Assay	Status	Error Status	Start Date	$\nabla$
A1			Available											
A2			Available											
A3			Available											
A4			Available											
A 7						_ ?]								

Afbeelding 5-7. Venster GeneXpert Dx-systeem

Opmerking

De meeste in deze handleiding getoonde schermen zijn zoals weergegeven voor een aangemelde detailgebruiker. Schermen voor een basisgebruiker worden weergegeven wanneer het nodig is om specifieke schermen voor een dergelijke gebruiker te tonen en schermen voor een als beheerder aangemelde gebruiker worden weergegeven wanneer dat nodig is.

#### 5.2.3.1 Herinnering databasebeheer

- Als het selectievakje Herinneringen databasebeheer (Database Management Reminders) in het dialoogvenster Systeemconfiguratie (System Configuration) (zie afbeelding 2-77) niet is ingeschakeld, verschijnt het dialoogvenster Databasebeheer (Database Management) (zie afbeelding 5-8) niet en is er geen actie vereist in verband met de database. Het laden van de software gaat door en u kunt direct doorgaan naar paragraaf 5.2.3.2 om de opstartprocedure voort te zetten. of
- Als het selectievakje Herinneringen databasebeheer (Database Management Reminders) in het dialoogvenster Systeemconfiguratie (System Configuration) (zie afbeelding 2-77) is ingeschakeld, verschijnt het dialoogvenster Databasebeheer (Database Management) (zie afbeelding 5-8) op het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System) met de vraag of u databasebeheertaken wilt uitvoeren.

		Do you want to perform Database Management tasks?
		Afbeelding 5-8. Dialoogvenster Databasebeheer
	А.	Als u in het dialoogvenster Databasebeheer (Database Management) (zie afbeelding 5-8) op <b>Nee (No)</b> klikt, gaat het laden van de GeneXpert Dx-software door en kunt u doorgaan naar paragraaf 5.2.3.2. of
	B.	Als u in het dialoogvenster Databasebeheer (Database Management) op <b>Ja (Yes)</b> klikt (zie afbeelding 5-8), wordt u gevraagd om de uit te voeren taak te selecteren (zie afbeelding 5-9).
Opmerking	Afhankelijl Databasel	k van de rechten van de gebruiker kunnen alle vier de opties in het dialoogvenster beheer (Database Management) of enkele daarvan onzichtbaar zijn. Zie afbeelding 5-9.



Afbeelding 5-9. Dialoogvenster Databasebeheer

3. Selecteer de knop voor de gewenste databasebeheertaken (d.w.z. Back-up database [Database Backup], Database herstellen [Database Restore] of Database comprimeren [Compact Database]).

Zie paragraaf 5.18, Databasebeheertaken verrichten voor de details betreffende het verrichten van elk van de databasebeheertaken.

- 4. Klik op de knop **Doorgaan (Proceed)** (zie afbeelding 5-9) om te beginnen met het uitvoeren van de gewenste databasebeheertaak.
- Wanneer de databasebeheertaak voltooid is, verschijnt er een bevestigingsdialoogvenster. Klik op OK en vervolgens op de knop Annuleren (Cancel) in het dialoogvenster Databasebeheer (Database Management).

Het dialoogvenster Databasebeheer (Database Management) verdwijnt uit het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System). Ga door met paragraaf 5.2.3.2.

#### 5.2.3.2 Herinnering archivering achterstallig

Als er geen archivering achterstallig is, of als de archiefinstelling in afbeelding 2-77 is ingesteld op **Handmatig (Manually)**, verschijnt afbeelding 5-10 niet en kunt u meteen doorgaan naar paragraaf 5.3.

Als er een archivering achterstallig is, verschijnt het dialoogvenster Herinnering testarchief (Test Archive Reminder) (zie afbeelding 5-10).



Afbeelding 5-10. Dialoogvenster Herinnering testarchief

Als u niet wilt archiveren, klikt u op **Nee (No)** in het dialoogvenster Herinnering testarchief (Test Archive Reminder) (zie afbeelding 5-10). Ga zonder te archiveren door met de opstartprocedure in paragraaf 5.3.

of

Als u wilt archiveren, klikt u op **Ja (Yes)** in het dialoogvenster Herinnering testarchief (zie afbeelding 5-10) om door te gaan met de opstartprocedure, met inbegrip van archiveren. Het scherm Te archiveren test(s) selecteren (Select Test(s) To Be Archived) verschijnt. Zie afbeelding 5-11.

Sele	ect Test(s) To Be Archin Dak IDs rge Selected Tests f	rom List After Arch	niving (Recomme	ended Monthly)	- বা	101		1	
	Patient ID	Sample ID	Module Name	User	Result	Assay	Status	Error Status	Start Date
	H112874895762R	SD142231	A1	Detail User	ERROR	Xpert BCR-ABL Monitor IS	Aborted	Error	01/08/19 12:41:13
	H112874895762R	SD142231	A1	Detail User	NEGATIVE	Xpert CDIFFICILE	Done	ок	01/08/19 12:38:42
	H351890382682T	HG656788	КЗ	Detail User	HIV-1 DETECTE	HIV-1 Quant IUO CE	Done	ок	01/08/19 15:47:13
	negative control	negative control	K4	Detail User	HIV-1 NOT DET	HIV-1 Quant IUO CE	Done	ОК	01/08/19 15:45:43
	H351890386682R	FT343558	К2	Detail User	HIV-1 DETECTE	HIV-1 Quant IUO CE	Done	ок	01/08/19 15:42:27
	H351890382682T	HG656788	A2	Administration	HIV-1 DETECTE	HIV-1 Quant IUO CE	Done	ок	01/08/19 14:57:16
	H351390386682R	FT343557	A3	Administration	HIV-1 DETECTE	V-1 DETECTE HIV-1 Quant IUO CE		ок	01/08/19 14:55:27
	351890377714R	HA245614	A1	Detail User	ERROR Xpert CDIFFICILE		Done	Error	01/29/19 15:56:42
ľ	H351890377714R	HA245621	A1	Detail User	NO RESULT	Xpert CDIFFICILE	Done	Load Error	01/29/19 15:56:42
	H351875882682R	TT555698	B3	Basic User	ERROR	HIV-1 Quant IUO CE	Aborted	Error	02/16/19 14:57:38
	H351890382682R	TG478589	B2	Administration	HIV-1 NOT DET	HIV-1 Quant IUO CE	Done	ок	02/16/19 14:52:39
	H351890345682R	CR538763	B4	Administration	MTB NOT DETE	Xpert MTB-RIF US IVD	Done	ок	02/16/19 13:39:27
	H39590382682R	KW630987	B3	Administration	MRSA NEGATIV	Xpert SA Nasal Complet	Done	ок	02/16/19 13:38:00
	H351873382682R	GH487365	A3	Administration	MRSA NEGATIV	Xpert SA Nasal Complet	Done	ок	02/16/19 13:36:08
	H351898782682R	SR543267	A2	Administration	MRSA POSITIVE	Xpert SA Nasal Complet	Done	ок	02/16/19 13:34:19
	U254000202602D	DU455607	00	Administration		Veet CA Need Complet	Dana	OK	02/46/40 42:22:27
	Select All		Deselect All	ŀ	Select Highlighted	Deselect Highlighted	1		Select New Archive
				ОК	Cancel	]			

Afbeelding 5-11. Scherm Te archiveren test(s) selecteren

Om tests te archiveren voert u stap 2 tot en met stap 7 van de procedure in paragraaf 5.17.1, De tests archiveren uit. Wanneer u klaar bent met het archiveren, gaat u door met paragraaf 5.3.

### 5.2.4 Aanmelding terwijl de software actief is

Als er een andere gebruiker is aangemeld bij het systeem, hoeft de andere gebruiker niet te worden afgemeld voordat u zich aanmeldt. U aanmelden bij de software terwijl de software actief is: klik in het menu **Gebruiker (User)** op **Aanmelden (Login)**. Zie afbeelding 5-12.

Voer in het dialoogvenster Aanmelding (Login) uw informatie in (zie afbeelding 5-6). U wordt aangemeld bij het systeem en de andere gebruiker wordt automatisch afgemeld.

#### Opmerking

Als u uw wachtwoord vergeet en geblokkeerd wordt, kunt u contact opnemen met uw beheerder en een wachtwoordreset aanvragen. De beveiligingsblokkering blokkeert tijdelijk uw toegang tot het systeem gedurende een bepaalde tijd (15 tot 60 minuten, afhankelijk van de beheerdersinstellingen). Door een wachtwoordreset aan te vragen bij de beheerder, kan de tijd dat u geblokkeerd blijft worden verkort.



Afbeelding 5-12. Menu Gebruiker (Aanmelden)

### 5.2.5 Afmelden

U afmelden bij de software: klik in het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System) in het menu **Gebruiker (User)** op **Afmelden (Logout)**. Zie afbeelding 5-13.

User Data Management Reports Setup Maintenance About         Login Change Parword Logout       Check Status       Stop Test       View Results       Define Assays       Define Graphs         Modules         Module       Assay       Sample ID       Progress       Status       Remaining Test Time       Sample ID       Mod       User       Result       Assay       Status         A1       Available	User Detail Use Maintenance
Login Change Par word Logout Exit     Image Part word Check Status     Image Stop Test     Image Part word User     Image Part word Define Assays     Image Part word Define Assays       Modules     Tests Since Launch       Module     Status     Remaining Test Time       A1     Available       A2     Available       A3     Available       A4     Available	Maintenance Error Start 7
Exit     Check Status     Stop Test     View Results     Define Assays     Define Graphs       Module     Assay     Sample ID     Progress     Status     Remaining Test Time     Sample ID     Mod Name     User     Result     Assay     Status       A1     Available     Available     Available     Available     Available     Available       A4     Available     Available     Available     Available     Available	Maintenance Error Start Status Date ⊽
Modules       Tests Since Launch         Module Name       Assay       Sample ID       Progress       Status       Remaining Test Time ID       Sample ID       Mod User       Result       Assay       Status       Status         A1       Available       Available	Error Start Status Date ▽
Module Name     Assay     Sample ID     Progress     Status     Remaining Test Time       A1     Available       A2     Available       A3     Available       A4     Available	Error Start Date
A1     Available       A2     Available       A3     Available       A4     Available	
A2     Available       A3     Available       A4     Available	
A3 Available A4 Available	
A4 Available	

Afbeelding 5-13. Menu Gebruiker (Afmelden)

In het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System) wordt **Gebruiker afgemeld** (**User Logged Out**) weergegeven. U kunt u het best afmelden als u voor langere tijd weggaat bij het systeem. Afmelding voorkomt dat de software activiteiten van andere gebruikers registreert onder uw account.

**Opmerking** Als u zich afmeldt terwijl er een test bezig is, maakt het systeem de test af en worden de resultaten opgeslagen.

## 5.2.6 Uw wachtwoord wijzigen



 Klik in het venster Genexpert Dx-systeem (Genexpert Dx System) in het menu Gebruiker (User) op Wachtwoord wijzigen (Change Password). Zie afbeelding 5-14. Het dialoogvenster Wachtwoord wijzigen (Change Password) wordt weergegeven (zie afbeelding 5-15).

🚰 Gene' ert	t® Dx System		1.00	Planet Ba	AL DAA	And	B.010	Countries of	1 10 1 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10		- 3-			
User Data I	Management	Reports Se	etup Mainten	ance About								U	ser Detail U	ser
Login Change Pass Logout Exit	sword	Check St	tatus	Stop Tes	st	View Results	ſ	Define Assays	De	efine Graph	s	Maint	enance	
		Mo	dules			4		Т	ests Since L	aunch				
Module Name	Assay	Sample ID	Progress	Status	Remaining Test Time	Sample ID	Mod Name	User	Result	Assay	Status	Error Status	Start Date	$\nabla$
A1			Available											
A2	j		Available											
A3			Available											
A4			Available											

Afbeelding 5-14. Menu Gebruiker (Wachtwoord wijzigen)

Change P	assword	×
2	Current Password	
	New Password	
	Confirm New Password	
	OK Cancel	

Afbeelding 5-15. Dialoogvenster Wachtwoord wijzigen

- 2. Typ in het vak Huidig wachtwoord (Current Password) uw huidige wachtwoord.
- 3. Typ in de vakken Nieuw wachtwoord (New Password) en Nieuw wachtwoord bevestigen (Confirm New Password) uw nieuwe wachtwoord (moet uit 6 tot 10 tekens bestaan).
- 4. Klik op **OK** om de wijziging op te slaan.
- 5. Er wordt een dialoogvenster weergegeven dat aangeeft dat het wijzigen van het wachtwoord geslaagd is. Klik op **OK** om het dialoogvenster te sluiten.

Als het wachtwoord niet voldoet aan de minimumvereisten, wordt er een dialoogvenster weergegeven waarin de vereisten zijn vermeld. Klik **OK** om terug te keren naar het dialoogvenster Wachtwoord wijzigen (Change Password) en het dialoogvenster te sluiten.

# 5.3 Het systeemvenster gebruiken

Wanneer u de GeneXpert Dx-software start, verschijnt het venster GeneXpert Dxsysteem (GeneXpert Dx System). In afbeelding 5-16 ziet u een voorbeeld van het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System).

Afhankelijk van de rechten waar u over beschikt, kan het venster in afbeelding 5-16 er iets anders uitzien. Informatie over uw gebruikersprofiel en toestemmingen kunt u krijgen van uw GeneXpert Dx-systeem-beheerder.

Wanneer u op de menubalk op **Status controleren (Check Status)**, **Resultaten bekijken** (View Results), Assays definiëren (Define Assays) of Onderhoud (Maintenance) klikt, verandert de inhoud van het venster en verschijnt er een nieuw menu op de menubalk. Als u bijvoorbeeld op **Resultaten bekijken (View Results)** klikt, wordt de huidige inhoud van het venster vervangen door het venster Resultaten bekijken (View Results). Daarnaast verschijnt het menu Resultaten bekijken (View Results) op de menubalk, zodat u toegang hebt tot de functies voor het bekijken van resultaten in het menu.

🚰 Gene	Xpert® [	Dx System												
User C	Data Mar	nagement	Reports Se	etup Maintena	nce About							U	ser Admin	istration Use
	Real Provide P		N								Na		NH NH	D
C	reate Te	st	Check St	atus	Stop Tes	st	View Results	D	efine Assays	De	fine Graph	s	Maint	enance
			Mo	dules			4		Т	ests Since L	aunch			
Modu Nam	ule ne	Assay	Sample ID	Progress	Status	Remaining Test Time	Sample ID	Mod Name	User	Result	Assay	Status	Error Status	Start Date ⊽
A1				Available										
A2				Available										
A3				Available										
A4				Available										

Afbeelding 5-16. Venster GeneXpert Dx-systeem

## 5.4 De lijst met beschikbare assaydefinities controleren

Voordat u een in-vitrodiagnostiektest start, controleert u of de assaydefinitie die u wilt gebruiken al in de software is geladen. Dit doet u als volgt:

- 1. Klik in het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System) op **Assays** definiëren (Define Assays). Het venster Assays definiëren (Define Assays) verschijnt (zie afbeelding 5-17).
- 2. Controleer in de lijst **Assay** (links in het venster) of de assaydefinitie die u wilt gebruiken aanwezig is. Patronen werken niet met een assayversie die niet overeenkomt met de informatie in de streepjescode van de patroon. Zorg dat u de nieuwste versie van het assaydefinitiebestand gebruikt.
- 3. Als de assay niet in de lijst staat, importeert u het assaydefinitiebestand. Zie paragraaf 2.16.1.3, Assaydefinities importeren vanaf dvd. U moet toestemming hebben voor het importeren van assaydefinities. Als u deze toestemming niet hebt, neemt u contact op met uw GeneXpert Dx-systeem-beheerder.

GeneXpert® Dx System		ange aller and to a see in			
User Data Management Repor	rts Setup Maintenance Define	Assays About			User Detail User
Create Test Zh	Neck Status Stop Tes	t View Results	Define Assays	Define Graphs	Maintenance
Assay	Assay Name	Xpert MRSA_SA Nasal			
Name	Version	1			
HIV-1 Quant IUO CE 1 Xpert GBS 3 Xpert Ch A Dana/	Assay Type	In Vitro Diagnostic			
Xpert Flu A Panel     3       Xpert EV Assay     3       Xpert MRSA_SA Nasal     1       Untitled Assay     Xnert CDIFFICILE	Assay Disclaimer	For In Vitro Diagnostics Use Only.			
DEMO_MELT1_1	✓ Need Lot Specific Parar	neters			
	Last Modified Date	12/04/20 17:21:40			
	Cartridge Type		Chaml	bers	
		2-Reagent 2 S-Sample 1-Reagent 1	Nar	10	
New Delete Duplicate	e Rename Save Mo	ve To Top Convert Lot	Import Export	Report	

#### Lijst met beschikbare assays

Afbeelding 5-17. Venster GeneXpert Dx-systeem – Assays definiëren

# 5.5 Gebruik streepjescodescanner

Opmerking

Het gebruik van de handscanner is ongeveer hetzelfde voor alle scanbewerkingen, zoals het scannen van de patiënt-ID, de monster-ID en de patroonstreepjescode, maar in deze paragraaf wordt specifiek het scannen van de patroonstreepjescode beschreven. Zie afbeelding 5-18.

Volg de instructies in deze paragraaf voor het scannen van een patroonstreepjescode.

- Scan de streepjescode door de scanner op ongeveer 20 tot 25 centimeter afstand van de streepjescode te houden, waarbij u de laser van de scanner op het streepjescodebeeld richt. Afbeelding 5-18 toont het scannen van een patroonstreepjescode.
- 2. Wanneer de scanner goed gericht is, drukt u trekker van de scanner in. U hoort een pieptoon.

Opmerking Als de streepjescode op de patroon beschadigd of vervaagd is en niet kan worden gescand, slaat u de patroon over en neemt u zo nodig contact op met de technische ondersteuning van Cepheid voor een vervangende patroon. Als de streepjescodescanner beschadigd, vermist of onjuist geconfigureerd is, neemt u contact op met de technische ondersteuning van Cepheid.



Afbeelding 5-18. Een patroonstreepjescode scannen

# 5.6 Een test aanmaken



De door u in het dialoogvenster Test aanmaken (Create Test) opgegeven informatie wordt automatisch opgeslagen wanneer u de test start. Als u het dialoogvenster Test aanmaken (Create Test) sluit voordat u de test start, gaat alle informatie verloren.

Opmerking	In alle in deze handleiding weergegeven schermafbeeldingen wordt het veld <b>Patiënt-ID (Patient ID)</b> getoond als ingeschakeld en zijn ook de velden <b>Patiënt-ID 2 (Patient ID 2)</b> en <b>Naam patiënt</b> ( <b>Patient Name)</b> ingeschakeld. De velden <b>Patiënt-ID (Patient ID)</b> , <b>Patiënt-ID 2 (Patient ID 2)</b> en <b>Naam patiënt (Patient Name)</b> zijn optioneel en kunnen leeg worden gelaten als ze niet nodig zijn. Als deze opties niet zijn ingeschakeld op het systeemconfiguratiescherm, worden ze niet weergegeven. Voorts wordt <b>Demografische gegevens patiënt (Patient Demographics)</b> alleen weergegeven als dit is ingeschakeld door uw GeneXpert Dx-systeem-beheerder (zie paragraaf 2.14, Het systeem configureren).
	Scannen van de patiënt-ID, de monster-ID en het etiket op het patroon voorkomt typfouten en helpt om te zorgen dat de patiënt-ID, monster-ID en testresultaten op de juiste wijze aan elkaar worden gekoppeld. Als de opties voor het scannen van streepjescodes niet zijn ingeschakeld, kunnen de patiënt-ID, monster-ID en assaygegevens handmatig worden opgegeven.
Belangrijk	De volgende symbolen kunnen niet worden gebruikt voor Monster-ID (Sample ID), Patiënt-ID (Patient ID), Patiënt-ID 2 (Patient ID 2), Voornaam (First Name), Achternaam (Last Name), Ander monstertype (Other Sample Type) of Aantekeningen (Notes):   @ ^ ~ \ & / : * ? " < > ' \$ % ! ; ( ) -
	Wanneer er een test wordt aangemaakt, wordt er een dossier gevormd over de verwerking van een monster. Dit dossier bevat de <b>Patiënt-ID</b> ( <b>Patient ID</b> ), <b>Monster-ID</b> ( <b>Sample ID</b> ), patroongegevens, assaygegevens, instrumentmodule-ID en het testtype. Daarnaast wordt de informatie <b>Patiënt-ID 2</b> ( <b>Patient ID 2</b> ), <b>Voornaam (First Name)</b> , <b>Achternaam (Last Name)</b> en <b>Demografische gegevens patiënt (Patient Demographics)</b> er ook in opgenomen, als dit is ingeschakeld (aangevinkt) in de systeemconfiguratie.
Opmerking	Demografische gegevens patiënt kunnen niet worden bewerkt na de gegevensinvoer.
- •	
Opmerking	Voor de in dit voorbeeld getoonde schermen zijn <b>Patiënt-ID 2 (Patient ID 2)</b> , <b>Voornaam (First Name)</b> , <b>Achternaam (Last Name)</b> en <b>Demografische gegevens patiënt (Patient Demographics)</b> ingeschakeld. Als sommige van deze opties niet zijn ingeschakeld, zien de schermen er anders uit.

Een test aanmaken:

- Klik in het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System) op Test aanmaken (Create Test) op de menubalk. Het dialoogvenster Patiënt-IDstreepjescode scannen (Scan Patient ID Barcode) verschijnt. Zie afbeelding 5-19.
- 2. Scan de patiënt-ID-streepjescode met de geleverde streepjescodescanner. Zie paragraaf 5.5. Het dialoogvenster Monster-ID scannen (Scan Sample ID) verschijnt. Zie afbeelding 5-20.

Om de patiënt-ID-streepjescode handmatig in te voeren klikt u op de knop Handmatige invoer (Manual Entry). Het dialoogvenster Handmatige invoer patiënt-ID-streepjescode (Manual Patient ID Barcode Entry) wordt weergegeven. Voer in het veld Patiënt-ID-streepjescode (Patient ID Barcode) de patiënt-ID-streepjescode in en klik op OK.

Create Test	
Patient ID	
Sample ID	
Patient ID 2	
Last Name	First Name
Date of Birth	
Gender	<none> Scan Patient ID Barcode</none>
	Name
Select Assay	<none> Please scan patient ID barcode.</none>
Select Module	
Reagent Lot ID	
Test Type	Specimen Manual Entry Cancel
Sample Type	
Notes	
10100	
	Start Test Scan Cartridge Barcode Cancel

Afbeelding 5-19. Venster Test aanmaken en dialoogvenster Patiënt-ID-streepjescode scannen

Create Test Patient ID Sample ID Patient ID Last Name Date of Birth Gender Select Assay Select Module Reagent Lot ID Test Type Sample Type Notes	H112874895762R YYYYMM/DD postal Code Scan Sample ID Barcode Name Vione> Sea Sample ID barcode. Please scan sample ID barcode. Specimen Manual Entry Cancel
	Start Test     Scan Cartridge Barcode

Afbeelding 5-20. Venster Test aanmaken en dialoogvenster Monster-ID-streepjescode scannen

3. Scan de monster-ID-streepjescode met de geleverde streepjescodescanner. Zie paragraaf 5.5. Het dialoogvenster Patroonstreepjescode scannen (Scan Cartridge Barcode) verschijnt. Zie afbeelding 5-21.

Om de monster-ID-streepjescode handmatig in te voeren klikt u op de knop Handmatige invoer (Manual Entry). Het dialoogvenster Handmatige invoer monster-ID-streepjescode (Manual Sample ID Barcode Entry) wordt dan weergegeven. Voer in het veld Monster-ID-streepjescode (Sample ID Barcode) de monster-IDstreepjescode in en klik op OK.

Create Test Patient ID Sample ID Patient ID Last Name Date of Birth Gender Select Assay Select Module Reagent Lot ID Test Type Sample Type Notes	H112874895762R SD142231 YYYY/MM/DD Postal Code Name Vione> Ethnicity ethone> Please scan cartridge Barcode. Please scan cartridge barcode. Specimen Manual Entry Cancel
	Start Test     Scan Cartridge Barcode     Cancel

Afbeelding 5-21. Dialoogvenster Patroonstreepjescode scannen

4. Scan de patroonstreepjescode met de geleverde streepjescodescanner. Zie paragraaf 5.5. Het dialoogvenster Test aanmaken (Create Test) verschijnt, zoals getoond in afbeelding 5-23. De software vult de vereiste informatie automatisch in het venster Test aanmaken (Create Test) in.

Om de cartridgestreepjescode handmatig in te voeren klikt u op de knop **Handmatige** invoer (Manual Entry). Het dialoogvenster Handmatige invoer cartridgestreepjescode (Manual Cartridge Barcode Entry) wordt weergegeven. Voer de streepjescodeinformatie van de cartridge (alle getallen inclusief het serienummer van de cartridge, zie afbeelding 5-22) in het veld **Streepjescode cartridge (Cartridge Barcode)** en klik op **OK**.



Afbeelding 5-22. GeneXpert-patroon

Belangrijk	Typ de patroongegevens nauwkeurig in. Deze informatie wordt vermeld in alle patiënt- en resultatenrapporten.							
Belangrijk	Om de nauwkeurigheid van de testresultaten te garanderen, moet u in de test dezelfde cartridge gebruiken die is gescand of handmatig ingevoerd in de Workflow voor het maken van testen (Create Test Workflow) (zie <u>stap 4</u> hierboven). (Patronen mogen niet worden verwisseld of vervangen nadat het scannen en de andere voorbereidingen zijn begonnen.)							
Belangrijk	Als u in het vervolgkeuzemenu meerdere assays ziet, selecteert u de gewenste assay.							
	<ol> <li>(Optioneel) Als Patiënt-ID 2 (Patient ID 2) is ingeschakeld, plaatst u de cursor in het veld. De Patiënt-ID 2 (Patient ID 2) kan worden gescand of handmatig in het veld worden ingevoerd.</li> </ol>							

 (Optioneel) Als Naam patiënt (Patient Name) is ingeschakeld, plaatst u de cursor in het veld Achternaam (Last Name) en voert u de achternaam van de patiënt in. Vervolgens plaatst u de cursor in het veld Voornaam (First Name) en voert u de voornaam van de patiënt in (zie afbeelding 5-23).

First Name Patient First Name 1 ostal Code Ethnicity <none></none>
ostal Code
First Name     Patient First Name 1       ostal Code
First Name     Patient First Name 1       ostal Code
estal Code
Ethnicity <none></none>
Version
2 🗸
ation Date* 2020/12/25 Cartridge S/N* 70462806
<b>•</b>
▼ Other Sample Type

Afbeelding 5-23. Dialoogvenster Test aanmaken met weergave van de velden Patiënt-ID en Monster-ID

- 7. (Optioneel) Als **Demografische gegevens patiënt (Patient Demographics)** is ingeschakeld, volt u de onderstaande stappen om de gewenste gegevens in te voeren:
  - A. Geboortedatum (Date of Birth) Klik op de vervolgkeuzepijl in het vak Geboortedatum (Date of Birth) om de kalender weer te geven.

Scrol met de knoppen **Vorige (<<Previous)** en **Volgende (Next>>)** door de kalender tot het juiste jaar en de juiste maand worden weergegeven. Selecteer de geboortedatum van de patiënt en klik op **OK** (zie afbeelding 5-24).

Create Test		1	To					01		1. 1		x
	Patient ID	H112874895762R										
	Sample ID	SD142231										
	Patient ID 2	1234567										
	Last Name	Patient Last Name 1					First Nam	e Patien	t First Name	1	_	
	Date of Birth			Posta	Code							
	2010 01 2010											
	Gender	<none> Date of Birth</none>										
		Name	2015	-	<< Previor	IS	December	N	ext >>			
	Select Assay	Xpert-C. d	29		1	2	3	4	5		•	
	Select Module	A2	6	7	8	9	10	11	12			
	Reagent Lot ID*	08100	13	14	15	16	17	18	19	2806	_	
	Neugent Lot ib	00100	20	21	22	23	24	25	26	2000		
	Test Type	Specimen	3	4	5	6	7	8	9			
	Sample Type	Other			ок	Cancel	Clear	1				
	Notes						]]	1		J <mark>.</mark>		
				_	_	_	_	_	_			
									1			
			Start Test		Scan Cartri	lge Barco	de	Cancel				
												لتصحي

Afbeelding 5-24. Dialoogvenster Test aanmaken met weergave van het veld Geboortedatum en de kalender

B. Etnische afkomst (Ethnicity) – Klik op de vervolgkeuzepijl in het vak Etnische afkomst (Ethnicity) en selecteer de juiste etnische afkomst in het vervolgkeuzemenu (zie afbeelding 5-25).

Create Test	- RI						
Patient ID	H112874895762R						
Sample ID	SD142231						
Patient ID 2	1234567						
Last Name	Patient Last Name 1	First Name Patient First Name 1					
Date of Birth	1969/04/15 Postal Code						
Gender	<none>      Ethnicity</none>	<none></none>					
	Name	<none> Black or African American</none>					
Select Assay	Xpert-C. difficile G2	Hispanic					
Select Module	A2 🔻	Asian, Native Hawaiian or Other Pacific Islander					
Reagent Lot ID*	08100 Expiration Date*	White Unknown					
Test Type	Specimen						
Sample Type	Other 💌	Other Sample Type					
Notes							
	Start Test         Scan Cartridge Barcode         Cancel						

Afbeelding 5-25. Dialoogvenster Test aanmaken met weergave van het veld Etnische afkomst

C. **Geslacht (Gender)** – Klik op de vervolgkeuzeveld in het vak **Geslacht (Gender)** en selecteer het juiste geslacht in het vervolgkeuzemenu dat verschijnt (zie afbeelding 5-26).

Create Test	1971	Paul Isla Data I							
Patient ID	H112874895762R								
Sample ID	SD142231								
Detient ID 2	102/567								
Patient ID 2	1234567								
Last Name	Patient Last Name 1	First Name Patient First Name 1							
Date of Birth	1969/04/15 Postal Code								
Gender	<none>  Ethnicity</none>	White							
	<none></none>	Version							
Select Assav	Male	2 🗸							
ocicersouy	Other	<b>-</b>							
Select Module	AZ								
Reagent Lot ID*	08100 Expiration Date*	2020/12/25 Cartridge S/N* 70462806							
Test Type	Specimen 👻								
Sample Type	Other 👻	Other Sample Type							
Notes	,, 								
	1								
	Start Test Scan C	Cancel Cancel							

Afbeelding 5-26. Dialoogvenster Test aanmaken met weergave van het veld Geslacht

D. Postcode (Postal Code) – Typ de postcode (het item mag leeg worden gelaten).
 De GeneXpert Dx-software valideert de postcode niet. In de Verenigde Staten wordt de postcode de 'zip code' genoemd.

8. (Optioneel) Selecteer in de lijst **Module selecteren (Select Module)** de beschikbare instrumentmodule. De software geeft standaard de module weer die het minst wordt gebruikt.

Alleen modules met de juiste ijking en die niet bezig zijn met een andere test kunnen worden geselecteerd. U kunt de geselecteerde module wijzigen door op het vervolgkeuzemenu te klikken.

- 9. Selecteer het Testtype (Test Type) (Monster [Specimen] of Externe controles [External Controls]).
- 10. Typ eventuele aanvullende informatie over de test in het vak Aantekeningen (Notes).

Opmerking

De Cepheid-streepjescodescanner is gekwalificeerd voor gebruik met de streepjescodesymbologieën Codabar, Code 39, Code 128a, Code 128b, Code 128c of Interleaved 2 of 5.

Let op

Klanten die van plan zijn om de symbologie Interleaved 2 of 5 te gebruiken, moeten zich ervan bewust zijn dat het vanwege de constructie van de symbologie Interleaved 2 of 5 mogelijk is dat een scanregel slechts een gedeelte van de code beslaat en dit interpreteert als een complete scan, waardoor er minder gegevens worden verkregen dan wat er in de streepjescode is gecodeerd. Om dit te voorkomen moet u voor Interleaved 2 of 5toepassingen specifieke lengtes (Interleaved 2 of 5toepassingen specifieke lengtes (Interleaved 2 of 5technische ondersteuning van Cepheid als u hulp nodig hebt. Zie de paragraaf Technische ondersteuning in het Voorwoord voor de contactgegevens.



Zorg dat u de monster-ID, patiënt-ID of patiënt-ID 2 correct inscant of typt. De monster-ID, patiënt-ID of patiënt-ID 2 wordt gekoppeld aan de testresultaten en wordt weergegeven in het venster Resultaten bekijken (View Results) en in alle rapporten.

De volgende symbolen kunnen worden gebruikt voor de monster-ID, patiënt-ID of patiënt-ID 2:  $| @ \land \land \& / : * ? " <> ' $ % ! ; () -$ 

Opmerking

Indien u bepaalde organismestestresultaten wenst te maskeren, voer dan de stappen uit in paragraaf 5.7. Indien maskeren niet gewenst is, ga dan naar paragraaf 5.8.
# 5.7 Testresultaten maskeren configureren

De maskeerfunctie stelt klanten in staat resultaten van specifieke organismen uit de ondersteunde tests te 'maskeren' (verbergen) om aan hun rapportagevereisten voor resultaten te voldoen. Configureer, voordat u een test start voor een assay waarvoor maskeren is ingeschakeld, welke resultaten worden gemaskeerd. In deze paragraaf worden de stappen beschreven die nodig zijn om testresultaten van bepaalde organismen te maskeren.

#### **Opmerking** U moet een beheerdersaccount hebben om bekeken resultaten te kunnen wijzigen of selecteren.

1. Klik op **Assays definiëren (Define Assays)** in het GeneXpert Dx-systeemvenster (zie afbeelding 5-27).

	GeneXpert® Dx System														
Us	er Data	Management	Reports Se	etup Maintena	ance About	t				/		Us	ser Admi	nistration	ı User
	A		S								Na		A HE	D	
	Creat	e Test	Check St	atus	Stop Te	st	View Results	D	efine Assays	D	efine Graph	S	Maint	enance	
Г			Мо	dules			4		I	ests Since L	aunch				
	Module Name	Assay	Sample ID	Progress	Status	Remaining Test Time	Sample ID	Mod Name	User	Result	Assay	Status	Error Status	Start Date	$\nabla$
	A1			Available											
	A2			Available											
	A3			Available											
	A4			Available											

#### Afbeelding 5-27. GeneXpert Dx Systeemvenster

Het scherm Assays definiëren (Define Assays) wordt weergegeven (zie afbeelding 5-28).

- 2. Selecteer in de lijst met assays die links in het scherm Assays definiëren (Define Assays) wordt weergegeven, de gewenste te maskeren assay.
- 3. Klik op Resultaten maskeren configureren (Configure Results Masking) (zie afbeelding 5-28).



# Afbeelding 5-28. Scherm Assays definiëren (Define Assays) met het overlappende scherm Resultaten maskeren configureren (Configure Results Masking)

4. Het overlappende scherm Resultaten maskeren configureren (Configure Results Masking) wordt weergegeven (zie afbeelding 5-28). Het overlappende scherm Resultaten maskeren configureren (Configure Results Masking) bevat twee kolommen, Weergegeven resultaten (Displayed Results) en Gemaskeerde resultaten (Masked Results). Alle resultaten in de kolom Weergegeven resultaten (Displayed Results) worden weergegeven in de definitieve testresultaten. De resultaten in de kolom Gemaskeerd (Masked) worden weergegeven in de definitieve testresultaten.

#### Opmerking

Maskeren kan worden geconfigureerd terwijl een andere test wordt uitgevoerd, maar de configuratiewijziging treedt pas in werking als de geselecteerde gemaskeerde test wordt uitgevoerd.

5. Op het overlappende scherm Resultaten maskeren configureren (Configure Results Masking) selecteert u de te maskeren resultaten door het resultaat in de kolom Weergegeven resultaten (Displayed Results) te selecteren en op de pijl naar rechts te klikken (of dubbelklik op het resultaat) om het naar de kolom Gemaskeerde resultaten (Masked Results) te verplaatsen. Herhaal deze stap om aanvullende Gemaskeerde resultaten (Masked Results) te selecteren. 6. Wanneer alle gewenste Weergegeven resultaten (Displayed Results) zijn verplaatst naar de kolom Gemaskeerde resultaten (Masked Results), klikt u op de knop **OK** onder aan het overlappende scherm Resultaten maskeren configureren (Configure Results Masking).

Er verschijnt een informatief dialoogvenster waarin staat dat de wijzigingen alleen gelden voor nieuwe testuitvoeringen (zie afbeelding 5-29).

7. Klik op de knop **OK** in dit informatiescherm om te bevestigen dat de wijzigingen alleen gelden voor nieuwe testuitvoeringen. De veranderingen hebben geen invloed op voltooide en lopende testuitvoeringen.



Afbeelding 5-29. Dialoogvenster Informatie over wijzigingen

Zodra de configuratie van de gewenste gemaskeerde resultaten is voltooid, kan het testen op de normale wijze beginnen.

# 5.8 Een patroon in een instrumentmodule laden

Nadat alle testinformatie in de testworkflow is ingevoerd, wordt een informatiescherm weergegeven, met instructies om de cartridge in een specifieke module te laden (zie afbeelding 5-30). Klik op **OK** om dit bericht te bevestigen.



Afbeelding 5-30. Dialoogvenster Cartridge laden (Load Cartridge)



Laad een GeneXpert-patroon die is gevallen of geschud nadat het deksel van de patroon is geopend niet. Vallen of schudden van de patroon nadat hij is geopend kan ongeldige resultaten veroorzaken. Verbogen of gebroken reactiebuizen kunnen ook ongeldige resultaten veroorzaken. Gebruik verbruikte patronen niet opnieuw.

Let op

Pak de patroon altijd op bij het hoofddeel. Pak de patroon niet op bij de uitstekende reactiebuis (zie afbeelding 5-31).



Afbeelding 5-31. Patroon met hoofddeel en reactiebuis

In deze paragraaf wordt ervan uitgegaan dat u het monster en de reagentia in de GeneXpert-patroon hebt aangebracht. Zie de assayspecifieke bijsluiter of het etiketteringsdocument van de kwaliteitscontrole voor instructies.

## 5.9 De test starten



Create Test	1 I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	50 5	
Patient ID	H112874895762R		
Sample ID	SD142231		
Patient ID 2	1234567		
Last Name	Patient Last Name 1	First Name	Patient First Name 1
Date of Birth	1969/04/15 Postal Code	10001	
Gender	Male   Ethnicity	White	<b>•</b>
	Name		Version
Select Assay	Xpert-C. difficile G2		2 🗸
Select Module	A2 🔻		
Reagent Lot ID*	08100 Expiration Date	* 2020/12/25	Cartridge S/N* 70462806
Test Type	Specimen 💌		
Sample Type	Other 💌	Other Sample Type	
Notes			
	Start Test Scan	Cartridge Barcode C	ancel

Afbeelding 5-32. Dialoogvenster Test aanmaken, gereed om test te starten

- Typ uw wachtwoord en klik vervolgens op OK. In het venster Status controleren (Check Status) verandert de voortgang van de instrumentmodule in Aan het wachten (Waiting). Het groene lampje boven de instrumentmoduledeur knippert.
- 3. Open de instrumentmoduledeur onder de module met het knipperende groene lampje.
- 4. Plaats de patroon op de bodem van het modulestation. Zie afbeelding 5-33. Het etiket op de patroon moet naar buiten gericht zijn. Zorg dat de patroon plat op de bodem van het station staat en zich bij de achterrand van het station bevindt.
- 5. Sluit de instrumentmoduledeur volledig. De deur wordt vergrendeld en het groene lampje stopt met knipperen en blijft aan. De test begint.



Afbeelding 5-33. GeneXpert-patroon, bij de achterrand van de bodem van het modulestation geplaatst

Tijdens de eerste paar minuten nadat u de test start, verplaatst het systeem de inhoud van de patroon en worden de reagensbeads gehydrateerd. Ook voert het systeem een probecontrole uit om te bepalen of het reagensmateriaal op de juiste wijze wordt gereconstitueerd en of de probes aanwezig zijn in het reagensmateriaal.

- Als de probe-controle mislukt, wordt de test afgebroken. U kunt het foutbericht bekijken om de oorzaak van het mislukken van de probe-controle vast te stellen. Zie paragraaf 9.18.2, Foutberichten.
- Als de probe-controle slaagt, gaat de test verder.

Na afloop van de test wordt de instrumentmoduledeur ontgrendeld en gaat het groene lampje uit. In het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System) wordt in de kolom **Voortgang (Progress)** in het gebied **Modules** aangegeven dat de module beschikbaar is.

# 5.10 Toezicht houden op het testproces

U kunt toezicht houden op het testproces of op andere statusindicatoren in de volgende gebieden van het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System). Zie afbeelding 5-34:

- Modules Geeft de gebruikte assaydefinitie weer, de monster-ID, de voortgang of fase van de test (zo betekent 3/45 dat de test bezig is met de derde PCR-cyclus van 45 cycli), de status van de testfase en de resterende tijd tot het einde van de test. Als in de Status-kolom Fout (Error) of Waarschuwing (Warning) wordt weergegeven, kijk dan in het gebied Berichten (Messages) van het venster voor een beschrijving van het probleem.
- **Berichten (Messages)** Geeft de datum en tijd weer waarop u de software hebt gestart, het softwareversienummer en eventuele foutberichten die zijn opgetreden sinds het starten van de software.

Bekijk de teststatus in het modulegebied

💽 Ge	neXpert	® Dx System		1	Character St.	All Banks	/		Course in the				. 🗆 🗙
User	Data M	Management	Reports Se	etup Maintena	ance About								User Detail User
			Check S	tatus	Stop Los					. D	A de	с М	
Create rest Check Status Stop Test Vi					A New Results		Denne, Ssays	Tests Since L	aunch	5 m	aintenance		
Me	odule ame	Assay	Sample	Progress	Status	Remaining Test Time	Sample	Mod Name	User	Result	Assay	Status Erro	r Start ⊽
	A1	Xpert CDIF	SD142231	Loading	ОК	-:	SD142231	A1	Detail User	NO RESULT	Xpert CDI	Loadi OK	12/09/20 12:
	A2			Available							, port ob		12100120 12
	A3			Available									
	A4			Available									
		_											
- Mes Modu Modu Modu Modu Pleas	sages: Ile A1: P Ile A2: P Ile A3: P Ile A4: P se load t	erforming Se erforming Se erforming Se erforming Se the cartridge	If-Test at 12/09 If-Test at 12/09 If-Test at 12/09 If-Test at 12/09 If-Test at 12/09 into the module	9/20 12:32:53 9/20 12:32:54 9/20 12:32:55 9/20 12:32:55 9/20 12:32:55 e A1.									

#### Afbeelding 5-34. Venster GeneXpert Dx-systeem met weergave van de status van een lopende test

Wanneer er een test bezig is, wordt er GEEN RESULTAAT (NO RESULT) weergegeven in de kolom Resultaat (Result).

Opmerking

Aan de rechterkant van het scherm Tests sinds opstarten (Tests Since Launch) worden de tests sinds de meest recente opstart van de GeneXpert Dx-software weergegeven.

#### 5.11 Een lopende test stopzetten

## Let op



Wanneer u een lopende test stopzet, zet het systeem de monsterverwerkingsactiviteiten stil en wordt het verzamelen van gegevens beëindigd. De patroon kan niet worden hergebruikt.

Om een momenteel lopende test stop te zetten klikt u in het venster GeneXpert Dxsysteem (GeneXpert Dx System) op Test stopzetten (Stop Test) op de menubalk. Het dialoogvenster Test stoppen (Stop Test) verschijnt. Zie afbeelding 5-35. U kunt een van de volgende dingen doen:

- Afzonderlijke tests stopzetten Selecteer de tests die u wilt stopzetten en klik vervolgens op Stoppen (Stop). Het bevestigingsdialoogvenster verschijnt. Klik op Ja (Yes) om te bevestigen of klik op Nee (No) om te annuleren.
- Alle lopende tests stopzetten Klik op Lopende selecteren (Select Running) om alle tests te selecteren die momenteel bezig zijn en klik vervolgens op Stoppen (Stop). Het bevestigingsdialoogvenster verschijnt. Klik op Ja (Yes) om te bevestigen of klik op Nee (No) om te annuleren.
- Om alle testselecties op te heffen klikt u op Alle selecties opheffen (Deselect All).

Nop Test	Stop Test												
	Modules												
	Module Name	Δ	Assay	Samp ID	le	Progress	Status	Remaining Test Time					
Ľ	A1		Xpert CDIFFICILE	SD142231		Loading	OK	;					
			Select	Running Stop	Ca								

Klik op Annuleren (Cancel) om het dialoogvenster Test stoppen (Stop Test) te sluiten.

Afbeelding 5-35. Dialoogvenster Test stoppen

# 5.12 De testresultaten bekijken

# Belangrijk Om te zorgen dat alle gegevens correct worden weergegeven, moeten rapporten worden gegenereerd in de taal die ook werd gebruikt toen de testresultaten werden verzameld.

U kunt de testresultaten weergeven en bekijken in het venster Resultaten bekijken (View Results). Zie paragraaf 5.12.1, De testresultaten weergeven. De functies in het venster Resultaten bekijken (View Results) verschillen per gebruikerstype:

- Basisgebruikers (zie paragraaf 5.12.2, Weergave voor basisgebruikers)
- Detailgebruikers en de beheerder (zie paragraaf 5.12.3, Detailgebruikers- en beheerdersweergave)

## 5.12.1 De testresultaten weergeven

De testresultaten selecteren en weergeven:

1. Klik in het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System) op **Resultaten bekijken (View Results)** op de menubalk. Het venster Resultaten bekijken (View Results) verschijnt. Zie afbeelding 5-36.

In het venster Resultaten bekijken (View Results) worden verschillende functies weergegeven voor verschillende gebruikerstypen. In paragraaf 5.12.2, Weergave voor basisgebruikers wordt het venster Resultaten bekijken (View Results) voor de basisgebruikers beschreven. In paragraaf 5.12.3, Detailgebruikers- en beheerdersweergave wordt het venster Resultaten bekijken (View Results) voor de basisgebruikers beschreven. Afbeelding 5-36 toont een venster Resultaten bekijken (View Results) voor detailgebruikers en beheerder-gebruikers en beheerder-gebruikers en beheerder-gebruikers beschreven.

Om een test te selecteren klikt u op **Test bekijken (View Test).** Het dialoogvenster Te bekijken test selecteren (Select Test To Be Viewed) verschijnt. Zie afbeelding 5-37.

- 2. Selecteer de test die u wilt bekijken. Om de lijst met tests op een kolom te sorteren klikt u op de kolomkop.
- 3. Klik op **OK.** De resultaten van de geselecteerde test worden weergegeven in het venster Resultaten bekijken (View Results).

Belangrijk Soms wordt slechts een deel van de resultaatinformatie weergegeven in de kolom Resultaat (Result) van het dialoogvenster Te bekijken test selecteren (Select Test to be Viewed). Om de rest van de resultaatinformatie te zien beweegt u de muiscursor over de kolom Resultaat (Result).

Opmerking



Afbeelding 5-36. GeneXpert Dx-venster Resultaten bekijken (detail- en beheerdersweergave)

Patient ID	Sample ID	Module Name	User	Result	Assay	Status	Error Status	Start Date
1351890377714R	HA245614	A1	Detail User	ERROR	Xpert CDIFFICILE	Done	Error	04/16/19 15:56:42
H351875882682R	TT555698	B3	Basic User	ERROR	HIV-1 Quant IUO CE	Aborted	Error	03/16/19 14:57:38
H351890382682R	TG478589	B2	Administration	HIV-1 NOT DET	HIV-1 Quant IUO CE	Done	ОК	03/16/19 14:52:39
H351890345682R	CR538763	B4	Administration	MTB NOT DET	Xpert MTB-RIF US IVD	Done	ОК	03/16/19 13:39:27
H39590382682R	KW630987	B3	Administration	MRSA NEGATI	Xpert SA Nasal Compl	Done	ОК	03/16/19 13:38:00
H351873382682R	GH487365	A3	Administration	MRSA NEGATI	Xpert SA Nasal Compl	Done	OK	03/16/19 13:36:08
H351898782682R	SR543267	A2	Administration	MRSA POSITIV	Xpert SA Nasal Compl	Done	OK	03/16/19 13:34:19
1351890382682R	DU155637	B2	Administration	MRSA NEGATI	Xpert SA Nasal Compl	Done	ОК	03/16/19 13:32:37
1351890382682W	RL986632	A4	Detail User	MRSA POSITIV	Xpert SA Nasal Compl	Done	ОК	03/16/19 17:33:44
1351877782682Y	GK563895	B1	Detail User	ERROR	Xpert MTB-RIF US IVD	Aborted	Error	03/16/19 17:32:28
1356129382682R	TF277659	B4	Detail User	MTB NOT DET	Xpert MTB-RIF US IVD	Done	OK	03/16/19 17:31:20
1351855982682R	UJ690762	B3	Detail User	FII HETEROZY	Xpert FII & FV Combo	Done	ОК	03/16/19 17:29:35
H351890596082R	UJ787933	A3	Detail User	FII NORMAL;FV	Xpert FII & FV Combo	Done	ОК	03/16/19 17:28:47
H351885382682R	HN237945	A2	Detail User	FII HOMOZYGO	Xpert FII & FV Combo	Done	ОК	03/16/19 17:27:55
1351890559682R	RL439664	B2	Detail User	CT DETECTED	Xpert CT_NG	Done	ОК	03/16/19 17:15:06
1351890386681R	FT343556	A2	Basic User	HIV-1 DETECT	HIV-1 Quant IUO CE	Done	ОК	02/16/19 14:55:36
1351890386682R	HG656788	A3	Basic User	HIV-1 DETECT	HIV-1 Quant IUO CE	Done	ОК	01/30/19 14:56:30
1351827299378R	UH489831	C3	Administration	NEGATIVE	Xpert CDIFFICILE	Done	ОК	01/30/19 17:05:51
H351890559777R	TZ637890	A4	Detail User	CT NOT DETE	Xpert CT_NG	Done	ОК	01/30/19 17:41:03
10568890559682R	HA233987	A3	Detail User	CT DETECTED	Xpert CT_NG	Done	ОК	01/30/19 17:39:54
H351890550098R	HA245654	A1	Detail User	CT NOT DETE	Xpert CT_NG	Done	ОК	01/30/19 17:38:57



## 5.12.2 Weergave voor basisgebruikers

Afbeelding 5-38 toont het venster Resultaten bekijken (View Results) voor basisgebruikers. Het venster bevat drie tabbladen: **Resultaten (Results)**, **Fouten (Errors)** en **Ondersteuning (Support)**.

#### 5.12.2.1 Tabblad Resultaten

Het tabblad **Resultaten (Results)** toont de volgende informatie voor een test (zie afbeelding 5-38):

GeneXpert® Dx System		B restricted Later	and particular and	Plant, Planter L. W. B.	Self Character St., St., 201	
User Data Management I	Reports Setup	Maintenance View Results	About			User Basic Use
Create Test	Check Status	Stop Test	View Results	Define Assays	Define Graphs	Maintenance
Results Errors Supp	oort					
Pati	ent ID H3518	390550098R				
Sam	ple ID HA24	5654				
Assay Xpert C	ſ_NG		Ver	sion 3		
Result CT NOT DET	<mark>ECTED;</mark> ED					▲ ▼
Sample Typ	e Other			<b>_</b>		
Other Sample Typ	e			User De	etail User	
Note	s			Start Time 12	/03/20 17:38:57	
				End Time 12	2/03/20 19:06:02	
				Status Do	one	
Upload Statu	s NA					
For In Vitro Diagnos	stic Use Only.					
Save Changes Exp	oort Report	Upload Test Sel	ect Graphs View Te	est		

Afbeelding 5-38. GeneXpert Dx-venster Resultaten bekijken – tabblad Resultaten (basisgebruikersweergave)

Onmorking	Bewerkbare velden worden weergegeven met een witte achtergrond. Niet-bewerkbare velden
Opmerking	hebben een grijze achtergrond.

- Patiënt-ID (Patient ID) Dit veld is beschikbaar als de optie Patiënt-ID gebruiken (Use Patient ID) is ingeschakeld. Het kan door de gebruiker worden bewerkt als de gegevens niet afkomstig zijn uit een hostorder. Als er een sterretje (\*) naast het veld staat, is de patiënt-ID ingescand.
- Patiënt-ID 2 (Patient ID 2) Dit veld is beschikbaar als de optie Patiënt-ID 2 gebruiken (Use Patient ID 2) is ingeschakeld. Het kan door de gebruiker worden bewerkt als de gegevens niet afkomstig zijn uit een hostorder.

- Monster-ID (Sample ID) Dit veld kan door de gebruiker worden bewerkt als de gegevens niet afkomstig zijn uit een hostorder. Als er een sterretje (\*) naast het veld staat, is de patiënt-ID ingescand.
- **Assay** Naam assay. Dit veld is niet bewerkbaar.
- Versie (Version) Het versienummer van de assay. Dit veld is niet bewerkbaar.
- **Resultaat (Result)** De in het venster Resultaten (Results) in de basisweergave getoonde testresultaten worden uitgevouwen voor weergave van alle regels voor resultaten met meerdere regels, ter ondersteuning van het maximale aantal resultaten voor organisme-, genotyperings- of %-verhoudingsassays. Als door het uitvouwen andere informatie niet meer in het venster past, maakt een scrolbalk het mogelijk om de andere informatie te bekijken. Het resultaat kan niet worden bewerkt.
- **Gebruiker (User)** In dit veld wordt de naam weergegeven van de systeemgebruiker die de test heeft uitgevoerd. Het is niet bewerkbaar.
- **Monstertype (Sample Type)** Dit veld is bewerkbaar door middel van een vervolgkeuzelijst met assayspecifieke monstertypen.
- Ander monstertype (Other Sample Type) Het veld Ander monstertype (Other Sample Type) bevat tekst die is ingevoerd tijdens het proces van het aanmaken van de test of als gevolg van het bewerken van een test. Het is bewerkbaar als het Monstertype (Sample Type) is ingesteld op Anders (Other); als dat niet zo is, is het niet bewerkbaar.
- Aantekeningen (Notes) In dit veld worden de aantekeningen weergegeven die eventueel zijn ingevoerd toen de test werd ingediend. Als er aanvullende aantekeningen nodig zijn, kunt u aantekeningsinformatie toevoegen of deze wijzigen.
- **Starttijd (Start Time)** Dit niet-bewerkbare veld toont de startdatum en -tijd van de test in de notatie die is ingesteld in de systeemconfiguratie.
- **Eindtijd (End Time)** Dit niet-bewerkbare veld toont de einddatum en -tijd van de test in de notatie die is ingesteld in de systeemconfiguratie.
- Status In dit niet-bewerkbare veld wordt de bedrijfsstatus van de test weergegeven. Het geeft Klaar (Done) weer als de test is voltooid. Het kan ook LOPEND (RUNNING) weergeven als de test nog niet is voltooid of ONVOLLEDIG (INCOMPLETE) als er problemen zijn opgetreden tijdens de test.
- Uploadstatus (Upload Status) (als hostcommunicatie is ingeschakeld) Als de hostcommunicatie is ingeschakeld, wordt er een veld weergegeven dat de uploadstatus van de resultaten aangeeft. Dit veld is niet bewerkbaar. Het geeft Geüpload (Uploaded) weer als de testresultaten zijn geüpload of het kan ook In afwachting van upload (Pending Upload) weergeven als de test is voltooid, maar de resultaten nog niet zijn geüpload. Dit veld wordt niet weergegeven als de hostcommunicatie niet is ingeschakeld.
- **Disclaimer** Deze niet-bewerkbare disclaimertekst wordt weergegeven wanneer het testresultaat beschikbaar is, afhankelijk van de assay en het resultaat.

Sommige velden zijn bewerkbaar als de systeembeheerder de gebruikerstypeconfiguratie van het systeem zodanig heeft ingesteld dat basisgebruikers testdetails mogen bewerken. Die velden bewerken:

- 1. Plaats de cursor in het/de gewenste veld(en) en bewerk de velden naar vereist.
- 2. Druk op de knop **Wijzigingen opslaan (Save Changes)**. Het dialoogvenster Opslaan (Save) wordt weergegeven.
- 3. Ga na of het keuzerondje Test opslaan (Save Test) is ingeschakeld.
- 4. Druk op de knop Ja (Yes) om de wijzigingen op te slaan. Als u op de knop Annuleren (Cancel) klikt, keert u terug naar het scherm Resultaten bekijken (View Results) en worden de ingevoerde wijzigingen weergegeven. Als u op de knop Nee (No) klikt, keert u terug naar het scherm Resultaten bekijken (View Results) en verdwijnen de ingevoerde wijzigingen.

#### 5.12.2.2 Tabblad Fouten

Op het tabblad **Fouten (Errors)** worden de fouten vermeld die zijn opgetreden tijdens het testproces. Het biedt de volgende informatie (zie afbeelding 5-39).

🚰 Ge	neXpert® Dx Syste	m	International Property of	Section 1 The	Starting Characteristics	And Character State Street Barrier	
User	Data Manageme	nt Reports Setup Maint	enance View Results	About			User Basic User
	A CONTRACT	No.		<b>S</b>		Las	Ĩ
	Create Test	Check Status	Stop Test	View Results	Define Assays	Define Graphs	Maintenance
Res	ults Errors	Support					
		Description			atail		Time
	# 1	Operation terminated	Error 2002: Could n	ut find calibration informat	ion for reporter #2	12/09	/20.09:57:34
Sa	ave Changes	Export Report	Upload Test Sele	ect Graphs View Tes	st		

Afbeelding 5-39. GeneXpert Dx-venster Resultaten bekijken – tabblad Fouten (basisgebruikersweergave)

- Nr. (#) Het nummer dat de volgorde aangeeft waarin de fouten tijdens de test zijn opgetreden. Het kan niet door de gebruiker worden bewerkt.
- **Beschrijving (Description)** Een beschrijving van het fouttype wordt weergegeven. Het kan niet door de gebruiker worden bewerkt.
- Details (Detail) Er wordt aanvullende informatie over de fout weergegeven (bijv. Fout 2002: Kon ijking niet vinden... [Error 2002: Could not find calibration.....]). Het kan niet door de gebruiker worden bewerkt.
- **Tijd (Time)** De tijd waarop de fout optrad, wordt weergegeven. Het kan niet door de gebruiker worden bewerkt.

Zie paragraaf 9.18.2, Foutberichten voor een beschrijving van de foutberichten en de mogelijke oorzaken en potentiële oplossingen voor de fouten.

Als er tijdens de test geen fouten zijn opgetreden, wordt op het tabblad **Fouten (Errors)** een lege tabel weergegeven.

### 5.12.2.3 Tabblad Ondersteuning

Het tabblad **Ondersteuning (Support)** toont de volgende informatie voor een test (zie afbeelding 5-40):

GeneXpert® Dx System	B marting later.	and the state of t	forty Decisional	the for the second s	
User Data Management Reports Setup M	aintenance View Results	About			User Basic User
Create Test Check Status	Stop Test	View Results	Define Assays	Define Graphs	Maintenance
Results Errors Support					
Assay Type	In Vitro Diagnostic				
Test Type	Specimen		•		
Reagent Lot ID*	05814				
Expiration Date*	11/19/20				
Cartridge S/N*	425669558				
Error Status	ОК				
S/W Version	6.5				
Module Name	A1				
Instrument S/N	/02162				
Module S/N	629995				
Save Changes Export Report	Upload Test Sele	ect Graphs View Tes	t		

Afbeelding 5-40. GeneXpert Dx-venster Resultaten bekijken – tabblad Ondersteuning (basisgebruikersweergave)

- Assaytype (Assay Type) Dit is een niet-bewerkbaar veld dat het type diagnostische test weergeeft dat is uitgevoerd. Voor de meeste tests geeft het In-vitrodiagnostiek (In Vitro Diagnostic) aan.
- **Testtype (Test Type)** Dit bewerkbare veld geeft het type aan van de uitgevoerde test. De vervolgkeuzelijst kan worden ingesteld op **Monster (Specimen)** of op verschillende soorten externe controles.
- **Reagenspartij-ID (Reagent Lot ID)** In dit veld wordt het reagenspartij-ID weergegeven. Als er naast het veld een sterretje (\*) staat, is de reagenspartij-ID ingescand vanaf de patroon. Het is niet bewerkbaar als de bijbehorende assay een fabrieksassay is die partijspecifieke parameters vereist of als de patroonstreepjescode is ingescand.
- **Uiterste gebruiksdatum (Expiration Date)** Dit niet-bewerkbare veld geeft de uiterste gebruiksdatum van de patroon weer. Als er naast het veld een sterretje (\*) staat, is de uiterste gebruiksdatum van de patroon ingescand vanaf de patroon.
- Serienr. patroon (Cartridge S/N) Dit niet-bewerkbare veld geeft het serienummer van de patroon weer. Als er naast het veld een sterretje (\*) staat, is het serienummer van de patroon ingescand vanaf de patroon.
- Foutstatus (Error Status) Dit niet-bewerkbare veld geeft aan of er tijdens de uitvoering van de test fouten zijn opgetreden. Als er geen fouten waren, wordt dit aangegeven door **In orde (OK)**. Als er een fout is opgetreden tijdens de uitvoering van de test, is de foutstatus Fout (Error).
- **Softwareversie (S/W Version)** Dit niet-bewerkbare veld geeft de versie weer van de software die op het systeem was geïnstalleerd toen de test werd uitgevoerd.
- Naam module (Module Name) Dit niet-bewerkbare veld geeft de naam weer van de module waarin de test is uitgevoerd (bijv. A1).
- Serienr. instrument (Instrument S/N) Dit niet-bewerkbare veld geeft het serienummer weer van de instrument waarop de test is uitgevoerd.
- Serienr. module (Module S/N) Dit niet-bewerkbare veld geeft het serienummer weer van de module waarin de test is uitgevoerd.

Bewerkbaar als de systeembeheerder de gebruikerstypeconfiguratie van het systeem zodanig heeft ingesteld dat basisgebruikers testdetails mogen bewerken. Dit veld bewerken:

- 1. Klik op de vervolgkeuzelijst voor het veld Testtype (Test Type) en selecteer het gewenste testtype.
- 2. Druk op de knop **Wijzigingen opslaan (Save Changes)**. Het dialoogvenster Opslaan (Save) wordt weergegeven.
- 3. Ga na of het keuzerondje **Test opslaan (Save Test)** is ingeschakeld.

4. Druk op de knop Ja (Yes) om de wijzigingen op te slaan. Als u op de knop Annuleren (Cancel) klikt, keert u terug naar het scherm Resultaten bekijken (View Results) en worden de ingevoerde wijzigingen weergegeven. Als u op de knop Nee (No) klikt, keert u terug naar het scherm Resultaten bekijken (View Results) en verdwijnen de ingevoerde wijzigingen.

Opmerking

Bewerkbare velden worden weergegeven met een witte achtergrond. Niet-bewerkbare velden hebben een grijze achtergrond.

## 5.12.3 Detailgebruikers- en beheerdersweergave

Afbeelding 5-41 toont het venster **Resultaten bekijken (View Results)** voor **Detail**- en **Beheerder (Administrator)**-gebruikers. Het venster is onderverdeeld in vier gebieden:

- Testinformatiegebied Toont informatie die werd opgegeven toen u de test aanmaakte, waaronder bij de test gebruikte module, de patiënt-ID of patiënt-ID 2 (als deze zijn ingeschakeld), monster-ID, assaygegevens en patroongegevens. U kunt de patiënt-ID, patiënt-ID 2, monster-ID, testtype-informatie, het monstertype, het andere monstertype en de tekst in het vak Aantekeningen (Notes) bewerken en opslaan (zie paragraaf 5.13, De testinformatie bewerken). Gebruik de volgende symbolen niet in dit gebied: |@^~\&/:\*?"<>'\$%!;()-.
- Weergavengebied Hier kunt u de indeling van het gebied met resultaten en het groeicurvegebied regelen. U kunt het groeicurvegebied bijvoorbeeld weergeven boven het gebied met resultaten.
- Resultatengebied Hier kunt u de informatie op de volgende tabbladen bekijken: Testresultaat (Test Result), Analytresultaat (Analyte Result), Details (Detail), Fouten (Errors), Geschiedenis (History) en Ondersteuning (Support).
- **Groeicurvegebied** Hier wordt een grafiek weergegeven waarin voor elke analyt het aantal cycli wordt uitgezet op de x-as en de fluorescentie-eenheden op de y-as. De grafiek vormt een afspiegeling van de curveanalyse die in de assaydefinitie is gespecificeerd. Aan de hand van deze grafiek kunt u visueel inspecteren hoe snel het fluorescentiesignaal toeneemt.

Om een analytgrafiek weer te geven of te verbergen selecteert u de naam van de analyt in de grafieklegenda rechts van de grafiek. Daarnaast kunt u de vergroting van de grafiek in de x- of y-richting wijzigen door op de horizontale of verticale schuifregelaar naast de x- en/of y-as te klikken en deze te verslepen.

#### 5.12.3.1 Tabblad Testresultaat

Het tabblad **Testresultaat (Test Result)** van het venster Resultaten bekijken (View Results) toont de volgende informatie voor een test (zie afbeelding 5-41):



#### Afbeelding 5-41. GeneXpert Dx-venster Resultaten bekijken – tabblad Testresultaat (detailgebruikersen beheerdersweergave)

- Naam assay (Assay Name) De naam van de assay. Dit veld is niet bewerkbaar.
- Versie (Version) Het versienummer van de assay. Dit veld is niet bewerkbaar.
- **Testresultaat (Test Result)** De in Resultaten (Results) in de detailweergave getoonde testresultaten worden uitgevouwen voor weergave van alle regels voor resultaten met meerdere regels, ter ondersteuning van het maximale aantal resultaten voor organisme-, genotyperings- of %-verhoudingsassays. Als door het uitvouwen andere informatie niet meer in het venster past, maakt een scrolbalk het mogelijk om de andere informatie te bekijken. Het testresultaat kan niet worden bewerkt.
- **Disclaimer** Deze niet-bewerkbare disclaimertekst wordt weergegeven wanneer het testresultaat beschikbaar is, afhankelijk van de assay en het resultaat.

#### **Opmerking** Het tabblad **Testresultaat (Test Result)** bevat geen bewerkbare velden.

## 5.12.3.2 Tabblad Analytresultaat

Op het tabblad **Analytresultaat (Analyte Result)** wordt de volgende informatie weergegeven in de vorm van een tabel (zie afbeelding 5-42).



# Afbeelding 5-42. GeneXpert Dx-venster Resultaten bekijken – tabblad Analytresultaat (detailgebruikers- en beheerdersweergave)

- Naam analyt (Analyte Name) De analyt die tijdens het testproces is gevolgd. De mogelijke analyten zijn de naam van het testdoel, IC (interne controle) of SPC (sample processing control; monsterverwerkingscontrole), en EC (endogene controle).
- **Ct** De eerste cyclus waarin het fluorescentiesignaal een gespecificeerde drempel bereikt. De drempelcyclus (Ct) wordt bepaald op grond van de groeicurve.
- **Eindpunt (EndPt)** De eindpuntwaarde van de groeicurve in fluorescentie-eenheden.
- Analytresultaat (Analyte Result) Het resultaat voor elke verwerkte analyt. De resultaten worden weergegeven na voltooiing van de test.

 Resultaat probe-controle (Probe Check Result) – Het resultaat van de probe-controle, het proces waarbij de aanwezigheid en integriteit van de probes in het hoofdmengsel worden gecontroleerd. Mogelijke waarden zijn GESLAAGD (PASS), MISLUKT (FAIL) en N.V.T. (NA) als de assay geen probe-controle omvat. De probe-controle slaagt als de gemeten fluorescentiewaarden samen voldoen aan de vooraf bepaalde gevalideerde acceptatiecriteria.

**Opmerking** Het tabblad **Analytresultaat (Analyte Result)** bevat geen bewerkbare velden.

#### 5.12.3.3 Tabblad Details

Op het tabblad **Details (Detail)** worden de gedetailleerde resultaten van de probe-controle weergegeven als de assay het gebruik van een probe-controle voorschrijft (zie afbeelding 5-43). Daarnaast zijn de piekhoogtewaarde van de tweede afgeleide (voor de combinatiecurve), de smeltpieken en het curvefittingresultaat beschikbaar als de assaydefinitie het gebruik daarvan voorschreef.



Afbeelding 5-43. GeneXpert Dx-venster Resultaten bekijken – tabblad Details (detailgebruikers- en beheerdersweergave)

Zoals getoond in afbeelding 5-43 biedt het tabblad **Details (Detail)** van het venster Resultaten bekijken (View Results) de volgende diverse gegevens voor testresultaten:

- Naam analyt (Analyte Name) Beschrijving van de referentiedoelen die helpen bij de detectie van een specifieke assay.
- **Probe-controle 1 (Prb Chk 1)** De gegevens van probe-controle 1 zijn de resultaten van fluorescentiemetingen van kleurstof die specifiek is voor elke analyt.
- **Probe-controle 2 (Prb Chk 2)** De gegevens van probe-controle 2 zijn de resultaten van fluorescentiemetingen van kleurstof die specifiek is voor elke analyt.
- **Probe-controle 3 (Prb Chk 3)** De gegevens van probe-controle 3 zijn de resultaten van fluorescentiemetingen van kleurstof die specifiek is voor elke analyt.
- Resultaat probe-controle (Probe Check Result) Vóór het begin van de PCR-reactie meet het GeneXpert Dx-systeem het fluorescentiesignaal van de probes, voor monitoring van de hydratatie van de beads, het vullen van de reactiebuis, de integriteit van de probes en de stabiliteit van kleurstoffen. De probe-controle slaagt als aan de toegewezen acceptatiecriteria wordt voldaan.
- Piekhoogte 2e afgeleide (2nd Derivative Peak Height) De hoogste piek van de 2e afgeleide staat voor het punt van maximale kromming van de groeicurve. De drempel definieert slechts een minimale piekhoogte ter bepaling van Ct. Als de piek van de 2e afgeleide boven de drempel ligt, wordt er een Ct gemeld. Als de piek onder de drempel ligt, wordt er geen Ct gemeld.
- **Curvefitting (Curve Fit)** Dit gedeelte is standaard geselecteerd in het dialoogvenster. Curvefitting substitueert de gemodelleerde curvefitting-gegevens ter beperking van foutpositieven die kunnen optreden als gevolg van optische ruis, detectieverschuiving of andere afwijkingen van de curve, door de curve af te vlakken. Zo zou een ruispiek in een curve de primaire drempel kunnen overschrijden, waardoor een positief resultaat wordt aangegeven, terwijl een ervaren gebruiker het resultaat als negatief zou aanmerken.

Opmerking Het tabblad Details (Detail) bevat geen bewerkbare velden.

### 5.12.3.4 Tabblad Fouten

Op het tabblad **Fouten (Errors)** worden de fouten vermeld die zijn opgetreden tijdens het testproces. Het biedt de volgende informatie (zie afbeelding 5-44).

GeneXpert® Dx System	Brancisse Lot	[ Stational Stational Contracts of Stational Stationae Stationae Stationae Stationa							
User Data Management Reports Setup	Maintenance View Res	sults About	User Detail User						
Create Test Check Status	Stop Test	View Results Define Assays Define Graphs	Maintenance						
Patient ID	Views	Test Result Analyte Result Detail Errors History Support							
H351890377714R	Result View	Troubleshoot							
	Primary Curve	# Description Detail	Time						
Sample ID		Operation Error 2002: Could not find calibration information for reporter #2	12/20/20						
HA245614		terminated	02:57:34						
Assay Xpert CDIFFICILE									
Test Type Specimen									
Sample Type Other									
Other Sample Type									
Notes	Views								
	Result View								
	Primary Curve								
Upioad Status NA									
Reagent Lot ID 00299		<no available="" data=""></no>							
Start Time 12/20/20 09:56:50									
End Time 12/20/20 09:57:57									
Status Done									
User Detail User									
Save Changes Export Report	Upload Test	Select Graphs View Test							

Afbeelding 5-44. Venster GeneXpert Dx-systeem – Resultaten bekijken – tabblad Fouten (detailgebruikers- en beheerdersweergave)

- **Nr. (#)** Het nummer dat de volgorde aangeeft waarin de fouten tijdens de test zijn opgetreden. Het kan niet door de gebruiker worden bewerkt.
- **Beschrijving (Description)** Een beschrijving van het fouttype wordt weergegeven. Het kan niet door de gebruiker worden bewerkt.
- Details (Detail) Er wordt aanvullende informatie over de fout weergegeven (bijv. Fout 2002: Kon ijking niet vinden... [Error 2002: Could not find calibration.....]). Het kan niet door de gebruiker worden bewerkt.
- **Tijd (Time)** De tijd waarop de fout optrad, wordt weergegeven. Het kan niet door de gebruiker worden bewerkt.

Zie paragraaf 9.18.2, Foutberichten voor een beschrijving van de foutberichten en de mogelijke oorzaken en potentiële oplossingen voor de fouten.

Als er tijdens de test geen fouten zijn opgetreden, wordt op het tabblad **Fouten (Errors)** een lege tabel weergegeven.

## 5.12.3.5 Tabblad Geschiedenis

Op het tabblad **Geschiedenis (History)** wordt een logboek weergegeven van herzieningen van de testinformatie (zie afbeelding 5-45). Het logboek bevat de oorspronkelijke informatie, de herziene informatie, de gebruiker die de informatie heeft herzien en de datum en tijd van de herziening.



Afbeelding 5-45. GeneXpert Dx-venster Resultaten bekijken – tabblad Geschiedenis (detailgebruikersen beheerdersweergave)

Zie paragraaf 5.13, De testinformatie bewerken voor instructies voor het bewerken van informatie in het venster Resultaten bekijken (View Results) en het opslaan van de wijziging(en) in het venster met het tabblad **Geschiedenis (History)**.

### 5.12.3.6 Tabblad Ondersteuning

Op het tabblad **Ondersteuning (Support)** voor detailgebruikers en beheerder-gebruikers wordt de volgende informatie voor een test weergegeven (zie afbeelding 5-46):

- Assaytype (Assay Type) Dit is een niet-bewerkbaar veld dat het type diagnostische test weergeeft dat is uitgevoerd. Voor de meeste tests geeft het In-vitrodiagnostiek (In Vitro Diagnostic) aan.
- Serienr. patroon (Cartridge S/N) Dit niet-bewerkbare veld geeft het serienummer van de patroon weer. Als er naast het veld een sterretje (\*) staat, is het serienummer van de patroon ingescand vanaf de patroon.
- **Uiterste gebruiksdatum (Expiration Date)** Dit niet-bewerkbare veld geeft de uiterste gebruiksdatum van de patroon weer. Als er naast het veld een sterretje (\*) staat, is de uiterste gebruiksdatum van de patroon ingescand vanaf de patroon.



Afbeelding 5-46. GeneXpert Dx-venster Resultaten bekijken – tabblad Ondersteuning (detailgebruikersen beheerdersweergave)

- Foutstatus (Error Status) Dit niet-bewerkbare veld geeft aan of er tijdens de uitvoering van de test fouten zijn opgetreden. Als er geen fouten waren, wordt dit aangegeven door In orde (OK). Als er een fout is opgetreden tijdens de uitvoering van de test, is de foutstatus Fout (Error).
- **Softwareversie (S/W Version)** Dit niet-bewerkbare veld geeft de versie weer van de software die op het systeem was geïnstalleerd toen de test werd uitgevoerd.
- Serienr. instrument (Instrument S/N) Dit niet-bewerkbare veld geeft het serienummer weer van de instrument waarop de test is uitgevoerd.
- Serienr. module (Module S/N) Dit niet-bewerkbare veld geeft het serienummer weer van de module waarin de test is uitgevoerd.

Opmerking

Het tabblad Ondersteuning (Support) bevat geen bewerkbare velden.

## 5.13 De testinformatie bewerken

#### Belangrijk

Zorg dat u de juiste monster-ID, patiënt-ID en patiënt-ID 2 inscant of -typt. De monster-ID, patiënt-ID en patiënt-ID 2 zijn gekoppeld aan de testresultaten en worden vermeld in het venster Resultaten bekijken (View Results) en alle rapporten.

Voor elke test kunt u de patiënt-ID en patiënt-ID 2 (als deze zijn ingeschakeld), de monster-ID, het testtype, het monstertype, het andere monstertype en de aantekeningen bewerken. Hiertoe bewerkt u in het venster Resultaten bekijken (View Results) (zie afbeelding 5-47) de monster-ID, het testtype, het monstertype, het andere monstertype en de aantekeningen (zie afbeelding 5-47). Monster-ID's kunnen niet de volgende tekens bevatten:  $|@ ^ & .$ 

De werking van het tabblad Geschiedenis (History) kan als volgt worden gedemonstreerd:

- Klik in het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System) op Resultaten bekijken (View Results) op de menubalk. Het tabblad Testresultaat (Test Result) wordt weergegeven. Zie afbeelding 5-47.
- Klik op het tabblad Geschiedenis (History) op het scherm Resultaten bekijken (View Results) (zie afbeelding 5-48). Het tabblad Geschiedenis (History) wordt weergegeven en laat zien dat er geen wijzigingen zijn aangebracht in de test. Zie afbeelding 5-49.

User Data Management Reports Setup I	Aaintenance View Re	sults About			User De
Create Test Check Status	Stop Test	View Results	Define Assays	Define Graphs	Maintenand
Patient ID	Views	Test Result Analyte Re	sult Detail Errors	History Support	
351890559777R	Result View	Assay Name Xpert CT_NG	Version 3		
	Primary Curve	Test Result	CTED;		
Sample ID					
Assay Xpert CT_NG					
Version 3		For In Vitro Diagnostic Use C	nly.		
Sample Type Other					
Other Sample Type					
	A <b>v</b>				
Notes	Views	400+			Legend
	Primary Curve	-			NG2; Prim
		2 300-			NG4; Prim
Upload Status NA		8 200-			SPC; Prim
Module Name A4		- Fluor			
Reagent Lot ID* 05814 Start Time 11/30/20 17:41:03		100	,		
End Time 11/30/20 19:08:20		0		<u></u>	
Status Done		1	0 20 3 Cvcles	0 40	
Hear Datail Llear			0,0.00	A	

Afbeelding 5-47. GeneXpert Dx-venster Resultaten bekijken (detailgebruikers- en beheerdersweergave)

🚰 GeneXpert® Dx System	Contrast Lot	(Stational Station	Constitution in the	Andrew St. W. M.	
User Data Management Reports Setup	Maintenance View Res	ults About			User Detail User
Create Test Check Status	Stop Test	View Results	Define Assays	Define Graphs	Maintenance
Patient ID	Views	Test Result Analyte Result	Detail Errors Histor	Support	
H351890559777R	Result View	Assay Name Xpert CT_NG	Version 3		
	Primary Curve	Test Result CT NOT DETECTED			
Sample ID		NG NOT DETECTED	<b>.</b>		
1203/080					
Assay Xpert CT_NG					
Version 3		For In Vitro Diagnostic Use Only.			
Test Type Specimen 💌		,			
Sample Type Other					
Other Sample Type					
Notas	Views				henend
NOLES	Result View	400+		Ĩ	CT1; Primary
	Primary Curve	200			NG2; Primary
		8 300 -	/		SAC; Primary
Upload Status NA		g 200-			SPC; Primary
Module Name A4			/		
Start Time 11/30/20 17:41:03		100			
End Time 11/30/20 19:08:20		0			
Status Done		10	ZU 3U Cycles	40	
User Detail User					-
Save Changes Export Report	Upload Test	Select Graphs View Test	]	[	

Afbeelding 5-48. Venster GeneXpert Dx-systeem, Resultaten bekijken (detailgebruikers- en beheerdersweergave)

A GeneXpert® Dx System	B testime later	and particular and	Contractor	14(7) and 16, 17, 27	
User Data Management Reports Setup	Maintenance View Results	s About			User Detail User
Create Test Check Status	Stop Test	View Results	Define Assays	Define Graphs	Maintenance
Patient ID	Views	est Result Analyte Result	Detail Errors H	istory Support	
H351890559777R	Result View Primary Curve	Field Name	WAS	IS User	Time
Sample ID					
TZ637890					
Assay Xpert CT_NG					
Versit 3					
Test Type Specimen 💌					
Sample Type Other					
Other Sample Type					
Notes	Views	>			Legend
Notes	Result View	400+			CT1; Primary
	Primary Curve				NG2; Primary
		300			SAC; Primary
Upload Status NA		8 200 -			SPC; Primary
Module Name A4		Inor -			
Reagent Lot ID* 05814		100-	/		
Start Time 12/20/20 17:41:03					
End Time 12/20/20 19:08:20		10	20 30	40	
Ilser DetailUser			Cycles		
User Detail User					•
Save Changes Export Report	Upload Test Se	lect Graphs View Test			

Afbeelding 5-49. GeneXpert Dx-venster Resultaten bekijken – tabblad Geschiedenis geselecteerd 3. Verander het testtype in Negatieve controle (Negative Control) zoals getoond in afbeelding 5-50.

GeneXpert® Dx System	B restricted light	Contraction of the	Character St. No.	No. Concerns. No. 20	
User Data Management Reports Setup	Maintenance View Res	sults About			User Detail User
Create Test Check Status	Stop Test	View Results	Define Assays	Define Graphs	Maintenance
Patient ID	Views	Test Result Analyte Result	Detail Errors H	istory Support	
H351890559777R	Result View	Field Name	WAS	IS Use	r Time
	Primary Curve				
Sample ID					
TZ637890					
Assay Xpert CT_NG					
Versic					
Sample Tupe Other					
Other Sample Type					
Notes	Views				Legend
inotes	Result View	400+			CT1; Primary
	Primary Curve	T			NG2; Primary
		2 <sup>300</sup>			NG4; Primary
Upload Status NA		8 200+			SPC; Primary
Module Name A4					
Reagent Lot ID* 05814		<sup>LL</sup> 100-	/	' /	
Start Time 12/20/20 17:41:03		t t			
End Time 12/20/20 19:08:20		10	20 30	40	
Status Done			Cycles		
User Detail User					<b>•</b>
Save Changes Export Report	Upload Test	Select Graphs View Test			

Afbeelding 5-50. GeneXpert Dx-venster Resultaten bekijken, testtype gewijzigd

4. Klik op de knop **Wijzigingen opslaan (Save Changes)** onderaan het venster Resultaten bekijken (View Results) (zie afbeelding 5-50). Het dialoogvenster Test opslaan (Save Test) verschijnt. Zie afbeelding 5-51.



#### Afbeelding 5-51. Dialoogvenster Test opslaan

5. Klik op **Ja (Yes)** om de wijzigingen op te slaan en verder te gaan. De software houdt de wijzigingsgeschiedenis bij (zie afbeelding 5-52).

Klik op **Nee (No)** om de wijzigingen niet op te slaan. Het vorige scherm wordt weergegeven en alle bewerkingen verdwijnen.

Klik op **Annuleren (Cancel)** om niet door te gaan en in hetzelfde venster te blijven. Alle in het venster aangebrachte bewerkingen blijven behouden, maar worden niet opgeslagen.

**Opmerking** Als er wijzigingen zijn aangebracht in een venster, wordt het dialoogvenster Opslaan (Save) weergegeven bij elke bewerking waardoor een ander venster zal worden geopend.

er Data Management Reports Setu	p Maintenance View F	Results About				User Detail U
Create Test Check State	us Stop Tes	t View Res	ults Define	1 2 3 Assays	Define Graphs	Maintenance
Patient ID	Views	Test Result Ana	lyte Result Detail	Errors History	Support	
351890559777R	Result View	Field Nam.	WAS	IS	User	Time
	Primary Curve	Test Type	Specimen	Negative Con	trol <none></none>	12/20/2012:49:54
Sample ID						
637890						
Assay Xpert CT_NG						
Version 3						
Test Type Negative Control 1						
Sample Type Other	-					
	Contraction of the second s	3				
Other Sample Type						
Other Sample Type						
Other Sample Type	Views					Legend
Other Sample Type Notes	Views Result View	400†				Legend
Other Sample Type Notes	Views Result View Primary Curve	400				Legend
Other Sample Type Notes	Views Result View Primary Curve	400 2 300				Legend          Image: CT1; Primary         Image: CT1
Other Sample Type Notes pload Status NA	Views Result View Primary Curve	400 				Legend       ☑     CT1; Primary       ☑     NG2; Primary       ☑     NG4; Primary       ☑     SAC; Primary       ☑     SPC; Primary       ☑     SPC; Primary
Other Sample Type Notes Pload Status NA Iodule Name A4	Views Result View Primary Curve	400 9 300 9 200				Legend       Image: CT1; Primary
Other Sample Type Notes Pload Status NA Iodule Name A4 agent Lot ID* 05814	Views Result View Primary Curve	400 2 300 300 300 300 300 100 100 100				Legend           Image: Image of the state of
Other Sample Type Notes Notes Notes Notes Notes Notes Notes Status NA Statu NA Statu Time 12/20/20 17:41:03	Views Result View Primary Curve	400 300 300 300 100 100				Legend
Other Sample Type           Notes           Iodule Name           A4           agent Lot I0 <sup>b</sup> 05814           Start Time           12/20/20 17:41:03           End Time           21/20/20 19:08:20	Views Result View Primary Curve	400 300 0 400 100 0				Legend       ✓     CT1; Primary       ✓     NG2; Primary       ✓     SAC; Primary       ✓     SAC; Primary       ✓     SPC; Primary
Other Sample Type           Notes           Jpload Status         NA           Module Name         A4           agent Lot ID*         05814           Start Time         12/20/20 17:41:03           End Time         12/20/20 19:08:20           Statu         Done	Views Result View Primary Curve	400 300 300 300 100 0	10 20	30	40	Legend       Image: CT1; Primary
Other Sample Type       Notes       Ipload Status     NA       Iddule Name     A4       agent Lot ID*     05814       Start Time     12/20/20 17:41:03       End Time     12/20/20 19:08:20       Status     Done       User     Detail User	Views Result View Primary Curve	400 300 300 300 100 0	- i i i 10 20	30 Cycles	40	Legend CT1; Primary Z NG2; Primary Z NG4; Primary Z SPC; Primary Z SPC; Primary

Afbeelding 5-52. Tabblad Geschiedenis met weergave van wijziging testtype Monster naar Negatieve controle

# 5.14 Testresultaatrapporten genereren

Belangrijk

Om te zorgen dat alle gegevens correct worden weergegeven, moeten rapporten worden gegenereerd in de taal die ook werd gebruikt toen de testresultaten werden verzameld.

Afhankelijk van de vereiste mate van detail zijn er twee testrapporten beschikbaar. Het testrapport voor basisgebruikers toont testresultaten en testinformatie. Het testrapport voor beheerders- en detailgebruikers toont testresultaten, testinformatie en analytresultaatinformatie, naar gelang de geselecteerde opties in het dialoogvenster Te bekijken test selecteren (Select Test to be Viewed).

- Zie paragraaf 5.14.1, Testresultaatrapporten voor basisgebruikers voor testrapporten voor basisgebruikers.
- Zie paragraaf 5.14.2, Testresultaatrapporten voor detail- en beheerder-gebruikers voor testrapporten voor detail- en beheerder-gebruikers.

Om een PDF-bestand met de testresultaten te genereren klikt u in het venster Resultaten bekijken (View Results) (zie afbeelding 5-38 of afbeelding 5-41) op de knop **Rapport** (**Report**).

## 5.14.1 Testresultaatrapporten voor basisgebruikers

Opmerking

Als analytresultaten en de amplificatiecurve vereist zijn, moet het testrapport worden aangemaakt door een detailgebruiker of een beheerder-gebruiker. Zie paragraaf 5.14.2, Testresultaatrapporten voor detail- en beheerder-gebruikers.

Voor basisgebruikers genereert het systeem een PDF-bestand en wordt dat bestand weergegeven in het Adobe Reader-venster. U kunt het PDF-bestand opslaan en afdrukken via de Adobe Reader-software. Voor instructies voor het gebruik van Adobe Reader klikt u op de selectie **Adobe Reader Help** in het menu **Help** van Adobe Reader.

Een testresultaatrapport genereren:

1. Klik op de knop **Resultaten bekijken (View Results)** en selecteer de gewenste test in het venster dat verschijnt. Klik op **OK** om de test te openen.

Patient ID	Sample ID	Module Name	User	Result	Assay	Status	Error Status	Start Date	
5H1	5H1	F3	support	FV HOMOZYGO	. Xpert FV	Done	ОК	04/13/19 14:18:26	
2H6	2H6	F2	support	FII HOMOZYGO	Xpert FII	Done	ок	04/13/19 14:18:00	
2H5	2H5	F1	support	FII HOMOZYGO	Xpert FII	Done	ОК	04/13/19 14:17:37	
2H4	2H4	E3	support	FII HOMOZYGO	Xpert FII	Done	ок	04/13/19 14:17:12	
2H3	2H3	E2	support	FII HOMOZYGO	Xpert FII	Done	ОК	04/13/19 14:16:48	
2H2	2H2	E1	support	FII HOMOZYGO	Xpert FII	Done	ок	04/13/19 14:16:25	
2H1	2H1	D3	support	FII HOMOZYGO	Xpert FII	Done	ОК	04/13/19 14:16:02	
2-5N6	2-5N6	D2	support	FII NORMAL;FV	.Xpert FII & FV Combo	Done	ок	04/13/19 14:15:35	
2-5N5	2-5N5	D1	support	FII NORMAL;FV	Xpert FII & FV Combo	Done	ОК	04/13/19 14:15:06	
2-5N4	2-5N4	C4	support	FII NORMAL;FV	Xpert FII & FV Combo	Done	ок	04/13/19 14:14:33	
2-5N3	2-5N3	C3	support	ERROR	Xpert FII & FV Combo	Incomplete	Error	04/13/19 14:14:10	
2-5N2	2-5N2	C2	support	FII NORMAL;FV	Xpert FII & FV Combo	Done	ОК	04/13/19 14:13:46	
5N6	5N6	S4	support	FV NORMAL	Xpert FV	Done	ок	01/13/14 14:09:37	
5N5	5N5	P4	support	FV NORMAL	Xpert FV	Done	ОК	04/13/19 14:09:13	
5N4	5N4	P3	support	FV NORMAL	Xpert FV	Done	ок	04/13/19 14:08:01	
5N3	5N3	P2	support	FV NORMAL	Xpert FV	Done	ок	04/13/19 14:07:37	
5N2	5N2	04	support	FV NORMAL	Xpert FV	Done	ок	04/13/19 14:07:15	
5N1	5N1	03	support	FV NORMAL	Xpert FV	Done	ок	04/13/19 14:06:47	
2N6	2N6	02	support	FII NORMAL	Xpert FII	Done	ок	04/13/19 14:06:24	
2N5	2N5	01	support	FII NORMAL	Xpert FII	Done	ОК	04/13/19 14:05:58	
2N4	2N4	N4	support	FII NORMAL	Xpert FII	Done	ок	04/13/19 14:05:37	
2010	0110	ND	augart	CILNODIAL	Vport FII	Dopo	OK	04/10/10 14:05:10	

Afbeelding 5-53. Dialoogvenster Te bekijken test selecteren

2. Klik op de knop Rapport (Report) om een PDF-bestand aan te maken.

GeneXpert® Dx Syste	m						- • ×
User Data Manageme	nt Reports Setup	Maintenance	View Results	About			User Basic User
Create Test	Check Status	s St	top Test	View Results	Define Assays	Define Graphs	Maintenance
Results Errors	Support						
F Pi	Patient ID* 2-5N6 atient ID 2 2-5N6	3 3					
S	ample ID* 2-5N6	б 					
Assay Xper	t FII & FV Combo	0		Ver	sion 1		
Sample	Type Other						
Other Sample	Гуре				User User1		
N	otes				Start Time 12/13	/20 14:15:35	
					End Time 12/13	/20 14:45:15	
					Status Done		
For In Vitro Diag	nostic Use Only.						
Save Changes	Export Repor	t Select G	raphs Vie	ew Test			

Afbeelding 5-54. Rapport selecteren om PDF te genereren

3. Het PDF-bestand wordt geopend in het Adobe Reader-venster. Het PDF-bestand kan worden opgeslagen of afgedrukt via de Acrobat-software. Voor instructies voor het gebruik van Adobe Reader klikt u op de selectie **Adobe Reader Help** in het menu **Help** van Adobe Reader.

📜 2-5N6_2019.	04.13_14.15.35_basic.pdf - Adobe Acrobat Read	ler DC			
File Edit Vie	w Window Help				
Home 1	Tools 2-5N6_2019.01.13 ×				
8 🖶	Q () 1 / 1	► ⊕ ⊖ G	121% -		
	GeneXpert PC		Test Report	07/14/22 08:54:43	Comment
Þ	Patient ID*: Patient ID 2: Sample ID*: Test Type: Sample Type:	2-5N6 2-5N6 2-5N6 Specimen			
	Assay Information				
	Assay		Assay Vers	sion Assay Type	
	Xpert FII & FV Combo		1	In Vitro Diagnostic	
	Test Result: FI	I NORMAL; / NORMAL			
					Convert and edit PDFs with Acrobat Pro DC Start Free Trial
	User:				·

Afbeelding 5-55. Basisrapport geopend in Adobe Reader

GeneXpert PC			07/14/22 08:54:43	
		Test Report		
Patient ID*: Patient ID 2: Sample ID*: Test Type: Sample Type:	H351885382 HN237945 Specimen	682R		
Assay Information				
Assay		Assay Version	Assay Type	
		1	In vitro Diagnostic	
Test Result:	FII NORMAL; FV NORMAL			
User: Status: Expiration Date*: S/W Version: Cartridge S/N*: Reagent Lot ID*: Notes: Errors <none></none>	Basic1 Done 11/16/22 6.5 116820908 04701	Start Time: End Time: Instrument S/N: Module S/N: Module Name:	07/13/22 14:15:35 07/13/22 14:45:15 801225 607389 D2	
Tech. In * indicates that a pa For In Vitro Diagnostic	itial/Date articular field is entere Use Only.	Superviso ed using a barcode scanr	r Initial/Date her	
GeneXpert® Dx Systen	n Version 6.5	CONFIDENTIAL	Page 1 of 1	



## 5.14.2 Testresultaatrapporten voor detail- en beheerder-gebruikers

Voor detailgebruikers en de beheerder kan de gebruiker het testrapport configureren voordat de PDF wordt gegenereerd.

Een testresultaatrapport genereren:

1. Klik op de knop **Resultaten bekijken (View Results)**. Selecteer de aan het rapport toe te voegen test(s) door op het/de selectievakje(s) naast het/de item(s) te klikken.

Soms wordt slechts een deel van de resultaatinformatie weergegeven in de kolom Resultaat Belangrijk (Result) van het dialoogvenster Testrapport (Test Report). Om de rest van de resultaatinformatie te zien beweegt u de muiscursor over de kolom Resultaat (Result).





- 2. In de linker bovenhoek van het dialoogvenster zijn verschillende soorten informatie beschikbaar. Selecteer de informatie die u in het rapport wilt opnemen door op het/ de selectievakje(s) links van het/de item(s) te klikken:
  - **Details (Detail)** Selecteren om informatie van het tabblad **Details (Detail)** op te nemen in het rapport, zoals analytnamen, probe-controlewaarden en -resultaten, piekhoogte tweede afgeleide en curvefitting.
  - Smeltpieken (Melt Peaks) Selecteren om smeltpieken op te nemen in het rapport, indien van toepassing.
  - Foutdetails (Error Details) Selecteren om eventuele foutdetails van het tabblad Fouten (Errors) in het rapport op te nemen, indien van toepassing.

- **Probleemoplossing (Troubleshoot)** Selecteren om probleemoplossingsinformatie in het rapport op te nemen, indien van toepassing.
- **Berichten (Messages)** Selecteren om berichten met betrekking tot de test in het rapport op te nemen, indien van toepassing.
- **Geschiedenis (History)** Selecteren om in de testresultaten aangebrachte wijzigingen van het tabblad **Geschiedenis (History)** in het rapport op te nemen, indien van toepassing.
- Vervangen runs (Replaced Runs) Schakel dit selectievakje niet in; het is gereserveerd voor toekomstige functionaliteit.
- Met behulp van de knop **Analytresultaat (Analyte Result)** kan de gebruiker specifieke informatie selecteren die moet worden opgenomen in het gedeelte Analytresultaat (Analyte Result) van het rapport (zie afbeelding 5-58).

Select Analyte Result		x
Available EndPt	Selected Analyte Name Ct Interpretation Result Reason Analyte Result Probe Check Result Target Delta Ct	
ОК	Cancel	

Afbeelding 5-58. Dialoogvenster Analytresultaat selecteren

Om specifieke analytgegevens op te nemen in het rapport selecteert u een of meer van de items in de kolom **Beschikbaar (Available)** en klikt u op de knop met de pijl naar rechts om ze over te brengen naar de kolom **Geselecteerd** (**Selected**). Om specifieke analytgegevens uit te sluiten uit het rapport selecteert u een of meer van de items in de kolom **Geselecteerd (Selected)** en klikt u op de knop met de pijl naar links om ze over te brengen naar de kolom **Beschikbaar** (**Available**). Alle items kunnen worden opgenomen in dan wel uitgesloten uit het rapport door op de knop met de dubbele pijl naar rechts of de knop met de dubbele pijl naar links te klikken. Na selectie van de analytgegevensitems klikt u op de knop **OK** om het dialoogvenster Analytresultaat selecteren (Select Analyte Result) te sluiten. Opmerking

- 3. Na voltooiing van alle selecties klikt u op een van de volgende knoppen, of beide, in het dialoogvenster Testrapport (Test Report):
  - Rapportbestand genereren (Generate Report File) Hierdoor wordt een PDFbestand aangemaakt en wordt dit opgeslagen op de standaardlocatie of een door u opgegeven locatie.
    - Klik op de knop Rapportbestand genereren (Generate Report File) in de werkruimte Testrapport (Test Report) (zie afbeelding 5-57) om het PDF-bestand van het testrapport aan te maken. Het dialoogvenster Rapportbestand genereren (Generate Report File) verschijnt, waarmee u het bestand kunt opslaan op een opgegeven locatie. Klik op Opslaan (Save) wanneer u naar de opgegeven locatie bent genavigeerd.
    - Desgewenst kunt u om het rapport af te drukken naar de opslaglocatie gaan, het testrapport openen en het afdrukken. Een testrapport dat lijkt op het in afbeelding 5-59 en afbeelding 5-60 getoonde testrapport wordt afgedrukt. De laatste pagina van het testrapport bevat een handtekeningenblok voor de goedkeuring van afgedrukte testrapporten.

Voor het in afbeelding 5-59 en afbeelding 5-60 getoond testrapport werden de opties Details (Detail), **Smeltpieken (Melt Peaks)** en **Foutdetails (Error Details)** geselecteerd. Specifieke testrapporten kunnen langer of korter zijn, afhankelijk van de geselecteerde opties en de items die van toepassing zijn op de test.

- Voorbeeld-PDF (Preview PDF) Maakt een PDF-bestand aan en geeft het bestand weer in het Adobe Reader-venster. Het PDF-bestand kan worden opgeslagen of afgedrukt via de Acrobat-software. Voor instructies voor het gebruik van Adobe Reader klikt u op de selectie Adobe Reader Help in het menu Help van Adobe Reader.
- Sluiten (Close) Na het genereren van het/de testrapport(en) klikt u op Sluiten (Close) om het venster Testrapport (Test Report) te sluiten.
- 4. Als **Testrapport afdrukken na afloop test (Print Test Report At End of Test)** is ingeschakeld, wordt elk testrapport automatisch afgedrukt nadat de test is voltooid. Zie paragraaf 2.14, Het systeem configureren.

GeneXpert P	2c						07/14/22 09:01:20
			Test	Report			
Patient ID*	*:	H3518	385382682R				
Patient ID	2:						
Sample ID	*.	HN23	7945				
Fest Type:		Speci	men				
Sample Ty	pe:						
Assay Info	rmation						
Assay				Assay V	ersion	Assay Type	Э
(pert FII & F	V Combo			1		In Vitro Diagr	nostic
Fest Resul	lt:	FII NORMA EV NORMA	L; I				
Analyte Re	esult						
Analyte	Ct	EndPt	Analyte	Probe			
Name			Result	Check			
U 20210C	24.4	461	DOS	Result			
11 202 10G	24.4	20	NEG	PASS			
TV 1691G	0.0 25 1	347	POS	PASS			
V 16918	0.0	17	NEG	PASS			
Detail							
Analyte Name	Prb Cl	hk 1 Prb C	hk 2 Prb C	Chk 3 Pro Ch Re	obe ieck isult	2nd Deriv Peak Heigh	Curve Fit nt
II 20210G	125	221	126	PA	SS	0.0	NA
II 20210A	46	179	47	PA	SS	0.0	NA
V 1691G	57	166	58	PA	SS	0.0	NA
V 1691A	40	119	41	PA	SS	0.0	NA
∕lelt Peaks ≪Not applio	s cable>						
or In Vitro E	Diagnostic l	Jse Only.					

Afbeelding 5-59. Voorbeeld van testrapport – detail- en beheerder-gebruiker, pagina 1

			07/14/22 09:01:20
		Test Report	
User: Status: Expiration Date*: S/W Version: Cartridge S/N*: Reagent Lot ID*: Notes: Error Status: Errors	Detail1 Done 11/16/22 6.5 116820908 04701 OK	Start Time: End Time: Instrument S/N: Module S/N: Module Name:	07/13/22 14:15:35 07/13/22 14:45:15 801225 607389 D2
<none></none>			
Tech Init	ial/Date	Supervisor	: Initial/Date
For In Vitro Diagnostic U	se Only.		
For In Vitro Diagnostic U	lse Only.		
For In Vitro Diagnostic U	lse Only.		
For In Vitro Diagnostic U	ise Only.		
For In Vitro Diagnostic U	lse Only.		
For In Vitro Diagnostic U	lse Only.		

Afbeelding 5-60. Voorbeeld van testrapport – detail- en beheerder-gebruiker, pagina 2
## 5.15 De testresultaten exporteren

#### Belangrijk

Om te zorgen dat alle gegevens correct worden weergegeven, moeten rapporten worden gegenereerd in de taal die ook werd gebruikt toen de testresultaten werden verzameld.

Om de testresultaten te exporteren naar een bestand met door komma's gescheiden waarden (.csv) klikt u in het venster Resultaten bekijken (View Results) (zie afbeelding 5-38 of afbeelding 5-41) op **Exporteren (Export)**.

Basisgebruikers kunnen alleen het testresultaat exporteren voor de test die op dit moment wordt weergegeven. Voor basisgebruikers verschijnt het dialoogvenster Resultaat exporteren (Result Export) (zie afbeelding 5-62). Zoek de map op waar het bestand naartoe moet worden geëxporteerd, selecteer deze, typ een bestandsnaam en klik vervolgens op **Opslaan (Save)**.

Detail- en beheerder-gebruikers kunnen resultaten voor meerdere tests tegelijk selecteren en exporteren. Ook kunnen voor het exporteren diverse opties worden geselecteerd. Voor detail- en beheerder-gebruikers verschijnt het dialoogvenster Gegevens exporteren (Export Data). Zie afbeelding 5-61.

2	Export Data											
					Export Selection	on (For Qualified A	ssays)					
Į.	Ana	lysis Settings										
5	Tes	t Result										
	V Optical Data											
L	i Meit Data											
Γ	Pressure											
E	Ultrasonic Horn Amplitude, Frequency and Duty Cycle											
	Sample Module Error Start											
		Patient ID	ID	Name	User	Result	Assay	Status	Status	Date V		
E	r	H351890377714R	HA245614	A1	Detail User	ERROR	Xpert CDIFFICILE	Done	Error	02/29/19 15:56:42	•	
L		H351875882682R	TT555698	B3	Basic User	ERROR	HIV-1 Quant IUO CE	Aborted	Error	02/16/19 14:57:38		
L		H351890382682R	TG478589	B2	Administration	HIV-1 NOT DET	HIV-1 Quant IUO CE	Done	ок	02/16/19 14:52:39		
L		H351890345682R	CR538763	B4	Administration	MTB NOT DETE	Xpert MTB-RIF US IVD	Done	ОК	02/16/19 13:39:27		
L		H39590382682R	KW630987	B3	Administration	MRSA NEGATIV	Xpert SA Nasal Complet	Done	ок	02/16/19 13:38:00		
		H351873382682R	GH487365	A3	Administration	MRSA NEGATIV	Xpert SA Nasal Complet	Done	ОК	02/16/19 13:36:08		
L		H351898782682R	SR543267	A2	Administration	MRSA POSITIV	Xpert SA Nasal Complet	Done	ОК	02/16/19 13:34:19	2	
		H351890382682R	DU155637	B2	Administration	MRSA NEGATIV	Xpert SA Nasal Complet	Done	ОК	02/16/19 13:32:37		
		H351890382682W	RL986632	A4	Detail User	MRSA POSITIV	Xpert SA Nasal Complet	Done	ОК	02/15/19 17:33:44		
		H351877782682Y	GK563895	B1	Detail User	ERROR	Xpert MTB-RIF US IVD	Aborted	Error	02/15/19 17:32:28		
L		H356129382682R	TF277659	B4	Detail User	MTB NOT DETE	Xpert MTB-RIF US IVD	Done	OK	02/15/19 17:31:20	•	
			Select All		Deselect All	Se Highl	lect De lighted Higt	select nlighted				
					Export	t Cancel	]					

Afbeelding 5-61. Dialoogvenster Gegevens exporteren (uitsluitend detailgebruikers en beheerder)

In de linker bovenhoek van het dialoogvenster zijn verschillende soorten informatie beschikbaar. Selecteer de informatie die u in de export wilt opnemen door op het/de selectievakje(s) links van het/de item(s) te klikken:

- Analyse-instellingen (Analysis Settings) Selecteren om analyse-instellingen op te nemen in het rapport.
- **Testresultaat (Test Result)** Selecteren om het testresultaat op te nemen in het rapport.
- **Optische gegevens (Optical Data)** Selecteren om optische gegevens op te nemen in het rapport.
- Smeltgegevens (Melt Data) Selecteren om smeltgegevens op te nemen in het rapport.
- **Druk (Pressure)** Selecteren om drukinformatie op te nemen in het rapport.
- Amplitude, frequentie en bedrijfscyclus ultrasone claxon (Ultrasonic Horn Amplitude, Frequency and Duty Cycle) Selecteren om de amplitude, frequentie en bedrijfscyclus van de ultrasone claxon op te nemen in het rapport.
- **Temperatuur verwarming (Heater Temperature)** Selecteren om verwarmingstemperatuurinformatie op te nemen in het rapport.

Selecteer de testresultaten en de bijbehorende informatie die u wilt exporteren. De vier knoppen onderaan het scherm, Alles selecteren (Select All), Alle selecties opheffen (Deselect All), Gemarkeerd selecteren (Select Highlighted) en Selectie gemarkeerd opheffen (Deselect Highlighted) bieden snelkoppelingen voor het verrichten van selecties. Klik op Exporteren (Export) wanneer u de gewenste opties hebt geselecteerd. Het dialoogvenster Resultaat exporteren (Result Export) verschijnt (zie afbeelding 5-62). Zoek de map op waar het bestand naartoe moet worden geëxporteerd, selecteer deze, typ een bestandsnaam en klik vervolgens op Opslaan (Save).

**Opmerking** De map **export** is de standaardmap. Wanneer een rapportbestand wordt geëxporteerd, onthoudt de software de laatste gebruikte directory.

Result Export	:				X
Save In:	export	•	<b>F</b>		
SRatio 01	0714164912_2019.01.07_16.49.53.csv		• ۱	6Ratio	0107141
🗋 %Ratio 01	0714165107_2019.01.07_16.51.56.csv		<u></u>	6Ratio	0107141
🗋 %Ratio 01	0714170435_2019.01.07_17.05.17.csv		<u>°</u>	6Ratio	0107142
🗋 %Ratio 01	0714174035_2019.01.07_17.41.16.csv		Ľ 9	6Ratio	0107142
NRatio 01	0714174128_2019.01.07_17.42.15.csv		<u>°</u>	%Ratio	0107142
NRatio 01	0714174235_2019.01.07_17.43.24.csv		<u>۹</u>	6Ratio	0107142
File <u>N</u> ame:	SD142231_2019.01.07_12.41.13.csv				
Files of <u>Type</u> :	Comma-Separated Values (.csv)				-
		E	Save		Cancel

Afbeelding 5-62. Dialoogvenster Resultaat exporteren

#### Een .csv-bestand openen en bekijken

De geëxporteerde testresultaten kunnen worden geopend in Apache OpenOffice (AOO) of een ander programma dat ondersteuning biedt voor .csv-bestanden. In de volgende instructies wordt het gebruik van AOO voor het openen en bekijken van een .csv-bestand beschreven.

Zie bijlage D voor uitgebreide instructies voor de configuratie van Apache OpenOffice.

**Opmerking** Op GeneXpert Dx-systemen verzonden vóór 30 november 2015 is mogelijk Microsoft Office geïnstalleerd. In dat geval kunnen .csv-bestanden ook worden geopend en bekeken in het programma Excel dat is opgenomen in het softwarepakket.

 Navigeer in de map GeneXpert op uw systeem naar de map Export. Klik met de rechtermuisknop op het .csv-bestand dat u wilt openen. Wanneer het vervolgkeuzemenu verschijnt, klikt u op Openen met (Open with) en selecteert u OpenOffice Calc. Zie afbeelding 5-63.

G . Computer	► Local Disk (C:) ► Gene	Xpert 🕨 expo	ort	-	- + + j	Searc	:h export			x P
Organize 👻 👔 Open	✓ Print Burn	New folder		_						0
🔆 Favorites	Name		Date mod	lified	Туре			S	ize	
🥅 Desktop	RF-46-193_#1_2019.02	.03_22.53.33	02/03/19	5:01 PM	OpenOffic	e.org	XML 1.0 Spreads	heet	3	37 KB
〕 Downloads		Open								
🔛 Recent Places		New				ι.				
		Print				ι.				
🥽 Libraries		Edit				ι.				
Documents		Scan with Mi	crosoft Secu	rity Essentia	alsa	U				
J Music		Open with					Notepad			
Pictures		Restore previ	ous version	;		1	OpenOffice Ca	lc		
Mideos 🛃		Send to			•	<u></u>	WordPad			
🖳 Computer		Cut					Choose default	t prograr	m	
🚢 Local Disk (C:)		Conv				Г				
UUI (E:)		copy				н.				
		Create short	ut			ι.				
👊 Network		Delete				ι.				
		Rename				ι.				
		Properties								
	•					_		_	_	•
RF-46-193_#1_2 OpenOffice.org	2019.02.03_22.53.36 Date r KML 1.0 Spreadsheet	modified: 02/03 Size: 36.3	3/2019 5:01 KB	PM D	ate created: (	)2/03/2	2019 4:45 PM			

#### Afbeelding 5-63. Een .csv-bestand openen om AOO te configureren (voorbeeld)

 Het scherm Tekst importeren (Text Import) verschijnt. Controleer of op dit scherm de selectievakjes links van Komma (Comma) en Veld in aanhalingstekens als tekst (Quoted field as text) zijn ingeschakeld. Zie afbeelding 5-64.

In het vervolgkeuzemenu Tekenset (Character Set):

Voor single-byte-talen (Engels, Frans, Spaans, Portugees, Italiaans, Duits, Russisch) selecteert u **Unicode (UTF-8)**.

Voor multi-byte-talen (Japans en Chinees) selecteert u Unicode.

Import		— ок
Ch <u>a</u> racter set	Unicode	
<u>L</u> anguage	Default - English (USA)	Cancel
From ro <u>w</u>		<u>H</u> elp
Separator options		
Eixed width		
Separated by		
Tab	✓ Comma  Qther	
Semicolon	Space	_
Merge <u>d</u> elimiters	Te <u>x</u> t delimiter	
Other options		
•		
Quoted field as text		
Quoted field as text	ers	
Quoted field as text     Detect special <u>n</u> umb	ers	
Quoted field as text     Detect special <u>n</u> umb Fields Column type	ers	_
Quoted field as text Detect special <u>n</u> umb Fields Column type Standard	ers Standard St	-
Quoted field as text       Detect special numb       Fields       Column type       Standard       1	ers       Standard     St       GeneXpert Dx System     IIII	_
Quoted field as text Detect special numb Fields Column type Standard System Name	ers Standard St  GeneXpert Dx System GeneXpert PC	
Quoted field as text Detect special numb Fields Column type Standard System Name Sexported Date	ers       Standard     St       GeneXpert Dx System     E       GeneXpert PC     03/25/19 09:59:05	
Quoted field as text Detect special numb Fields Column type Standard 1 System Name SExported Date 4 Report User Name	ers       Standard     St       GeneXpert Dx System     E       GeneXpert PC     03/25/19 09:59:05       e <none></none>	
Quoted field as text Detect special numb Fields Column type Standard 1 System Name SExported Date 4 Report User Nam 6 Assay INFORMATI	ers       Standard     St ^       GeneXpert Dx System     I       GeneXpert PC     I       03/25/19 09:59:05     I       e <none></none>	

#### Afbeelding 5-64. Scherm Tekst importeren met nieuwe instellingen geselecteerd

- 3. Na controle van het Scheidingsteken (Separator) en andere opties klikt u op **OK**. Het .csv-bestand wordt weergegeven.
- 4. Wanneer het bestand open is, klikt u op de linker bovenhoek van het werkblad om alle cellen te markeren, zoals getoond in afbeelding 5-65.



Afbeelding 5-65. Alle cellen geselecteerd

- 5. Klik met de rechtermuisknop op de kolomkop. Er verschijnt een vervolgkeuzemenu aan de rechterkant van de kolom (zie afbeelding 5-66).
- 6. In dat vervolgkeuzemenu selecteert u Kolombreedte (Column Width).

ER D	\$249710 2019 02 24 09 25 07	- O	nanOffica Calc		11 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
	5546710_2018.05.24_06.55.07.C	sv - Of	penomice caic				
<u>F</u> ile	<u>E</u> dit <u>V</u> iew <u>Insert</u> F <u>o</u> rmat	<u>T</u> ools	<u>D</u> ata <u>Window H</u> elp				×
. 🗃	• 🐸 • 🗟 👒 📝 🔒		S 🖏 😽 🥵	) • 🧭   🇐 •	@ ·   🚳 🏞 👗   🏨	2 🖁 🖉 💼	🗑 🔍 🕜 🚬 🤅 Find 💽 🖑 🎽
. 9		10	<u>■ B I U</u> ≡		👪 🞎 % 🎝 🗄	🤕 🤕 🗆 🔹 🖄	<u>a</u> - <u>a</u> - <u>.</u>
A1:	амл1048576 💽 🏂 🗉	= [					Properties × =
	A		Format Cells		C D	E 🔺	🗉 Text 🗖 📥 🧰
1	0 N		Tonnat Cens				v 10 v
2	System Name		Col <u>u</u> mn Width				
4	Report User Name	-⊕-	Optimal Column Width			E	B I U - ABG A 🕼 👗 🎴
5			Delete Columns				
0 7	ASSAY INFORMATION	×	Delete Contents				
8	Assay						🗉 Alignment 🔤
9	Assay Version		<u>H</u> ide	3			K
10	Assay Type		Show				
11	Assay Disclaimer	×	Cut	: Use Only.			Left indent: I Wran text
12			Conv				
14	Analysis Settings		200)				Merge cells
15	Sample ID	<b>L</b> E	Paste				Text <u>o</u> rientation: ≡
16	Patient ID		Paste <u>S</u> pecial				
17	Assay		Xpert CT_NG				(
18	Assay Version			3			Vertically stacked
19	Assay Type		In Vitro Diagnostic				
20	Sample Type		opecimen				
22	Notes						Cell background:
23	<insufficient acce<="" privilege="" td="" to=""><td>ess da</td><td>ata&gt;</td><td></td><td></td><td></td><td></td></insufficient>	ess da	ata>				
24							Call borden
25							Cell Boldel:
26	RESULT TABLE		DS249710				· · · · · ·
27	Sample ID Patient ID		H2376540987123				
29	Assav		Xpert CT_NG				<i>V</i>
30	Assay Version			3		-	Show cell grid lines
III	>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>>					F.	
She	et 1 / 1		Default		STD	Sum=427120651	

\_Met rechtermuisknop in kolomkop klikken

#### Afbeelding 5-66. Vervolgkeuzemenu voor selectie kolombreedte

7. Het dialoogvenster Kolombreedte (Column Width) verschijnt. Zie afbeelding 5-67.

Column W	idth	~	×
Width	0.89 "	÷	ок
	Default value		Cancel
			Help

Afbeelding 5-67. Dialoogvenster Kolombreedte

8. Klik op het selectievakje links van **Standaardwaarde (Default value)** en klik vervolgens op **OK** om het dialoogvenster te sluiten. De kolombreedtes worden dan aangepast en het bestand wordt geformatteerd, zoals getoond in afbeelding 5-68. U kunt waar dan ook in de lege kolommen klikken om de "selectie op te heffen" van de blauwe cellen en de cellen weer wit te maken.

🗃 D:	🗃 D\$348710_2019.03.24_08.35.07.csv - OpenOffice Calc									
<u>F</u> ile	<u>E</u> dit <u>V</u> iew In	sert F <u>o</u> rmat	<u>T</u> ools <u>D</u> ata	<u>W</u> indow <u>H</u> elp						×
🗃	• 😕 • 🔜 🛛	» 🕑 🔒	🖴 🕓 👋	ē 🗸 🖾	🛍 • 🎸   🛙	<b>) -</b> C -   (	🗟 🕹 🔏	바 🥢   👬 🤅	2 🖻	🗑 🔍 🕜 🖕 🗄 Find 💽 🚸 🎇
. 🕫	Arial	-	10 💌	BIU	EEE	<b>J</b>       =	% \$*	😹   ∉ ∉   [	- 🦉	<u>· A</u> ·
E6		• 🕉 🗵	=							Properties × =
	A	В	С	D	E	F	G	н		🗆 Text
1		GeneXpert Dx	System							
2	System Nam	GeneXpert PC	5							Arial 💌 10 💌
3	Exported Date	03/13/19 14:3	5:54							
4	Report User 🕨	Administration	n User						=	B I U - ABG A A A
5										
6										AA AA 🖄 🔹 🗛 -
7	ASSAY INFO	RMATION								
8	Assay	Xpert CT_NG								🗆 Alignment 🔤 🖉
9	Assay Versit	3								
10	Assay Type	In Vitro Diagn	ostic							
11	Assay Discla	For In Vitro D	iagnostic Use	Only.						1-thindext
12										Left indent: Wrap text
13										0 pt
14	Analysis Setti	ngs								Text exientation:
15	Sample ID	DS348710								rext onentation:
16	Patient ID	H2376540987	123						_	0 degrees
17	Assay	Xpert CT_NG							_	
18	Assay Versie	3								Vertically stacked
19	Assay Type	In Vitro Diagn	ostic						_	
20	Test Type	Specimen							_	🗆 Cell Appearance 🔤
21	Sample Type								_	Cell background:
22	Notes	1.11							_	
23	<insufficient p<="" td=""><td>rivilege to acc</td><td>ess data&gt;</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>_</td><td></td></insufficient>	rivilege to acc	ess data>						_	
24									_	Cell border:
25									_	[
20	RESULT TAB	LE DS249740							_	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
2/	Sample ID Patient ID	US340/10	102						_	
28	Access	T23/054096/	125							
29	Assay Varsid	Aperi CI_NG								Show cell grid lines
	Sheet1			4					F.	
Shee	t1/1	-	Default		1	STD	•	Sum	=0	

Afbeelding 5-68. Voorbeeld van geëxporteerde testresultaten

9. Klik op **Opslaan (Save)** in het menu **Bestand (File)** om het document op te slaan.

## 5.16 Testresultaten uploaden naar de host

Als uw hostverbinding is ingeschakeld, is de knop **Test uploaden (Upload Test)** (zie afbeelding 5-69) beschikbaar voor het selecteren van test(s) om deze te uploaden naar de host. De details vindt u in paragraaf 5.21, Werken met een hostverbinding.



Afbeelding 5-69. Testresultaten uploaden naar de host

## 5.17 De testresultaatgegevens beheren

Het GeneXpert Dx-systeem bevat een database waarin alle opgeslagen testresultaten worden bewaard. U kunt:

- De testresultaatgegevens beheren:
  - Tests archiveren en vervolgens gearchiveerde tests opschonen om databaseruimte te besparen (zie paragraaf 5.17.1, De tests archiveren).
  - Tests ophalen uit een gearchiveerd bestand (zie paragraaf 5.17.2, Gegevens ophalen uit een archiefbestand).
- Databasebeheertaken verrichten (alleen tijdens het opstarten en uitschakelen van het systeem):
  - Een back-up van de database maken (zie paragraaf 5.18.1, Een back-up van de database maken).
  - De database herstellen (zie paragraaf 5.18.2, De database herstellen).
  - De database comprimeren (zie paragraaf 5.18.3, De database comprimeren).

De GeneXpert Dx-systeem-beheerder bepaalt of u de toestemmingen hebt voor de gegevensbeheertaken. Zie paragraaf 2.13, Gebruikers en toestemmingen definiëren. Wend u tot uw GeneXpert Dx-systeem-beheerder als uw toestemmingen moeten worden aangepast met het oog op uw behoeften.

### 5.17.1 De tests archiveren

Door het archiveren van tests kunt u uw gegevens verplaatsen en desgewenst ruimte vrijmaken in de database. U kunt meerdere tests tegelijk archiveren. Dit fungeert als mechanisme om gegevens veilig te bewaren, maar u kunt de archiefbestanden ook aan Cepheid verstrekken voor analyse bij probleemoplossing. Bij het archiefproces wordt een kopie van de test gemaakt en worden de gegevens opgeslagen in een .nxx-bestand.

Belangrijk Sommige e-mailfilters zullen bestanden met de extensie .nxx mogelijk blokkeren. Stel uw e-mailfilter zo mogelijk bij of wijzig zo nodig de extensies.

De testgegevens archiveren:

 Klik in het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System) in het menu Gegevensbeheer (Data Management) op Test archiveren (Archive Test). Het dialoogvenster Te archiveren test(s) selecteren (Select Test(s) To Be Archived) verschijnt. Zie afbeelding 5-70.

Clo	Cloak IDs Purge Selected Tests from List After Archiving (Recommended Monthly)											
	Patient ID	Sample ID	Module Name	User	Result	Assay	Status	Error Status	Start Date			
	H112874895762R	SD142231	A1	Detail User	ERROR	Xpert BCR-ABL Monitor IS	Aborted	Error	03/09/19 12:41:13			
	H112874895762R	SD142231	A1	Detail User	NEGATIVE	Xpert CDIFFICILE	Done	ок	03/09/19 12:38:42			
	H351890382682T	HG656788	K3	Detail User	HIV-1 DETECTE	HIV-1 Quant IUO CE	Done	ок	03/08/19 15:47:13			
	negative control	negative control	K4	Detail User	HIV-1 NOT DET	HIV-1 Quant IUO CE	Done	ок	03/08/19 15:45:43			
	H351890386682R	FT343558	K2	Detail User	HIV-1 DETECTE	HIV-1 Quant IUO CE	Done	ок	03/08/19 15:42:27			
	H351890382682T	HG656788	A2	Administration	HIV-1 DETECTE	HIV-1 Quant IUO CE	Done	ок	03/08/19 14:57:16			
	H351800386682R	FT343557	A3	Administration	HIV-1 DETECTE	HIV-1 Quant IUO CE	Done	ок	03/08/19 14:55:27			
	51890377714R	HA245614	A1	Detail User	ERROR	Xpert CDIFFICILE	Done	Error	01/29/19 15:56:42			
r	H351890377714R	HA245621	A1	Detail User	NO RESULT	Xpert CDIFFICILE	Done	Load Error	01/29/19 15:56:42			
	H351875882682R	TT555698	B3	Basic User	ERROR	HIV-1 Quant IUO CE	Aborted	Error	01/16/19 14:57:38			
	H351890382682R	TG478589	B2	Administration	HIV-1 NOT DET	HIV-1 Quant IUO CE	Done	ок	01/16/19 14:52:39			
	H351890345682R	CR538763	B4	Administration	MTB NOT DETE	Xpert MTB-RIF US IVD	Done	ок	01/16/19 13:39:27			
	H39590382682R	KW630987	B3	Administration	MRSA NEGATIV	Xpert SA Nasal Complet	Done	ок	01/16/19 13:38:00			
	H351873382682R	GH487365	A3	Administration	MRSA NEGATIV	Xpert SA Nasal Complet	Done	ок	01/16/19 13:36:08			
	H351898782682R	SR543267	A2	Administration	MRSA POSITIVE	Xpert SA Nasal Complet	Done	ок	01/16/19 13:34:19			
	112540002026020	DU455627	00	Administration	UDOA NECATIV	Veart CA Masol Complet	Dana	OK	04/46/40 42:20:27			
Select Deselect All All		H	Select Deselect Highlighted Highlight				Select New Archive					
OK Cancel												

Afbeelding 5-70. Dialoogvenster Te archiveren test(s) selecteren

- Selecteer de test(s) die u wilt archiveren. Klik op het selectievakje naast elke test die u wilt archiveren. Zie afbeelding 5-70. U kunt de afzonderlijke tests een voor een selecteren, of een groot aantal tests selecteren door op een van de volgende knoppen onderaan het scherm Te archiveren test(s) selecteren (Select Test(s) To Be Archived) te klikken:
  - Alles selecteren (Select All) Hierdoor worden alle tests in de tabel geselecteerd.
  - **Gemarkeerd selecteren (Select Highlighted)** Hierdoor worden de tests die u hebt gemarkeerd geselecteerd.
  - Nieuw archief selecteren (Select New Archive) Hierdoor worden alleen de tests geselecteerd die nog niet zijn gearchiveerd.

**Opmerking** U kunt ook de toets **Shift** of **Ctrl** ingedrukt houden om meerdere tests, al dan niet opeenvolgend, te markeren op het scherm Te archiveren test(s) selecteren (Select Test(s) To Be Archived).

Na selectie van tests op het scherm Te archiveren test(s) selecteren (Select Test(s) To Be Archived) klikt u op een van de volgende knoppen als u de selectie van sommige of alle tests wilt opheffen:

- Alle selecties opheffen (Deselect All) Hierdoor worden alle testselecties in het venster opgeheven.
- Selectie gemarkeerd opheffen (Deselect Highlighted) Hierdoor wordt de selectie van de tests die u hebt gemarkeerd opgeheven.

Naast het selecteren van de te archiveren tests zijn er twee selectievakjes nabij de bovenkant van het scherm Te archiveren test(s) selecteren (Select Test(s) To Be Archived) die mogelijk moeten worden ingeschakeld:

- ID's en aantekeningen verhullen (Cloak IDs and Notes) Schakel dit selectievakje in als u de technische ondersteuning van Cepheid enkele van de betreffende gegevens wilt toezenden, maar gevoelige patiëntgegevens wilt verbergen. Zie Patiënt- en monster-ID's verbergen tijdens testarchivering (hieronder) voor meer informatie.
- Geselecteerde tests opschonen uit lijst na archivering (maandelijks aanbevolen) (Purge Selected Tests from List After Archiving [Recommended monthly]) – Schakel dit selectievakje in om ruimte vrij te maken op de computer. Na een geslaagde archivering van de geselecteerde tests worden ze verwijderd uit de database.
- 3. Klik op **OK**. Er verschijnt een bericht en u wordt gevraagd om het archiveringsverzoek te bevestigen.
- 4. Klik op **Doorgaan (Proceed)**. Het dialoogvenster Opslaan (Save) verschijnt. Klik op **Annuleren (Cancel)** als u de testarchiveringsbewerking niet wilt uitvoeren.
- 5. Zoek de map op waarin u het archiefbestand (.gxx/.nxx) wilt opslaan, selecteer hem, typ een naam voor het archiefbestand en klik vervolgens op **Opslaan (Save)**.



De standaard archieflocatie is de map Export, die zich op de vaste schijf van de computer bevindt. Ter beveiliging tegen gegevensverlies moeten de bestanden in de exportmap regelmatig naar een andere computer of server worden gekopieerd. Als het GeneXpert Dxsysteem verbinding heeft met een netwerk, is het mogelijk om bestanden rechtstreeks op een server te archiveren. Voor het configureren van de archieflocatie raadpleegt u paragraaf 2.14.2, Tabblad Archiefinstellingen.

- 6. Na het archiveren van de bestanden wordt het dialoogvenster Test(s) archiveren (Archive Test(s)) weergegeven, dat aangeeft dat het archiveren van de tests geslaagd is. Klik op **OK**.
- 7. Als u de optie Geselecteerde tests opschonen uit lijst na archivering (maandelijks aanbevolen) (Purge Selected Tests from List After Archiving [Recommended monthly]) heeft geselecteerd, verschijnt het dialoogvenster Test(s) opschonen (Purge Test(s)), dat aangeeft dat de geselecteerde test(s) uit de database gaan worden verwijderd. Klik op Ja (Yes) om te bevestigen of klik op Nee (No) als u niet wilt dat de geselecteerde test(s) uit de database wordt/worden verwijderd.



Als gegevens worden gearchiveerd en opgeschoond uit de database, bevatten de archiefbestanden alleen de patiënt-ID en niet de demografische gegevens van de patiënt. Deze zijn dus niet meer beschikbaar en kunnen niet worden gebruikt in toekomstige connectiviteitsoplossingen. Belangrijk

Het is belangrijk om te begrijpen dat wanneer tests zijn gearchiveerd, ze niet permanent van de computer zijn verwijderd. Ze zijn verwijderd uit de hoofddatabase van het systeem en opgeslagen in een archiefbestand als de optie Geselecteerde tests opschonen uit lijst na archivering (maandelijks aanbevolen) (Purge Selected Tests from List After Archiving [Recommended monthly]) is geselecteerd. Tests kunnen uit het archiefbestand worden opgehaald als ze later weer nodig zijn. Zie paragraaf 5.17.2, Gegevens ophalen uit een archiefbestand.

#### Patiënt- en monster-ID's verbergen tijdens testarchivering

Het verbergen van monster- en patiënt-ID's stelt klanten in staat om Technische ondersteuning van Cepheid enige relevante gegevens toe te zenden, maar gevoelige patiëntgegevens te verbergen.

Als het selectievakje **ID's verhullen (Cloak IDs)** linksboven in het dialoogvenster Te archiveren test(s) selecteren (Select Test(s) To Be Archived) (zie afbeelding 5-70) is ingeschakeld, wordt alle informatie over monster-ID's en patiënt-ID's verborgen.



Als u monster- en of patiënt-ID-informatie eenmaal hebt verborgen voor een gearchiveerde test, is de monster- en patiënt-ID-informatie wanneer u de testinformatie ophaalt nog steeds verborgen. Het is verstandig om op uw locatie een kopie van de gearchiveerde testinformatie zonder de verborgen informatie te bewaren.

## 5.17.2 Gegevens ophalen uit een archiefbestand



Als een test die u ophaalt al aanwezig is in de huidige database, wordt deze door de software overschreven en gaan bestaande gegevens verloren.

U kunt testgegevens ophalen uit een gearchiveerd bestand. Dit doet u als volgt:

- Klik in het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System) in het menu Gegevensbeheer (Data Management) op Test ophalen (Retrieve Test). Het dialoogvenster Openen (Open) verschijnt.
- Zoek het archiefbestand (.gxx/.nxx) op, selecteer het en klik vervolgens op Openen (Open) om de geselecteerde test(s) op te halen uit de oude of nieuwe archiefbestanden.

Als het archief tests bevat die al aanwezig zijn in de database, wordt het dialoogvenster Test(s) ophalen (Retrieve Test(s)) weergegeven en geeft dit het aantal dubbele tests aan. Klik op **OK**.

3. Het dialoogvenster Uit ... op te halen test(s) selecteren (Select Test(s) To Be Retrieved From) verschijnt (zie afbeelding 5-71). De reeds in de huidige database aanwezige tests worden in het rood weergegeven.

Klik op **Annuleren (Cancel)** in het dialoogvenster Openen (Open) als u geheel geen gearchiveerde tests wilt ophalen.

<ul> <li>✓ H351</li> <li>✓ negat</li> <li>✓ H351</li> <li>✓ H351</li> <li>✓ H351</li> <li>✓ H351</li> <li>✓ H351</li> </ul>	890382682T ive control 890386682R 890382682T	HG656788 negative control FT343558	K3 K4	Detail User	HIV-1 DETECTED	UN/ 4 Owent ILIO OF	-		
<ul> <li>✓ negat</li> <li>✓ H351</li> <li>✓ H351</li> <li>✓ H351</li> <li>✓ H351</li> <li>✓ H351</li> </ul>	tive control 890386682R 890382682T	negative control FT343558	K4			HIV-1 QUANTIOU CE	Done	OK	02/18/19 15:47:13
<ul> <li>☑ H351</li> <li>☑ H351</li> <li>☑ H351</li> <li>☑ H351</li> </ul>	890386682R 890382682T	FT343558		Detail User	HIV-1 NOT DETEC	HIV-1 Quant IUO CE	Done	ОК	02/18/19 15:45:43
<ul> <li>✓ H351</li> <li>✓ H351</li> <li>✓ H351</li> <li>✓ H351</li> </ul>	890382682T		К2	Detail User	HIV-1 DETECTED	HIV-1 Quant IUO CE	Done	ок	02/18/19 15:42:27
H351		HG656788	A2	Administration Us	HIV-1 DETECTED	HIV-1 Quant IUO CE	Done	ок	02/18/19 14:57:16
🗌 H351	890386682R	FT343557	A3	Administration Us	HIV-1 DETECTED	HIV-1 Quant IUO CE	Done	ок	02/18/19 14:55:27
	890377782R	TL332298	B1	Basic User	MTB NOT DETECT	Xpert MTB-RIF US IVD	Done	ОК	02/16/19 14:58:50
✓ H351	875882682R	TT555698	B3	Basic User	ERROR	HIV-1 Quant IUO CE	Aborted	Error	02/16/19 14:57:38
✓ H351	890382682R	TG478589	B2	Administration Us	HIV-1 NOT DETEC	HIV-1 Quant IUO CE	Done	ОК	02/16/19 14:52:39
✓ H351	890345682R	CR538763	B4	Administration Us	MTB NOT DETECT	Xpert MTB-RIF US IVD	Done	ок	02/16/19 13:39:27
✓ H395	90382682R	KW630987	B3	Administration Us	MRSA NEGATIVE;	Xpert SA Nasal Complete	Done	ок	02/16/19 13:38:00
✓ H351	873382682R	GH487365	A3	Administration Us	MRSA NEGATIVE;	Xpert SA Nasal Complete	Done	ок	02/16/19 13:36:08
✓ H351	898782682R	SR543267	A2	Administration Us	MRSA POSITIVE;S	Xpert SA Nasal Complete	Done	ок	02/16/19 13:34:19
✓ H351	890382682R	DU155637	B2	Administration Us	MRSA NEGATIVE;	Xpert SA Nasal Complete	Done	ОК	02/16/19 13:32:37
✓ H351	890382682W	RL986632	A4	Detail User	MRSA POSITIVE;S	Xpert SA Nasal Complete	Done	ОК	02/16/19 17:33:44
✓ H351	877782682Y	GK563895	B1	Detail User	ERROR	Xpert MTB-RIF US IVD	Aborted	Error	02/16/19 17:32:28
✓ H356	129382682R	TF277659	B4	Detail User	MTB NOT DETECT	Xpert MTB-RIF US IVD	Done	ок	02/16/19 17:31:20
✓ H351	855982682R	UJ690762	B3	Detail User	FII HETEROZYGO	Xpert FII & FV Combo	Done	ок	02/16/19 17:29:35
✓ H351	890596082R	UJ787933	A3	Detail User	FII NORMAL; FV NO	Xpert FII & FV Combo	Done	ок	02/16/19 17:28:47
✓ H351	885382682R	HN237945	A2	Detail User	FII HOMOZYGOUS	Xpert FII & FV Combo	Done	ок	02/16/19 17:27:55
H351	800550682P	RI 439664	B2	Detail Liser		Xnert CT_NG	Done	OK	02/16/10 17:15:06
5	Select All	[	eselect All	H	Select lighlighted	Deselect Highlighter	i		Select With No Duplicate

Afbeelding 5-71. Dialoogvenster Op te halen test(s) selecteren

- 4. Selecteer de tests die u wilt ophalen. U kunt de afzonderlijke tests een voor een selecteren of meerdere tests selecteren door op een van de volgende knoppen te klikken:
  - Alles selecteren (Select All) Hierdoor worden alle tests in de tabel geselecteerd.
  - **Gemarkeerd selecteren (Select Highlighted)** Hierdoor worden de tests die u hebt gemarkeerd geselecteerd.
  - Selecteren zonder duplicaten (Select With No Duplicate) Hierdoor worden alleen de tests geselecteerd die niet aanwezig zijn in de huidige database.
  - Na selectie van tests in het dialoogvenster Uit ... op te halen test(s) selecteren (Select Test(s) To Be Retrieved From) klikt u op een van de volgende knoppen als u de selectie van sommige of alle tests wilt opheffen:
    - Klik op Alle selecties opheffen (Deselect All) om alle selecties in het dialoogvenster op te heffen.
    - Klik op **Selectie gemarkeerd opheffen (Deselect Highlighted)** om de selectie van de door u gemarkeerde tests op te heffen.
- 5. Klik op **OK** om de geselecteerde test(s) op te halen. Het dialoogvenster Test(s) ophalen (Retrieve Test(s)) verschijnt en u wordt gevraagd om het ophalen te bevestigen.

Klik op **Annuleren (Cancel)** als u de geselecteerde test(s) niet wilt ophalen uit de database.

- Klik in het dialoogvenster Test(s) ophalen (Retrieve Test(s)) op Doorgaan (Proceed). De geselecteerde test(s) wordt/worden opgehaald en er verschijnt een bericht dat bevestigd dat de tests zijn opgehaald.
- 7. Klik in het bevestigingsdialoogvenster Test(s) ophalen (Retrieve Test(s)) op **OK**.

## 5.18 Databasebeheertaken verrichten

De databasebeheertaken kunnen alleen worden verricht tijdens het opstarten en uitschakelen van het systeem.

- Een back-up van de database maken (zie paragraaf 5.18.1, Een back-up van de database maken).
- De database herstellen (zie paragraaf 5.18.2, De database herstellen).
- De database comprimeren (zie paragraaf 5.18.3, De database comprimeren).

De GeneXpert Dx-systeem-beheerder bepaalt of u toestemming hebt voor de gegevensbeheertaken. Zie paragraaf 2.13, Gebruikers en toestemmingen definiëren. Wend u tot de GeneXpert Dx-systeem-beheerder als uw toestemmingen moeten worden aangepast met het oog op uw behoeften. Als **Herinneringen voor databasebeheer** (Database Management Reminders) is ingeschakeld, wordt de gebruiker bij het opstarten gevraagd of er databasebeheer moet worden uitgevoerd. De prompt verschijnt alleen als de gebruiker rechten heeft voor het uitvoeren van die taken. Als de gebruiker geen van die rechten heeft of als Herinneringen voor databasebeheer (Database Management Reminders) is uitgeschakeld, wordt de prompt niet weergegeven. Zie afbeelding 5-72.



Afbeelding 5-72. Dialoogvenster Databasebeheer

8. Als u geen databasebeheertaken wilt verrichten, klikt u op Nee (No) in het dialoogvenster Databasebeheer (Database Management) (zie afbeelding 5-72) en gaat u door naar paragraaf 5.2.3.2, Herinnering archivering achterstallig.

Als u databasebeheertaken wilt verrichten, klikt u op Ja (Yes) in het dialoogvenster Databasebeheer (Database Management) (zie afbeelding 5-72). Het venster Databasebeheer (Database Management) verschijnt. Zie afbeelding 5-73.

## 5.18.1 Een back-up van de database maken

U kunt het best regelmatig een back-up van de gehele database maken en de back-up opslaan op een andere computer of een ander opslagmedium. Als de computer uitvalt, kunt u de gehele database herstellen op basis van de back-up.

Een back-up van de database maken:

- 1. Selecteer **Back-up van database (Database Backup)** in het venster Databasebeheer (Database Management) (zie afbeelding 5-73).
- 2. Klik op Doorgaan (Proceed).

Database Management	x
Select task, click [Proceed] to continue.	
Database Backup	
O Database Restore	
⊖ Compact Database	
Cancel	

Afbeelding 5-73. Venster Databasebeheer

3. Zoek de map op waarin u het back-upbestand wilt opslaan, selecteer hem, typ een naam voor het back-upbestand (of gebruik de standaard bestandsnaam) en klik vervolgens op **Opslaan (Save).** Bij het back-upproces wordt een .zip-bestand aangemaakt op de door u gespecificeerde locatie (zie afbeelding 5-74).

Patabase Backup	
Save In: Backup	
RestoreTemp	3.0.2_clean.zip
2.1.20_clean.zip	3.0.3_clean.zip
2.1.20_PA.zip	3.0.4_clean.zip
2.1.21_PA.zip	3.0.4_clean1.zip
2.1.22_clean.zip	3.0.4_clean2.zip
3.0.0_clean.zip	3.0.4_PA.zip
File Name: GeneXpert PC_2019.03.09_13.00.	08_GX_3.0.4.zip
Files of Type: Database Backup Files (.zip)	▼
	Save Cancel

Afbeelding 5-74. Naamgeving back-upbestanden

4. Het back-upproces varieert, afhankelijk van de hoeveelheid gegevens in de database en de snelheid van de computer (oudere computers kunnen er langer over doen).

#### Er is vastgesteld dat 1000 tests minder dan 30 seconden duren, en 3000 tests minder dan een Opmerking minuut.

Voor grote back-ups van de database wordt een voortgangsbalk weergegeven. Wanneer het back-upproces voltooid is, verschijnt er een procesvoltooiingsbericht (zie afbeelding 5-75).



Afbeelding 5-75. Scherm voor voltooide back-up



De standaard back-uplocatie voor de database is de map Backup, die zich op de vaste schijf van de computer bevindt. Ter beveiliging tegen gegevensverlies moeten de bestanden in de back-upmap regelmatig naar een andere computer of server worden gekopieerd. Als het GeneXpert Dx-systeem verbinding heeft met een netwerk, is het mogelijk om de back-up van de bestanden rechtstreeks op een server te plaatsen. Zie paragraaf 2.14.3, Tabblad Mappen voor het configureren van de back-uplocatie voor de database.

#### 5.18.2 De database herstellen

## Let op



Het databaseherstelproces overschrijft de gegevens in de huidige database. Herstel een database niet, tenzij de huidige database beschadigd is of moet worden vervangen.

#### Opmerking

Als u C360 Sync gebruikt op uw systeem, controleer dan of Cepheid Reporter Daemon is gestopt voordat u de GeneXpert-database herstelt. Zie Een GeneXpert-database rapporteren (Reporting a GeneXpert Database) op het tabblad Tests in de Beknopte referentiehandleiding C360 Sync voor gedetailleerde instructies voor het stopzetten van de Cepheid Reporter Daemon.

U kunt de gehele database herstellen met gebruik van het back-updatabasebestand. Aangezien het herstelproces de gegevens in de huidige database overschrijft, moet u eerst alle testgegevens die bewaard moeten worden archiveren (zie paragraaf 5.17.1, De tests archiveren), dan de database herstellen en vervolgens de gegevens ophalen uit het archiefbestand (zie paragraaf 5.17.2, Gegevens ophalen uit een archiefbestand).

De database herstellen:

Selecteer Database herstellen (Database Restore) in het venster Databasebeheer 1. (Database Management). Zie afbeelding 5-76.

Database Management	x									
Select task, click [Proceed] to continue.										
◯ Database Backup										
Database Restore										
O Compact Database										
Cancel Proceed										

Afbeelding 5-76. Venster Databasebeheer

2. Klik op **Doorgaan (Proceed)**. Er verschijnt een dialoogvenster waarin u wordt gevraagd of u een back-up van de huidige database wilt maken (aanbevolen) alvorens te herstellen. Zie afbeelding 5-77.

Database	Restore
2	Do you want to create a backup of the current database prior to restore?           Cancel         Proceed

Afbeelding 5-77. Dialoogvenster Database herstellen

3. Klik op **Doorgaan (Proceed)** in het bevestigingsdialoogvenster Database herstellen (Database Restore) om door te gaan met het maken van een back-up van de database (zie afbeelding 5-77). Het dialoogvenster Back-up van database (Database Backup) wordt weergegeven. Zie afbeelding 5-78.

Klik op **Annuleren (Cancel)** als u geen back-up van de database wilt maken en direct door wilt gaan naar het scherm Bestand voor herstel database selecteren (Select File To Restore the Database) (zie afbeelding 5-80).

Database Backup
Save In: 🗖 Backup 🗸 🛱 🗂 🔛 🗁
GeneXpert PC_2019.01.21_14.30.11_GX_3.0.4.zip C GeneXpert PC_2019.03.25_16.11
GeneXpert PC_2019.01.25_16.27.18_GX_3.0.4.zip 🗋 GX Dx 5.3 Screenshots Database
GeneXpert PC_2019.03.07_15.53.36_GX_3.0.4.zip
GeneXpert PC_2019.03.07_16.58.10_GX_3.0.4.zip
GeneXpert PC_2019.03.25_11.54.15_GX_3.0.4.zip
GeneXpert PC_2019.03.25_15.33.07_GX_3.0.4.zip
File Name: GeneXpert PC_2019.04.09_16.34.12_GX_3.0.4.zip
Files of Type: Database Backup Files (.zip)
Save Cancel

Afbeelding 5-78. Dialoogvenster Back-up van database

- 4. Zoek de map op waarin u het back-upbestand wilt opslaan, selecteer hem, typ een naam voor het back-upbestand (of gebruik de standaard bestandsnaam) en klik op **Opslaan (Save)**. Zie afbeelding 5-78.
- 5. Er wordt een back-up van de database gemaakt op de geselecteerde locatie. De duur van het back-upproces varieert, afhankelijk van de hoeveelheid gegevens in de database en de snelheid van de computer (oudere computers kunnen er langer over doen).

**Opmerking** Er is vastgesteld dat 1000 tests minder dan 30 seconden duren, en 3000 tests minder dan een minuut.

Voor grote back-ups van de database wordt een voortgangsbalk weergegeven. Het scherm Back-up voltooid (Backup completed) verschijnt wanneer de back-up van de database complete is. Zie afbeelding 5-79.



Afbeelding 5-79. Scherm voor voltooide back-up

6. Klik op **OK**. Het scherm Bestand voor herstel database selecteren (Select File To Restore the Database) verschijnt. Zie afbeelding 5-80.

Select File To	Restore The Database		K
Look <u>i</u> n:	Backup		_
	🗋 GeneXpert P	C_2019.02.25_15.33.07_GX_3.0.4.z	ip
9.03.21_14.30	.11_GX_3.0.4.zip 🗋 GeneXpert P	C_2019.02.25_16.11.48_GX_3.0.4.z	ip
9.03.25_16.27	.18_GX_3.0.4.zip 🗋 GeneXpert P	C_2019.02.17_14.30.59_GX_3.0.4.z	ip
9.04.07_15.53	.36_GX_3.0.4.zip 🗋 GeneXpert P	C_2019.02.20_12.05.25_GX_3.0.4.z	ip
9.04.07_16.58	.10_GX_3.0.4.zip 🗋 GeneXpert P	C_2019.02.21_17.07.07_GX_3.0.4.z	ip
9.02.25_11.54	.15_GX_3.0.4.zip 🗋 GeneXpert P	C_2019.02.22_14.56.37_GX_3.0.4.z	ip
File Name:			
Files of Type:	Database Backup Files (.zip)		-
THE ST THE			
		Open Cancel	

Afbeelding 5-80. Scherm Bestand voor herstel database selecteren, met bestandsnaam

- 7. Selecteer het te herstellen bestand en klik vervolgens op de knop **Openen (Open)**.
- 8. Het bevestigingsdialoogvenster Database herstellen (Database Restore) verschijnt. Zie afbeelding 5-81.

Database	e Restore
	Database Restore will OVERWRITE your current database with a backup database. Click [Proceed] to continue with database restore. Cancel Proceed

Afbeelding 5-81. Bevestigingsdialoogvenster Database herstellen

- 9. Klik op **Doorgaan (Proceed)** in het bevestigingsdialoogvenster Database herstellen (Database Restore) om door te gaan of klik op **Annuleren (Cancel)** als u het proces wilt afbreken en terugkeren naar het scherm Databasebeheer (Database Management) (zie afbeelding 5-76).
- 10. Als u op **Doorgaan (Proceed)** klikt, begint het herstelproces. De duur van het herstelproces varieert, afhankelijk van de hoeveelheid gegevens in de database en de snelheid van de computer (oudere computers kunnen er langer over doen).

**Opmerking** Er is vastgesteld dat 1000 tests minder dan 30 seconden duren, en 3000 tests minder dan een minuut.

Voor het herstellen van een grotere database wordt een voortgangsbalk weergegeven. Wanneer het herstelproces voltooid is, verschijnt er een procesvoltooiingsbericht (zie afbeelding 5-82).



#### Afbeelding 5-82. Bevestigingsscherm voor voltooiing herstel database

- 11. Klik op **OK** om de GeneXpert Dx-softwaretoepassing te sluiten.
- 12. Herstart de GeneXpert Dx-software desgewenst. Details over het starten van de software vindt u in paragraaf 5.2.3, De software starten.

#### 5.18.3 De database comprimeren

Comprimeer de database regelmatig voor een efficiënt gebruik van de ruimte in de database en om ruimte op de vaste schijf te besparen.

De database comprimeren:

- 1. Selecteer **Database comprimeren (Compact Database)** in het venster Databasebeheer (Database Management). Zie afbeelding 5-76.
- 2. Klik op **Doorgaan (Proceed)** in het venster Databasebeheer (Database Management). Het bevestigingsdialoogvenster Database comprimeren (Compact Database) verschijnt. Zie afbeelding 5-83.





 Klik op Doorgaan (Proceed) om de database te comprimeren. Wanneer het comprimeren van de database voltooid is, verschijnt het dialoogvenster Comprimeren database voltooid (Compact Database complete). Zie afbeelding 5-84.





4. Klik op **OK**.

Belangrijk

**Opmerking** Naast het comprimeren van de database kunt u ook ruimte besparen door tests na het archiveren op te schonen uit de database. Details over het verwijderen van gearchiveerde tests vindt u in paragraaf 5.17.1, De tests archiveren.

5. Klik op **Annuleren (Cancel)** om het venster Databasebeheer (Database Management) te sluiten.

## 5.19 Tests opschonen uit de database

Tests kunnen na archivering worden opgeschoond uit de actieve database (zie paragraaf 5.17.1, De tests archiveren voor de details).

Wanneer tests zijn gearchiveerd, zijn ze niet permanent van de computer verwijderd. Ze zijn verwijderd uit de hoofddatabase van het systeem en opgeslagen in een archiefbestand als de optie Geselecteerde tests opschonen uit lijst na archivering (maandelijks aanbevolen) (Purge Selected Tests from List After Archiving [Recommended monthly]) is geselecteerd. Tests kunnen uit het archiefbestand worden opgehaald als ze later weer nodig zijn. Zie paragraaf 5.17.2, Gegevens ophalen uit een archiefbestand.

## 5.20 Rapporten bekijken en afdrukken

Belangrijk Om te zorgen dat alle gegevens correct worden weergegeven, moeten rapporten worden gegenereerd in de taal die ook werd gebruikt toen de testresultaten werden verzameld.

Het menu Rapporten (Reports) (zie afbeelding 5-85) biedt de volgende menuopties:

- Monsterrapport (zie paragraaf 5.20.1)
- **Patiëntrapport** (zie paragraaf 5.20.2)
- **Controletrendrapport** (zie paragraaf 5.20.3)
- Systeemlogboek (zie paragraaf 5.20.4)
- Assaystatistiekrapport (zie paragraaf 5.20.5)
- Installatiekwalificatie (zie paragraaf 5.20.6)

GeneXpert® Dx System         User Data Management       Reports       Setup       Maintenance       About       User Data         Specimen Report       Specimen Report       Define Report       Define Assays       Define Graphs       Maintenance         Create Test       System Log       Define Assays       Define Graphs       Maintenance         Module       Assay Statistics Report       Image: Status       Tests Since Launch       Maintenance         Module       Assay       Sample       Progress       Status       Remaining       Sample       Mod       User       Result       Assay       Status       Status       Data         A1       Available															
User     Data Management     Reports     Setup     Maintenance     About     User Data       Specimen Report Patient Report Control Trend Report System Log Assay Statistics Report Installation Qualification     Stop Test     View Results     Define Assays     Define Graphs     Maintenance       Module     Assay Statistics Report Installation Qualification     Stop Test     View Results     Define Assays     Define Graphs     Maintenance       Module     Sample     Progress     Status     Remaining Test Time     Test Since Launch     Maintenance       A1     Available     Available     Available     Available     Available     Available       A3     Booting     Status     Booting     Status     Remaining     Status     Status     Status	🚰 Gene	eXpert® Dx System		1.5	reason in		and the later	-	Charlen Street			-			X
Specimen Report Patient Report Control Trend Report System Log       Sop Test       View Results       Define Assays       Define Graphs       Maintenance         Assay Statistics Report Installation Qualification Name       Assay Statistics Report Installation Qualification       Test Since Launch       Maintenance         A1       Available       Test Time       Module       Assay Status       Error       Start         A2       Available       Assay       Status       Test Time       Mod       User       Result       Assay Status       Status       Error       Status       Test Time         A3       Available       Booting       Booting <td< th=""><th>User</th><th>Data Management</th><th>Reports Set</th><th>up Maintena</th><th>nce Abou</th><th>t</th><th></th><th></th><th></th><th></th><th></th><th></th><th>U</th><th>ser Detai</th><th>l User</th></td<>	User	Data Management	Reports Set	up Maintena	nce Abou	t							U	ser Detai	l User
Installation Qualification         Tests Since Launch           Module Name         Assay         Sample ID         Progress         Status         Remaining Test Time           A1         Available	Create Test Specimen Report Patient Report Control Trend Report System Log Assay Statistics Report			Stop Te	st	View Results	D	Define Assays	D	efine Graphs	S	Maint	enance		
Module Name         Assay         Sample ID         Progress Ferror         Status         Remaining Test Time         Sample ID         Mod Name         User         Result         Assay         Status         Error Status         Status           A1         Available         Available         Image: Construction of the status         Image: Construction of the			Installation Qu	alification					Т	ests Since L	aunch				
A1     Available       A2     Available       A3     Available       A4     Booting	Moo Na	dule Assay	sample ID	Progress	Status	Remaining Test Time	Sample ID	Mod Name	User	Result	Assay	Status	Error Status	Start Date	$\nabla$
A2     Available       A3     Available       A4     Booting	A	1		Available											
A3 Available A44 Booting A44 Available A44 A	A	2		Available											
A4 Booting	A	\3		Available											
	A	4		Booting											

Afbeelding 5-85. Venster GeneXpert Dx-systeem – vervolgkeuzemenu Rapporten

## 5.20.1 Monsterrapport

Het monsterrapport biedt een overzicht van de testresultaten voor het geselecteerde monster in de database. Dit menu-item is beschikbaar voor alle gebruikers, tenzij de systeembeheerder dit beperkt heeft.

Het monsterrapport bekijken:

- Klik in het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System) in het menu Rapporten (Reports) (zie afbeelding 5-85) op Monsterrapport (Specimen Report). Het dialoogvenster Monsterrapport (Specimen Report) verschijnt. Zie afbeelding 5-86.
- 2. Specificeer de volgende criteria om het monsterrapport te bekijken waar uw belangstelling naar uitgaat:
  - Datumbereik (Date Range) Klik op Alle (All) om alle datums te bekijken of klik op Selecteren (Select) om rapport(en) voor een specifiek datumbereik te bekijken.
  - Monster-ID (Sample ID) U kunt de exacte monster-ID invoeren, één jokerteken gecombineerd met exacte tekens of een uit meerdere tekens bestaande joker (%) met of zonder exacte tekens.

Specimen Report		X
Select From MM/DD/YY	To MM/DD/YY	
Sample ID:		

Afbeelding 5-86. Dialoogvenster Monsterrapport

- 3. Wanneer de selectie van de criteria is voltooid, klikt u op een van de volgende knoppen:
  - Rapportbestand genereren (Generate Report File) Hierdoor wordt een PDFbestand aangemaakt, dat wordt opgeslagen op de door u opgegeven locatie.
    - Klik op de knop Rapportbestand genereren (Generate Report File) op het scherm Monsterrapport (Specimen Report) (zie afbeelding 5-86) om het PDF-bestand van het rapport aan te maken. Het dialoogvenster Rapportbestand genereren (Generate Report File) verschijnt, waarmee u het bestand kunt opslaan op een opgegeven locatie. Klik op Opslaan (Save) nadat u naar de specifieke locatie genavigeerd bent.
    - 2) Desgewenst kunt u om het rapport af te drukken naar de opslaglocatie gaan, het testrapport openen en het afdrukken. Een testrapport dat lijkt op het in afbeelding 5-87 getoonde rapport wordt afgedrukt.
  - Voorbeeld-PDF (Preview PDF) Maakt een PDF-bestand aan en geeft het bestand weer in het Adobe Reader-venster. Zie afbeelding 5-87. U kunt het PDF-bestand opslaan en afdrukken via de Adobe Reader-software.
- 4. Na selectie van een van de twee knoppen in stap 3 wordt het dialoogvenster Monsterrapport (Specimen Report) weergegeven, waarin wordt aangegeven hoeveel overeenkomende monster-ID's er zijn gevonden. Klik op **OK**. Het monsterrapport wordt aangemaakt in de opgegeven indeling.
- 5. Na het genereren van het monsterrapport klikt u op **Sluiten (Close)** om het dialoogvenster Monsterrapport (Specimen Report) te sluiten.

Specimen Report             Found Sample ID #2 = DU155637             Patient ID:       H351890382682R         Sample ID:       DU155637         Sample ID:       DU155637         Sasay Version:       5         Test Result       MSA NECATIVE:         BASAY Version:       5    Start Time: O1/16/22 13:32:37 Test Type: Sator Specimen Use: Administration User Status: Done Note:	GeneXpert PC		07/17/22 12:55:54
Found Sample ID #2 = DU155637 - 1 Test(s) Found - Patient ID: H351890382682R Sample ID: DU155637 Assay: Xpert SA Nasal Complete G3 Assay Version: 5 Test Result: MRA NEGATIVE; <u>SAPOSITIVE</u> Start Time: 07/16/22 13:32:37 Test Type: Specime User: Done Notes: Notes:		Specimen Report	
- 1 Test(s) Found -	Found Sample ID #2	2 = DU155637	
Patient ID: H351890382682R Sample ID: DU155637 Assay: Xpert SA Nasal Complete G3 Assay Version: 5 Test Result: MRSA NEGATIVE: SA POSITIVE Start Time: 07/16/22 13:32:37 Test Type: Specimen User: Administration User Status: Done Notes:		- 1 Test(s) Found -	
Sample ID: DU155637 Assay: Xpert SA Nasal Complete G3 Assay Version: 5 Test Result: MRSA NEGATIVE: <u>A POSITVE</u> Start Time: 07/16/22 13:32:37 Test Type: Specimen User: Administration User Status: Done Notes:	Patient ID:	H351890382682R	
Assay Kersion: 5 Test Result: MRSA NEGATIVE: BA POSITIVE SA POSITIVE Sa POSITIVE User: O7/16/22 13:32:37 Test Type: Specimen User: Administration User Status: Done Notes:	Sample ID:	DU155637	
Assay Version: 5 Test Result: MRSA NEGATIVE: SA POSITIVE Start Time: 07/16/22 13:32:37 Test Type: Specimen User: Administration User Status: Done Notes: Notes:	Assay:	Xpert SA Nasal Complete G3	
Test Result: MRSA NEGATIVE: SA POSITIVE Start Time: 07/16/22 13:32:37 Test Type: Specimen User: Administration User Status: Done Notes:	Assay Version:	5	
SA POSITIVE Start Time: 07/16/22 13:32:37 Test Type: Specimen User: Administration User Status: Done Notes:	Test Result:	MRSA NEGATIVE;	
Start Time: 07/16/22 13:32:37 Test Type: Specimen User: Administration User Status: Done Notes:		SA POSITIVE	
Test Type: Specimen User: Administration User Status: Done Notes:	Start Time:	07/16/22 13:32:37	
User: Administration User Status: Done Notes:	Test Type:	Specimen	
Status: Done Notes:	User:	Administration User	
Notes:	Status:	Done	
	Notes:		

#### Afbeelding 5-87. Voorbeeld van monsterrapport

## 5.20.2 Patiëntrapport (indien ingeschakeld)

Het patiëntrapport bevat testresultaten voor monsters voor één patiënt aan de hand van de patiënt-ID in de database. Dit menu-item is beschikbaar voor alle gebruikers, tenzij de systeembeheerder dit beperkt heeft.

Het patiëntrapport bekijken:

 Klik in het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System) in het menu Rapporten (Reports) (zie afbeelding 5-85) op Patiëntrapport (Patient Report). Het dialoogvenster Patiëntrapport (Patient Report) verschijnt. Zie afbeelding 5-88.

Patient Report	×
Date Range	
IIA 🖲	
Select From MM/DD/YY To MM/DD/YY	
Patient	
Patient ID:	
Generate Report File Preview PDF	Close

Afbeelding 5-88. Dialoogvenster Patiëntrapport

- 2. Specificeer de volgende criteria om het patiëntrapport te bekijken waar uw belangstelling naar uitgaat:
  - Datumbereik (Date Range) Klik op Alle (All) om alle rapporten te bekijken of klik op Selecteren (Select) om rapport(en) voor een specifiek datumbereik te bekijken.
  - Patiënt-ID (Patient ID) De gebruiker kan de exacte patiënt-ID invoeren, één jokerteken \_ gecombineerd met exacte tekens of een uit meerdere tekens bestaande joker (%) met of zonder exacte tekens.

- 3. Wanneer u klaar bent met het selecteren van de criteria, klikt u op een van de volgende knoppen:
  - A. **Rapportbestand genereren (Generate Report File)** Hierdoor wordt een PDFbestand aangemaakt, dat wordt opgeslagen op de opgegeven locatie.
    - Klik op de knop RAPPORTBESTAND GENEREREN (GENERATE REPORT FILE) op het scherm Patiëntrapport (Patient Report) (zie afbeelding 5-88) om het PDF-bestand van het rapport aan te maken. Het dialoogvenster Rapportbestand genereren (Generate Report File) verschijnt, waarmee u het bestand kunt opslaan op een opgegeven locatie. Klik op Opslaan (Save) nadat u naar de specifieke locatie genavigeerd bent.
    - 2) Desgewenst kunt u om het rapport af te drukken naar de opslaglocatie gaan, het testrapport openen en het afdrukken. Een testrapport dat lijkt op het in afbeelding 5-89 getoonde rapport wordt afgedrukt.
  - B. **Voorbeeld-PDF (Preview PDF)** Maakt een PDF-bestand aan en geeft het bestand weer in het Adobe Reader-venster. Zie afbeelding 5-89. U kunt het PDF-bestand opslaan en afdrukken via de Adobe Reader-software.
- 4. Na selectie van een van de twee knoppen in stap 3 wordt het dialoogvenster Patiëntrapport (Patient Report) weergegeven, waarin wordt aangegeven hoeveel overeenkomende patiënt-ID's er zijn gevonden. Klik op **OK**. Het patiëntrapport wordt aangemaakt in de opgegeven indeling.
- 5. Na het genereren van het patiëntrapport klikt u op **Sluiten (Close)** om het dialoogvenster Patiëntrapport (Patient Report) te sluiten.

	Detient Depert	
	Patient Report	
Found Patient ID #2	= H112874895762R	
	- 2 Test(s) Found -	
Patient ID: Sample ID: Assay: Assay Version:	H112874895762R SD142231 Xpert CDIFFICILE 3	
Test Result:	NEGATIVE	
Start Time: Test Type: User: Status: Notes:	07/09/22 12:38:42 Specimen Detail User Done	
Patient ID: Sample ID: Assay: Assay Version:	H112874895762R SD142231 Xpert BCR-ABL Monitor IS 1	
Test Result:	ERROR	
Start Time: Test Type: User: Status: Notes:	07/09/22 12:41:13 Specimen Detail User Aborted	

#### Afbeelding 5-89. Voorbeeld van patiëntrapport

## 5.20.3 Controletrendrapport

Zie paragraaf 6.5, Controletrendrapporten.

## 5.20.4 Systeemlogboek

Zie paragraaf 9.15, Het systeemlograpport genereren.

## 5.20.5 Assaystatistiekrapport

Een assaystatistiekrapport is een rapport dat aangeeft hoeveel tests er voor elke assay zijn uitgevoerd in de loop van een bepaalde periode, met opgesplitste waarden per maand. Dit menu-item is beschikbaar voor detail- en beheerder-gebruikers, tenzij de systeembeheerder dit beperkt heeft.

Het assaystatistiekrapport bekijken:

 Klik in het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System) in het menu Rapporten (Reports) (zie afbeelding 5-85) op Assaystatistiekrapport (Assay Statistics Report). Het dialoogvenster Assaystatistiekrapport (Assay Statistics Report) verschijnt. Zie afbeelding 5-90.

Date Range Last 12 Months		
O Select From MM/DD	D/YY To MM/DD/YY	
Assay		
Select		
		1
Select	Assay	Version
Select	Assay Xpert BCR-ABL Monitor IS	Version 1
Select	Assay Xpert BCR-ABL Monitor IS Xpert CDIFFICILE	Version 1 3
Select	Assay Xpert BCR-ABL Monitor IS Xpert CDIFFICILE Xpert Flu A Panel	Version 1 3 3 3
Select	Assay Xpert BCR-ABL Monitor IS Xpert CDIFFICILE Xpert Flu A Panel	Version 1 3 3

Afbeelding 5-90. Dialoogvenster Assaystatistiekrapport

- 2. Specificeer de volgende criteria om het assaystatistiekrapport te bekijken waar uw belangstelling naar uitgaat:
  - Datumbereik (Date Range) Selecteer Afgelopen 12 maanden (Last 12 Months) of kies Selecteren (Select) voor een specifiek datumbereik.
  - Assay Selecteer Alle (All) om alle assays in de lijst te selecteren of kies Selecteren (Select) om een specifieke assay te selecteren.

- 3. Wanneer u klaar bent met het selecteren van de assay(s), klikt u op een van de volgende knoppen of op beide:
  - **Rapportbestand genereren (Generate Report File)** Hierdoor wordt een PDFbestand aangemaakt, dat wordt opgeslagen op de door u opgegeven locatie.
    - Klik op de knop Rapportbestand genereren (Generate Report File) op het scherm Assaystatistiekrapport (Assay Statistics Report) (zie afbeelding 5-90) om het PDF-bestand van het rapport aan te maken. Het dialoogvenster Rapportbestand genereren (Generate Report File) verschijnt, waarmee u het bestand kunt opslaan op een opgegeven locatie. Klik op Opslaan (Save) nadat u naar de specifieke locatie genavigeerd bent.
    - 2) Desgewenst kunt u om het rapport af te drukken naar de opslaglocatie gaan, het rapport openen en het afdrukken. Een rapport dat lijkt op het in afbeelding 5-91 getoonde rapport wordt afgedrukt.
  - C. Voorbeeld-PDF (Preview PDF) Maakt een PDF-bestand aan en geeft het bestand weer in het Adobe Reader-venster. Zie afbeelding 5-91. U kunt het PDF-bestand opslaan en afdrukken via de Adobe Reader-software.
- 4. Na selectie van een van de twee knoppen in stap 3 wordt het dialoogvenster Assaystatistiekrapport (Assay Statistics Report) weergegeven, waarin wordt aangegeven hoeveel overeenkomende assays er zijn gevonden. Klik op **OK**. Het assaystatistiekrapport wordt aangemaakt in de opgegeven indeling.
  - Na het genereren van het assaystatistiekrapport klikt u op **Sluiten (Close)** om het dialoogvenster Assaystatistiekrapport (Assay Statistics Report) te sluiten.
  - Voorbeeld-PDF (Preview PDF) Maakt een PDF-bestand aan en geeft het bestand weer in het Adobe Reader-venster. Zie afbeelding 5-91. U kunt het PDF-bestand opslaan en afdrukken via de Adobe Reader-software.

Assay Statistics Report • Selection Criteria - Date Range: From 06/10/21 To 07/09/22 Assay Name Version Number of Tests Nert BCR-ABL Monitor IS 1 67 Start Date End Date Number of Tests 06/10/21 06/30/21 6 10/01/21 09/30/21 8 10/01/21 09/30/21 8 10/01/21 09/30/21 8 10/01/21 01/31/21 8 11/01/22 01/30/22 3 12/01/22 02/29/22 5 13/01/22 02/39/22 5 13/01/22 02/39/22 3 1/01/22 04/30/22 2 05/01/22 05/31/22 3 1/01/22 07/09/22 1		Access Statistics Dance	-4
Selection Criteria - Date Range:         From 06/10/21 To 07/09/22           Assay Name         Version         Number of Tests           Xpert BCR-ABL Monitor IS         1         67           Start Date         Unmber of Tests         Mumber of Tests           06/00/21         06/30/21         6           07/01/21         07/31/21         7           08/01/21         08/30/21         8           09/02/21         08/31/21         9           09/01/21         09/30/21         8           10/01/21         10/31/21         8           11/01/22         01/30/22         3           02/01/22         02/29/22         5           03/01/22         03/31/22         3           02/01/22         05/31/22         3           03/01/22         05/31/22         3           05/01/22         05/31/22         3           05/01/22         05/31/22         1		Assay Statistics Repor	rt
Date Range:         From 06/10/21 To 07/09/22           Assay Name         Version         Number of Tests           Xpert BCR-ABL Monitor IS         1         67           Start Date         End Date         Number of Tests           06/10/21         06/30/21         6           07/01/21         07/31/21         7           08/01/21         08/31/21         9           09/01/21         09/30/21         8           10/01/21         10/31/21         4           12/01/21         12/31/21         6           11/01/21         11/30/21         4           12/01/21         12/31/21         6           02/01/22         01/30/22         3           02/01/22         03/31/22         5           04/01/22         04/30/22         2           05/01/22         05/31/22         3           07/01/22         07/09/22         1	- Selection Criteria -		
Assay Name         Version         Number of Tests           Xpert BCR-ABL Monitor IS         1         67           Start Date         End Date         Number of Tests           96/10/21         06/30/21         6           97/01/21         07/31/21         7           98/01/21         08/31/21         9           99/01/21         09/30/21         8           10/01/21         10/31/21         8           11/01/21         11/30/21         4           12/01/21         12/31/21         6           9/01/22         01/30/22         3           9/01/22         01/30/22         3           9/01/22         03/31/22         5           9/01/22         03/31/22         5           9/01/22         04/30/22         2           9/01/22         05/31/22         3           9/01/22         07/09/22         1	Date Range:	From 06/10/21 To 07/09/22	
Assay Name         Version         Number of Tests           Xpert BCR-ABL Monitor IS         1         67           Start Date         End Date         Number of Tests           06/10/21         06/30/21         6           07/01/21         07/31/21         7           08/01/21         08/31/21         9           09/01/21         09/30/21         8           10/01/21         10/31/21         8           10/01/21         10/31/21         8           10/01/21         11/30/21         4           12/01/21         12/31/21         6           01/01/22         01/30/22         3           02/01/22         02/29/22         5           03/01/22         03/31/22         5           03/01/22         04/30/22         2           05/01/22         05/31/22         3           07/01/22         07/09/22         1			
Xpert BCR-ABL Monitor IS         1         67           Start Date         End Date         Number of Tests           96/10/21         06/30/21         6           97/01/21         07/31/21         7           98/01/21         08/31/21         9           98/01/21         09/30/21         8           10/01/21         10/31/21         8           10/01/21         10/31/21         6           10/01/22         01/30/22         3           10/01/22         01/30/22         5           93/01/22         03/31/22         5           93/01/22         03/31/22         2           93/01/22         03/31/22         3           10/01/22         03/31/22         3           10/01/22         03/31/22         3           10/01/22         03/31/22         1	Assay Name	Version	Number of Tests
Start Date         End Date         Number of Tests           D6/10/21         06/30/21         6           D7/01/21         07/31/21         7           D9/01/21         09/30/21         8           D0/10/21         10/31/21         8           D0/10/21         10/31/21         8           D0/10/21         10/31/21         8           D0/10/21         11/30/21         4           D1/01/21         11/30/22         3           D1/01/22         01/30/22         3           D2/01/22         02/29/22         5           D3/01/22         02/29/22         5           D3/01/22         03/31/22         5           D4/01/22         04/30/22         2           D5/01/22         05/31/22         3           D7/01/22         07/09/22         1	Xpert BCR-ABL Monitor IS	1	67
D6/10/21       06/30/21       6         D7/01/21       07/31/21       7         D8/01/21       08/31/21       8         10/01/21       10/31/21       8         11/01/21       11/30/21       4         12/01/21       12/31/21       6         D1/01/22       01/30/22       3         D2/01/22       02/29/22       5         D3/01/22       03/31/22       5         D4/01/22       04/30/22       2         D5/01/22       05/31/22       3         D7/01/22       07/09/22       1	Start Date	End Date	Number of Tests
07/01/21       07/31/21       7         08/01/21       08/30/21       8         09/01/21       09/30/21       8         10/01/21       10/31/21       4         12/01/21       12/31/21       6         01/01/22       01/30/22       3         02/01/22       02/29/22       5         03/01/22       02/3/31/22       5         03/01/22       04/30/22       2         05/01/22       05/31/22       3         07/01/22       05/31/22       3         07/01/22       05/31/22       3         07/01/22       07/09/22       1	06/10/21	06/30/21	6
08/01/21         08/31/21         9           09/01/21         09/30/21         8           10/01/21         10/31/21         4           12/01/21         12/31/21         6           01/01/22         01/30/22         3           02/01/22         02/29/22         5           03/01/21         03/31/21         6           01/01/22         01/30/22         3           02/01/22         02/29/22         5           03/01/22         03/31/22         5           04/01/22         04/30/22         2           05/01/22         05/31/22         3           07/01/22         07/09/22         1	07/01/21	07/31/21	7
09/01/21         09/30/21         8           10/01/21         10/31/21         8           11/01/21         11/30/21         4           12/01/21         12/31/21         6           01/01/22         01/30/22         3           02/01/22         02/29/22         5           03/01/22         03/31/22         5           03/01/22         04/30/22         2           05/01/22         05/31/22         3           05/01/22         05/31/22         3           05/01/22         05/31/22         3           07/01/22         07/09/22         1	08/01/21	08/31/21	9
10/01/21 10/31/21 8 11/01/21 12/31/21 6 01/01/22 01/30/22 3 02/01/22 02/29/22 5 03/31/22 5 04/01/22 04/30/22 2 05/01/22 05/31/22 3 05/01/22 07/09/22 1	09/01/21	09/30/21	8
11/01/21 11/30/21 4 12/01/21 12/31/21 6 01/01/22 01/30/22 3 03/01/22 02/29/22 5 03/01/22 04/30/22 2 05/01/22 05/31/22 3 07/01/22 07/09/22 1	10/01/21	10/31/21	8
12/01/21 12/31/21 6 01/01/22 01/30/22 3 02/01/22 02/29/22 5 03/01/22 03/31/22 2 05/01/22 04/30/22 2 05/01/22 05/31/22 3 07/09/22 1	11/01/21	11/30/21	4
D1/01/22 01/30/22 5 D2/01/22 03/31/22 5 D4/01/22 04/30/22 2 D5/01/22 05/31/22 3 D7/01/22 07/09/22 1	12/01/21	12/31/21	6
D2/01/22         02/29/22         5           D3/01/22         03/31/22         2           D4/01/22         04/30/22         2           D5/01/22         05/31/22         3           D7/01/22         07/09/22         1	01/01/22	01/30/22	3
03/01/22 03/31/22 5 04/01/22 04/30/22 2 05/01/22 05/31/22 3 07/01/22 07/09/22 1	02/01/22	02/29/22	5
94/01/22 04/30/22 2 05/01/22 05/31/22 3 07/09/22 1	03/01/22	03/31/22	5
05/01/22 05/31/22 3 07/09/22 1	04/01/22	04/30/22	2
07/01/22 07/09/22 1	05/01/22	05/31/22	-
	07/01/22	07/09/22	1

### Afbeelding 5-91. Voorbeeld van assaystatistiekrapport

## 5.20.6 Installatiekwalificatie

Zie paragraaf 2.15, Correcte installatie en configuratie verifiëren.

## 5.21 Werken met een hostverbinding

Deze paragraaf bevat instructies voor hoe u met de GeneXpert Dx-hostinterface de volgende dingen kunt doen:

- Een assay configureren voor het uploaden van orders en resultaten (paragraaf 5.21.1, Een test aanmaken met een hostverbinding)
- Een test aanmaken op basis van de gedownloade testorder (paragraaf 5.21.1, Een test aanmaken met een hostverbinding)
- Een testresultaat uploaden (paragraaf 5.21.2, Een testresultaat uploaden naar de host)
- Problemen met de hostverbinding oplossen (paragraaf 5.21.3, Problemen met de hostverbinding oplossen)

Cepheid adviseert na wijzigingen in het GeneXpert Dx-systeem of het hostsysteem altijd te controleren of naar het LIS geüploade resultaten overeenkomen met testresultaten op het GeneXpert Dx-systeem, waaronder (maar niet beperkt tot) wijzigingen van het volgende:



- Versie GeneXpert Dx-software
   Versie GeneXpert-assaydefinitie
  - Communicatie-instellingen GeneXpert Dx-host
  - Software- of configuratiewijzigingen host-middleware
- Wijzigingen LIS-software of -configuratie

## 5.21.1 Een test aanmaken met een hostverbinding

Wanneer de hostverbinding is ingeschakeld, kunnen testorders automatisch worden gedownload van de host door:

- Het periodiek aanvragen van nieuwe orders door het GeneXpert Dx-systeem
- Handmatig opvragen door de GeneXpert Dx-systeemgebruiker van nieuwe orders vanuit het dialoogvenster Test aanmaken (Create Test)
- Het inscannen of invoeren van de monster-ID voor het uitvoeren van een hostquery voor orders voor een specifieke monster-ID

De workflow in uw laboratorium bepaalt hoe een test wordt aangemaakt.

Aanvullende gebieden zijn beschikbaar in het dialoogvenster Test aanmaken (Create Test). Zie afbeelding 5-92.

🎦 Create Test	COLUMN D	the second s		-	<b>X</b>
Host Test Order	Table				
T tient ID	Sample ID	Assay	STAT	Host Order Time	
Patient 1	Sample ID 1	Xpert EV Assay Version 3	Normal	12/16/20 16:29:28	Delete
		Delete A	II Host Test Orders		
					Manual Query
	Patient ID				
	Name			Version	
	Select Assay <none></none>				•
S	elect Module	•			
R	eagent Lot ID	Expiration Date	YYY/MM/DD	Cartridge S/N	
	Test Type Specime	n 🗸			
	Sample Type	•	Other Sample	Туре	
	Notes				
		Start Test Scan C	artridge Barcode	Cancel	

#### Afbeelding 5-92. Venster Test aanmaken met een Host-testordertabel

- Host-testordertabel (Host Test Order Table) Nieuwe orders worden in de tabel weergegeven en kunnen worden gesorteerd door op het kopje te klikken. De tabel bevat:
  - **Patiënt-ID (Patient ID)** Patiënt-ID('s) voor elke testorder.
  - Monster-ID (Sample ID) Monster-ID('s) voor elke testorder.
  - Assay Naam en versienummer assay voor elke testorder.
  - CITO (STAT) Geef aan of de prioriteit CITO (STAT) of Normaal (Normal).
  - Tijd hostorder (Host Order Time) Tijd van download door de host of van het aanmaken door het GeneXpert Dx-systeem als tijd van ontvangst.
  - Knop Verwijderen (Delete) Hiermee kan een order worden geannuleerd.
  - Status hostquery (Host Query Status) Geeft de huidige status weer voor een query voor nieuwe orders.
  - Knop Handmatige query (Manual Query) Hiermee kan handmatig een query naar de host worden gestuurd voor eventueel beschikbare nieuwe orders.

## **Opmerking** Om een order te kunnen accepteren van de host, moet de testcode voor de assay zijn geconfigureerd door de hostbeheerder. Zie Paragraaf 2.14.5 voor de details.

# 5.21.1.1 Een test aanmaken door selectie uit een lijst met testorders die automatisch worden gedownload vanaf de host

 Klik op het tabblad Instellingen hostcommunicatie (Host Communication Settings) van het dialoogvenster Systeemconfiguratie (System Configuration) op het selectievakje Automatische download testorders (Automatic Test Order Download) om deze functie te selecteren en in te schakelen. Zie afbeelding 5-93.

Enable Hos	t Communication	oonnanouuon ootungo	Automation contailige	
Host Setting				
Use Cepl traceabil	heid Link (Only check if you have th ity)	e Cepheid Link middlewa	re solution for sample	
Host ID LX				
🗆 Automat	ic Host Query After Sample ID Scar	ı		
🗹 Automat	ic Test Order Download			
🗹 Automat	ic Result Upload			
🗌 Use Instr	rument Specimen ID			
Communica	tion Settings	Order/Result Manager	ment	
Protocol   HL7   ASTM		Delete C	Delete Cancelled Orders	
Run Host As Server  Client		Ex	pire Results	
	Port# 1234	Reset Con	nmunication Buffer	
Host Test C	ode			
Enable	Assay	Host Test C	ode	
	Xpert C.diff-Epi Version 2		Edit	
12.			<u>, con</u>	

#### Afbeelding 5-93. Automatische download testorders ingeschakeld

2. Het GeneXpert Dx-systeem vraagt periodiek alle testorders op van de host.

De knop **Test aanmaken (Create Test)** wordt weergegeven met een plusteken (+) wanneer er nieuwe hostorders zijn die uitgevoerd moeten worden. Zie afbeelding 5-94.

#### Plusteken (+) geeft aan dat er een nieuwe hostorder is



Afbeelding 5-94. Menubalk met plusteken op knop Test aanmaken

- 3. Klik op Test aanmaken (Create Test). Scan of voer de optionele patiënt-ID, patiënt-ID 2 en patiëntnaam in, indien ingeschakeld, en alle drie de scandialoogvensters, indien ingeschakeld (Patiënt-ID (Patient ID), Monster-ID (Sample ID), patroonstreepjescode). Maak als u de patiënt-ID handmatig invoert geen gebruik van de volgende symbolen: |@^~\&/:\*?"<>'\$%!;()-.
  4. Het dialoogvenster Streepjescode Monster-ID scannen (Scan Sample ID Barcode)
  - 4. Het dialoogvenster Streepjescode Monster-ID scannen (Scan Sample ID Barcode) verschijnt (zie afbeelding 5-20 in paragraaf 5.6, Een test aanmaken).
  - 5. Scan de monster-ID-streepjescode op de monsterhouder (zie afbeelding 5-20 in paragraaf 5.6, Een test aanmaken).
  - 6. Een nieuwe order voor deze optionele patiënt-ID en monster-ID wordt geselecteerd in het gedeelte **Host-testordertabel (Host Test Order Table)** van het venster Test aanmaken (Create Test), dat kan worden gesorteerd door op de tabelkop te klikken.
  - 7. In het dialoogvenster Patroonstreepjescode scannen (Scan Cartridge Barcode) wordt automatisch een prompt weergegeven om de streepjescode op de patroon te scannen. Dit bevestigt dat de juiste assay uitgevoerd gaat worden. Reagenspartij-ID, uiterste gebruiksdatum en serienummer patroon worden verwerkt en overgebracht.
  - 8. De order voor deze patiënt-ID en monster-ID wordt verwijderd uit de lijst met nieuwe orders.
  - 9. Breng het monster en de reagentia aan in de patroon volgens de aanwijzingen in de assayspecifieke bijsluiter. Zie paragraaf 5.8, Een patroon in een instrumentmodule laden.
  - 10. Klik op **Test starten (Start Test)**, laad de patroon en sluit de moduledeur door de stappen in paragraaf 5.9, De test starten uit te voeren.

 Opmerking
 U kunt de patiënt-ID, patiënt-ID 2, patiëntnaam, monster-ID of assay niet wijzigen als deze is geselecteerd op basis van een gedownloade testorder.

 Opmerking
 Als er slechts één order overeenkomt met de door de host opgegeven patiënt-ID en monster-ID, wordt die order automatisch geselecteerd.

# 5.21.1.2 Een test aanmaken door handmatig testorders aan te vragen en een order te selecteren uit een lijst met testorders

U kunt handmatig nieuwe testorders opvragen bij de host door op de knop **Handmatige query (Manual Query)** te klikken. Nadat er orders zijn gedownload van de host, gaat u te werk volgens de instructies in paragraaf 5.21.1.1, Een test aanmaken door selectie uit een lijst met testorders die automatisch worden gedownload vanaf de host.

# 5.21.1.3 Een test aanmaken door een query naar de host te verzenden op basis van een monster-ID

 Klik op het tabblad Instellingen hostcommunicatie (Host Communication Settings) van het dialoogvenster Systeemconfiguratie (System Configuration) op het selectievakje Automatische hostquery na scan van monster-ID (Automatic Host Query After Sample ID Scan) om deze functie te selecteren en in te schakelen. Zie afbeelding 5-95.

General Archiv	ve Settings Folders Host Con	nmunication Settings	Authentication Settings	
Host Setting	ommunication			
Use Cepheid traceability)	I Link (Only check if you have the C	epheid Link middleward	e solution for sample	
Host ID LX				
🗌 Automatic H	ost Query After Sample ID Scan			
Automatic Te	est Order Download			
Automatic R	esult Upload			
🗌 Use Instrum	ent Specimen ID			
Communication Settings		Order/Result Managen	nent	
Protocol   HI7  ASTM		Delete Cancelled Orders		
Run Host As				
Server IP Address		Exp	ire Results	
Port# 1234		Reset Communication Buffer		
Host Test Code				
Enable	Assay	Host Test Co	ode	
X	pert C.diff-Epi Version 2		Edit	
	Jert mito-ftir Assay 64 version 0	1	<u></u>	

#### Afbeelding 5-95. Hostquery selecteren

2. Klik op **Test aanmaken (Create Test)**. Het dialoogvenster Streepjescode Monster-ID scannen (Scan Sample ID Barcode) verschijnt (zie afbeelding 5-20 in paragraaf 5.6, Een test aanmaken).

	<ol> <li>Scan de monster-ID-streepjescode op de monsterhouder (zie afbeelding 5-20 in paragraaf 5.6, Een test aanmaken).</li> </ol>				
	4. Testorders voor deze monster-ID worden gedownload van de host en worden weergegeven in de <b>Host-testordertabel (Host Test Order Table)</b> , die kan worden gesorteerd door op de kop te klikken.				
Opmerking	Andere gedownloade orders voor andere monsters worden tijdelijk niet weergegeven in de ordertabel.				
	5. Select een order in de tabel. Hierdoor wordt de assay geselecteerd op grond van de testorder.				
Opmerking	Als er slechts één order overeenkomt met de betreffende monster-ID, wordt die order automatisch geselecteerd.				
	6. In het dialoogvenster Patroonstreepjescode scannen (Scan Cartridge Barcode) wordt automatisch een prompt weergegeven om de streepjescode op de patroon te scannen. Dit bevestigt dat de juiste assay uitgevoerd gaat worden. De reagenspartij-ID, de uiterste gebruiksdatum en het serienummer van de patroon worden verwerkt en overgebracht.				
	7. Breng het monster en de reagentia aan in de patroon volgens de aanwijzingen in de assayspecifieke bijsluiter (zie paragraaf 5.8, Een patroon in een instrumentmodule laden).				
	8. Start de test, laad de patroon en sluit de moduledeur door de stappen in paragraaf 5.9, De test starten uit te voeren.				

### 5.21.1.4 Een query afbreken

Tijdens de handmatige query beschreven in paragraaf 5.21.1.2, Een test aanmaken door handmatig testorders aan te vragen en een order te selecteren uit een lijst met testorders of de hostquery beschreven in paragraaf 5.21.1.3, Een test aanmaken door een query naar de host te verzenden op basis van een monster-ID verandert de knop Handmatige query (Manual Query) in de knop Query afbreken (Abort Query). Zie afbeelding 5-96. Als u een test wilt starten of het dialoogvenster wilt sluiten, kunt u wachten tot de query voltooid is of op de knop Query afbreken (Abort Query) om de bewerking te annuleren.
ost lest Order Table					1
Patient ID Sar	nple ID	Assay	STAT	Host Order Time	
atient ID 1  Sample ID 1	Xpe	ert EV Assay Version 3	Normal	12/16/20 16:29:28	Delete
		Delete All	Host Test Orders	×	
ost query is sent at 02/16/20	5:04:47.				Abort Query
					•
Detient ID					
Patient ID					
Sample ID					
	Name			Version	
Select Assay	<none></none>				~
Select Module	-				
Reagent Lot ID		Expiration Date	Y/MM/DD	Cartridge S/N	
Test Tune					
rescrype		~			
Sample Type		T	Other Sample Typ	e	
Notes					

Afbeelding 5-96. Venster Test aanmaken met de knop Query afbreken

### 5.21.1.5 Een van de host gedownloade testorder verwijderen

Het kan wel eens gebeuren dat u een order moet verwijderen die is gedownload van de host.

- 1. Selecteer de order in de Host-testordertabel (Host Test Order Table).
- 2. Klik op de knop Verwijderen (Delete) in dezelfde rij. Zie afbeelding 5-97.

Create Test	1.00		_	1	-			X
Host Test Order T	able				_			
Patient ID	Sample	D	Assay	STAT		Host Order T	ïme	
Patient ID 1	Sample ID 1	Xpert	EV Assay Version 3	3 Normal	12/*	16/20 16:29:28		Delete
			Dele	te All Host Test Order	S			
							▲ ▼	Manual Query
	Patient ID							
	Na	me				Version		
S	elect Assay <	None>						-
Se	elect Module	-						
Re	agent Lot ID		Expiration Date	YYYY/MM/DD		Cartridge S/N		
	Test Type S	pecimen	•					
S	ample Type		•	Other Sa	mple Type			
	Notes							
		Start	Test Sca	n Cartridge Barcode	Ca	incel		

#### Afbeelding 5-97. Een van de host gedownloade testorder verwijderen

- 3. Er wordt een bevestigingsdialoogvenster weergegeven. Klik op **OK** om de verwijdering te bevestigen.
  - De order wordt uit de tabel verwijderd.
  - De host wordt op de hoogte gebracht.

### 5.21.2 Een testresultaat uploaden naar de host

Testresultaten kunnen automatisch dan wel handmatig worden geüpload naar de host.

### 5.21.2.1 Het testresultaat automatisch uploaden naar de host

1. Klik op het tabblad **Instellingen hostcommunicatie (Host Communication Settings)** van het dialoogvenster Systeemconfiguratie (System Configuration) op het selectievakje **Resultaten automatisch uploaden (Automatic Result Upload)**, zodat het resultaat automatisch wordt geüpload zodra de test is voltooid. Zie afbeelding 5-98.

Enable Host Communication Host Setting Use Cepheid Link (Only check if you have the Cepheid Link mid traceability) Host ID LX Automatic Host Query After Sample ID Scan Automatic Test Order Download Automatic Result Upload Use Instrument Specimen ID Communication Settings Drotecol	Idleware solution for s	ample								
Host Setting Use Cepheid Link (Only check if you have the Cepheid Link mid traceability) Host ID LX Automatic Host Query After Sample ID Scan Automatic Test Order Download Automatic Result Upload Use Instrument Specimen ID Communication Settings	Idleware solution for sa	ample								
Use Cepheid Link (Only check if you have the Cepheid Link mid traceability) Host ID LX Automatic Host Query After Sample ID Scan Automatic Test Order Download Automatic Result Upload Use Instrument Specimen ID Communication Settings Order/Result M Drotecel	Idleware solution for sa	ample								
Host ID LX Automatic Host Query After Sample ID Scan Automatic Test Order Download Automatic Result Upload Use Instrument Specimen ID Communication Settings Order/Result M Drotecol										
Automatic Host Query After Sample ID Scan Automatic Test Order Download Automatic Result Upload Use Instrument Specimen ID Communication Settings Order/Result M Drotecel										
Automatic Test Order Download  Automatic Result Upload Use Instrument Specimen ID Communication Settings Order/Result M Drotecol										
Automatic Result Upload Use Instrument Specimen ID Communication Settings Order/Result M Drotecol										
Use Instrument Specimen ID Communication Settings										
Communication Settings		Use Instrument Specimen ID								
	Communication Settings									
Drotocol (III 7 (I) ASTM	Delete Cancelled Orders									
	Pelete Cancelled Orders	5								
Run Host As 🔘 Server 🖲 Client	Expire Results									
Server IP Address	Window Snip									
Port# 1234 Res	set Communication Buf	fer								
Host Test Code										
Enable Assay Host	Test Code									
Xpert C.diff-Epi Version 2		Edit								
Xpert MTB-RIF Assay G4 Version 6		Edit								

Afbeelding 5-98. Resultaten automatisch uploaden

2. Klik op **OK**. De uploadstatus wordt weergegeven in het gebied Testinformatie (Test Information) van het venster Resultaat bekijken (View Result).

Na voltooiing van de test wordt het resultaat automatisch geüpload. De uploadstatus wordt weergegeven in het gebied Testinformatie (Test Information) van het venster Resultaat bekijken (View Result). Zie afbeelding 5-99.

GeneXpert® Dx System	[1] International Statistics of Control Statistics (Control Statistics)	
User Data Management Reports Setup	Maintenance View Results About	User Detail User
Create Test Check Status	Stop Test View Results Define Assays Define Graphs	Maintenance
Particul P		
Patient ID	Result View View View View View View View View	
H351890559777R	Primary Curve	
	Test Result CT NOT DETECTED	
Sample ID		
12637890		
Assay Xpert CI_NG		
Version 3	For In Vitro Diagnostic Use Only.	
Test Type Specimen		
Sample Type Other		
Other Sample Type		
Notes	Views 400±	
	Primary Curve	V CI1; Primary
	a 300-	NG4; Primary
	ŝ -	SAC; Primary
Upload Status NA	<u>ق</u> 200-	SPC; Primary
Module Name A4		
Reagent Lot ID* 05814	100	
Start Time 11/30/20 17:41:03		
End Time 11/30/20 19:08:20	10 20 30 40	
Status Done	Cycles	
User Detail User		
Save Changes Export Report	Upload Test Select Graphs View Test	

Afbeelding 5-99. Host-upload weergegeven in het gebied Testinformatie van het venster Resultaat bekijken

### 5.21.2.2 Een testresultaat handmatig uploaden naar de host

- Zorg dat op het tabblad Instellingen hostcommunicatie (Host Communication Settings) van het dialoogvenster Systeemconfiguratie (System Configuration) de optie Resultaten automatisch uploaden (Automatic Result Upload) niet geselecteerd is, ofwel uitgeschakeld. Zie afbeelding 5-98.
- Klik op Test uploaden (Upload Test) in het venster Resultaten bekijken (View Results) (zie afbeelding 5-99). Het venster Naar host te uploaden test(s) selecteren (Select Test(s) To Be Uploaded To Host) verschijnt en geeft de voltooide tests weer. Zie afbeelding 5-100.

	🐣 Se	lect Test(s) To Be U	ploaded To Ho	ost	14		51				X
		Upload Status	STAT	Patient ID	Sample ID	User	Result	Assay	Status	Error Status	Start Date V
l		Upload-Pending	NA	H112874895	SD142231	Detail User	NEGATIVE	Xpert CDIFFICILE	Done	ОК	12/09/20 16:25:08
		Expired	NA	H351827299	UH489831	Administratio	NEGATIVE	Xpert CDIFFICILE	Done	OK	12/14/20 17:05:51
		Select All		Deselo	ect	Hi	Select ghlighted	Deselec Highlight	t ed		Select All Pending
						Upload	Close				

#### Afbeelding 5-100. Venster Naar host te uploaden test(s) selecteren

De mogelijke host-uploadstatussen zijn:

- In afwachting van upload (Upload-Pending) dit resultaat is niet geüpload.
- Bezig met uploaden (Uploading) dit resultaat wordt momenteel geüpload.
- Bezig met opnieuw uploaden (Re-Uploading) dit resultaat is eerder geüpload en wordt momenteel opnieuw geüpload.
- **Geüpload (Uploaded)** dit resultaat is ontvangen door de host.
- **Beoordeling (Review)** dit is een externe controle en die moet worden beoordeeld voordat deze handmatig wordt geüpload.
- **Vervallen (Expired)** de test is niet geüpload en de gebruiker wordt niet door het systeem gewaarschuwd wanneer de software wordt afgesloten.

**Opmerking** Als er wordt geprobeerd om de software af te sluiten terwijl er resultaten zijn met de status In afwachting van upload (Upload-Pending), Bezig met uploaden (Uploading) of Bezig met opnieuw uploaden (Re-Uploading), waarschuwt de software de gebruiker.

- 3. Selecteer de test die u wilt uploaden. U kunt de afzonderlijke tests een voor een ophalen of een groot aantal tests (maximaal 100) selecteren door op een van de volgende knoppen te klikken:
  - Alles selecteren (Select All) Hierdoor worden alle tests in de tabel geselecteerd.
  - **Gemarkeerd selecteren (Select Highlighted)** Hierdoor worden de tests die u hebt gemarkeerd geselecteerd.
  - Alle in afwachting selecteren (Select All Pending) Hierdoor worden alleen de tests geselecteerd die niet al zijn geüpload.
- 4. Klik op **Alle selecties opheffen (Deselect All)** als u alle testselecties in het venster wilt opheffen. Klik op **Selectie gemarkeerd opheffen (Deselect Highlighted)** om de selectie van de door u gemarkeerde tests op te heffen.
- 5. Klik op **Uploaden (Upload)**. Er verschijnt een bericht waarin wordt gevraagd om bevestiging van het uploadverzoek.
- 6. Klik op Sluiten (Close).

### 5.21.2.3 Het resultaat van een externe controle uploaden naar de host

Ongeacht de instelling van **Resultaten automatisch uploaden (Automatic Result Upload)** wordt het resultaat van een externe controle altijd handmatig geüpload. Zie paragraaf 5.21.2.2, Een testresultaat handmatig uploaden naar de host.

### 5.21.3 Problemen met de hostverbinding oplossen

Als er problemen met de hostverbinding optreden, raadpleegt u Paragraaf 9.18.3, Problemen met de hostverbinding oplossen en Paragraaf 9.18.4, Problemen met de LISinterface oplossen.

## 5.22 Werken met een Cepheid Link-verbinding

Deze paragraaf bevat instructies voor hoe u Cepheid Link kunt gebruiken voor het scannen van monsters en patronen en het uitvoeren van de tests op het GeneXpert Dxsysteem. Voor de workflow voor het gebruik van Cepheid Link wordt eerst de testorder ingevoerd in het LIS-systeem van de instelling. De monsters en patronen worden met behulp van de Cepheid Link-scanner gescand, nabij het GeneXpert Dx-systeem dan wel op afstand. Vervolgens worden de patronen naar het GeneXpert Dx-systeem overgebracht om de tests uit te voeren. De testresultaten worden geüpload nar het LISsysteem van de instelling.

Belangrijk

Als het systeem eenmaal is geconfigureerd voor Cepheid Link, kan het niet meer worden gebruikt voor niet uit het LIS afkomstige testorders of het uitvoeren van externe controles zonder Cepheid Link te deactiveren. Cepheid Link kan weer worden geactiveerd na het uitvoeren van niet uit het LIS afkomstige testorders of externe controles. De configuratie voor Cepheid Link wordt beschreven in paragraaf 2.14.4.2, Hostcommunicatie configureren voor Cepheid Link

- Paragraaf 5.22.1, Een monster en patroon scannen met gebruik van Cepheid Link
- Paragraaf 5.22.2, Via Cepheid Link gescande patronen testen

Cepheid adviseert na wijzigingen in het GeneXpert- of het hostsysteem altijd te controleren of naar het LIS geüploade resultaten overeenkomen met GeneXpert-testresultaten, waaronder (maar niet beperkt tot) wijzigingen van het volgende:



- Softwareversie GeneXpert
- Versie GeneXpert-assaydefinitie
- Communicatie-instellingen GeneXpert-host
- · Software- of configuratiewijzigingen host-middleware
- Wijzigingen LIS-software of -configuratie

### 5.22.1 Een monster en patroon scannen met gebruik van Cepheid Link

Nadat een order is ingevoerd in het LIS-systeem scant u het monster en de patroon met de Cepheid Link-scanner. Bij deze procedure wordt ervan uitgegaan dat de Cepheid Link-scanner is geconfigureerd volgens de aanwijzingen in de *gebruikershandleiding van Cepheid Link* en dat de scanner al is ingeschakeld.

Belangrijk Om een monster en patroon te scannen moet er al een order voor de test zijn ingevoerd in het LIS-systeem van de instelling.

- 1. Neem de scanner van het dockingstation.
- 2. Als het scherm van de scanner vergrendeld is, veegt u verticaal omhoog over het scherm om het scherm te ontgrendelen.
- Meld u aan bij de Cepheid Link-scanner met de gebruikersnaam en het wachtwoord die aan u zijn toegewezen (zie afbeelding 5-101). Het scherm Monster scannen (Scan Sample) wordt weergegeven. Zie afbeelding 5-102.



#### Afbeelding 5-101. Aanmeldingsscherm Cepheid Link-scanner

- 4. Scan de monster-ID met de scanner:
  - De monster-ID scannen:
    - Houd de blauwe scannerknop (aan de ene of andere zijkant van de streepjescodescanner) ingedrukt om de monsterstreepjescode te scannen. De monsterstreepjescode wordt gescand en Cepheid Link gaat na of er een testorder voor het monster aanwezig is.
    - Als er een order wordt gevonden, wordt heel kort het successcherm (groen vinkje) weergegeven (zie afbeelding 5-103) en vervolgens het scherm Patroon scannen (Scan Cartridge). Zie afbeelding 5-106.
    - Als er geen order wordt gevonden, wordt het foutscherm (Order niet gevonden [Order Not Found] [rode X]) weergegeven (zie afbeelding 5-104). Raak de knop Ok aan om terug te keren naar het scherm Monster scannen (Scan Sample).
  - Als er geen monsterstreepjescode beschikbaar is, voert u de monster-ID als volgt handmatig in:
    - Raak het gebied Streepjescode (Barcode) van het scherm aan (zie afbeelding 5-102). Er wordt een toetsenbord weergegeven (zie afbeelding 5-105) om de monster-ID handmatig in te voeren.
    - 2) Voer de monster-ID handmatig in via het toetsenbord.
    - 3) Druk op de knop Indienen (Submit) om de monster-ID in te dienen.

- Als er een order wordt gevonden, wordt heel kort het successcherm (groen vinkje) weergegeven (zie afbeelding 5-103) en vervolgens het scherm Patroon scannen (Scan Cartridge). Zie afbeelding 5-106.
- Als er geen order wordt gevonden, wordt het foutscherm (Order niet gevonden [Order Not Found] [rode X]) weergegeven (zie afbeelding 5-104). Raak de knop Ok aan om terug te keren naar het scherm Monster scannen (Scan Sample).



Afbeelding 5-102. Scherm Monster scannen van Cepheid Link



Afbeelding 5-103. Successcherm (groen vinkje) van Cepheid Link-scanner



Afbeelding 5-104. Foutscherm Cepheid Link-scanner (Order niet gevonden [rode X])

	Image: Scan Sample (Monster scannen)
	1 2 1. Sample 2. Cartridge (Monster) (Patroon)
Knop Indienen (Submit) 🔍	SampleID108
aanraken na invoer monster-ID	Submit (Indienen)
	sampled SampleID108 sample I'd
	1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
	@ # \$ % & * - + ( )
	=\< ! " ' : ; / ? 🛾
	ABC Go

Afbeelding 5-105. Handmatige invoer monster-ID-streepjescode



Afbeelding 5-106. Scherm Patroon scannen van Cepheid Link

- 5. Scan de streepjescode van de patroon:
  - Druk de scannerknop (aan de ene of andere zijkant van de streepjescodescanner) in om de patroonstreepjescode te scannen. Na een geslaagde scan van de patroonstreepjescode koppelt Cepheid Link de patroon aan het monster. De scanner geeft enige tijd de informatie van de gescande patroon weer (zie afbeelding 5-107).

Als het koppelen van de patroon aan het monster slaagt, wordt heel kort het successcherm (groen vinkje) weergegeven (zie afbeelding 5-103).

- Als het koppelen van de patroon aan het monster mislukt, wordt het foutscherm (rode X) weergegeven, samen met het foutbericht (zie afbeelding 5-108 voor een voorbeeld). Raak de knop **Ok** aan om terug te keren naar het scherm Patroon scannen (Scan Cartridge). De scanner keert terug naar het scherm Monster scannen (Scan Sample) (zie afbeelding 5-102).
- Als er aliquots gescand moeten worden, wordt het scherm Aliquot scannen (Scan Aliquot) weergegeven (zie afbeelding 5-109).
- De scanner geeft het scherm Bevestiging (Confirmation) (zie afbeelding 5-110) weer als er geen aliquots nodig zijn en als bevestiging ingeschakeld is, of keert terug naar het scherm Monster scannen (Scan Sample) (zie afbeelding 5-102).
- Raak **Opnieuw beginnen (Start Over)** als u de aliquot niet wilt scannen en wilt terugkeren naar het scherm Monster scannen (Scan Sample). Zie afbeelding 5-102. Er wordt een bevestigingsscherm weergegeven na het aanraken van de knop **Opnieuw beginnen (Start Over)**.
- 6. **(Optioneel)** Als er voor het monster een aliquot moet worden gescand, wordt het scherm Aliquot scannen (Scan Aliquot) weergegeven (zie afbeelding 5-109).
  - Druk de scannerknop (aan de ene of andere zijkant van de streepjescodescanner) in om de aliquotstreepjescode te scannen. De aliquotstreepjescode wordt gescand.
  - Als het scannen van de aliquot slaagt, wordt heel kort het successcherm (groen vinkje) weergegeven (zie afbeelding 5-103).
  - Als de assay is geconfigureerd voor aliquots, maar het monster niet is opgedeeld in aliquots, raakt u **Overslaan (Skip)** aan om het scannen van een aliquot over te slaan. De scanner geeft het scherm Bevestiging (Confirmation) (zie afbeelding 5-110) weer als er geen aliquots nodig zijn en als bevestiging ingeschakeld is, of keert terug naar het scherm Monster scannen (Scan Sample) (zie afbeelding 5-102).
  - Als er aliquots gescand moeten worden, wordt het scherm Aliquot scannen (Scan Aliquot) weergegeven (zie afbeelding 5-109).
  - Raak **Opnieuw beginnen (Start Over)** als u de aliquot niet wilt scannen en wilt terugkeren naar het scherm Monster scannen (Scan Sample) (zie afbeelding 5-102). Er wordt een bevestigingsscherm weergegeven na het aanraken van de knop **Opnieuw beginnen (Start Over)**.

- 7. **(Optioneel)** De scanner geeft het scherm Bevestiging (Confirmation) (zie afbeelding 5-110) weer, indien ingeschakeld, of keert terug naar het scherm Monster scannen (Scan Sample) (zie afbeelding 5-102).
- 8. Als het scherm Bevestiging (Confirmation) wordt weergegeven, raakt u **Opnieuw beginnen (Start Over)** aan om naar het scherm Monster scannen (Scan Sample) te gaan. Zie afbeelding 5-102.



Afbeelding 5-107. Scherm van Cepheid Link met informatie gescande patroon



Afbeelding 5-108. Foutscherm voor gescande patroon van Cepheid Link



Afbeelding 5-109. Scherm Aliquot scannen van Cepheid Link



Afbeelding 5-110. Scherm Bevestiging van Cepheid Link

- 9. Als u nog meer monsters en patronen wilt scannen, gaat u naar stap 4 op pagina 5-106.
- Wanneer alle monsters en patronen zijn gescand, meld u zich af bij de Cepheid Linkscanner. Open het scannermenu door het menupictogram in het vervolgkeuzemenu aan te raken (zie afbeelding 5-102). Het scannermenu wordt weergegeven. Zie afbeelding 5-111.
- 11. Raak **Afmelden (Logout)** aan in het scannermenu. Het afmeldingsdialoogvenster wordt onderaan het scherm weergegeven. Zie afbeelding 5-112.
- Raak OK aan in het afmeldingsdialoogvenster om u af te melden bij de scanner (zie afbeelding 5-112). Het scherm Aanmelden (Login) wordt weergegeven. Zie afbeelding 5-101.

Selecteer Annuleren (Cancel) als u zich niet wilt afmelden bij de scanner.

13. Plaats de scanner terug in het dockingstation.



Afbeelding 5-111. Vervolgkeuzemenu Cepheid Link-scanner



Afbeelding 5-112. Dialoogvenster Afmelden van Cepheid Link-scanner

### 5.22.2 Via Cepheid Link gescande patronen testen

Nadat patronen met Cepheid Link zijn gescand, worden ze overgebracht naar het GeneXpert Dx-systeem om de tests uit te voeren.

Het systeem moet voor Cepheid Link zijn geconfigureerd voordat er tests kunnen worden<br/>uitgevoerd volgens deze procedure. De configuratie voor Cepheid Link wordt beschreven in<br/>paragraaf 2.14.4.2, Hostcommunicatie configureren voor Cepheid Link

Het orderproces wordt gedemonstreerd aan de hand van een reeks schermafbeeldingen waarin u instructies krijgt om testinformatie in te scannen of te typen.

Tests uitvoeren op het GeneXpert Dx-systeem:

1. Selecteer de knop **Test aanmaken (Create Test)** op het startscherm van het GeneXpert Dx-systeem. Zie afbeelding 5-113.

GeneXpert	® Dx System													x
User Data I	Management	Reports Se	etup Mainten	ance About	t							U	ser Detail	User
AN AN		S								14		A HE		
Create	Test	Check St	atus	Stop Te	st	View Results	D	efine Assays	De	efine Graph	s	Maint	enance	
		Мо	dules			4		Т	ests Since L	aunch				
Module Name	Assay	Sample ID	Progress	Status	Remaining Test Time	Sample ID	Mod Name	User	Result	Assay	Status	Error Status	Start Date	$\nabla$
A1			Available											
A2			Available											
A3			Available											
A4			Available											
× • · · · · · · · · · · · · · · · · · ·														

#### Afbeelding 5-113. Startscherm GeneXpert Dx

2. Het scherm Host-testorder (Host Test Order) wordt weergegeven met daaroverheen het scherm Patroonstreepjescode scannen (Scan Cartridge Barcode). Zie afbeelding 5-114.

Selecteer de knop Annuleren (Cancel) als u geen test wilt uitvoeren.

Opmerking

De velden voor demografische patiëntgegevens worden weergegeven op de hostschermen, maar er kunnen geen gegevens worden ingevoerd in de velden.

eneXpert® Dx System		x
Data Management Reports Setu	Maintenance About User Det	ail Use
Host Test Order Table	CAL 124 1520 100 100	1
Sample ID	Assay STAT Host Order Time	
l		
	Delete All Host Test Orders	V
	Manual Query	
<u>[]</u>		
	Scan Cartridge Barcode	
Sample ID		
N	Please scan cartridge barcode.	
Select Assay		
Sciect Assay		
Select Module	Manual Entry Cancel	
Reagent Lot ID		
Test Type	Jecimen 🗸	
Sample Type		
Sample Type		
Notes		
L		
	Start Text Scan Cartridge Barcode Cancel	



3. Scan de patroonstreepjescode met de geleverde scanner, zoals wordt aangegeven in afbeelding 5-114.

Het GeneXpert Dx-systeem stuurt een query naar het Cepheid Link-systeem om te controleren of de order aanwezig is in het systeem. Als de order aanwezig is, wordt de order gedownload naar het GeneXpert Dx-systeem. (Zie afbeelding 5-115.)

Create Test			100	<b>X</b>
Host Test Order Table				
Sample ID	Assay	STAT	Host Order Time	
SampleID105	Xpert EV Version 3	Normal	12/14/20 16:41:01	Delete
		alata All Hast Tast Ordars		
		elete All host rest orders		
Host query for cartridge [00830657 1 order(s) have been downloaded Query completes at 12/19/20 16:11	73104452] sent at 12/19/20 16:19:43. 9:46.			Manual Query
Sample ID	SampleID105			
	Name		Version	
Colored Assess	Name FV		2	
Select Assay	xpert EV		3	¥
Select Module	A1 🔻			
Reagent Lot ID*	06502 Expiration	Date* 2020/8/27	Cartridge S/N*	73104452
Test Type	Specimen	-		
Sample Type	Other	▼ Other San	nple Type	
Notes				
	Start Test	Scan Cartridge Barcode	Cancel	

#### Afbeelding 5-115. Scherm Test aanmaken met weergave van voltooide patroonquery

4. Controleer de order in het gedeelte **Host-testordertabel (Host Test Order Table)** (zie afbeelding 5-115). Voer zo nodig aanvullende informatie of aantekeningen in en selecteer vervolgens de knop **Test starten (Start test)**. Het GeneXpert-startscherm verschijnt en geeft een bericht weer met de instructie om de patroon in de module te laden, die groen gemarkeerd is. Zie afbeelding 5-116.

**Opmerking** U kunt de patiënt-ID (indien ingeschakeld), monster-ID, demografische gegevens patiënt of assay niet wijzigen als deze is gedownload via een Link-testorder.

5. Meld u zo nodig aan om de test te starten.

U kunt toezicht houden op het testproces of op andere statusindicatoren in het gebied **Modules** of **Berichten (Messages)** van het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System). Zie afbeelding 5-34.

CeneXpert@	Dx System													×
User Data M	anagement	Reports Set	up Maintena	nce About									Jser Deta	il User
And		N								10		T		
Create	lest	Check Sta	tus	Stop Tes	it .	View Results	U	etine Assays	De	etine Grapt	IS	Mai	itenance	
	1	Modu	les					Т	ests Since L	aunch				
Module Name	Assay	Sample ID	Progress	Status	Remaining Test Time	Sample ID	Mod Name	User	Result	Assay	Status	Error Status	Start Date	$\nabla$
A1	Xpert EV	SampleID105	Waiting	OK	;	SampleID /	\1	Detail Us	NO RESULT	Xpert EV	Loadi	OK	12/19/20	16:
A2			Available											
A3			Available											
A4			Available											
A.7														
Messages: Module A2: Pe Module A3: Pe Module A4: Pe Host is discor Host is conne Please load th	norming Se nforming Sel nforming Sel nected at 12 cted at 12/19 ne cartridge i	r-rest at 12/19/7 f-Test at 12/19/7 f-Test at 12/19/7 2/19/20 16:13:42 720 16:13:42 nto the module /	20 16:13:13 20 16:13:14 20 16:13:14 20 16:13:14 2.	1										

Afbeelding 5-116. GeneXpert-startscherm met het bericht voor het laden van de patroon

6. Ga door met het scannen van te testen patronen door stap 1 (pagina 5-115) tot en met stap 5 (pagina 5-117) te herhalen totdat alle patronen zijn verwerkt.

# 5.23 Systeeminformatie

Informatie over het systeem en de software kan worden verkregen door op het menu Info (About) bovenaan het venster GeneXpert Dx-system (GeneXpert Dx System) te klikken (zie afbeelding 5-117) en **Over het GeneXpert® Dx-systeem (About GeneXpert® Dx System)** te selecteren. Het venster Over het GeneXpert Dx-systeem (About GeneXpert Dx System) wordt weergegeven. Zie afbeelding 5-118.

🚰 Ge	neXpert	® Dx System		-		All and	Partition, M.	B-00-10	Daniel Royal	3 1-4,23	owner (Ba., 3				
User	Data N	lanagement	Reports Se	etup Mainten	ance Abou	t							U	ser Detail L	User
	And I		No.	L.	Abou	t GeneXpert®	Dx System				La		A HE		
	Create	Test	Check S	tatus	Stop Te	st	View Results		Define Assays	D	efine Graph	IS	Main	enance	
			Мо	dules			4		T	ests Since L	aunch				
Mo	dule ame	Assay	Sample ID	Progress	Status	Remaining Test Time	Sample ID	Mod Name	User	Result	Assay	Status	Error Status	Start Date	$\nabla$
1	A1			Available											
1	A2			Available											
1	A3			Available											
	A4			Available											
A 7 12							3								

#### Afbeelding 5-117. GeneXpert Dx-systeem – vervolgkeuzemenu Info

In het venster Over het GeneXpert Dx-systeem (About GeneXpert Dx System) wordt specifieke informatie over het instrument en de software weergegeven, zoals:

- Versienummer software
- Auteursrechtenverklaring
- Diverse versienummers van op het systeem gebruikte hulpprogramma's
- Serienummers en firmwareversie instrument
- Modulenummers en firmwareversienummers

Om de GeneXpert Dx-softwarelicentieovereenkomst te bekijken klikt u op de knop Licentie (License). Zie afbeelding 5-118, Venster Over het GeneXpert Dx-systeem. U kunt de volledige softwarelicentieovereenkomst lezen door in Adobe Reader door het document te scrollen. Sluit Adobe Reader wanneer u klaar bent.

Klik op **Sluiten (Close)** om het venster Over het GeneXpert Dx-systeem (About GeneXpert Dx System) te sluiten.



Afbeelding 5-118. Venster Over het GeneXpert Dx-systeem

# 6 IJkingsprocedures

In dit hoofdstuk wordt het volgende beschreven:

- Paragraaf 6.1, IJking
- Paragraaf 6.2, Kwaliteitscontrole
- Paragraaf 6.3, Externe kwaliteitscontroles
- Paragraaf 6.4, Kwalitatieve assays t.o. kwantitatieve assays
- Paragraaf 6.5, Controletrendrapporten

### 6.1 IJking

Het GeneXpert-instrument hoeft bij de aanvankelijke installatie van het systeem niet te worden geijkt. Cepheid voert alle nodige ijkingen uit voordat het systeem wordt verzonden. Cepheid adviseert echter wel om de ijking van het systeem vanaf de ingebruikname jaarlijks te laten controleren. Afhankelijk van het gebruik en onderhoud van elk systeem kunnen frequentere ijkingscontroles raadzaam zijn. Het systeem is ontworpen om de prestaties van modules te meten door middel van interne assaycontroles. Als een module wordt vervangen, is de vervangende module vóór verzending geijkt.

Een GeneXpert-gebruiker of onderhoudstechnicus buitendienst met beheerdergebruikersrechten kan ijkingscontroles verrichten tijdens het jaarlijks onderhoud. Neem contact op met de technische ondersteuning van Cepheid voor informatie over ijkingscontroles. Zie de paragraaf Technische ondersteuning in het Voorwoord voor contactgegevens.

### 6.2 Kwaliteitscontrole

Kwaliteitscontrole vormt een belangrijk element van tests voor in-vitrodiagnostiek, want het helpt u te waarborgen dat u de tests correct uitvoert en dat uw GeneXpert Dxsysteem werkt zoals het hoort. Het GeneXpert Dx-systeem voert automatisch interne kwaliteitscontroles uit voor elk monster. Tijdens elke test maakt het systeem gebruik van een of meer van de volgende controles, die een positieve uitslag moeten hebben om een negatief testresultaat te kunnen melden:

 Monsterverwerkingscontrole (sample processing control, SPC) – Helpt te waarborgen dat het monster correct is verwerkt. De monsterverwerkingscontrole, die is opgenomen in de patroon, wordt samen met het monster verwerkt en door middel van PCR gedetecteerd.

- Interne controle (IC) Helpt bij het controleren van de prestaties van de PCRreagentia en de afwezigheid van significante remmende factoren die de PCRamplificatie zouden belemmeren.
- Endogene controle (EC) Standaardiseert doelwaarden en/of helpt te waarborgen dat er voldoende monster wordt gebruikt bij de test. De endogene controle is afkomstig uit het testmonster.

Naast het testen van de controles voert het GeneXpert Dx-systeem tijdens het eerste stadium van de test een probe-controle uit. Een probe-controle kijkt naar de aanwezigheid en integriteit van de gelabelde probes. De probe-controlestatus **Geslaagd (Pass)** geeft aan dat de resultaten van de probe-controle voldoen aan de acceptatiecriteria.

### 6.3 Externe kwaliteitscontroles

Er kunnen externe controles worden gebruikt in overeenstemming met de eisen van plaatselijke, deelstatelijke en federale accrediteringsorganisaties, indien van toepassing. Er kan een trend van externe controles worden bijgehouden als bij het aanmaken van de test het testtype 'externe controle' wordt toegewezen. Aanvullende informatie vindt u op het kwaliteitsetiket of in de bijsluiter van de specifieke assay. Selecteer tijdens Test aanvragen (Order Test) het juiste testtype voor de controles die worden getest.

### 6.4 Kwalitatieve assays t.o. kwantitatieve assays

Het controletrendrapport kan worden gegenereerd voor zowel kwalitatieve als kwantitatieve assays. Na selectie van de assay schakelt u om een trend van kwantitatieve assayresultaten bij te houden het selectievakje **Kwantitatieve gegevens gebruiken (Use Quantitative Data)** in. Voor kwalitatieve assays wordt het selectievakje **Kwantitatieve gegevens gebruiken (Use Quantitative Data)** grijs weergegeven.

Opmerking

Het is mogelijk om een trend van kwalitatieve assayresultaten bij te houden voor een assay die gebruikmaakt van kwantitatieve gegevens. Schakel het selectievakje **Kwantitatieve gegevens** gebruiken (Use Quantitative Data) niet in.

### 6.5 Controletrendrapporten

De controletrendrapporten kunnen worden gebruikt om de kwaliteit van het systeem, de reagentia of de monsters te verifiëren. Zo kan een negatieve-controletrendrapport worden gegenereerd om te controleren op kruisbesmetting. Er kunnen andere externecontroletrend-zrapporten worden gegenereerd om te controleren op achteruitgang van de reagentia.

Opmerking

De volgende procedure laat zien hoe u zowel controletrendrapporten voor kwalitatieve assays als controletrendrapporten voor kwantitatieve assays genereert.

De controletrends bekijken:

 Klik in het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System) in het menu Rapporten (Reports) op Controletrendrapport (Control Trend Report) (zie afbeelding 6-1). Het dialoogvenster Controletrendrapport (Control Trend Report) wordt weergegeven. Zie afbeelding 6-2.

💽 Gei	neXpert®	Dx System		1.00	Change St.	and the second	Particul a	Barris	Concerning and	2 8-4/19				
User	Data Ma	nagement	Reports Se	tup Maintena	nce Abou	t							Us	er Detail Use
	Create T	est	Specimen Re Patient Repo Control Trend System Log Assay Statis	eport rt d Report tics Report	Stop Te	st	View Results	ſ	Define Assays	D Tests Since L	efine Graph	ıs	Mainte	enance
M	odule	Assay	Sample	Progress	Status	Remaining Test Time	Sample	Mod	User	Result	Assay	Status	Error	Start T
-	A1		10	Available		reat fille		Marrie					Status	Dute
	A2			Available										
	A3			Available										
	A4			Booting										

Afbeelding 6-1. Scherm GeneXpert Dx-systeem met het menu Rapporten

- 2. Selecteer het datumbereik. Selecteer Alle (All) om alle tests in het rapport op te nemen of klik op de knop **Selecteren (Select)** als u de tests wilt filteren door een datumbereik op te geven.
- 3. Selecteer de assay waarvoor u het controletrendrapport wilt genereren. Zie afbeelding 6-2 voor de selectie van een kwalitatieve assay of afbeelding 6-4 voor de selectie van een kwantitatieve assay.

**Opmerking** Uitzetten van controletrends is niet beschikbaar voor kwantitatieve %-verhoudingsassays.

- 4. Als de geselecteerde assay een kwalitatieve assay is, wordt het selectievakje Kwantitatieve gegevens gebruiken (Use Quantitative Data) niet weergegeven (zie afbeelding 6-2). Als de geselecteerde assay een kwantitatieve assay is, is het selectievakje Kwantitatieve gegevens gebruiken (Use Quantitative Data) beschikbaar (zie afbeelding 6-4). Schakel het selectievakje Kwantitatieve gegevens gebruiken (Use Quantitative Data) in om het controletrendrapport te genereren aan de hand van kwantitatieve gegevens.
- 5. Als de assay meerdere reagenspartijnummers bevat, selecteert u het voor het controletrendrapport te gebruiken partijnummer met behulp van de vervolgkeuzelijst **Reagenspartijnummer (Reagent Lot Number)**.

Control Trend Report	MI 1993	5421	×
Date Range			
All			
	10 111100/11		
Assays			
Select	Assay	Version	
	(pert GBS	3	<b></b>
	(pert HIV-1 Viral Load	1	
	(pert MRSA_SA Nasal	1	
	(pert MTB-RIF US IVD	1	
	(pert NG	3	1555
	(pert RSV	1	
	(pert SA Nasal Complete G3	5	
	(pert-C. difficile G2	2	-
Test Type(s)		Negative Central 2	
	i Negative Control 2		
Positive Control 1	Positive Control 2	Positive Control 3	
	Data Type		
Select Analytes	EndPt	Cycle Threshold	
Exclude tests in which any     Generate R	target analyte is positive eport File	Close	

Afbeelding 6-2. Dialoogvenster Controletrendrapport met kwalitatieve assay geselecteerd

- 6. Specificeer de volgende criteria om de trends te bekijken waar uw belangstelling naar uitgaat:
  - Opties voor kwalitatieve assays (zie afbeelding 6-2):
    - Testtype(n) (Test Type(s)) Controleer de typen externe-controletests waarvoor een trend moet worden uitgezet. Voor het voorbeeld in dit hoofdstuk werd Negatieve controle 1 (Negative Control 1) geselecteerd.
    - Knop Analyten selecteren (Select Analytes) Selecteer de analyten. Druk op de knop Analyten selecteren (Select Analytes) om de analyten weer te geven die van toepassing zijn op deze assay. Het dialoogvenster Analyten selecteren (Select Analytes) wordt weergegeven. Zie afbeelding 6-3.
      - Controleer of de gewenste analyten zijn vermeld in de kolom **Geselecteerde analyten (Selected Analytes)**.
      - Als er nog meer analyten moeten worden toegevoegd aan de kolom
         Geselecteerde analyten (Selected Analytes), markeert u de analyt in de kolom Beschikbare analyten (Available Analytes), klikt u op de toets met de pijl naar rechts om de analyt over te brengen naar de kolom
         Geselecteerde analyten (Selected Analytes) en drukt u op de knop OK. Het dialoogvenster Analyten selecteren (Select Analytes) wordt gesloten.

 Als er analyten moeten worden verwijderd uit de kolom Geselecteerde analyten (Selected Analytes), markeert u de analyt in de kolom Geselecteerde analyten (Selected Analytes), klikt u op de toets met de pijl naar links om de analyt over te brengen naar de kolom Beschikbare analyten (Available Analytes) en drukt u op de knop OK. Het dialoogvenster Analyten selecteren (Select Analytes) wordt gesloten.

Available Analytes	Selected Analytes
Toxin B	SPC



- Gegevenstype (Data Type) Selecteer het gegevenstype. Voor dit voorbeeld zijn de gegevens voor Cyclusdrempel (Cycle Threshold) en Eindpunt (EndPoint) geselecteerd voor het uitzetten van trends.
- Selectievakje Tests met een doelanalyt die positief is uitsluiten (Exclude tests in which any target analyte is positive) Schakel dit selectievakje in om tests waarvan de doelanalyt positief is niet op te nemen in het rapport.
- Opties voor kwantitatieve assays (zie afbeelding 6-4):
  - **Testtype(n) (Test Type(s))** Controleer de typen externe-controletests waarvoor een trend moet worden uitgezet. Voor het voorbeeld in dit hoofdstuk werd **Positieve controle 1 (Positive Control 1)** geselecteerd.
  - Selectievakje Kwantitatieve waarde logaritmisch uitzetten (Plot quantitative value in log format) Selecteer de indeling van de gegevensgrafiek. Voor het voorbeeld in dit hoofdstuk werd Kwantitatieve waarde logaritmisch uitzetten (Plot quantitative value in log format) geselecteerd.
  - Knop Grafieklimieten aanpassen (Customize Graph Limits) Selecteer de gegevenslimieten die moeten worden gebruikt voor het uitzetten van de gegevens. Druk op de knop Grafieklimieten aanpassen (Customize Graph Limits). Het dialoogvenster Grafieklimieten aanpassen (Customize Graph Limits) wordt weergegeven. Zie afbeelding 6-5.

Voor elk geselecteerd testtype voert u Doel (Target), Bovenlimiet (Upper Limit) en Onderlimiet (Lower Limit) in. Voor dit voorbeeld werd Doel (Target) ingesteld op 200,00, Onderlimiet (Lower Limit) op 96,00 en Bovenlimiet (Upper Limit) op 991,00. Het Doel (Target) moet tussen de Bovenlimiet (Upper Limit) en de Onderlimiet (Lower Limit) liggen.

Control Trend Report	Get 1931	
All		
O Select From MM/DD	D/YY To MM/DD/YY	
Assays		
Select	Assay	Version
	Xpert CT_NG	3
	Xpert EV	3
	Xpert Flu XC	1
	Xpert HIV-1 Viral Load	1
	Xpert HPV HR	1
	Xpert NG	3
	Xpert RSV	1
Test Type(s)		Negative Control 3
Positive Control 1	Positive Control 2	Regulate Control 3
Specimen		
Plot quantitative value in	n log format	
Customize	Graph Limits	

Afbeelding 6-4. Dialoogvenster Controletrendrapport met kwantitatieve assay geselecteerd

Customize Graph Limits	an a		×
Test Type	Target	Lower Limit	Upper Limit
Positive Control 1	98.00	96.00	100.00
Positive Control 2			
Positive Control 3			
	OK	Cancel	
	UN	Culler	

Afbeelding 6-5. Dialoogvenster Grafieklimieten aanpassen

7. Na selectie van de trendcriteria klikt u op een of meer van de volgende opties:

	<ul> <li>Rapportbestand genereren (Generate Report File) – Hierdoor wordt een PDF- bestand aangemaakt, dat wordt opgeslagen op de door u opgegeven locatie. Klik op de knop Rapportbestand genereren (Generate Report File) in het dialoogvenster Controletrendrapport (Control Trend Report) (zie afbeelding 6-2 voor trends van kwalitatieve assays en afbeelding 6-4 voor trends van kwantitatieve assays) om het PDF-bestand van het rapport aan te maken. Het dialoogvenster Rapportbestand genereren (Generate Report File) wordt weergegeven (zie afbeelding 6-6), waarmee u het bestand kunt opslaan op een opgegeven locatie.</li> </ul>
	Klik op de knop <b>Opslaan (Save)</b> nadat u naar de specifieke locatie genavigeerd bent. Om het controletrendrapport te bekijken gaat u naar de locatie waar u het rapport hebt opgeslagen, opent u het rapport en drukt u het desgewenst af.
	Klik desgewenst op de knop <b>Annuleren (Cancel)</b> als u het controletrendrapport niet wilt opslaan.
Opmerking	De standaardlocatie voor opslag van het controletrendrapport is de map Rapport (Report).
	• Voorbeeld-PDF (Preview PDF) – Maakt een PDF-bestand aan en geeft het bestand weer in het Adobe Reader-venster. Klik op de knop Voorbeeld van PDF (Preview PDF) in het dialoogvenster Controletrendrapport (Control Trend Report) (zie afbeelding 6-2 voor trends van kwalitatieve assays en afbeelding 6-4 voor trends van kwantitatieve assays) om het PDF-bestand van het rapport aan te maken (zie afbeelding 6-7). Het PDF-bestand kan worden opgeslagen en afgedrukt via de Adobe Reader-software.
Opmerking	Het controletrendrapport kan zeer lang zijn, afhankelijk van het geselecteerde aantal testtypen en gegevenstypen.
	• Sluiten (Close) – Klik wanneer u klaar bent op Sluiten (Close) om het dialoogvenster Controletrendrapport (Control Trend Report) te sluiten of als u

geen controletrendrapport wilt genereren.

🚰 Generate R	eport File
Save In:	Report 🔻 🖬 💼 🔡 🗄
temp	
Informe_	_de_tendencias_de_control_HIV-1_Quant_IUO_CE_2019.02.17_15.07.03
Informe_	de_tendencias_de_control_Xpert_EV_Assay_2019.02.17_15.27.33.pdf
Informe_	de_tendencias_de_control_Xpert_EV_Assay_2019.02.17_15.28.52.pdf
Patient_	Trend_Report_HIV-1_Quant_IUO_CE_2019.02.17_16.25.00.pdf
Specime	n_Report_2019.02.17_16.03.17.pdf
•	
File <u>N</u> ame:	Control_Trend_Report_Xpert-Cdifficile_G2_2019.02.27_11.03.45.pdf
Files of <u>T</u> ype	: GeneXpert® Report Files (.pdf)

Afbeelding 6-6. Dialoogvenster Rapportbestand genereren

T Con	ntrol_Trend_	Report_Xpert-Cdifficile_G2_2019.01.27_14.04.18.pd	f - Adobe Reader		
<u>F</u> ile !	<u>E</u> dit <u>V</u> iew	<u>W</u> indow <u>H</u> elp			×
7	Q 🗎	🖶 🖂   🍙 🌒 🔳 / 3   👄 🖨	103% 🗸 📙 🔛 🔛 🕼	Comment	Share
Ľ					ŕ
Q,					E
Ŭ		GeneXpert PC		07/27/22 11:04:18	
			Control Trend Report		
		- Selection Criteria -			
		Date Range:	All		
		Assay:	Xpert-C. difficile G2		
		Assay Version:	2		
		Reagent Lot Number:	All		
		Test Type(s):	Negative Control 1		
		Analyte(s):	SPC, Toxin B		
		Data Type:	Cycle Threshold, EndPt		
			- 4 Test(s) Found -		
		Trend Log Information			
		Date Range:	07/20/22 - 07/26/22		
		Number Tests Graphed:	4		
		Number Tests Not Graphed(*	): 0		
		Note(*): Tests with errors, abo trend graph.	orted, or stopped with insufficient data are	e excluded from the	
					-

Afbeelding 6-7. Voorbeeld van controletrendrapport in het Adobe Reader-venster

Het bestand uit Adobe Reader kan worden opgeslagen in de map Rapport (Report) of op een ander apparaat.

Een voorbeeld van een controletrendrapport voor een kwalitatieve assay (Xpert C. difficile G2) wordt getoond in afbeelding 6-8 en afbeelding 6-9. Een voorbeeld van een controletrendrapport voor een kwantitatieve assay (Xpert HIV-1 Viral Load) wordt getoond in afbeelding 6-10 en afbeelding 6-11.

Opmerking

De Xpert HIV-1 Viral Load-test is niet verkrijgbaar in de Verenigde Staten.

		07/07/00 44-04-40	
Genexpert PC		0//2//22 11:04:18	
	Control	Irend Report	
- Selection Criteria -			
- Selection Chiena -	ΔII		
	Xnert-C diffic		
Assay Version	2		
Reagent Lot Number			
Test Type(s):	Negative Con	ntrol 1	
Analyte(s):	SPC Toxin B		
Data Type:	Cycle Thresh	old, EndPt	
		st(s) Found -	
	- 4 16		
Trend Log Information			
Date Range:		07/20/22 - 07/26/22	
Number Tests Graphed:		4	
Number Tests Not Graphe	ed(*):	0	
Note(*): Tests with errors,	aborted, or stoppe	ed with insufficient data are excluded from the	
trend graph.			
Test Type:		Negative Control 1	
Test Result:		Number of Test Results	
Number of Test Results For [To	xigenic C.diff	4	
NEGATIVE] :	-		
Analyte Name:		Negative Control 1, SPC	
Usage:		SPC	
The Number of Analyte Results	[PASS]:	4	
The Number of Analyte Results	[FAIL]:	0	
The Number of Analyte Results	[INVALID]:	0	
The Number of Analyte Results	[NOT TESTED]. [NA]:	0	
The Number of Analyte Results	[NA]:	0	
GeneXpert® Dx System Versio	n 6.5	Page 1 of 2	

Afbeelding 6-8. Voorbeeld van controletrendrapport voor kwalitatieve assay (C. difficile G2), pagina 1

Opmerking

In het controletrendrapport wordt Ct=0 aangegeven als "buiten schaal" ("out of scale").



Afbeelding 6-9. Voorbeeld van controletrendrapport voor kwalitatieve assay (C. difficile G2), pagina 2

GeneXpert PC	07/18/22 17:02
	Control Trend Report
- Selection Criteria -	
Date Range:	All
Assay:	HIV-1 Viral Load
Assay Version:	1
, Reagent Lot Number:	All
Test Type(s):	Positive Control 1
LQL	40 (log 1.60) copies/mL
UQL	1.00E07 (log 7.00) copies/mL
	- 3 Test(s) Found -
Trend Log Information	
Date Range:	04/10/22 - 07/08/22
Number Tests Graphed:	3
Number Tests Not Graph	ned(*): 0
Note(*): Test results that	have ERROR, INVALID, NO RESULT or no quantitative value are
excluded from the trend g	graph.
Test Type:	Positive Control 1
Target:	200 (log 2.30) copies/mL
Lower Limit:	96 (log 1.98) copies/mL
Upper Limit:	991 (log 3.00) copies/mL

**Opmerking** De Xpert HIV-1 Viral Load-test is niet verkrijgbaar in de Verenigde Staten.



Opmerking

De Xpert HIV-1 Viral Load-test is niet verkrijgbaar in de Verenigde Staten.

# 7 Voorzorgsmaatregelen en beperkingen voor het gebruik

U moet zich bewust zijn van de volgende voorzorgsmaatregelen en beperkingen van het systeem om verzekerd te zijn van een correct gebruik en correcte resultaten:

- Paragraaf 7.1, Beveiligingsvoorzorgen
- Paragraaf 7.2, Laboratorium
- Paragraaf 7.3, Instrument en software
- Paragraaf 7.4, Assay
- Paragraaf 7.5, Patroon

## 7.1 Beveiligingsvoorzorgen

In het systeem opgeslagen gebruikersgegevens kunnen persoonlijke gezondheidsinformatie van patiënten omvatten, zoals naam, patiënt-ID en testresultaten. Cepheid adviseert ten sterkste om fysieke, technische en administratieve beveiligingsmaatregelen te treffen ter bescherming van de geheimhouding en integriteit van patiëntgegevens, zoals het beperken van de toegang tot netwerk en systeem, het afdwingen van gebruikersverificatiepraktijken, het bijhouden van antivirussoftware enzovoort, in overeenstemming met de geldige wet- en regelgeving inzake de bescherming van persoonsgegevens. Met name moeten voor alle systeemgebruikers unieke, sterke wachtwoorden worden gehanteerd en mogen deze niet worden uitgeschakeld. Overleg met de beveiligingsfunctionaris van uw vestiging om verzekerd te zijn van interne naleving van alle geldende wet- en regelgeving.

### 7.2 Laboratorium

Ga vóór het installeren van het GeneXpert Dx-systeem na of uw laboratorium voldoet aan de in hoofdstuk 4, Prestatiekenmerken en specificaties gespecificeerde omgevingsvereisten.

- Plaats het GeneXpert Dx-systeem in een afgeschermde omgeving, want het is uitsluitend ontworpen voor binnengebruik.
- Zorg voor ten minste 5 cm (2 inch) vrije ruimte aan weerszijden van het GeneXpertinstrument, om verzekerd te zijn van voldoende ventilatie.
- Plaats het GeneXpert-instrument niet nabij de luchtopeningen van andere instrumenten of van airconditioningunits.

## 7.3 Instrument en software

Houd u aan de volgende voorschriften:

- Als er een onderbrekingsvrije voeding (UPS) wordt gebruikt, sluit het GeneXpert Dx-systeem dan aan op een onderbrekingsvrije voeding (UPS) en op een correct geaard netvoedingscircuit. Zie hoofdstuk 4, Prestatiekenmerken en specificaties voor de elektriciteitsvereisten.
- Gebruik het GeneXpert Dx-systeem uitsluitend voor toepassingen voor in-vitrodiagnostiek.
- Terwijl er een test bezig is:
  - Verplaats het instrument niet.
  - Draai geen andere software.
  - Wijzig de datum en tijd niet.
  - Meld u niet af bij het besturingssysteem.
  - Wijzig het wachtwoord van het besturingssysteemaccount niet.
  - Werk de antivirussoftware niet bij en voer geen scan uit.
  - Voer geen Windows-updates uit.

## 7.4 Assay

Zorg dat u zich voor elke test aan de instructies in de assayspecifieke bijsluiter houdt, waarin de vereisten voor de test gespecificeerd zijn.

# 7.5 Patroon



De GeneXpert-patronen zijn uitsluitend ontworpen voor eenmalig gebruik. Om kruisbesmetting en biologisch gevaarlijke situaties te voorkomen, mag elke patroon slechts één keer worden gebruikt.

Belangrijk

Als de communicatie met een module uitvalt nadat een test is aangevraagd en toegewezen aan een module, maar voordat de patroon wordt geladen en de deur vergrendeld, verschijnt er een foutbericht waarin wordt geadviseerd om niet over te gaan tot het laden van de patroon en het vergrendelen van de deur. Als de instructies in het bericht worden opgevolgd, kan de patroon alsnog worden gebruikt in een andere module. Maar als de patroon is geladen en de deur vergrendeld wanneer de communicatie met de module uitvalt, wordt er geen resultaat verstrekt wanneer de test is voltooid en mag de patroon niet worden hergebruikt.
In dit hoofdstuk worden de mogelijke veiligheidsgevaren beschreven die worden aangetroffen in het GeneXpert Dx-systeem. Het is van groot belang dat u de voorzorgsmaatregelen in dit hoofdstuk in acht neemt voor een veilig gebruik. De onderwerpen luiden als volgt:

- Paragraaf 8.1, Algemene veiligheidsvoorzorgen
- Paragraaf 8.2, In deze handleiding gebruikte voorzorgsverklaringen
- Paragraaf 8.3, Het instrument verplaatsen
- Paragraaf 8.4, Veiligheidsstickers op het instrument
- Paragraaf 8.5, Laserveiligheid
- Paragraaf 8.6, Veiligheid in verband met elektriciteit
- Paragraaf 8.7, Veiligheid in verband met chemicaliën
- Paragraaf 8.8, Veiligheid met het oog op biologische gevaren
- Paragraaf 8.9, Milieugegevens

### 8.1 Algemene veiligheidsvoorzorgen

Lees voordat u het GeneXpert Dx-systeem in gebruik neemt deze bedieningshandleiding volledig door en zorg dat u bekend bent met de verstrekte veiligheidsinformatie. Het gebruik van controles, verrichten van afstellingen of uitvoeren van procedures die niet in deze handleiding worden omschreven, kan leiden tot blootstelling aan gevaren die letsel bij personeel of schade aan het systeem kunnen veroorzaken.

De door de apparatuur geboden bescherming kan worden aangetast als de apparatuur wordt gebruikt met accessoires die niet door de fabrikant worden geleverd of aanbevolen, of op een manier die niet door de fabrikant is gespecificeerd. Gebruik de apparatuur niet in een explosiegevaarlijke omgeving of met gevaarlijke materialen waarvoor de apparatuur niet is ontworpen.

# 8.2 In deze handleiding gebruikte voorzorgsverklaringen

In de handleiding wordt een aantal veiligheidsaanduidingen gebruikt om te wijzen op potentiële veiligheidsgevaren bij gebruik of onderhoud van het instrument. In deze handleiding worden de volgende soorten voorzorgsverklaringen gebruikt:

Waarschuwing	Een waarschuwing duidt op de mogelijkheid van ongewenste reacties, letsel of overlijden van de gebruiker of van ander personeel als de voorzorgsmaatregelen of instructies niet in acht worden genomen.
Let on	
	'Let op' geeft aan dat er schade aan het systeem of ongeldige gegevens zouden kunnen optreden als de gebruiker het verstrekte advies niet opvolgt.
Belangrijk	De aanduiding 'Belangrijk' markeert informatie die essentieel is voor het uitvoeren van een taak of de optimale werking van het systeem.
Opmerking	Een opmerking bevat informatie die slechts van toepassing is op specifieke situaties of taken.
	De volgende waarschuwingen worden in deze handleiding gebruikt:
Biologische risico's	Een waarschuwing voor een biologisch risico geeft aan dat het mogelijk is dat personeel of het instrument wordt blootgesteld aan biologische gevaren. Volg de instructies in de handleiding op en neem een standaardprotocol voor biologische gevaren in het laboratorium in acht om de kans op blootstelling te beperken.
Waarschuwing	Een waarschuwing voor een elektrisch gevaar wijst erop dat er risico van elektrische schokken bestaat, dat kan leiden tot letsel of overlijden van de gebruiker of ander personeel. Volg de instructies in de handleiding op en hanteer passende voorzorgsmaatregelen voor elektriciteit, om elektrische schokken te voorkomen. Gebruikers mogen niet proberen om de afdekplaten van het instrument te openen of verwijderen. Hierdoor kunnen zij worden blootgesteld aan elektriciteitsgevaren.
Waarschuwing	
	Een algemene waarschuwing wijst op een gevaar waarvoor in de handleiding geen standaardpictogram wordt gebruikt. Deze waarschuwingen in de handleiding gaan vergezeld van aanvullende informatie over het gevaar en hoe het gevaar kan worden vermeden.
Waarschuwing	Een waarschuwing voor een zwaar voorwerp geeft aan dat een voorwerp zwaar is en dat medewerkers letsel kunnen oplopen als ze het op verkeerde wijze optillen. Volg de instructies op en maak gebruik van correcte tiltechnieken dan wel van tilhulpmiddelen bij het optillen van zware voorwerpen.
Waarschuwing	Dit type waarschuwingssticker geeft aan dat het gebied een laser van klasse 2 bevat en is aangebracht op de streepjescodescanner. Lasers van klasse 2 zijn veilig onder de redelijkerwijs voorzienbare gebruiksomstandigheden, waaronder het gebruik van optische instrumenten om in de straal te kijken. Staar niet in de laserstraal.

De volgende aandachtspunten met de aanduiding 'Let op' worden in deze handleiding gebruikt:



Let op

Een algemeen aandachtspunt wijst op de kans op beschadiging van apparatuur op een wijze waarvoor deze handleiding geen standaardpictogrammen bevat. Deze aandachtspunten in de handleiding gaan vergezeld van aanvullende informatie over het vermijden van de apparatuurbeschadiging.

Een aandachtspunt met betrekking tot gegevensverlies wijst op de kans op verlies van gegevens of beschadiging van gegevens als de juiste procedures niet worden nageleefd. Dit aandachtspunt in de handleiding gaat vergezeld van aanvullende informatie over het vermijden van het gegevensverlies.

# 8.3 Het instrument verplaatsen

Vanwege het gewicht van het GeneXpert GX-XVI-instrument (zie Gewicht in paragraaf 4.2, Algemene specificaties) mag u niet proberen het instrument op te tillen zonder passende veiligheidstraining en hulp. Het gewicht van de GeneXpert GX-I, GeneXpert GX-II en GeneXpert GX-IV vormt onder normale omstandigheden geen gevaar.

#### Waarschuwing



Optillen of verplaatsen van het GeneXpert GX-XVI-instrument zonder de juiste training of zonder hulp kan leiden tot persoonlijk letsel of beschadiging van het instrument.

# 8.4 Veiligheidsstickers op het instrument

In tabel 8-1 zijn de elektriciteitsstickers vermeld die u op de GeneXpert-instrumenten kunt aantreffen.

Sticker	Beschrijving
I	Geeft de stand <b>AAN</b> van de hoofdschakelaar aan.
0	Geeft de stand <b>UIT</b> van de hoofdschakelaar aan.
~	Geeft aan dat de betreffende aansluitklem wisselstroom of -spanning ontvangt dan wel afgeeft.

Tabel 8-1.	Veiligheidsstickers	voor elektriciteit o	on de	instrumenten
	Veningheiussuckers	VOOI Elektrichteit (	Jh ne	manumenten

In tabel 8-2 zijn andere veiligheidsstickers vermeld die u op de GeneXpert-instrumenten kunt aantreffen.

Sticker	Beschrijving
	Wijst op een potentieel gevaar dat niet door andere waarschuwingsstickers wordt aangeduid. Raadpleeg de bedienings- of onderhoudshandleiding voor nadere inlichtingen of aanvullende informatie die mogelijk op de sticker is vermeld. Ga met de nodige behoedzaamheid te werk.
	Geeft een potentieel biologisch risico aan. Bij biologische monsters zoals weefsels, lichaamsvocht en bloed van mensen en andere dieren bestaat er kans dat infectieziekten worden overgedragen. Neem de plaatselijke, deelstatelijke/ provinciale en landelijke veiligheidsvoorschriften voor de hantering en afvoer van monsters in acht.
X	Geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur in de Europese Unie gescheiden moet worden ingezameld conform richtlijn 2002/96/EG. Neem de plaatselijke/provinciale en landelijke milieuregelgeving in acht bij de afvoer van elektrisch en elektronisch afval.

#### Tabel 8-2. Andere veiligheidsstickers op de instrumenten

### 8.5 Laserveiligheid

De GeneXpert Dx-systemen maken voor de streepjescodescanner gebruik van een laser van klasse 2. Het laserstralingssymbool geeft aan dat er laserlicht aanwezig kan zijn in het gebied. Tref voorzorgsmaatregelen om blootstelling te voorkomen.

Staar niet in de laserstraal.

# 8.6 Veiligheid in verband met elektriciteit

#### Waarschuwing

Binnen in de GeneXpert-instrumenten is er sprake van gevaren in verband met elektriciteit. Gebruikers mogen niet proberen om de afdekplaten van het instrument te verwijderen. Hierdoor kunnen ze worden blootgesteld aan elektriciteitsgevaren en dit kan letsel of overlijden veroorzaken.

De behuizing van het GeneXpert-instrument is ontworpen om gebruikers te beschermen tegen het gevaar van elektrische schokken. Onder normale bedrijfsomstandigheden bent u beschermd tegen het gevaar van elektrische schokken.

Alleen opgeleid onderhoudspersoneel mag de afdekplaten van de GeneXpertinstrumenten openen. Cepheid biedt een opleiding op dit gebied aan.



# 8.7 Veiligheid in verband met chemicaliën

- Volg de standaardveiligheidsprocedures van het laboratorium voor het werken met chemicaliën.
- Biologische monsters, overbrengingshulpmiddelen en gebruikte patronen moeten worden beschouwd alsof ze in staat zijn infectieuze agentia over te dragen en vereisen standaardvoorzorgsmaatregelen. Volg de procedures van uw instelling inzake milieuafval voor de juiste afvoer van gebruikte patronen en ongebruikte reagentia. Deze materialen kunnen kenmerken vertonen van chemisch gevaarlijk afval dat in uw land of regio op een specifieke wijze moet worden afgevoerd. Als nationale of regionale voorschriften geen duidelijke aanwijzingen geven voor de juiste afvoer, moeten biologische monsters en gebruikte patronen worden afgevoerd volgens de richtlijnen van de Wereldgezondheidsorganisatie (World Health Organization, WHO) inzake het hanteren en afvoeren van medisch afval.
- Veiligheidsinformatiebladen (Safety Data Sheets, SDS) voor alle met dit systeem gebruikte reagentia zijn op verzoek verkrijgbaar bij de technische ondersteuning van Cepheid en staan ter inzage op de websites van Cepheid (www.cepheid.com en www.cepheidinternational.com).
- Zie de website van Cepheid voor aanvullende gezondheids- en veiligheidsinformatie over producten van Cepheid.

# 8.8 Veiligheid met het oog op biologische gevaren



Biologische monsters, overbrengingshulpmiddelen en gebruikte patronen moeten worden beschouwd alsof ze in staat zijn infectieuze agentia over te dragen en vereisen standaardvoorzorgsmaatregelen. Volg de procedures van uw instelling inzake milieuafval voor de juiste afvoer van gebruikte patronen en ongebruikte reagentia. Deze materialen kunnen kenmerken vertonen van chemisch gevaarlijk afval dat in uw land of regio op een specifieke wijze moet worden afgevoerd. Als landelijke of regionale voorschriften geen duidelijke aanwijzingen geven voor de juiste afvoer, moeten biologische monsters en gebruikte patronen worden afgevoerd volgens de richtlijnen van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) inzake het hanteren en afvoeren van medisch afval.

# 8.9 Milieugegevens

• Aanvullende informatie over het bovenstaande, waaronder richtlijnen van de EU en van het land inzake verpakking, energieverbruik, RoHS, REACH, Prop. 65 enz. is te vinden op de website van Cepheid.

Dit hoofdstuk bevat de basisonderhoudsprocedures voor de GeneXpert-instrumenten en lijsten met de mogelijke problemen en foutberichten die u kunt tegenkomen. De onderwerpen van dit hoofdstuk luiden als volgt:

- Paragraaf 9.1, Onderhoudstaken
- Paragraaf 9.2, Onderhoudslogboek
- Paragraaf 9.3, Het systeem uitschakelen
- Paragraaf 9.4, Richtlijnen voor reiniging en desinfectie
- Paragraaf 9.5, Het werkgebied reinigen
- Paragraaf 9.6, Moduledeuren sluiten
- Paragraaf 9.7, Gebruikte patronen wegwerpen
- Paragraaf 9.8, De oppervlakken van het instrument reinigen
- Paragraaf 9.9, De plunjerstangen en patroonhouders reinigen
- Paragraaf 9.10, De I-CORE reinigen
- Paragraaf 9.11, De ventilatorfilters reinigen en vervangen
- Paragraaf 9.12, Jaarlijks instrumentonderhoud
- Paragraaf 9.13, Module-reporters gebruiken
- Paragraaf, Een handmatige zelftest uitvoeren
- Paragraaf 9.14, Modules uitsluiten uit test
- Paragraaf 9.15, Het systeemlograpport genereren
- Paragraaf 9.16, Instrumentonderdelen vervangen
- Paragraaf 9.17, Het instrument repareren
- Paragraaf 9.18, Probleemoplossing

# 9.1 Onderhoudstaken

Hoewel het systeem is ontworpen om kruisbesmetting te voorkomen en correcte resultaten te waarborgen, kan het instrument periodiek worden gecontroleerd en gereinigd als voorzorgsmaatregel. In tabel 9-1 zijn de basisonderhoudstaken vermeld die kunnen worden uitgevoerd.

Taak	Frequentie*	Paragraaf
Werkgebied reinigen	Dagelijks	Paragraaf 9.5
Alle moduledeuren sluiten	Dagelijks	Paragraaf 9.6
Gebruikte patronen wegwerpen	Dagelijks	Paragraaf 9.7
Het GeneXpert-instrument uitschakelen	Wekelijks	Paragraaf 9.3
De GeneXpert-computer uitschakelen	Wekelijks	Paragraaf 9.3
Ventilatorvoorfilters reinigen	Wekelijks	Paragraaf 9.11.2
Tests archiveren	Maandelijks	Paragraaf 5.17.1
Tests opschonen	Maandelijks	Paragraaf 5.19
Plunjerstang en patroonhouder reinigen	Driemaandelijks	Paragraaf 9.9
De oppervlakken van het instrument reinigen	Driemaandelijks	Paragraaf 9.8
Ventilatorfilters vervangen	Driemaandelijks	Paragraaf 9.11.2
Jaarlijks instrumentonderhoud uitvoeren	Jaarlijks	Paragraaf 9.12
I-CORE reinigen met I-CORE-borstel	Wanneer vereist	Paragraaf 9.10
Systeemlograpport afdrukken	Wanneer vereist	Paragraaf 9.15
Back-up van database maken	Wanneer vereist	Paragraaf 5.18.1

Tabel 9-1. Onderhoudstaken en frequentie

\* Onderhoudsprocedures kunnen zo nodig vaker worden uitgevoerd, afhankelijk van de omgevingsomstandigheden.

# 9.2 Onderhoudslogboek

Vul het in afbeelding 9-1 getoonde onderhoudslogboek dagelijks in, of telkens wanneer er onderhoudstaken worden verricht aan het systeem. Er mogen naar vereist kopieën van dit maandlogboek worden gemaakt. De cd-rom met de *Bedieningshandleiding GeneXpert Dx-systeem* bevat een elektronische versie van dit bestand, die kan worden gekopieerd en gebruikt voor de maandelijkse administratie. De elektronische versie van dit bestand is een PDF-bestand dat kan worden ingevuld en opgeslagen met behulp van Adobe Reader of Adobe Acrobat.

Onderhoudslogboek	Gene	X	0 0 0	ビ	0		ste	U O	E										Σ	aan	d en	jaaı				
)		-	_			•									õ	tum	laat	stel	٤	rati€	scon	trole				
																			sul	talla	tieda	atum				
Naam instelling			Ğ	NeX	oert-	serie	Jumr	ner																		
Instructies: 1. Voer de naam van uw instelling, het G	eneXpert-serienu	mmer	, de hı	ıidige	maan	d en h	et hui	dige j	aar, de	e datı	ım va	n de	laatste	e kalit	ratie	contr	ole ei	n de i	nstal	latied	latum	in d	e bove	enstaa	ande	
veuen m. 2. Vink voor elke hieronder vermelde om 2. teken ol on de onderste reael in	derhoudswerkzaa	mheid	l het v	akje/d	e vak	es aan	onde	r de d	ag va	n de 1	naano	d wae	trop d	e wer	kzaaı	nhed	en zij	n ver	richt	en ve	oer u	w init	ialen	(max	cimaa	_
3. Sla het bestand op nadat u de gegeven	s hebt ingevoerd.	Wij ac	lviser	mo na	elke 1	naand	één l	estan	d op t	e slaa	n, me	et het	0 goo	ap eer	com	plete	admi	inistr	atie v	'an de	ewer	kzaaı	nhed	len.		
Dagelijks onderhoud	2 3 4	5 6	7	~	6	10	11	12 1	3 1.	4	5 16	11	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
Werkgebied reinigen												<u> </u>														
Alle moduledeuren sluiten																										
Gebruikte patronen wegwerpen																										
Wekelijks onderhoud																										
GeneXpert-computer en -instrument uitschakelen <sup>1</sup>																										
Ventilatorvoorfilters reinigen <sup>1</sup>																										
Maandelijks onderhoud																										
Tests archiveren <sup>2</sup>							_																			
Tests opschonen <sup>2</sup>																										
Driemaandelijks onderhoud								_																		
Plunjerstang en patroonhouders reinigen <sup>1</sup>							_	_																		
Oppervlakken instrument reinigen <sup>1</sup>																										
Ventilatorfilters vervangen <sup>1</sup>									_																	
Ventilatorvoorfilters vervangen <sup>1</sup>																										
Jaarlijks onderhoud																										
Jaarlijks instrumentonderhoud controleren <sup>1</sup>							_																			
Wanneer vereist																										
Systeemlograpport afdrukken <sup>1</sup>																										
Back-up van database maken²		_						_	_	_																
I-CORE reinigen met I-CORE reinigingsborstel <sup>1</sup>																										
Initialen technicus (twee letters)		—																								

Afbeelding 9-1. Onderhoudslogboek

# 9.3 Het systeem uitschakelen

Het GeneXpert-instrument en de computer moeten een keer in de week worden uitgeschakeld om het systeem te vernieuwen. Door deze bewerking worden ongewenste tijdelijke bestanden gewist en wordt het computergeheugen beschermd tegen beschadiging, ter voorkoming van storingen van het systeem. Zie paragraaf 5.2.5, Afmelden voor het afsluiten van de GeneXpert Dx-software. Schakel de computer uit, wacht twee minuten en start de computer dan weer op.

**Opmerking** Deze bewerking kan worden uitgevoerd tijdens de procedures voor het reinigen of vervangen van de ventilatorfilters, zoals beschreven in paragraaf 9.11.

# 9.4 Richtlijnen voor reiniging en desinfectie

Reiniging en desinfectie van systeemcomponenten zijn van essentieel belang voor een correct onderhoud van het systeem. Desinfectie is een chemische reactie. Als chemische reactie wordt het beïnvloed door een groot aantal factoren, waaronder de concentratie van het desinfectiemiddel, contacttijd, temperatuur, aard van de aanwezige microorganismen, hoeveelheid organisch residu, oppervlakte-eigenschappen enz. Het is bij elk desinfectiemiddel van essentieel belang dat het volledige te desinfecteren oppervlak in aanraking komt met de desinfectievloeistof.

Onderhoudsprocedures kunnen zo nodig vaker worden uitgevoerd, afhankelijk van de Opmerking omgevingsomstandigheden. De algemene richtlijnen voor routinematige reiniging van oppervlakken luiden als volgt: Gebruik uitsluitend 70% ethanol of gedenatureerde ethanol (70% ethanol met 5% methanol en 5% isopropanol). De algemene richtlijnen voor reiniging in combinatie met desinfectie luiden als volgt: Gebruik een eindconcentratie van 1:10 verdunning van huishoudelijk chloorbleekmiddel (gebruikt binnen 1 dag na bereiding). De uiteindelijke werkzame chloorconcentratie moet 0,5% bedragen, ongeacht de concentratie van Opmerking huishoudelijk bleekmiddel in uw land. Gebruik voldoende desinfectiemiddel (bleekoplossing) en spreid het desinfectiemiddel gelijkmatig uit. Het hele oppervlak moet nat zijn om het oppervlak volledig te desinfecteren. Hanteer een minimale contacttijd van twee minuten. Meer dan acht minuten wordt niet aanbevolen.

• Verwijder bleekmiddelresten met uitsluitend 70% ethanol of gedenatureerde ethanol (70% ethanol met 5% methanol en 5% isopropanol).



Als de bleekmiddelresten niet van het systeem worden verwijderd, kunnen onderdelen van het instrument beschadigd raken. Neem het systeem na het gebruik van bleekmiddel altijd af met ethanol.

• Herhaal de reiniging en desinfectie met bleekmiddel drie maal (twee minuten contacttijd voor elke keer dat het bleekmiddel wordt aangebracht), ten slotte gevolgd door afnemen met ethanol om bleekmiddelresten te verwijderen.

Opmerking

Voor regelmatige reiniging van de I-Core, afhankelijk van uw omgeving, moet een lensborstel worden gebruikt. Overleg met de plaatselijke vertegenwoordiger om te bepalen hoe vaak de optische lens moet worden gereinigd. Zie paragraaf 9.10.1, Lensreinigingsprocedure voor het reinigen van lenzen.

# 9.5 Het werkgebied reinigen

Reinig het werkgebied dagelijks volgens de correcte laboratoriumpraktijk, om verontreiniging van monsters of reagentia te voorkomen. Volg de richtlijnen van uw instelling voor het reinigen van het werkgebied.

### 9.6 Moduledeuren sluiten

Controleer dagelijks of alle moduledeuren gesloten zijn, om verontreiniging van de modules te voorkomen.

### 9.7 Gebruikte patronen wegwerpen

Werp gebruikte patronen uit de modules van het GeneXpert Dx-systeem en op de werkoppervlakken in de omgeving weg. Volg de standaardpraktijk voor afvalverwijdering van uw instelling. Zie paragraaf 8.7, Veiligheid in verband met chemicaliën en paragraaf 8.8, Veiligheid met het oog op biologische gevaren voor aanvullende informatie over de afvoer van patronen.

# 9.8 De oppervlakken van het instrument reinigen

Reinig de instrumentoppervlakken elke kwartaal (elke drie maanden) met ethanol. Alle buitenoppervlakken van de instrumentbehuizing moeten worden gereinigd, met inbegrip van de bovenkant, de zijkanten en de buitendeur van de module.

Lees paragraaf 9.4, Richtlijnen voor reiniging en desinfectie voordat u de oppervlakken van het instrument reinigt.

De voor deze procedure benodigde materialen zijn:

• 70% ethanol of gedenatureerde ethanol (70% ethanol met 5% methanol en 5% isopropanol)

	Gebruik geen 70% isopropanol voor het reinigen van de instrumentoppervlakken. Isopropanol kan systeemonderdelen aantasten.
	• Een eindconcentratie van 1:10 verdunning van huishoudelijk chloorbleekmiddel (gebruikt binnen 1 dag na bereiding)
pmerking	De uiteindelijke werkzame chloorconcentratie moet 0,5% bedragen, ongeacht de concentratie van huishoudelijk bleekmiddel in uw land.
elangrijk	Gebruik de bleekmiddeloplossing alleen als er materiaal gemorst is. Neem het/de getroffen oppervlak(ken) drie maal af met bleekmiddel. Laat het bleekmiddel telkens twee minuten op de instrumentoppervlakken zitten alvorens de oppervlakken met ethanol af te nemen om de bleekmiddelresten te verwijderen.
	• Pluisvrije doekjes
	• Wegwerphandschoenen
	• Oogbescherming
iologische risico's	Draag tijdens het uitvoeren van deze reinigingsprocedure wegwerphandschoenen, oogbescherming en andere persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) volgens de veiligheidsvoorschriften van uw instelling. Het dragen van PBM voorkomt blootstelling aan

### 9.8.1 Driemaandelijks onderhoud

chemische en biologisch gevaarlijke materialen.

#### Waarschuwing



Schakel het GeneXpert Dx-systeem volledig uit wanneer u de instrumentoppervlakken gaat reinigen.

Belangrijk

Verwijder nooit de afdekplaten van het instrument en gebruik nooit een stofzuiger binnen in het instrument. Verwijder vuil van buitenoppervlakken van het instrument met pluisvrije doekjes of keukenpapier bevochtigd met ethanol of bleekmiddel, zoals beschreven in de volgende procedure.

Voor routinematige reiniging van de instrumentoppervlakken:

- 1. Maak een pluisvrij doekje of een stuk keukenpapier goed vochtig met de 70% ethanoloplossing.
- 2. Neem alle buitenoppervlakken van het instrument af. Vervang de pluisvrije doekjes of het keukenpapier regelmatig tijdens het afnemen.

- 3. Verplaats het GeneXpert-instrument en neem het tafeloppervlak onder en rondom het instrument af. Vervang de pluisvrije doekjes of het keukenpapier regelmatig tijdens het afnemen.
- 4. Werp gebruikte doekjes of keukenpapier weg volgens de standaardprocedure van uw laboratorium.

### 9.8.2 Bij gemorste materialen

Reinig de getroffen buitenoppervlakken van het instrument als er materiaal is gemorst.

Belangrijk Als wordt vermoed dat gemorst materiaal in het instrument terecht is gekomen, mag u geen van de afdekplaten van de buitenkant van het instrument verwijderen. In plaats daarvan schakelt u het instrument uit en neemt u contact op met de technische ondersteuning van Cepheid voor hulp.

De getroffen instrumentoppervlakken reinigen:

- 1. Maak een pluisvrij doekje of een stuk keukenpapier goed vochtig met de 1:10 bleekmiddeloplossing.
- 2. Neem de getroffen oppervlakken van het instrument af. Vervang de doekjes of het keukenpapier regelmatig tijdens het afnemen.
- 3. Laat de bleekmiddeloplossing ten minste twee minuten op de oppervlakken zitten, maar niet langer dan acht minuten.
- 4. Herhaal stap 1 tot en met stap 3 twee keer, dus voer ze in totaal drie keer uit.
- 5. Maak een pluisvrij doekje of een stuk keukenpapier goed vochtig met de 70% ethanoloplossing.
- 6. Neem de getroffen oppervlakken van het instrument af. Vervang de doekjes of het keukenpapier regelmatig tijdens het afnemen.
- 7. Werp gebruikte doekjes of keukenpapier weg volgens de standaardprocedure van uw laboratorium.

### 9.9 De plunjerstangen en patroonhouders reinigen

Reinig en desinfecteer de plunjerstangen en patroonhouders elk kwartaal (driemaandelijks), wanneer er materiaal is gemorst, of als een negatieve controle een positief resultaat oplevert.

Lees paragraaf 9.4, Richtlijnen voor reiniging en desinfectie vóór het reinigen van de plunjerstangen en patroonhouders.

De voor deze procedure benodigde materialen zijn:

• Een eindconcentratie van 1:10 verdunning van huishoudelijk chloorbleekmiddel (gebruikt binnen 1 dag na bereiding)

Belangrijk

Verricht het afnemen van de binnenoppervlakken van de patroonhouders met bleekmiddel drie maal, waarbij u het bleekmiddel na elke keer afnemen twee minuten op de oppervlakken laat zitten. Na de laatste twee minuten verwijdert u de bleekmiddelresten door de patroonhouder en plunjerstang grondig af te nemen met ethanol.

70% ethanol of gedenatureerde ethanol (70% ethanol met 5% methanol en 5% isopropanol)



Gebruik geen 70% isopropanol voor het reinigen van de patroonhouder en plunjerstang. Isopropanol kan polycarbonaatkunststoffen aantasten.

- Pluisvrije doekjes
- Wegwerphandschoenen
- Oogbescherming



Draag tijdens het uitvoeren van deze reinigingsprocedure wegwerphandschoenen, oogbescherming en andere persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) volgens de veiligheidsvoorschriften van uw instelling. Het dragen van PBM voorkomt blootstelling aan chemische en biologisch gevaarlijke materialen.

De plunjerstang(en) en patroonhouder(s) reinigen:

- 1. Verwijder de patronen uit de modules die moeten worden gereinigd.
- Klik in het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System) op het pictogram Onderhoud (Maintenance) (zie afbeelding 9-2). Het scherm Onderhoud (Maintenance) wordt weergegeven.
- Klik op Onderhoud (Maintenance) op de menubalk (zie afbeelding 9-2) en selecteer Onderhoud plunjerstangen (Plunger Rod Maintenance). Het dialoogvenster Onderhoud plunjerstangen (Plunger Rod Maintenance) wordt weergegeven. Zie afbeelding 9-3.

🐣 GeneXpert® Dx System		Contraction of the local division of the loc	na harantari'yarat	mult grantine facility	N. Bart Street St. K.	
User Data Management R	eports Setup	Maintenance	About			User Detail Use
Create Test	Check Status	Module Repor Plunger Rod M Valve Mainten Perform Self- Open Module	ters Iaintenance ance Test Door or Update EEPROM	Results Define Ass	ays Define Graphs	Maintenance
Version 6.5	l	Exclude Modu	les From Test			
User Detail User						
Launched 07/11/22 12:3	2:52					
			Instru	uments		
Module Name	Instru Serial I	ument Number	Module Serial Number	I-CORE Serial Number	Ambient Temp (° C)	I-CORE Starts Since Cal
A1		702078	503277	7 702078	26.7	4851
A2	702078 5032		302845	27.9	4554	
A3		702078 5032		302839	26.2	4569
A4		702078	503280	302846	27.5	4569

Afbeelding 9-2. Venster GeneXpert Dx-systeem

<b>•</b>	Plunger Rod Maintenance	
		Module
	Module Name	Tests Since Last Cleaned
4	<b>A1</b>	428
	12	423
	\4	439



Voor een efficiënte reiniging van de patroonhouder(s) en plunjerstang(en) kiest u de optie **Alle reinigen (Clean All)**. Hierdoor worden alle plunjerstangen omlaag gezet, zodat alle modules tegelijk kunnen worden gereinigd.

#### Opmerking

Op de GeneXpert GX-XVI reinigt u de cartridgehouders en plunjerstangen voor een efficiënte reiniging in groepen van vier modules.

4. Selecteer in de tabel **Module** de te reinigen modules en selecteer vervolgens **Reinigen** (Clean) of Alle reinigen (Clean All) (zie afbeelding 9-3). Het dialoogvenster Reiniging plunjerstangen (Plunger Rod Cleaning) wordt weergegeven (zie afbeelding 9-4).

Plunger l	Rod Cleaning
2	Please remove cartridges from the modules. Keep hands clear of modules until plunger rods are lowered. OK Cancel

#### Afbeelding 9-4. Dialoogvenster Reiniging plunjerstangen

- 5. Ga na of er in geen van de modules patronen meer zitten en klik op **OK**.
- 6. In het dialoogvenster Onderhoud plunjerstangen (Plunger Rod Maintenance) verandert de naam van de knop Reinigen (Clean) in Omhoog zetten (Move Up) (als er op de knop Alle reinigen [Clean All] wordt geklikt, verandert de knop in Alle omhoogzetten [Move Up All]). In het instrument worden de plunjerstangen in de geselecteerde modules (of in alle modules als er op de knop Alle reinigen [Clean All] is geklikt) omlaag gezet in de patroonhouders. Zie afbeelding 9-5.



#### Afbeelding 9-5. Plunjerstang omlaag gezet in patroonhouder

- 7. Reinig de plunjerstang(en) en patroonhouder(s) als volgt:
  - A. Maak een pluisvrij doekje goed vochtig met een 1:10 oplossing van huishoudelijk chloorbleekmiddel.



Gebruik geen spuitflacon voor het reinigen van de binnenkant van de patroonhouder. Als er bleekmiddeloplossing in de I-CORE-module komt, kan de module worden beschadigd.

B. Neem de plunjerstang stevig af met het pluisvrije doekje. Veeg hard genoeg om de zwarte vuilresten te verwijderen die zich afzetten op de plunjerstang.

Neem met hetzelfde pluisvrije doekje de wanden, het plafond, de hoeken en de randen van de patroonhouder af, neem vervolgens de binnenkant van de deur en de bovenlip van de deur af en werp het pluisvrije doekje weg.



Als er vloeistof in de I-CORE-module komt, kan de module worden beschadigd. Raak niet de spleet in de I-CORE-module aan waar de reactiebuis van de patroon in wordt gestoken (zie afbeelding 9-5).

Let op



Laat bleekmiddel niet langer dan acht minuten op een oppervlak zitten.

- C. Wacht 2 minuten na het afnemen met de bleekmiddeloplossing.
- D. Neem met een nieuw pluisvrij doekje dat goed is bevochtigd met de 1:10 bleekmiddeloplossing de plunjerstang, de wanden, het plafond, de hoeken en de randen van de patroonhouder af, neem vervolgens de binnenkant van de deur en de bovenlip van de deur af en werp het doekje weg.
- E. Wacht 2 minuten na het afnemen met de bleekmiddeloplossing.
- F. Neem met nog een nieuw pluisvrij doekje dat goed is bevochtigd met de 1:10 bleekmiddeloplossing de plunjerstang, de wanden, het plafond, de hoeken en de randen van de patroonhouder af. Neem de binnenkant van de deur en de bovenlip van de deur af en werp het pluisvrije doekje weg.
- G. Wacht 2 minuten na het afnemen met de bleekmiddeloplossing.
- H. Maak een pluisvrij doekje goed vochtig met de 70% ethanoloplossing.
- I. Verwijder alle bleekmiddelresten met het pluisvrije doekje dat goed is bevochtigd met de 70% ethanoloplossing. Neem de plunjerstang, de wanden, het plafond, de hoeken en de randen van de patroonhouder af, neem vervolgens de binnenkant van de deur en de bovenlip van de deur af en werp het pluisvrije doekje weg.
- Na reiniging van de plunjerstang(en) en patroonhouder(s) keert u terug naar het dialoogvenster Onderhoud plunjerstangen (Plunger Rod Maintenance) en selecteert u de knop Omhoogzetten (Move Up). De plunjerstang(en) gaat/gaan weer omhoog naar de ruststand.
- 9. Klik op **Sluiten (Close)** om het dialoogvenster Onderhoud plunjerstangen (Plunger Rod Maintenance) te sluiten.
- 10. Sluit de instrumentmoduledeuren handmatig.

Hiermee zijn de procedures voor reiniging van de plunjerstang(en) en patroonhouder(s) voltooid.

# 9.10 De I-CORE reinigen

Verricht deze reinigingsprocedure voor de I-CORE wanneer dat nodig is. Als u het instrument gebruikt in een gebied met sterke verontreiniging, stof of rook, moet u hem vaker reinigen. Deze procedure beschrijft de methode voor het verwijderen van stof en buisafval van het oppervlak van staaflenzen van de excitatie- en detectieblokken voor GeneXpert Dx-modules.

**Opmerking** Deze procedure is van toepassing op zowel GeneXpert 6- als GeneXpert 10kleurenmodules.

#### Vereiste of aanbevolen materialen voor reiniging

- GX-reinigingskit (700-6519)
- Wegwerphandschoenen

#### Geschatte reinigingsduur: 30 seconden per module.

### 9.10.1 Lensreinigingsprocedure

- 1. Selecteer de te reinigen module en open de deur van de module handmatig.
- 2. Neem zo nodig de patroon uit de module.



Neem vóór reiniging de patroon uit de GeneXpert-modules. Niet verwijderen van een patroon kan ertoe leiden dat personeel wordt blootgesteld aan biologische gevaren en/of dat vloeibare biologische materialen in het instrument worden gemorst en schade aan het instrument veroorzaken.

3. Zoek de in de GX-reinigingskit opgenomen borstel op (zie afbeelding 9-6).



#### Afbeelding 9-6. Lensreinigingsborstel (300-8330)

 Opmerking
 De borstel is zo ontworpen dat hij gemakkelijk in de I-CORE-spleet kan worden gestoken en dan contact maakt met de staaflenzen van de excitatie- en detectieblokken.

 Biologische risico's
 Zorg dat u wegwerphandschoenen draagt bij het reinigingsproces. Het dragen van handschoenen voorkomt dat u wordt blootgesteld aan biologisch gevaarlijke materialen.

 4.
 Steek terwiil u wegwerphandschoenen draagt de borstel onder een hoek in de

 Steek terwijl u wegwerphandschoenen draagt de borstel onder een hoek in de I-CORE-spleet tot aan de schachtinsteekrand, zoals getoond in afbeelding 9-7. Opmerking



Belangrijk

Zorg dat alle haren volledig worden ingestoken (tot aan de rand van de kunststof schacht van de borstel), zodat de borstel niet onnodig wordt beschadigd.

Steek behalve de hiertoe bestemde borstel geen enkel voorwerp in de I-CORE-spleet. Door het insteken van een ander voorwerp kan de I-CORE worden beschadigd.

Breng geen enkele vloeistof (zoals ethanol of bleekmiddel) aan op de borstel. De borstel moet volledig droog zijn wanneer hij in de I-CORE-spleet wordt gestoken.

De borstel is bedoeld voor eenmalig gebruik en mag niet bij meer dan één module worden gebruikt. Gebruik een nieuwe borstel voor elke module die moet worden gereinigd.



Afbeelding 9-7. De reinigingsborstel in de I-CORE-spleet steken

 Steek de borstel volledig tot aan de kunststof schacht van de borstel in de I-COREspleet. Houd de borstel stevig in de I-CORE-spleet en reinig de staaflenzen volgens de aanwijzingen hieronder. Het gehele reinigingsproces zou ongeveer 30 seconden per module in beslag moeten nemen.

**Opmerking** Het reinigen gebeurt door de borstel omhoog en omlaag te bewegen terwijl hij in de I-CORE-spleet is gestoken. Draaien met de borstel moet wel gebeuren, maar is niet de hoofdbeweging die leidt tot reiniging van de lenzen.

A. Borstel ten eerste van de bovenkant van de I-CORE-spleet naar de onderkant, waarbij u zorgt dat u een gelijkmatige druk uitoefent wanneer u van de bovenkant naar de onderkant van de I-CORE-spleet gaat. Hierdoor wordt het merendeel van het buisafval en stof van de lensoppervlakken afgeveegd.

- B. Draai de borstel van links naar rechts en weer terug, ongeveer 180°.
- C. Borstel nog een keer van de bovenkant van de I-CORE-spleet naar de onderkant.
- D. Draai de borstel nog een keer van links naar rechts en weer terug, ongeveer 180°.
- E. Borstel ten slotte nogmaals van de bovenkant van de I-CORE-spleet naar de onderkant.
- 6. Na voltooiing van de lensreiniging verwijdert u de gebruikte borstel en handschoenen en werpt u deze weg als gevaarlijk afval.



Voer handschoenen en borstels af volgens het veiligheidsbeleid en de procedures voor gevaarlijk afval van uw instelling.

# 9.11 De ventilatorfilters reinigen en vervangen

Er zijn ventilatorfilters in twee uitvoeringen voor de GeneXpert GX-II- en GeneXpert GX-IV-instrumenten: filters onder een filterscherm en filters onder een achterpaneel.

### 9.11.1 Ventilatorfilters GX-II en GX-IV onder filterschermen

#### Opmerking

Om de stilstandtijd van het systeem tot een minimum te beperken, adviseert Cepheid om altijd een reserveventilatorfilter beschikbaar te hebben ter vervanging van het vuile ventilatorfilter terwijl het wordt gereinigd. Na verwijdering van het ventilatorfilter kan het worden gereinigd en de volgende keer dat een ventilatorfilter voor reiniging wordt verwijderd weer worden gebruikt.

Reinig de ventilatorfilters wekelijks of vaker, als dat nodig is omdat u het instrument gebruikt in een gebied met sterke verontreiniging, stof of rook. Vervang de ventilatorfilters elk kwartaal, of vaker als dat nodig is. Zowel het GeneXpert GX-II- als het GeneXpert GX-IV-instrument heeft één ventilatorfilter. De ventilatorfilters bevinden zich aan de achterkant van de instrumenten (zie afbeelding 9-8). De volgende materialen zijn vereist voor de procedure:

- Vervangende ventilatorfilters:
  - GeneXpert GX-II artikelnummer filter: 001-1271
  - GeneXpert GX-IV artikelnummer filter: 001-1537
- Keukenpapier
- Water
- Wegwerphandschoenen

Belangrijk	Het GeneXpert-instrument en de computer moeten worden uitgeschakeld voordat de hieronder beschreven reiniging van het ventilatorfilter wordt uitgevoerd. Deze procedure moet wekelijks worden uitgevoerd.
	1. Ga na of alle tests voltooid zijn voordat u probeert het instrument te verplaatsen.
	2. Schakel het GX-II- of GX-IV-instrument en de computer uit volgens de aanwijzingen in paragraaf 5.2, Beginnen.
Opmerking	Verplaats het instrument zo nodig voorzichtig wanneer u de volgende procedure voor reiniging van het ventilatorfilter uitvoert.
Waarschuwing	Zie de gewichtstabel in paragraaf 4.2, Algemene specificaties voor het gewicht van de GeneXpert-instrumenten. Ga voorzichtig te werk bij het verplaatsen van het instrument. Probeer het instrument niet op te tillen zonder de juiste veiligheidstraining of zonder hulp. Optillen of verplaatsen van het instrument zonder de juiste training of zonder hulp kan leiden tot persoonlijk letsel, beschadiging van het instrument en vervallen van uw garantie.
Let op	Let op dat u het instrument niet laat vallen.

3. Breng het instrument in een zodanige positie dat het ventilatorfilter goed toegankelijk is. Zie afbeelding 9-8.



Afbeelding 9-8. GeneXpert GX-II- en GeneXpert GX-IV-instrument in positie voor toegang tot ventilatoren

4. Verwijder het ventilatorfilterscherm voorzichtig door het scherm los te klikken van het ventilatorhuis (zie afbeelding 9-9) en leg het opzij gedurende de rest van de procedure voor filterverwijdering en -reiniging.



5. Verwijder het vuile filter om het te reinigen. Zie afbeelding 9-10.



GeneXpert GX-II

GeneXpert GX-IV

Afbeelding 9-10. Filter verwijderen

6. Breng een schoon filter aan in het ventilatorfilterscherm.

7. Breng het ventilatorfilterscherm en het filter als één geheel op hun plaats. Druk de zijkanten van het scherm stevig in het ventilatorhuis totdat de greep stevig vastklikt op de ventilator. Druk op de onderkant van het scherm totdat de greep stevig vastklikt op de ventilator. Zie afbeelding 9-11.





GX-II: de onderkant op zijn plaats drukken

GX-IV: de zijkanten op hun plaats drukken

#### Afbeelding 9-11. Het ventilatorfilterscherm installeren

8. Reinig het oude filter door het te wassen. Plaats dit gereinigde filter tussen twee vellen keukenpapier en laat het aan de lucht drogen.



Plaats een gewassen ventilatorfilter nooit onmiddellijk terug in het systeem. Het ventilatorfilter moet volledig droog zijn voordat het op het systeem wordt geïnstalleerd.

- 9. Wanneer het filter droog is, bergt u het op om het volgende week te gebruiken, wanneer u het filter weer verwijdert voor reiniging.
- 10. Vul in het onderhoudslogboek (zie afbeelding 9-1) de datum van de reiniging van het ventilatorfilter in en bewaar het voor uw administratie.

### 9.11.2 Ventilatorfilters GX-II en GX-IV onder achterpaneel

Er zijn ventilatorfilters in twee uitvoeringen voor de GeneXpert GX-II- en GeneXpert GX-IV-instrumenten. Als het GeneXpert-instrument een achterpaneel heeft zoals de achterpanelen in afbeelding 9-12, moeten de instrumenten voor werk aan de ventilatorfilters worden losgekoppeld van het stopcontact.



Afbeelding 9-12. Filters oude stijl (loskoppeling van voeding vereist)

Opmerking	Om de stilstandtijd van het systeem tot een minimum te beperken, adviseert Cepheid om altijd reserveventilatorfilters beschikbaar te hebben voor tijdelijke vervanging van vuile ventilatorfilters terwijl die worden gereinigd. Na verwijdering van een ventilatorfilter kan het worden gereinigd en de volgende keer dat de ventilatorfilters voor reiniging worden verwijderd weer worden gebruikt.
Opmerking	De <b>GX-IV-R1</b> heeft geen filter onder het achterpaneel. De gebruikers kunnen de ventilatoren alleen reinigen/van stof ontdoen, volgens de aanwijzingen in paragraaf 9.11.3.
	Reinig de ventilatorfilters wekelijks of vaker, als dat nodig is omdat u het instrument gebruikt in een gebied met sterke verontreiniging, stof of rook. Vervang de ventilatorfilters elk kwartaal, of vaker als dat nodig is. Zowel het GX-II- als het GX-IV-instrument heeft één ventilatorfilter. De ventilatorfilters bevinden zich aan de achterkant van de instrumenten. Zie afbeelding 9-8. De volgende materialen zijn vereist voor de procedure:
	• Vervangende ventilatorfilters – artikelnummer filter: 001-1271
	• GeneXpert GX-IV – artikelnummer filter: 001-1537
	• Keukenpapier
	• Water
	• Wegwerphandschoenen
Belangrijk	Het GeneXpert-instrument en de computer moeten worden uitgeschakeld voordat de hieronder beschreven reiniging van het ventilatorfilter wordt uitgevoerd. Deze procedure moet maandelijks worden uitgevoerd.
	1. Ga na of alle tests voltooid zijn voordat u probeert het instrument te verplaatsen.
	2. Schakel het GX-XVI R1-instrument en de computer uit volgens de aanwijzingen in Paragraa 5.2, Beginnen.

Opmerking

Verplaats het instrument zo nodig voorzichtig wanneer u de volgende procedure voor vervanging van de ventilatorfilters uitvoert.

Waarschuwing





Zie de gewichtstabel in Paragraaf 4.2, Algemene specificaties voor het gewicht van de GeneXpert-instrumenten. Ga voorzichtig te werk bij het verplaatsen van het instrument. Probeer het instrument niet op te tillen zonder de juiste veiligheidstraining of zonder hulp. Optillen of verplaatsen van het instrument zonder de juiste training of zonder hulp kan leiden tot persoonlijk letsel, beschadiging van het instrument en vervallen van uw garantie.

Let op dat u het instrument niet laat vallen.

3. Koppel het netsnoer en de netwerkkabel los.



Verwijder afdekpanelen niet, tenzij het instrument is losgekoppeld. Als dit voorschrift niet in acht wordt genomen, kan dat leiden tot elektrische gevaren en lichamelijk letsel.





4. Verwijder de vier schroeven uit het achterpaneel met een kruiskopschroevendraaier.



Afbeelding 9-14. Schroeven achterpaneel bij oudere GX-IV

5. Trek het paneel eraf en verwijder het grijze schuimfilter (zie afbeelding 9-15).



Afbeelding 9-15. Schuimfilter in oudere GX-IV

- 6. Reinig het filter met water en zeep.
- 7. Laat het schuimfilter drogen tussen twee stukken keukenpapier. Het moet volledig droog zijn voordat u het weer aanbrengt.



Plaats een gewassen ventilatorfilter nooit onmiddellijk terug in het systeem. Het ventilatorfilter moet volledig droog zijn voordat het op het systeem wordt geïnstalleerd.

8. Plaats het schone filter in de filterhouder in het achterpaneel.



Afbeelding 9-16. Schuimfilter weer aanbrengen in oudere GX-IV

- 9. Breng het achterpaneel aan op het instrument en zet het vast met de vier schroeven die u in stap 4 hebt verwijderd.
- 10. Breng het instrument weer in positie en sluit de netwerkkabel en het netsnoer weer aan.

### 9.11.3 Reiniging ventilator GeneXpert GX-IV R1

De **GX-IV-R1** heeft geen filter onder het achterpaneel. De gebruiker kan de ventilatoren alleen vanaf de buitenkant reinigen/van stof ontdoen met een stofzuiger, op de plaatsen die met een paars kader zijn aangegeven in afbeelding 9-17. Als het GeneXpertinstrument een achterpaneel heeft zoals in de illustratie, moet het instrument voor reiniging van de ventilatoren worden losgekoppeld van het stopcontact.



#### GX-IV R1

Afbeelding 9-17. GeneXpert GX-IV R1-instrument, zonder ventilatorfilter (loskoppeling van voeding vereist)

### 9.11.4 Ventilatorfilters GeneXpert GX-XVI

### 9.11.4.1 Procedure voor reiniging en vervanging ventilatorfilters GX-XVI R1

Opmerking	Om de stilstandtijd van het systeem tot een minimum te beperken, adviseert Cepheid om altijd reserveventilatorfilters beschikbaar te hebben voor tijdelijke vervanging van vuile ventilatorfilters terwijl die worden gereinigd. Na verwijdering van een ventilatorfilter kan het worden gereinigd en de volgende keer dat de ventilatorfilters voor reiniging worden verwijderd weer worden gebruikt.
	Reinig de ventilatorfilters wekelijks, of vaker als dat nodig is. De GeneXpert GX-XVI R1 heeft vier ventilatorfilters. De ventilatorfilters bevinden zich aan de achterkant van de GX-XVI R1. Zie afbeelding 9-19. De volgende materialen zijn vereist voor de procedure:
	• Vervangende ventilatorfilters – artikelnummer filter: 001-1271
	• Keukenpapier
	• Water
	• Wegwerphandschoenen
Belangrijk	Het GeneXpert-instrument en de computer moeten worden uitgeschakeld voordat de hieronder beschreven reiniging van het ventilatorfilter wordt uitgevoerd. Deze procedure moet maandelijks worden uitgevoerd.
	1. Ga na of alle tests voltooid zijn voordat u probeert het instrument te verplaatsen.
	2. Schakel het GX-XVI R1-instrument en de computer uit volgens de aanwijzingen in Paragraa 5.2, Beginnen.
Opmerking	Verplaats het instrument zo nodig voorzichtig wanneer u de volgende procedure voor vervanging van de ventilatorfilters uitvoert.
Waarschuwing	Zie de gewichtstabel in paragraaf 4.2, Algemene specificaties voor het gewicht van de GeneXpert-instrumenten. Ga voorzichtig te werk bij het verplaatsen van het instrument. Probeer het instrument niet op te tillen zonder de juiste veiligheidstraining of zonder hulp. Optillen of verplaatsen van het instrument zonder de juiste training of zonder hulp kan leiden tot persoonlijk letsel, beschadiging van het instrument en vervallen van uw garantie.
Let op	Let op dat u het instrument niet laat vallen.

3. Als er onvoldoende ruimte is voor toegang tot het achterkant van het instrument, schuift u het instrument rond voor goede toegang tot de filterschermen. Zie afbeelding 9-18.



Afbeelding 9-18. GeneXpert GX-XVI R1-instrument in positie voor toegang tot ventilatoren

4. Verwijder het ventilatorfilterscherm voorzichtig door het scherm los te klikken uit het ventilatorhuis (zie afbeelding 9-19) en leg het opzij gedurende de rest van de procedure voor filterverwijdering en -reiniging.



Afbeelding 9-19. Ventilatorfilterscherm verwijderen

- 5. Verwijder het/de vuile filter(s) voor reiniging. Zie afbeelding 9-19.
- 6. Breng een schoon filter aan in het ventilatorfilterscherm.
- 7. Breng het ventilatorfilterscherm en het filter als één geheel op hun plaats. Druk de zijkanten van het scherm stevig in het ventilatorhuis totdat de greep stevig vastklikt op de ventilator. Druk op de onderkant van het scherm totdat de greep stevig vastklikt op de ventilator. Zie afbeelding 9-20.



Afbeelding 9-20. Vervangingsfilter en scherm geïnstalleerd

- 8. Herhaal stap 4 tot en met stap 6 voor de overige ventilatorfilter (nog drie filters).
- 9. Reinig de oude filters door ze te wassen. Plaats elk gereinigd filter tussen twee vellen keukenpapier en laat het aan de lucht drogen.



Plaats een gewassen ventilatorfilter nooit onmiddellijk terug in het systeem. Een ventilatorfilter moet volledig droog zijn voordat het op het systeem wordt geïnstalleerd.

- 10. Wanneer de filters droog zijn, bergt u ze op om ze volgende week te gebruiken, wanneer u de filters weer verwijdert voor reiniging.
- 11. Vul in het onderhoudslogboek (zie afbeelding 9-1) de datum van de reiniging van het ventilatorfilter in en bewaar het voor uw administratie.

### 9.11.4.2 Procedure voor reiniging en vervanging ventilatorfilters GX-XVI R2

Opmerking

Om de stilstandtijd van het systeem tot een minimum te beperken, adviseert Cepheid om altijd reserveventilatorfilters beschikbaar te hebben ter vervanging van vuile ventilatorfilters terwijl die worden gereinigd. Na verwijdering van een ventilatorfilter kan het worden gereinigd en de volgende keer dat de ventilatorfilters voor reiniging worden verwijderd weer worden gebruikt.

Reinig de ventilatorfilters wekelijks, of vaker als dat nodig is. De GeneXpert GX-XVI R2 heeft vier ventilatorfilters. De ventilatorfilters bevinden zich aan de achterkant van GX-XVI R2. Zie afbeelding 9-21. De volgende materialen zijn vereist voor de procedure:

- Vervangende ventilatorfilters artikelnummer filter: 001-1537
- Keukenpapier

- Water
- Wegwerphandschoenen

Belangrijk

Het GeneXpert-instrument en de computer moeten worden uitgeschakeld voordat de hieronder beschreven filtervervanging wordt uitgevoerd. Deze procedure moet maandelijks worden uitgevoerd.



Afbeelding 9-21. Ventilatorfilters GeneXpert GX-XVI R2

- 1. Ga na of alle tests voltooid zijn voordat u probeert het instrument te verplaatsen.
- 2. Schakel het GX-XVI R2-instrument en de computer uit volgens de aanwijzingen in paragraaf 5.2, Beginnen.

 Opmerking
 Verplaats het instrument zo nodig voorzichtig wanneer u de volgende procedure voor reiniging van de ventilatorfilters uitvoert.

 Waarschuwing
 Zie de gewichtstabel in paragraaf 4.2, Algemene specificaties voor het gewicht van de Construction of the paragraaf 4.2, Algemene specificaties voor het gewicht van de Construction of the paragraaf 4.2, Algemene specificaties voor het gewicht van de Construction of the paragraaf 4.2, Algemene specificaties voor het gewicht van de Construction of the paragraaf 4.2, Algemene specificaties voor het gewicht van de Construction of the paragraaf 4.2, Algemene specificaties voor het gewicht van de Construction of the paragraaf 4.2, Algemene specificaties voor het gewicht van de Construction of the paragraaf 4.2, Algemene specificaties voor het gewicht van de Construction of the paragraaf 4.2, Algemene specificaties voor het gewicht van de Construction of the paragraaf 4.2, Algemene specificaties voor het gewicht van de Construction of the paragraaf 4.2, Algemene specificaties voor het gewicht van de Construction of the paragraaf 4.2, Algemene specificaties voor het gewicht van de Construction of the paragraaf 4.2, Algemene specificaties voor het gewicht van de Construction of the paragraaf 4.2, Algemene specificaties voor het gewicht van de Construction of the paragraaf 4.2, Algemene specificaties voor het gewicht van de Construction of the paragraaf 4.2, Algemene specificaties voor het gewicht van de Construction of the paragraaf 4.2, Algemene specificaties voor het gewicht van de Construction of the paragraaf 4.2, Algemene specificaties voor het gewicht van de Construction of the paragraaf 4.2, Algemene specificaties voor het gewicht van de Construction of the paragraaf 4.2, Algemene specificaties voor het gewicht van de Construction of the paragraaf 4.2, Algemene specificaties voor het gewicht van de Constructies voor het gewicht van de Constructies voor het gewicht van de



Zie de gewichtstabel in paragraaf 4.2, Algemene specificaties voor het gewicht van de GeneXpert-instrumenten. Ga voorzichtig te werk bij het verplaatsen van het instrument. Probeer het instrument niet op te tillen zonder de juiste veiligheidstraining of zonder hulp. Optillen of verplaatsen van het instrument zonder de juiste training of zonder hulp kan leiden tot persoonlijk letsel, beschadiging van het instrument en vervallen van uw garantie.



Let op dat u het instrument niet laat vallen.

- 3. Als er onvoldoende ruimte is voor toegang tot het achterkant van het instrument, schuift u het instrument rond voor goede toegang tot de filterschermen.
- 4. Verwijder het ventilatorfilterscherm voorzichtig door het scherm los te klikken van het ventilatorhuis (zie afbeelding 9-22) en leg het opzij gedurende de rest van de procedure voor filterverwijdering en -reiniging.





- 5. Verwijder het/de vuile filter(s) voor reiniging.
- 6. Breng een schoon filter aan in het ventilatorfilterscherm.
- 7. Breng het ventilatorfilterscherm en het filter als één geheel op hun plaats. Druk de zijkanten van het scherm stevig in het ventilatorhuis totdat de greep stevig vastklikt op de ventilator. Druk op de onderkant van het scherm totdat de greep stevig vastklikt op de ventilator. Zie afbeelding 9-23.



#### Afbeelding 9-23. Het filter en het scherm weer aanbrengen

- 8. Herhaal stap 4 tot en met stap 6 voor de overige ventilatorfilter (nog drie filters).
- 9. Reinig de oude filters door ze te wassen. Plaats elk gereinigd filter tussen twee vellen keukenpapier en laat het aan de lucht drogen.



Plaats een gewassen ventilatorfilter nooit onmiddellijk terug in het systeem. Een ventilatorfilter moet volledig droog zijn voordat het op het systeem wordt geïnstalleerd.

- 10. Wanneer de filters droog zijn, bergt u ze op om ze volgende week te gebruiken, wanneer u de filters weer verwijdert voor reiniging.
- 11. Vul in het onderhoudslogboek (zie afbeelding 9-1) de datum van de reiniging van het ventilatorfilter in en bewaar het voor uw administratie.

# 9.11.5 Vervangingsinstructies HE-filter (High Efficiency; hoog rendement)

Deze paragraaf bevat instructies voor het vervangen van het HE-filter en het voorfilter en is uitsluitend van toepassing op speciaal geconfigureerde GX-IV-systemen.

De ventilatorfilters bevinden zich aan de achterkant van de GX-IV (zie afbeelding 9-24). De volgende materialen zijn vereist voor de procedure:

- Vervangingsfilterkit artikelnummer: GX-HE-FILTERKIT
  - Bevat 1 HE-filter en 6 voorfilters
- Wegwerphandschoenen

Vervang het voorfilter minimaal elke 3 maanden.

Vervang het HE-filter minimaal elke 12 maanden.

Belangrijk Het GeneXpert-instrument en de computer moeten worden uitgeschakeld voordat de hieronder beschreven filtervervangingen worden uitgevoerd.

- 1. Ga na of alle tests voltooid zijn voordat u probeert het instrument te verplaatsen.
- 2. Schakel het GX-IV-instrument en de computer uit volgens de aanwijzingen in paragraaf 5.2, Beginnen.

Opmerking

Verplaats het instrument zo nodig voorzichtig wanneer u de volgende procedure voor vervanging van de filters uitvoert.

Let op

Let op dat u het instrument niet laat vallen.

3. Breng uw instrument in een zodanige positie dat het filter goed toegankelijk is.



Afbeelding 9-24. GX-IV-instrument in positie voor toegang tot filter

4. Verwijder de voorfilterhouder voorzichtig met uw vingers, vanaf de hoeken. Zie afbeelding 9-25.



Afbeelding 9-25. De voorfilterhouder verwijderen

5. Verwijder het voorfilter uit de voorfilterhouder. Zie afbeelding 9-26. Werp het oude voorfilter weg.



Afbeelding 9-26. Het voorfilter verwijderen

6. Verwijder de HE-filterhouder door de clips aan de zijkanten en aan de boven- en onderkant los te maken. De filterhouder zit zeer strak en het kan enige inspanning kosten om hem te verwijderen. Zie afbeelding 9-27.


Afbeelding 9-27. De HE-filterhouder verwijderen

7. Kantel het GX-IV-instrument naar u toe om het HE-filter te verwijderen. Als het goed is, komt het HE-filter er gemakkelijk uit. Zie afbeelding 9-28. Werp het oude HE-filter weg.



Afbeelding 9-28. Het HE-filter verwijderen

# Het HE-filter, de HE-filterhouder, het voorfilter en de voorfilterhouder installeren

1. Plaats het nieuwe HE-filter in het filterhuis. De pijl op het HE-filter wijst richting de binnenkant van het instrument. Zie afbeelding 9-29.





#### Afbeelding 9-29. Het HE-filter weer aanbrengen

2. Plaats de HE-filterhouder over het HE-filter heen. Duw voorzichtig met uw vingers op de zijkanten, boven- en onderkant van de HE-filterhouder zodat hij strak op zijn plaats komt te zitten. De clips aan de zijkanten en aan de boven- en onderkant moeten volledig op hun plaats vallen. Zie afbeelding 9-30



#### Afbeelding 9-30. De HE-filterhouder weer aanbrengen

- 3. Plaats het voorfilter onder de voorfilterhouder, zodanig dat die twee direct met elkaar in contact staan.
- 4. Breng de voorfilterhouder en het voorfilter die in elkaar zijn gezet samen over de HE-filterhouder heen met vingers aan de zijkanten, boven- en onderkant, zodanig dat de houder strak op zijn plaats komt te zitten. Zie afbeelding 9-31.



Afbeelding 9-31. Het voorfilter en de voorfilterhouder weer aanbrengen

5. Het HE-filter is nu volledig in elkaar gezet en weer aangebracht op zijn plaats op het GX-IV-instrument. Het filter op het instrument moet eruitzien zoals in afbeelding 9-24.

# 9.12 Jaarlijks instrumentonderhoud

Het GeneXpert-instrument hoeft bij de aanvankelijke opstart van het systeem niet te worden geijkt. Cepheid voert alle nodige ijkingen uit voordat het systeem wordt verzonden. Cepheid adviseert echter wel om de ijking van het systeem vanaf de ingebruikname jaarlijks te laten controleren. Afhankelijk van het gebruik en onderhoud van elk systeem kunnen frequentere ijkingscontroles raadzaam zijn. Het systeem is ontworpen om de prestaties van modules te meten door middel van interne assaycontroles. Als een module wordt vervangen, is de vervangende module vóór verzending geijkt.

- Controleren of het instrument goed geijkt is
- Het HE-filter (High-Efficiency; hoog rendement) vervangen, indien van toepassing (zie paragraaf 9.11.4)

Een GeneXpert-gebruiker of onderhoudstechnicus buitendienst met beheerdergebruikersrechten kan ijkingscontroles verrichten tijdens het jaarlijks onderhoud. Neem contact op met de technische ondersteuning van Cepheid voor informatie over ijkingscontroles. Zie de paragraaf Technische ondersteuning in het Voorwoord voor contactgegevens.

# 9.13 Module-reporters gebruiken

Klik op het vervolgkeuzemenu om

Klik op het vervolgkeuzemenu om

De technische ondersteuning van Cepheid zal u mogelijk vragen om het hulpprogramma Module-reporters (Module Reporters) te gebruiken bij onderzoek naar de oorzaak van problemen die mogelijk verband houden met de module. Het hulpprogramma Modulereporters (Module Reporters) wordt ook gebruikt om de laatste ijkingsdatum voor de modules te controleren. Het biedt ijkingsinformatie en andere gegevens, getoond in afbeelding 9-32.

Om Module-reporters (Module Reporters) te bekijken gaat u naar het scherm Onderhoud (Maintenance). Klik op **Onderhoud (Maintenance)** op de menubalk en selecteer **Module-reporters (Module Reporters)**. Het venster Module-reporters (Module Reporters) verschijnt. Zie afbeelding 9-32 en afbeelding 9-33.

odule Reporte	rs							
Module A1								
#	Reporter Name	Calibration Status	Calibration Date	Calibration Concentration (nM)	Minimum Scalable Concentration (nM)	Maximum Scalable Concentration (nM)		
1	TxR	Valid	11/13/21	400	100.0	40		
2	Alx532	Valid	11/13/21	200	50.0	20		
3	CF1	Valid	11/13/21	800	200.0	80		
4	Alx647	Valid	11/13/21	200	50.0	20		
5	FAM-2	Valid	11/13/21	300	75.0	30		
0	Cro	Valiu	11/13/21	400	100.0	40		

Afbeelding 9-32. Het venster Module-reporters (Module Reporters) met een 6-kleurenmodule

dule Reporters	/	-				
Module	A1 🔻					
			Reporters			
#	Reporter Name	Calibration Status	Calibration Date	Calibration Concentration (nM)	Minimum Scalable Concentration (nM)	Maximum Scalable Concentration (nM
1	TXR	Valid	11/22/21	400	100.0	4
2	Alx532	Valid	11/22/21	200	50.0	2
3	CF1	Valid	11/22/21	800	200.0	Ę
4	Alx647	Valid	11/22/21	200	50.0	2
5	FAM-2	Valid	11/22/21	300	75.0	3
6	CF6	Valid	11/22/21	400	100.0	4
7	CF7	Valid	11/22/21	200	50.0	2
8	CF8	Valid	11/22/21	150	37.5	1
9	CF9	Valid	11/22/21	500	125.0	
10	CF10	Valid	11/22/21	250	62.5	

Afbeelding 9-33. Het venster Module-reporters (Module Reporters) met een 10-kleurenmodule

Bedieningshandleiding GeneXpert Dx-systeem 302-8378-NL, Rev. C 223-07

Een handmatige zelftest uitvoeren

Opmerking Er kunnen geen tests lopen in het GeneXpert Dx-systeem wanneer er een handmatige zelftest wordt uitgevoerd.

Het GeneXpert Dx-systeem voert automatisch een zelftest uit tijdens het opstarten. Maar er kan handmatig een zelftest worden gestart voor een van de modules, om deze te resetten en controleren op hardwareproblemen.

De zelftest starten:

- 1. Verwijder de patronen uit de modules die u wilt controleren.
- 2. Klik in het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System) op het pictogram **Onderhoud (Maintenance)**. Het scherm Onderhoud (Maintenance) verschijnt. Zie afbeelding 9-36.
- 3. Klik op **Onderhoud (Maintenance)** op de menubalk en selecteer **Zelftest uitvoeren** (**Perform Self-Test).** Het dialoogvenster Modulezelftest (Module Self-Test) verschijnt. Zie afbeelding 9-34.

	Modules	
Module Name	Progress	
A1	Ava	ilabl
A2	Ava	ilabl
A3	Ava	ilabl
A4	Ava	ilabl
A4	Ava	ilab

Afbeelding 9-34. Dialoogvenster Modulezelftest

- 4. Selecteer de module die u wilt controleren.
- 5. Klik op **Zelftest (Self-Test)**. Het dialoogvenster Zelftest (Self-Test) verschijnt. Zie afbeelding 9-35.

Self-Test	
Ĵ	Please remove cartridge from the module. Keep hands clear of module until operation is completed.
	OK Cancel

#### Afbeelding 9-35. Dialoogvenster Zelftest

6. Volg de aanwijzingen in het dialoogvenster Zelftest (Self-Test) op en klik op **OK**.

 Na voltooiing van de zelftest wijzigt de software de voortgang in Beschikbaar (Available), wat aangeeft dat de zelftest geslaagd is. Als het bericht aangeeft dat de zelftest is mislukt, neemt u contact op met de technische ondersteuning van Cepheid. Zie de paragraaf Technische ondersteuning in het Voorwoord voor de contactgegevens.

### 9.14 Modules uitsluiten uit test

Modules kunnen desgewenst worden uitgesloten van het testen, door de aanwijzingen in deze paragraaf op te volgen. Uitgesloten modules worden aangemerkt als **Uitgeschakeld** (**Disabled**) en worden niet door het systeem gebruikt voor het uitvoeren van tests.

Modules uitsluiten uit een test:

- 1. Klik in het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System) op het pictogram **Onderhoud (Maintenance)**. Het scherm Onderhoud (Maintenance) verschijnt. Zie afbeelding 9-36.
- Klik op Onderhoud (Maintenance) op de menubalk en selecteer Modules uitsluiten uit test (Exclude Modules from Test). Het dialoogvenster Modules uitsluiten uit test (Exclude Modules from Test) verschijnt. Zie afbeelding 9-37.

	GeneXpert® Dx System		time between the	structure that	all and a second se	
ſ	User Data Management Re	eports Setup Mainten	ance About			User Detail User
	Create Test	Check Status Open M	Reporters Rod Maintenance aintenance Self-Test odule Door or Update EEPROM	Results Define	Assays Define Graphs	Maintenance
	Version 6.5 User Detail User Launched 07/11/22 12:32	52	Modules From Test			
			Ins	struments		
	Module Name	Instrument Serial Number	Module Serial Number	I-CORE Serial Number	Ambient Temp (° C)	I-CORE Starts Since Cal
	A1	7	2078 5032	277 7020	078 26.7	4851
	A2	7	2078 5032	278 3028	345 27.9	4554
	A3	7	2078 5032	279 3028	339 26.2	4569
	A4	7	2078 5032	280 3028	346 27.5	4569

Afbeelding 9-36. Venster GeneXpert Dx-systeem

Exclude Modules From T	est		
Exclude	Module	e Name	Module S/N
	A1		503277
	A2		503278
	A3		503279
	A4		503280
Select All	Deselect All	Select Highlighted	Deselect Highlighted
	ок	Cancel	

Afbeelding 9-37. Dialoogvenster Modules uitsluiten uit test

- 3. Selecteer de modules die moeten worden uitgesloten van het testen door op het selectievakje ernaast te klikken.
- 4. Druk op de knop **OK** om wijzigingen die zijn aangebracht in het dialoogvenster Modules uitsluiten uit de test (Exclude Modules from Test) op te slaan (zie afbeelding 9-37).

Druk op de knop Annuleren (Cancel) om wijzigingen te annuleren.

### 9.15 Het systeemlograpport genereren

De systeemlograpporten kunnen worden gebruikt om incidentrapporten over modulezelftests en fouten aan Cepheid te verstrekken wanneer er een storing in een module is opgetreden.

 Klik in het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System) op Rapporten (Reports) op de menubalk en klik vervolgens op Systeemlogboek (System Log). Het venster Systeemlograpport (System Log Report) verschijnt. Zie afbeelding 9-38.

System Log Report	171								
Date Range									
All									
O Select From MM/DD	D/YY To MM/DD/Y	Y							
Modules									
Currently Connected Modules									
O All Logged Modules									
Select	M	odule Name	Module Serial Number						
	A1	50327	7						
	A2	50327	8						
	A3	50327	9						
<b>⊻</b>	A4	50328	0						
Salact									
All	All	Highlighted	Highlighted						
Show									
Contraction Contraction									
Errors Only									
O All Entries									
	Generate Report File P	review PDF Close							



- 2. Specificeer de volgende criteria om de trends te bekijken waar uw belangstelling naar uitgaat:
  - Datumbereik (Date Range):
    - Alle (All) Selecteren om alle records in het rapport op te nemen.
    - Selecteren (Select) Selecteren om de records te filteren door een datumbereik op te geven. Vermeldingen ouder dan 1 jaar worden automatisch verwijderd.
  - Modules:
    - Momenteel aangesloten (Currently Connected Modules) Toont modules die zijn aangesloten op het systeem en momenteel worden weergegeven op het scherm Status controleren (Check Status). Dit is de standaardoptie.
    - Alle in logboek opgenomen modules (All Logged Modules) Toont alle modules waarvoor binnen het afgelopen jaar zelftest- of foutvermeldingen zijn opgenomen in deze systeemdatabase. Hiermee kan de technische ondersteuning zelftest-/foutvermeldingen verkrijgen voor een module die niet meer is aangesloten op het systeem.

In de tabel wordt een lijst met modules weergegeven. Selecteer de in het systeemlogboek op te nemen modules door de afzonderlijke modules een voor een te selecteren, of met behulp van een van de volgende knoppen:

- Alle selecteren (Select All) Hierdoor worden alle in de tabel vermelde modules geselecteerd door inschakeling van alle selectievakjes.
- Alle selecties opheffen (Deselect All) Hierdoor wordt de selectie van alle modules opgeheven door alle selectievakjes uit te schakelen.
- Gemarkeerde selecteren (Select Highlighted) Hierdoor worden de met de muis gemarkeerde rijen geselecteerd.
- Selectie gemarkeerd opheffen (Deselect Highlighted) Hierdoor wordt de selectie van de gemarkeerde rijen opgeheven en worden de selectievakjes daarvan uitgeschakeld.
- Tonen (Show):
  - Alleen fouten (Errors Only) Hierdoor worden alleen foutvermeldingen weergegeven in het gegenereerde rapportbestand.
  - Alle vermeldingen (All Entries) Hierdoor worden alle zelftestvermeldingen en foutvermeldingen weergegeven in het rapport.
- 3. Wanneer u klaar bent met het selecteren van de logboekcriteria, klikt u op een van de volgende knoppen:
  - Rapportbestand genereren (Generate Report File) Hierdoor wordt een PDFbestand aangemaakt, dat wordt opgeslagen op de door u opgegeven locatie.
    - Klik op de knop **Rapportbestand genereren (Generate Report File)** op het scherm Systeemlograpport (System Log Report) (zie afbeelding 9-38) om het PDF-bestand van het testrapport aan te maken. Het dialoogvenster Rapportbestand genereren (Generate Report File) verschijnt, waarmee een bestand kan worden opgeslagen op een opgegeven locatie. Klik op **Opslaan** (**Save**) nadat u naar de specifieke locatie genavigeerd bent.
    - Desgewenst kunt om het rapport af te drukken naar de opslaglocatie gaan, het systeemlograpport openen en het afdrukken. Een rapport dat lijkt op het in afbeelding 9-39 getoonde systeemlograpport wordt afgedrukt.
  - Voorbeeld-PDF (Preview PDF) Maakt een PDF-bestand aan en geeft het bestand weer in het Adobe Reader-venster. Zie afbeelding 9-39. Het PDF-bestand kan worden opgeslagen en afgedrukt via de Adobe Reader-software.
- 4. Na het afdrukken van het systeemlograpport klikt u op **Sluiten (Close)** om het venster Systeemlograpport (System Log Report) te sluiten.

GeneXpert PC			07/09/22 12:59:42
	System Log Report		
Coloction Critoria			
- Selection Criteria - Date Range:	All		
Modules:	Currently Connected Modules		
	100001e A1,A2,A3,A4.		
Show			
Show.	Life's Only		
User:	Detail User		
		Madula C/N	
	702078	503277	
	102010	000211	
# Description	Detail	Time	Version
1 Self-test error	Error 4001: A problem with the memory of	07/09/22 12:58:20	6.5
	the I-CORE was detected		
Module Name	Instrument S/N	Module S/N	
A2	702078	503278	
<no available="" data=""></no>			
Madula Nama	Instrument S/N	Modulo S/N	
A3		503279	
<no available="" data=""></no>			
Module Name	Instrument S/N	Module S/N	
A4	702078	503280	
<no available="" data=""></no>			
If there is an issue with an	instrument, contact Technical Support.		
GeneXpert® Dx System V	ersion 6.5	Р	age 1 of 1

#### Afbeelding 9-39. Een voorbeeld van een systeemlograpport

# 9.16 Instrumentonderdelen vervangen



Probeer het netsnoer en de Ethernet-kabel niet te vervangen door niet-goedgekeurde onderdelen. Het gebruik van incompatibele onderdelen kan leiden tot beschadiging van het instrument, prestatieproblemen of verlies van gegevens.

U kunt de volgende onderdelen van het GeneXpert-instrument vervangen:

- Netsnoer voor GeneXpert GX-IV en GeneXpert GX-XVI (artikelnummer 100-1375)
- Ethernet-kabel (artikelnummer: 700-0555)
- Gelijkstroomvoedingsadapter voor GeneXpert GX-I R2 en GeneXpert GX-II R2 (artikelnummer 100-3632)
- Netsnoer voor GeneXpert GX-I R2 en GeneXpert GX-II R2 (artikelnummer 100-3717)

Het netsnoer, de Ethernet-kabel en de gelijkstroomvoedingsadapter zijn verkrijgbaar bij Cepheid. Zie de paragraaf Technische ondersteuning in het Voorwoord voor de contactgegevens.

# 9.17 Het instrument repareren

#### Waarschuwing



Probeer de afdekplaten van het instrument niet te openen of verwijderen. Hierdoor kunt u worden blootgesteld aan elektriciteitsgevaren en dit kan letsel of overlijden veroorzaken.



Probeer de afdekplaten van het instrument niet te openen of verwijderen. Probeer het systeem niet te wijzigen of repareren. Onjuiste reparaties en vervanging van onderdelen kunnen leiden tot letsel, beschadiging van het instrument en vervallen van uw garantie.

Om uw garantie in stand te houden en voor een juiste werking mag het GeneXpert Dxsysteem uitsluitend worden gerepareerd door een hiertoe gemachtigde vertegenwoordiger van Cepheid. Als het instrument niet correct werkt, neem dan contact op met de technische ondersteuning van Cepheid. Zie de paragraaf Technische ondersteuning in het Voorwoord voor de contactgegevens. Wanneer u de technische ondersteuning van Cepheid belt, zorg dan dat u het serienummer van uw instrument bij de hand hebt. U vindt het serienummeretiket op de achterkant van het instrument.

# 9.18 Probleemoplossing

In deze paragraaf zijn de problemen of foutberichten die u zou kunnen tegenkomen vermeld.

De onderwerpen luiden als volgt:

- Paragraaf 9.18.1, Hardwareproblemen
- Paragraaf 9.18.2, Foutberichten

### 9.18.1 Hardwareproblemen

In tabel 9-2 zijn de hardwareproblemen vermeld die u zou kunnen tegenkomen. Als u contact wilt opnemen met de technische ondersteuning van Cepheid, vindt u de contactgegevens in de paragraaf Technische ondersteuning in het Voorwoord.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing		
Het systeem start niet.	Het instrument is niet aangesloten op het stopcontact.	Controleer de voedingsaansluitingen van het instrument.		
Module niet gedetecteerd.	Netwerkkabel niet aangesloten of verkeerde kabel geïnstalleerd.	Sluit de netwerkkabel aan (Cepheid-artikelnr. 700-0555).		
	Software opgestart voordat het instrument werd ingeschakeld.	Sluit de software af en start deze opnieuw op wanneer het instrument is		
	Het IP-adres is niet correct	ingeschakeld.		
	toegewezen.	Wijzig de IP-adresinstelling door de stappen in paragraaf 2.9.3, IP-adres uit te voeren.		
Hardwarestoring.	Gebruik van softwareversie lager dan 4.0 met 6-kleureninstrument.	Schakel het systeem uit en werk de software bij.		
Storing streepjescodescanner.	Symbologie niet ondersteund. Kabel streepiescodescanner niet	De GeneXpert Dx-software biedt ondersteuning voor de lineaire streepjescodesymbologieën Code 39, Codebar, Code 128 (A, B en C) en voor Interleave 2 of 5.		
	aangesloten.	Koppel de scanner los en sluit hem weer aan op de computer.		

Tabel 9-2. Hardwareproblemen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing		
De patroon zit vast in de instrumentmodule.	Mechanische storing module.	<ul> <li>De patroon verwijderen:</li> <li>Klik in het venster GeneXpert Dx- systeem (GeneXpert Dx System) op Onderhoud (Maintenance) op de werkbalk.</li> <li>Klik in het menu Onderhoud (Maintenance) op Moduledeur openen of EEPROM bijwerken (Open Module Door or Update EEPROM).</li> <li>Selecteer de module.</li> <li>Klik op Deur openen (Open_ Door) om de moduledeur te openen.</li> <li>Als de deur niet opengaat, schakel dan het instrument uit en weer in en berbaal de bevoerstaande stappon</li> </ul>		
Het rode lampje op de instrumentmodule knippert.	Mechanische storing module.	Ga na of er geen patroon in de module aanwezig is. Voer handmatig een zelftest uit (paragraaf, Een handmatige zelftest uitvoeren). Als de fout opnieuw optreedt, neemt u contact op met de technische ondersteuning van Cepheid.		
Er wordt geen testrapport afgedrukt na afloop van de test.	Printer offline. Papier en/of toner van printer is op.	<ul><li>Controleer het volgende:</li><li>Printer online.</li><li>Papier aanwezig.</li><li>Toner in orde.</li></ul>		
Kan geen test aanmaken.	Modules niet beschikbaar. Geen assay geselecteerd. Module niet geijkt voor in de assay gebruikte reporters. De omgevingstemperatuur van de module is hoger dan 55 °C.	Controleer of de assay geselecteerd is. Voer een ijking uit met de kleurstoffen van de assay. Controleer of de modules niet zijn uitgeschakeld. Controleer de temperatuur van de module op het scherm Onderhoud (Maintenance). Als de temperatuur in uw ruimte binnen het aanbevolen bereik ligt en de module warmer dan 55 °C is, neemt u contact op met de technische ondersteuning van Cepheid.		
Kan test niet starten.	IJking reporters ongeldig.	Controleer de module-reporters in het onderhoudsvenster: Reporters voor assay zijn aanwezig. IJkingsstatus is geldig.		

#### Tabel 9-2. Hardwareproblemen (vervolg)

### 9.18.2 Foutberichten

Deze paragraaf bevat een lijst met de foutberichten en de mogelijke oorzaken en oplossingen. De foutberichten zijn ingedeeld in de categorieën die in de software worden gehanteerd:

- **Paragraaf 9.18.2.1, Runtimefouten** Fouten die tijdens een test optreden. Deze lijst omvat vijf codes die zijn toegevoegd ter ondersteuning van de ontwikkeling van assays. Als deze codes optreden, wordt **In orde (OK)** gemeld als de foutstatus.
- **Paragraaf 9.18.2.2, Fouten met beëindigde bewerking** Fouten waardoor een test wordt afgebroken.
- **Paragraaf 9.18.2.3, Fouten bij het laden van patronen** Fouten die optreden tijdens een proces voor het laden van een patroon.
- Paragraaf 9.18.2.4, Zelftestfouten Fouten die optreden tijdens het zelftestproces.
- Paragraaf 9.18.2.5, Fouten bij analyse na test Fouten die optreden tijdens het gegevensreductieproces. U kunt alle fouten bekijken in het venster Status controleren (Check Status) (zie afbeelding 9-40). Details voor testspecifieke fouten worden weergegeven op het tabblad Fouten (Errors) van het venster Resultaten bekijken (View Results) (zie afbeelding 9-41).
- **Paragraaf 9.18.2.6, Fouten in verband met uitval/herstel communicatie** Fouten die optreden tijdens het zelftestproces.

GeneXpe	ert® Dx System	0								a faire and			
User Data	a Management	Reports Se	etup Maintena	ance About									Jser Detail Usei
A A		X								NA		The	
Crea	ite Test	Check St	tatus	Stop Tes	st	View Results	\$	Define Assays	; [	efine Graph	S	Mai	itenance
		Mo	dules						Tests Since	Launch			
Module Name	Assay	Sample ID	Progress	Status	Remaining Test Time	Sample ID	Mod Name	User	Result	Assay	Status	Error Status	Start Date V
A1			H/W Failed			Xpert F 010	A1	Detail User	NEGATIVE	Xpert Flu	Done	ок	12/09/20 12:
A2			Available			SD142231	A1	Detail User	ERROR	Xpert BC	Aborted	Error	12/09/20 12:
A3			Available			SD142231	A1	Detail User	NEGATIVE	Xpert CDI	Done	OK	12/09/20 12:

Afbeelding 9-40. Venster GeneXpert Dx-systeem – Status controleren

Kijk in de kolom voor het fouttyp	e.	Kijk in de kolom Details voor de tekst van het foutbericht. /				
Mark GeneXpert® Dx System	and the second second second	Bard Parties of the	Charles and			
User Data Management Reports Setup	Maintenance View Result	ts About			User Detail User	
Create Test Check Status	Stop Test	View Results	Define Assays	Define Graphs	Maintenance	
Patient ID	Views	Test Result Analyte Result	Detail Errors H	listory Support		
H351890377714R	Result View	Troubleshoot				
	Primary Curve	# Description		Detail	Time	
Sample ID		Operation Error 2002: 0	- Could not find calibration	n information for reporter #2	12/09/20	
HA245614		terminated			09:57:34	
Assay Xpert CDIFFICILE						
Version 3						
Test Type Specimen 👻						
Sample Type Other						
Other Sample Type						
Notes	Views					
	Result View					
	Primary Curve					
]						
Upload Status NA						
Module Name A1			<no ava<="" data="" td=""><td>ailable&gt;</td><td></td></no>	ailable>		
Reagent Lot ID 00299						
Start Time 12/20/20 09:56:50						
End Time 12/20/20 09:57:57						
Status Done						
User Detail User						
			7			
Save Changes Export Report	Upload Test S	elect Graphs View Test				

Afbeelding 9-41. Venster GeneXpert Dx-systeem – Resultaten bekijken – tabblad Fouten (detailgebruikers- en beheerdersweergave)

### 9.18.2.1 Runtimefouten

In tabel 9-3 zijn fouten vermeld die kunnen optreden tijdens een test die niet wordt afgebroken. Het systeem was in staat om de test te voltooien en de resultaten op te slaan, maar er zijn niet-kritieke fouten opgetreden waar aandacht aan moet worden besteed. Deze foutberichten worden weergegeven in het venster Resultaten bekijken (View Results) (zie afbeelding 9-41). Als u contact wilt opnemen met de technische ondersteuning van Cepheid, vindt u de contactgegevens in de paragraaf Technische ondersteuning in het Voorwoord.

Foutcode	Foutbericht	Mogelijke oorzaken	Oplossing
1001	De werkelijke temperatuur n °C is te ver afgeweken van het instelpunt m °C. (The actual temperature n °C has drifted too far away from the setpoint of m °C.)	Er is een storing opgetreden in een verwarmingsonderdeel of een onderdeel dat daar verband mee houdt.	Meld de in het foutbericht genoemde temperatuurwaarde aan de technische ondersteuning van Cepheid. Controleer de temperatuur in de
	(n en m zijn temperatuurwaarden die in de software worden weergegeven. Deze waarden kunnen variëren )	De omgevingstemperatuur is te hoog. Storing van ventilator.	ruimte. Controleer of de ventilatoren
			schoon zijn.
1002	Het temperatuurverschil n °C is groter dan de limiet m °C. De temperatuurwaarden van verwarming A en B zijn p °C en q °C. (The temperature difference of n °C exceeds the limit of m °C. The temperatures for heaters A and B are p °C and q °C.) (n, m, p en q zijn temperatuurwaarden die in de software worden weergegeven. Deze waarden kunnen variëren.)	Het verschil tussen de temperatuurwaarden van de twee thermistoren is groter geweest dan het aanvaardbare verschil van 5 °C.	Bel de technische ondersteuning van Cepheid.
1004	De interne instrumenttemperatuur n °C lag buiten het bereik van m1 °C tot m2 °C. (The internal instrument temperature n °C was out of range of m1 °C to m2 °C.) (n, m1 en m2 zijn temperatuurwaarden die in de software worden weergegeven. Deze waarden kunnen variëren.)	<ul> <li>De fout kan zijn veroorzaakt door een of meer van de volgende dingen:</li> <li>De omgevingstemperatuur ligt niet binnen het vereiste bereik.</li> <li>De omgevingsomstandigheden voldoen niet aan de vereisten.</li> <li>De omgevingstemperatuursensor is defect.</li> <li>Defecte of vuile ventilatoren.</li> </ul>	<ul> <li>Controleer het volgende:</li> <li>Controleer of er ten minste 5 cm (2 inch) vrije ruimte is aan weerszijden van het instrument.</li> <li>Controleer of de omgevingsomstandigheden in het laboratorium voldoen aan de gespecificeerde vereisten in hoofdstuk 4, Prestatiekenmerken en specificaties.</li> <li>Controleer of de ventilatoren bewegen.</li> <li>Reinig de ventilatorfilters.</li> <li>Als het instrument aan alle vereisten voldoet en de fout aanhoudt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.</li> </ul>

Tabel 9-3.	Fouten	die zijn	opgetreden	tijdens ee	en test d	lie niet w	ordt afgebro	oken
		·····						

Foutcode	Foutbericht	Mogelijke oorzaken	Oplossing
1005	Optisch signaal n uit detector nr. m, gebruikmakend van led nr. p was hoger dan de limiet q. (Optic signal of n from detector #m using LED #p exceeded the limit of q.) (n, m, p en q zijn waarden die in de software worden weergegeven. Deze waarden kunnen variëren.)	<ul> <li>De fout kan zijn veroorzaakt door een of meer van de volgende dingen:</li> <li>Het signaal van de reporter is te hoog.</li> <li>De moduledeur is niet goed gesloten.</li> <li>Er is een storing opgetreden in een hardwareonderdeel.</li> </ul>	<ul> <li>Probeer een of meer van de volgende oplossingen:</li> <li>Gebruik een andere patroon.</li> <li>Ga na of de moduledeur volledig gesloten is.</li> <li>Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid en verstrekt u de in het foutbericht vermelde informatie.</li> </ul>
1006	Donker signaal m van detector nr. n was hoger dan de limiet p. (Detector #n dark signal of m exceeded the limit of p.) (n, m en p zijn waarden die in de software worden weergegeven. Deze waarden kunnen variëren.)	Er is een storing opgetreden in de detector of de elektronica.	Bel de technische ondersteuning van Cepheid en verstrek de in het foutbericht vermelde informatie.
1007	Er is gedetecteerd dat de n V-voeding een spanning van m V leverde. (The n V power supply was detected to be m V.) (n en m zijn spanningswaarden die in de software worden weergegeven. Deze waarden kunnen variëren.)	De voedingsspanning ligt buiten het bereik.	Noteer de informatie in het foutbericht. Als de fout zich bij meerdere tests herhaalt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.
1017	De gemeten temperatuur van het optische systeem bedroeg n °C, wat niet binnen het aanvaardbare bereik van m1 °C tot m2 °C lag. (The measured temperature of the optical system was of the optical system was n °C which was not within the acceptable range of m1 °C to m2 °C.) (n, m1 en m2 zijn temperatuurwaarden die in de software worden weergegeven. Deze waarden kunnen variëren.)	<ul> <li>De fout kan zijn veroorzaakt door een of meer van de volgende dingen:</li> <li>Er is een storing opgetreden in de thermistor van het optische blok.</li> <li>De omgevingstemperatuur is te hoog.</li> </ul>	Voer de test opnieuw uit. Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.
1018	Een kleppositioneringsfout met een telling van n werd gedetecteerd aan het einde van de test. (A valve positioning error of n count(s) was detected at the end of the run.) (n is een waarde die in de software wordt weergegeven. Deze waarde kan variëren.)	Er is een storing opgetreden in een kleponderdeel. De integriteit van de patroon is aangetast.	Voer de test opnieuw uit. Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.

Tabel 9-3.	Fouten die zijn	opgetreden	tijdens een	test die nie	et wordt afgebroken	(vervolg)
					<b>U</b>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

Foutcode	Foutbericht	Mogelijke oorzaken	Oplossing
1096	Doorgegaan naar volgende stap nr. 1: n, m, p, q (Proceeded to Next Step #1: n, m, p, q) (De waarden n, m, p en q zijn assayspecifiek.)	Assayspecifieke oorzaak. Deze code wordt gemeld omdat de maximale druk werd bereikt in de assay. Vanwege de hoge druk is het programma doorgegaan naar de volgende stap. Dit heeft geen gevolgen voor de prestaties van de assay of voor het resultaat van de assay.	Neem contact op met de technische ondersteuning van Cepheid voor meer informatie over het codenummer (bericht).
1097	Doorgegaan naar volgende stap nr. 2: n, m, p, q (Proceeded to Next Step #2: n, m, p, q) (De waarden n, m, p en q zijn assayspecifiek.)	Assayspecifieke oorzaak.	Neem contact op met de technische ondersteuning van Cepheid voor meer informatie over het codenummer (bericht).
1098	Doorgegaan naar volgende stap nr. 3: n, m, p, q (Proceeded to Next Step #3: n, m, p, q) (De waarden n, m, p en q zijn assayspecifiek.)	Assayspecifieke oorzaak.	Voer de test opnieuw uit. Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.
1099	Doorgegaan naar volgende stap nr. 4: n, m, p, q (Proceeded to Next Step #4: n, m, p, q) (De waarden n, m, p en q zijn assayspecifiek.)	Assayspecifieke oorzaak.	Voer de test opnieuw uit. Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.
1100	Doorgegaan naar volgende stap nr. 5: n, m, p, q (Proceeded to Next Step #5: n, m, p, q) (De waarden n, m, p en q zijn assayspecifiek.)	Assayspecifieke oorzaak.	Voer de test opnieuw uit. Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.
1125	Fout mogelijk ontoereikend volume: n, m, p, q (Possible Insufficient Volume Error: n, m, p, q) (De waarden n, m, p en q zijn assayspecifiek.)	Mogelijk ontoereikend volume	Voer de test opnieuw uit. Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.

Tabel 9-3. Fouten die zijn opgetreden tijdens een test die niet wordt afgebroken (vervolg)

### 9.18.2.2 Fouten met beëindigde bewerking

In tabel 9-4 zijn fouten vermeld die kunnen optreden wanneer een test wordt afgebroken. De foutberichten bij een beëindigde bewerking worden weergegeven in het venster Resultaten bekijken (View Results). Zie afbeelding 9-41. Als u contact wilt opnemen met de technische ondersteuning van Cepheid, vindt u de contactgegevens in de paragraaf Technische ondersteuning in het Voorwoord.

Foutcode	Foutbericht	Mogelijke oorzaken	Oplossing
2003	Module is al een test met test-ID n aan het uitvoeren terwijl opdracht- ID m wordt uitgevoerd. (Module is already running a test with test ID n while performing command ID m.) (m en n zijn ID-nummers die in de software worden weergegeven. Het nummer kan variëren.)	Softwarecommunicatie uitgevallen.	Bel de technische ondersteuning van Cepheid.
2005	Beweging van de spuitaandrijving werd niet gedetecteerd. Gedetecteerde beweging begon in positie n ul en bracht m ul over in kleppositie p met een druk van q psi. (Motion of the syringe drive was not detected. Detected motion started at position n ul and transferred m ul at valve position p with pressure q PSI.) (n, m, p en q zijn waarden die in de software worden weergegeven. Deze waarden kunnen variëren.)	<ul> <li>Deze fout kan zijn veroorzaakt door een of meer van de volgende dingen:</li> <li>Er is een vastgelopen spuit gedetecteerd (probleem met module).</li> <li>Probleem met patroon (let op of er een patroon valt te ontdekken in het tijdstip van de procedure waarop deze fout zich voordoet).</li> <li>Het deksel van de patroon is niet geopend.</li> </ul>	<ul> <li>Probeer een of meer van de volgende oplossingen:</li> <li>Gebruik een nieuwe patroon.</li> <li>Herstart het systeem. Zie paragraaf 2.17, Het systeem herstarten voor instructies.</li> <li>Controleer de module op kristalvorming en reinig de module zo nodig volgens de aanwijzingen in de bedieningshandleiding. Blijf dit na de reiniging een week lang controleren.</li> <li>Als u vermoedt dat de patroon een storing vertoont, noteer dan de naam van de assay, het serienummer van de patroon.</li> <li>Als de fout aanhoudt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.</li> </ul>
2006	Klepbeweging werd niet gedetecteerd. Klep begon in positie n. Laatst gedetecteerd in positie m. (Valve motion was not detected. Valve started at position n. Last detected at position m.) (n en m zijn waarden die in de software worden weergegeven. Deze waarden kunnen variëren.)	Er is een storing opgetreden in de klepaandrijving. Onjuiste aansluiting tussen patroon en klephuis.	<ul> <li>Probeer een of meer van de volgende oplossingen:</li> <li>Open de module en breng de patroon in de juiste positie.</li> <li>Gebruik een nieuwe patroon.</li> <li>Herstart het systeem. Zie paragraaf 2.17, Het systeem herstarten voor instructies.</li> <li>Als de fout aanhoudt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.</li> </ul>

Tabel 9-4. Fouten die kunnen optreden wanneer een test wordt afgebroken

Foutcode	Foutbericht	Mogelijke oorzaken	Oplossing
2008	Spuitdrukwaarde van f,f psi is hoger dan de protocollimiet f,f psi, opdracht nr. (Syringe pressure reading of f.f PSI exceeds the protocol limit of f.f PSI, command #) [Het opdrachtregelnummer in het ADF] (f,f is een waarde die in de software wordt weergegeven. Deze waarde kan variëren.)	<ul> <li>Deze fout kan zijn veroorzaakt door een of meer van de volgende dingen:</li> <li>Het filter zit verstopt door verontreinigingen in het monster.</li> <li>Er is een storing opgetreden in de druksensor.</li> </ul>	<ul> <li>Probeer een of meer van de volgende oplossingen:</li> <li>Test het monster opnieuw volgens de bijsluiter, met gebruik van een nieuwe patroon.</li> <li>Test een nieuwe patroon met alleen de matrix [geen patiëntmonster toegevoegd] (breng bijv. alleen 'monsterreagens' of 'monstertransportmedium' aan in de patroon, indien van toepassing).</li> <li>Als de fout aanhoudt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid. Noteer zo mogelijk de naam van de assay, het partijnummer van de patroon en informatie over de monstername ten behoeve van probleemoplossing.</li> </ul>
2009	Spuitdrukwaarde van f,f psi is lager dan de protocollimiet f,f psi, opdracht nr. (Syringe pressure reading of f.f PSI is below the protocol limit of f.f PSI, command #) [Het opdrachtregelnummer in het ADF] (f,f is een waarde die in de software wordt weergegeven. Deze waarde kan variëren.)	Het filter zit verstopt.	<ul> <li>Probeer een of meer van de volgende oplossingen:</li> <li>Gebruik een nieuwe patroon.</li> <li>Test een patroon die alleen buffer bevat.</li> <li>Als de fout aanhoudt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.</li> </ul>
2012	Er is een onjuiste klepbeweging naar positie n gedetecteerd. Er is gedetecteerd dat de klep stopte in positie m. (An inaccurate valve move to position n was detected. The valve was detected to stop at position m.) (n en m zijn waarden die in de software worden weergegeven. Deze waarden kunnen variëren.)	Er is een storing opgetreden in een onderdeel van de klepaandrijving.	Gebruik een nieuwe patroon. Als de fout aanhoudt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.

Tabel 9-4.	Fouten di	e kunnen	optreden	wanneer eer	n test	t wordt	afgebroken	(vervolg)
------------	-----------	----------	----------	-------------	--------	---------	------------	-----------

Foutcode	Foutbericht	Mogelijke oorzaken	Oplossing
2014	De digitale temperatuuruitlezing n voor thermistor A/thermistor B/ omgevingsthermistor/ optiekthermistor lag niet binnen het aanvaardbare bereik van m1 tot m2. (The digital temperature reading of n for Thermistor A/ Thermistor B/Ambient Thermistor/ Optic Thermistor was not within the acceptable range of m1 to m2.) (n, m1 en m2 zijn temperatuurwaarden die in de software worden weergegeven. Deze waarden kunnen variëren.)	Er is een storing opgetrden in de thermistor van verwarming A/verwarming B/het optische blok van de module.	<ul> <li>Controleer het volgende:</li> <li>De omgevingstemperatuur.</li> <li>De interne temperatuur van het instrument.</li> <li>Vijf centimeter (twee inch) vrije ruimte; zie hoofdstuk 2 (Installatie).</li> <li>Als de omgevingstemperatuur en de interne temperatuur binnen het aanvaardbare bereik liggen en het foutbericht blijft optreden, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.</li> </ul>
2016	Het systeem kon de uitgangspositie van de klep niet vinden. (The system was unable to find the valve home position.)	Er is een storing opgetreden in de kleppositiesensor.	Voer de zelftest uit en probeer het opnieuw met een andere patroon. Als de fout aanhoudt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.
2017	De deurvergrendelingssensor is nog steeds aan na een patroonuitwerpbewerking. (The door latch sensor is still on after a cartridge eject operation.)	<ul> <li>De fout kan zijn veroorzaakt door een of meer van de volgende dingen:</li> <li>Er is een storing opgetreden in een spuitonderdeel.</li> <li>Er is een storing opgetreden in de deur of een daarmee verband houdend onderdeel.</li> <li>Er is een storing opgetreden in de deursensor.</li> </ul>	<ul> <li>De patroon verwijderen:</li> <li>Klik in het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System) op Onderhoud (Maintenance) op de werkbalk.</li> <li>Klik in het menu Onderhoud (Maintenance) op Moduledeur openen of EEPROM bijwerken (Open Module Door or Update EEPROM).</li> <li>Selecteer de module.</li> <li>Klik op Deur openen (Open Door) om de moduledeur te openen.</li> <li>Verwijder de patroon en herstart het systeem. Zie paragraaf 2.17, Het systeem herstarten voor instructies.</li> </ul>

#### Tabel 9-4. Fouten die kunnen optreden wanneer een test wordt afgebroken (vervolg)

Foutcode	Foutbericht	Mogelijke oorzaken	Oplossing
2022	Kon gewenste temperatuur van n °C niet bereiken. De temperatuur kwam op m °C. (Failed to get to desired temperature of n °C. The temperature reached m °C.) (n en m zijn temperatuurwaarden die in de software worden weergegeven. Deze waarden kunnen variëren.)	Omgevingstemperatuur ligt boven of onder het aanvaardbare bereik.	<ul> <li>Controleer het volgende:</li> <li>De omgevingstemperatuur</li> <li>De interne temperatuur van het instrument</li> <li>Vijf centimeter (twee inch) vrije ruimte; zie paragraaf 2.5.1 en paragraaf 4.3, Parameters bedrijfsomgeving.</li> <li>Als de omgevingstemperatuur en de interne temperatuur binnen het aanvaardbare bereik liggen en het foutbericht blijft optreden, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.</li> </ul>
2024	Er is een storing van de ultrasone claxon opgetreden met een bedrijfscyclus van n%, bij m Hz en met een werkelijke amplitude van p%. De ingestelde amplitude was q%. (An ultrasonic horn failure occurred with n% duty cycle, m Hz and actual p% amplitude. Setpoint amplitude was q%.) (n, m, p en q zijn waarden die in de software worden weergegeven. Deze waarden kunnen variëren.)	Er is een storing opgetreden in de ultrasone claxon.	Gebruik een nieuwe patroon. Als het probleem aanhoudt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.
2026	Er is gedetecteerd dat de stroom van de ultrasone claxon buiten het normale bereik viel. (The ultrasonic horn current was detected to be out of the normal range.)	Er is een storing opgetreden in de ultrasone claxon.	Bel de technische ondersteuning van Cepheid.
2032	De ultrasone claxon kon niet goed worden gestemd. De stemmingsfrequentiewaarde bedroeg n Hz. (The ultrasonic horn could not be tuned properly. The tuning frequency value was n Hz.) (n is een waarde die in de software wordt weergegeven. Deze waarde kan variëren.)	Er is een storing opgetreden in de ultrasone claxon.	Gebruik een nieuwe patroon. Als het probleem aanhoudt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.
2034	Het optische signaal van detector n/led n bereikte niet de verwachte waarde. Verwachte waarde = m, werkelijke waarde = p. (The optical signal from Detector n/LED n did not reach the expected value. Expected value=m, Actual value=p.) (n, m en p zijn waarden die in de software worden weergegeven. Deze waarden kunnen variëren.)	<ul> <li>De fout kan zijn veroorzaakt door een of meer van de volgende dingen:</li> <li>De led werkt niet.</li> <li>De detector werkt niet.</li> <li>Er zijn problemen in het bijbehorende circuit.</li> </ul>	Start de test opnieuw. Als de fout opnieuw optreedt, herstart u het systeem. Zie paragraaf 2.17, Het systeem herstarten voor instructies. Als de fout aanhoudt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.

Tabel 9-4. Fouten die kunnen optreden wanneer een test wordt afgebroken (vervolg)

Foutcode	Foutbericht	Mogelijke oorzaken	Oplossing
2035	Er is een storing van het ultrasone geluid opgetreden met een bedrijfscyclus van n%, bij m Hz en met een werkelijke amplitude van p%. De ingestelde amplitude was q%. (An ultrasonic failure occurred with n% duty cycle, m Hz and actual p% amplitude. Setpoint amplitude was q%.) (n, m, p en q zijn waarden die in de software worden weergegeven. Deze waarden kunnen variëren.)	<ul> <li>De fout kan zijn veroorzaakt door een of meer van de volgende dingen:</li> <li>Probleem met patroon</li> <li>Vuil op oppervlak claxon</li> <li>Er is een storing opgetreden in de ultrasone claxon.</li> </ul>	Start de test opnieuw. Als de fout opnieuw optreedt, herstart u het systeem. Zie paragraaf 2.17, Het systeem herstarten voor instructies. Als de fout aanhoudt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.
2096	Assayspecifieke beëindigingsfout nr. 1: n, m, p, q (Assay-Specific Termination Error #1: n, m, p, q)	Assayspecifieke oorzaak. Houdt verband met het monstervolume.	Voer de test opnieuw uit. Zorg dat het juiste monstervolume wordt aangebracht in de nieuwe patroon.
	(De waarden n, m, p en q zijn assayspecifiek.)	<ul> <li>Zie de bijsluiter voor de details van de fout. Soms is het probleem:</li> <li>lets in verband met de patroon</li> <li>Een storing in de druksensor</li> </ul>	Bel de technische ondersteuning van Cepheid. Noteer zo mogelijk de volgende informatie ten behoeve van probleemoplossing: naam assay, patroonpartij, serienummer patroon en serienummer(s) module(s) voor de fout(en).
2097	Assayspecifieke beëindigingsfout nr. 2: n, m, p, q (Assay-Specific Termination Error #2: n, m, p, q) (De waarden n, m, p en q zijn assayspecifiek.)	<ul> <li>Assayspecifieke oorzaak. Houdt verband met het monstervolume.</li> <li>Zie de bijsluiter voor de details van de fout. Soms is het probleem: <ul> <li>lets in verband met de patroon</li> <li>Een storing in de druksensor</li> </ul> </li> </ul>	Voer de test opnieuw uit. Zorg dat het juiste monstervolume wordt aangebracht in de nieuwe patroon. Bel de technische ondersteuning van Cepheid. Noteer zo mogelijk de volgende informatie ten behoeve van probleemoplossing: naam assay, patroonpartij, serienummer patroon en serienummer(s) module(s) voor de fout(en).
2098	Assayspecifieke beëindigingsfout nr. 3: n, m, p, q (Assay-Specific Termination Error #3: n, m, p, q) (De waarden n, m, p en q zijn assayspecifiek.)	Assayspecifieke oorzaak.	Voer de test opnieuw uit. Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.
2099	Assayspecifieke beëindigingsfout nr. 4: n, m, p, q (Assay-Specific Termination Error #4: n, m, p, q) (De waarden n, m, p en q zijn assayspecifiek.)	Assayspecifieke oorzaak.	Voer de test opnieuw uit. Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.
2100	Assayspecifieke beëindigingsfout nr. 5: n, m, p, q (Assay-Specific Termination Error #5: n, m, p, q) (De waarden n, m, p en q zijn assayspecifiek.)	Assayspecifieke oorzaak.	Voer de test opnieuw uit. Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.

#### Tabel 9-4. Fouten die kunnen optreden wanneer een test wordt afgebroken (vervolg)

Foutcode	Foutbericht	Mogelijke oorzaken	Oplossing
2125	Beëindigingsfout – ontoereikend volume: n, m, p, q (Termination Error – Insufficient Volume: n, m, p, q) (De waarden n, m, p en q zijn	<ul> <li>In de opdrachtreeks gespecificeerd als Beëindigingsfout – ontoereikend volume.</li> <li>Houdt verband met het monstervolume</li> </ul>	Zorg dat het juiste volume wordt aangebracht in de patroon. Test het monster opnieuw volgens de bijsluiter, met gebruik van een nieuwe patroon.
	assayspecifiek.)	Een storing in de druksensor	Bel de technische ondersteuning van Cepheid. Noteer zo mogelijk de volgende informatie ten behoeve van probleemoplossing: naam assay, patroonpartij, serienummer patroon en serienummer(s) module(s) voor de fout(en).
2126	Module is gereset. (Module was reset.)	Intermitterende storing van voeding. Storing van voedingskabel of	Herstart het systeem. Zie paragraaf 2.17, Het systeem herstarten voor instructies.
		aansluiting.	Als het probleem aanhoudt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.

Tabel 9-4. Fouten die kunnen optreden wanneer een test wordt afgebroken (vervolg)

#### 9.18.2.3 Fouten bij het laden van patronen

In tabel 9-5 zijn fouten vermeld die kunnen optreden tijdens het proces van het laden van een patroon. De foutberichten met betrekking tot het laden van patronen worden weergegeven in het venster Status controleren (Check Status). Zie afbeelding 9-40.

Omdat de software enkele zelftestprocedures uitvoert tijdens het laadproces, kunnen sommige van de foutberichten die optreden tijdens het laadproces identiek zijn aan de zelftestfoutberichten. Zie paragraaf 9.18.2.4, Zelftestfouten voor de lijst met die berichten. Als u contact wilt opnemen met de technische ondersteuning van Cepheid, vindt u de contactgegevens in de paragraaf Technische ondersteuning in het Voorwoord.

Tabel 9-5. Fouten die kunnen optreden tijdens het patroonlaadproces

Foutcode	Foutbericht	Mogelijke oorzaken	Oplossing
2011	Kan druksensor niet initialiseren op n. De sensorwaarde m werd verkregen. (Unable to initialize pressure sensor to n. Sensor value of m was obtained.)	Er is een storing opgetreden in de krachtsensor.	Start de test opnieuw. Als de fout opnieuw optreedt, herstart u het systeem. Zie paragraaf 2.17, Het systeem herstarten voor instructies.
	(n en m zijn drukwaarden die in de software worden weergegeven. Deze waarden kunnen variëren.)		Als de fout aanhoudt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.
2018	Poging om een patroon te laden terwijl de deur nog dicht is. (Attempt to load a cartridge while the door is still closed.)	<ul> <li>De fout kan zijn veroorzaakt door een van de volgende dingen:</li> <li>Er is een storing opgetreden in de klepmotor.</li> <li>Er is een storing opgetreden in een spuitonderdeel.</li> <li>Er is een storing opgetreden in de deurvergrendelingssensor.</li> </ul>	Herstart het systeem. Zie paragraaf 2.17, Het systeem herstarten voor instructies. Open de deur. Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.

Foutcode	Foutbericht	Mogelijke oorzaken	Oplossing
Foutcode 2025	Foutbericht Een van de volgende berichten wordt weergegeven: Het systeem kon de uitgangspositie van de plunjer niet vinden. De plunjer ging omlaag op zoek naar ADC = n. ADC-waarde m werd gedetecteerd en plunjer liep vast. (The system failed to find the plunger home position. Plunger moved down looking for ADC = n. ADC value m was detected and stall occurred.) Het systeem kon de uitgangspositie van de plunjer niet vinden. Beweging omhoog met minimale krachtwaarde n werd uitgevoerd zonder dat een krachtwaarde lager dan m werd	Mogelijke oorzaken Er is een storing opgetreden in de plunjeronderdelen of de krachtsensor.	<ul> <li>Oplossing</li> <li>Bepaal als volgt of de fout is veroorzaakt door een storing in de instrumentmodule of een defecte patroon:</li> <li>Start de test opnieuw met dezelfde patroon en laad deze in dezelfde instrumentmodule.</li> <li>Als de fout opnieuw optreedt, start u de test opnieuw met dezelfde patroon, maar laadt u deze in een andere instrumentmodule. Als de test goed verloopt in de nieuwe module, moet de vorige module worden gerepareerd. Bel de technische ondersteuning van Cepheid.</li> <li>Als de fout ook optreedt in de</li> </ul>
	bereikt. (The system failed to find the plunger home position. Upward move with minimum force value of n was completed without reaching force value less than m.) (n en m zijn waarden die in de software worden weergegeven. Deze waarden kunnen variëren.)		<ul> <li>Als de fout ook optreedt in de tweede instrumentmodule, start u de test opnieuw met een nieuwe patroon, die u in de oorspronkelijke module laadt. Als de test goed verloopt, was de vorige patroon defect.</li> <li>Als de fout aanhoudt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.</li> </ul>
2037	De patroonintegriteitstest is mislukt in kleppositie <n>. De drukverandering van f,ff psi was niet groter dan het vereiste van f,f psi. De druk steeg tijdens de test van f,f psi naar f,f psi. (The cartridge integrity test failed at valve position <n>. The pressure change of f.ff PSI did not exceed the requirement of f.f PSI. The pressure increased from f.f PSI to f.f PSI during the test.)</n></n>	<ul> <li>De fout kan zijn veroorzaakt door een van de volgende dingen:</li> <li>De reactiebuis ontbreekt uit de patroon.</li> <li>De patroon is beschadigd.</li> <li>De patroonintegriteitstest is mislukt.</li> <li>Storing in de druksensor.</li> </ul>	<ol> <li>Verwijder de patroon en onderzoek hem op schade.</li> <li>Voer de test opnieuw uit met een nieuwe patroon.</li> <li>Bel de technische ondersteuning van Cepheid. Noteer zo mogelijk de naam van de assay, het partijnummer van de patroon, het serienummer van de patroon en de serienummer(s) van de module(s) voor de fout(en).</li> </ol>

#### Tabel 9-5. Fouten die kunnen optreden tijdens het patroonlaadproces (vervolg)

### 9.18.2.4 Zelftestfouten

In tabel 9-6 zijn fouten vermeld die tijdens het zelftestproces kunnen verschijnen. De foutberichten met betrekking tot de zelftest worden weergegeven in het venster Status controleren (Check Status). Zie afbeelding 9-40. Als u contact wilt opnemen met de technische ondersteuning van Cepheid, vindt u de contactgegevens in de paragraaf Technische ondersteuning in het Voorwoord.

Foutcode	Foutbericht	Mogelijke oorzaken	Oplossing
4001	Er is een probleem met het geheugen van de I-CORE gedetecteerd. (A problem with the	Er is een storing opgetreden in een hardwareonderdeel.	Herstart het systeem. Zie paragraaf 2.17, Het systeem herstarten voor instructies.
	memory of the I-CORE was detected.)		Open de deur, selecteer de module en werk het EEPROM bij.
			Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.
4002	Er is een probleem met het hoofdgeheugen van de GeneXpert-module gedetecteerd.	Er is een storing opgetreden in een hardwareonderdeel.	Herstart het systeem. Zie paragraaf 2.17, Het systeem herstarten voor instructies.
	(A problem with the main memory of the GeneXpert module was detected.)		Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.
4003	Er is een probleem met het ultrasone-claxonsysteem gedetecteerd. (A problem of the ultrasonic horn system was detected.)	Er is een storing opgetreden in het aandrijfcircuit van het ultrasone systeem.	Herstart het systeem. Zie paragraaf 2.17, Het systeem herstarten voor instructies.
			Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.
4004	Klepbeweging werd niet gedetecteerd. (Valve motion was not detected.	Er is een storing opgetreden in een onderdeel van de klepaandrijving.	Verwijder eventuele patronen uit de module en herstart vervolgens het systeem.
			Als de fout opnieuw optreedt, voert u handmatig een zelftest uit (zie paragraaf, Een handmatige zelftest uitvoeren). Als de fout aanhoudt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.
4006	Beweging van de spuitaandrijving werd niet gedetecteerd. (Syringe drive motion was not detected.)	Er is tijdens het laden een storing in de vastloopsensor opgetreden doordat:	Herstart het systeem. Zie paragraaf 2.17, Het systeem herstarten voor instructies.
		<ul> <li>De patroon niet in de juiste positie werd geplaatst.</li> <li>Er een storing is opgetreden in een onderdeel van de spuitaandrijving.</li> </ul>	Als de fout aanhoudt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.

Tabel 9-6	Foutberichten	die kunnen	verschiinen t	iidens het	zelftestproces
	I UULDEITUILEIT	ule kuillell	Verschijnen t	ijuens nei	zentestproces

Foutcode	Foutbericht	Mogelijke oorzaken	Oplossing
4008	Er is gedetecteerd dat de n V-voeding een spanning van m V leverde. (The n-V power supply was detected to be m V.)	Storing in voeding.	Herstart het systeem. Zie paragraaf 2.17, Het systeem herstarten voor instructies. Als de fout aanhoudt, belt u de
	(n en m zijn spanningswaarden die in de software worden weergegeven. Deze waarden kunnen variëren.)		technische ondersteuning van Cepheid.
4009	Werking verwarming A werd niet geverifieerd. De gemeten temperatuur veranderde van n °C in m °C. (Heater A operation was not verified. Measured temperature	Er is een storing opgetreden in een onderdeel van verwarming A.	Voer een zelftest uit. Zie paragraaf , Een handmatige zelftest uitvoeren. Als de fout aanhoudt, belt u de technische ondersteuning van
	changed from n °C to m °C.) (n en m zijn temperatuurwaarden die in de software worden weergegeven. Deze waarden kunnen variëren.)		Cepheid.
4010	Werking koelventilator werd niet geverifieerd. De gemeten temperatuur n °C was hoger dan de limiet m °C. (Cooling fan operation was not verified.	Er is een storing opgetreden in een onderdeel van de koeling.	Ga na of de luchtopeningen niet geblokkeerd zijn. Er moet ten minste 5 cm (2 inch) vrije ruimte zijn aan weerszijden van het instrument.
	Measured temperature of n °C exceeded the limit of m °C.) (n en m zijn temperatuurwaarden		Voer een zelftest uit. Zie paragraaf , Een handmatige zelftest uitvoeren.
	die in de software worden weergegeven. Deze waarden kunnen variëren.)		Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.
4011	De gemelde donkere waarde n voor detector m was te hoog. (The reported dark value of n for detector m was too high.)	De moduledeur was niet volledig gesloten of er is een storing opgetreden in een hardwareonderdeel.	Ga na of de moduledeur volledig gesloten is. Als de fout opnieuw optreedt, noteer dan de waarde in het foutbericht en bel de
	(n en m zijn waarden die in de software worden weergegeven. Deze waarden kunnen variëren.)		technische ondersteuning van Cepheid.
4012	Werking verwarming B werd niet geverifieerd. De gemeten temperatuur veranderde van n °C in m °C. (Heater B operation was	Er is een storing opgetreden in een onderdeel van verwarming B.	Voer een zelftest uit. Zie paragraaf , Een handmatige zelftest uitvoeren. Als de fout aanhoudt, belt u de
	not verified. Measured temperature changed from n °C to m °C.)		technische ondersteuning van Cepheid.
	(n en m zijn temperatuurwaarden die in de software worden weergegeven. Deze waarde kan variëren.)		

Tabel 9-6.	Foutberichten	die kunnen	verschiinen	tiidens	het zelftestproces	(vervola)
		ale Kalillell	versengnen	ujaciio		(********

Foutcode	Foutbericht	Mogelijke oorzaken	Oplossing
4013	Er is een onjuiste klepbeweging gedetecteerd. De klep was geprogrammeerd om te stoppen in positie n, maar stopte in positie m. (An inaccurate valve move was detected. The valve was	Er is een klepfout opgetreden.	Als er een patroon wordt gevonden in de module, verwijdert u hem. Voer een zelftest uit. Zie paragraaf, Een handmatige zelftest uitvoeren. Als de fout opnieuw optreedt, belt u
	programmed to stop at position n but stopped at position m.) (n en m zijn positiewaarden die in		de technische ondersteuning van Cepheid.
	de software worden weergegeven. Deze waarden kunnen variëren.)		
4014	Het optische signaal van detector n/led n bereikte niet de verwachte waarde. Verwachte waarde = m, werkelijke waarde = p. (The optical signal from Detector n/LED n did not reach the expected value. Expected value = m, Actual value = p.)	Er is een storing opgetreden in een optisch onderdeel.	Bel de technische ondersteuning van Cepheid.
	(n, m en p zijn optische signaalwaarden die in de software worden weergegeven. Deze waarden kunnen variëren.)		
4015	De gemeten temperatuur van het optische systeem is n, wat niet binnen het aanvaardbare bereik	Er is een storing opgetreden in een thermistor van het optische blok.	Herstart het systeem. Zie Paragraaf 2.17, Het systeem herstarten voor instructies.
	temperature of the optical system is n which was not within the acceptable range of m1 to m2.)		Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.
	(n, m1 en m2 zijn temperatuurwaarden die in de software worden weergegeven. Deze waarden kunnen variëren.)		
4016	Beschadiging van programma GX-module. Kan de test niet voortzetten (GX module program corruption. Unable to continue the test)	<ul> <li>Mogelijke storing RAM</li> <li>Mogelijke elektromagnetische interferentie</li> <li>Firmwaredefect</li> </ul>	Bel de technische ondersteuning van Cepheid.
4017	De digitale temperatuuruitlezing n voor thermistor A/thermistor B/omgevingsthermistor/	Er is een storing opgetreden in de thermistor van verwarming A/verwarming B/het optische blok	Herstart het systeem. Zie paragraaf 2.17, Het systeem herstarten voor instructies.
	optiekthermistor lag niet binnen het aanvaardbare bereik van m1 tot m2. (The digital temperature reading of n for Thermistor A/ Thermistor B/Ambient Thermistor/ Optic Thermistor was not within the acceptable range of m1 to m2.)	van de module.	Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.
	(n, m1 en m2 zijn temperatuurwaarden die in de software worden weergegeven. Deze waarden kunnen variëren.)		

Foutcode	Foutbericht	Mogelijke oorzaken	Oplossing
4019	De optische aanlooptest voor led n resulteerde in niet-monotonische resultaten bij een DAC-instelling van nnn. De uitlezingen van de referentiedetector bedroegen nnn en nnn. (The optical ramp test for LED n resulted in non-monotonic results at DAC setting of nnn. The reference detector readings were nnn and nnn.)	Led is defect.	Herstart het systeem. Zie paragraaf 2.17, Het systeem herstarten voor instructies. Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.

Tabel 9-6. Foutberichten die kunnen verschijnen tijdens het zelftestproces (vervolg)

#### 9.18.2.5 Fouten bij analyse na test

In tabel 9-7 zijn fouten vermeldt die kunnen optreden tijdens het proces van analyse na de test (gegevensreductie). De foutberichten met betrekking tot de analyse na de test worden weergegeven in het venster Resultaten bekijken (View Results) (zie afbeelding 9-41). Als u contact wilt opnemen met de technische ondersteuning van Cepheid, vindt u de contactgegevens in de paragraaf Technische ondersteuning in het Voorwoord.

Foutcode	Foutbericht	Mogelijke oorzaken	Oplossing
5001	Kan positieve analyt [x] niet verifiëren met behulp van curvefitting. (Unable to verify positive analyte [x] using curve fitting.)* (x is de naam van de analyt) * Opmerking: Bij fout '5001' wordt het Testresultaat (Test Result) aangemerkt als Ongeldig (Invalid) en niet met het woord Fout (Error).	<ul> <li>Een onderdeel van de patroon is defect, waardoor de positieve groeicurve een abnormale vorm heeft.</li> <li>Er is te veel monster aangebracht in de patroon.</li> </ul>	Voer de test opnieuw uit met een nieuwe patroon en de juiste hoeveelheid monster. Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid. Noteer zo mogelijk de volgende informatie ten behoeve van probleemoplossing: naam assay, partijnummer patroon, serienummer patroon en serienummer(s) module(s) voor de fout(en).
5002	Kon geen geldige amplificatiecurve verifiëren voor reporter. De vormfactor n lag onder het minimum m. (Failed to verify valid amplification curve for reporter. The shape factor of n was below the minimum of m.)* (n en m zijn waarden die in de software worden weergegeven. Deze waarden kunnen variëren.) * Opmerking: Bij fout '5002' wordt het Testresultaat (Test Result) aangemerkt als Ongeldig (Invalid) en niet met het woord Fout (Error).	Een onderdeel van de patroon is defect, waardoor de positieve amplificatiecurve een abnormale vorm heeft.	Voer de test opnieuw uit met een nieuwe patroon. Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid. Noteer zo mogelijk de volgende informatie ten behoeve van probleemoplossing: naam assay, partijnummer patroon, serienummer patroon en serienummer(s) module(s) voor de fout(en).

Tabel 9-7. Gegevensreductiefouten

Foutcode	Foutbericht	Mogelijke oorzaken	Oplossing
5003	Kon geen geldige amplificatiecurve verifiëren voor reporter. De vormfactor n lag boven het maximum m. (Failed to verify valid amplification curve for reporter. The shape factor of n was higher than the maximum of m.)* (n en m zijn waarden die in de software worden weergegeven. Deze waarden kunnen variëren.) * Opmerking: Bij fout '5003' wordt het Testresultaat (Test Result) aangemerkt als Ongeldig (Invalid) en niet met het woord Fout (Error).	Een onderdeel van de patroon is defect, waardoor de positieve amplificatiecurve een abnormale vorm heeft.	Voer de test opnieuw uit met een nieuwe patroon. Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid. Noteer zo mogelijk de volgende informatie ten behoeve van probleemoplossing: naam assay, partijnummer patroon, serienummer patroon en serienummer(s) module(s) voor de fout(en).
5004	Kon geen geldige amplificatiecurve verifiëren voor reporter. De genormaliseerde som van fouten n was hoger dan de limiet m. (Failed to verify valid amplification curve for reporter. The normalized sum of errors of n was greater than the limit of m.)* (n en m zijn waarden die in de software worden weergegeven. Deze waarden kunnen variëren.) * Opmerking: Bij fout '5004' wordt het Testresultaat (Test Result) aangemerkt als Ongeldig (Invalid) en niet met het woord Fout (Error).	Een onderdeel van de patroon is defect, waardoor de positieve amplificatiecurve een abnormale vorm heeft.	Voer de test opnieuw uit met een nieuwe patroon. Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid. Noteer zo mogelijk de volgende informatie ten behoeve van probleemoplossing: naam assay, partijnummer patroon, serienummer patroon en serienummer(s) module(s) voor de fout(en).
5005	Kon geen geldige amplificatiecurve verifiëren voor reporter. De verhouding helling/verticale schaling n lag hoger dan de limiet m. (Failed to verify valid amplification curve for reporter. The slope to vertical scaling ratio of n was higher than the limit of m.)* (n en m zijn waarden die in de software worden weergegeven. Deze waarden kunnen variëren.) * Opmerking: Bij fout '5005' wordt het Testresultaat (Test Result) aangemerkt als Ongeldig (Invalid) en niet met het woord Fout (Error).	Een onderdeel van de patroon is defect, waardoor de positieve amplificatiecurve een abnormale vorm heeft.	Voer de test opnieuw uit met een nieuwe patroon. Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid. Noteer zo mogelijk de volgende informatie ten behoeve van probleemoplossing: naam assay, partijnummer patroon, serienummer patroon en serienummer(s) module(s) voor de fout(en).

Tabel 9-7.	Gegevensreductiefouten	(vervolg)
	eegeveneveueveueveuev	(.e.e.g,

Foutcode	Foutbericht	Mogelijke oorzaken	Oplossing
5006	Controle van probe X mislukt. Probe-controlewaarde n voor uitlezing nummer m lag boven het maximum p. (X probe check failed. Probe check value of n for reading number m was above the maximum of p.) (x is de naam van de analyt; n, m en p zijn waarden die in de software worden weergegeven. Deze waarden kunnen variëren.)	<ul> <li>De fout kan zijn veroorzaakt door een of meer van de volgende dingen:</li> <li>Er werd een onjuiste hoeveelheid reagens aangebracht in de patroon.</li> <li>Het reagens werkt niet goed.</li> <li>Vloeistofoverdracht mislukt.</li> <li>Probleem met module.</li> </ul>	<ul> <li>Controleer het volgende:</li> <li>De reagentia worden op de juiste wijze aangebracht in de patroon.</li> <li>De patronen zijn op de juiste wijze opgeslagen.</li> <li>Voer de test opnieuw uit met een nieuwe patroon, volgens de aanwijzingen in de bijsluiter.</li> <li>Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid. Noteer zo mogelijk de volgende informatie ten behoeve van probleemoplossing: naam assay, partijnummer patroon, serienummer patroon en serienummer(s) module(s) voor de fout(en).</li> </ul>
5007	Controle van probe X mislukt. Probe-controlewaarde n voor uitlezing nummer m lag onder het minimum p. (X probe check failed. Probe check value of n for reading number m was below the minimum of p.) (x is de naam van de analyt; n, m en p zijn waarden die in de software worden weergegeven. Deze waarden kunnen variëren.)	<ul> <li>De fout kan zijn veroorzaakt door een of meer van de volgende dingen:</li> <li>Er werd een onjuiste hoeveelheid reagens aangebracht in de patroon.</li> <li>Het reagens werkt niet goed.</li> <li>Vloeistofoverdracht mislukt.</li> <li>Het monster is op onjuiste wijze verwerkt in de patroon.</li> <li>Probleem met module (mogelijk vuile optiek of ijkingsprobleem).</li> <li>Monsterspecifiek.</li> </ul>	<ul> <li>Controleer het volgende:</li> <li>De reagentia worden op de juiste wijze aangebracht in de patroon.</li> <li>De patronen zijn op de juiste wijze opgeslagen.</li> <li>Voer de test opnieuw uit met een nieuwe patroon, volgens de aanwijzingen in de bijsluiter.</li> <li>Als de fout herhaaldelijk terugkeert: Reinig de module met de lensborstel (GX- reinigingskit [700-6519]). Raadpleeg Paragraaf 9.4, Richtlijnen voor reiniging en desinfectie.</li> <li>Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid. Noteer zo mogelijk de volgende informatie ten behoeve van probleemoplossing: naam assay, partijnummer patroon, serienummer (s) module(s) voor de fout(en).</li> </ul>

Tabel 9-7. Gegevensreductiefouten (vervolg)

Foutcode	Foutbericht	Mogelijke oorzaken	Oplossing
5008	Controle van probe X mislukt. Probe-controleverschilwaarde n tussen uitlezing nummer m en uitlezing nummer p lag onder het minimum q. (X probe check failed. Probe check delta value n between reading number m and reading number p was below the minimum of q.) (x is de naam van de analyt; n, m en p zijn waarden die in de software worden weergegeven. Deze waarden kunnen variëren.)	<ul> <li>De fout kan zijn veroorzaakt door een of meer van de volgende dingen:</li> <li>Er is een onjuiste hoeveelheid reagens aangebracht in de patroon.</li> <li>Het reagens werkt niet goed.</li> <li>Vloeistofoverdracht mislukt.</li> </ul>	<ul> <li>Controleer het volgende:</li> <li>De reagentia worden op de juiste wijze aangebracht in de patroon.</li> <li>De patronen zijn op de juiste wijze opgeslagen.</li> <li>Voer de test opnieuw uit met verse patronen.</li> <li>Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.</li> </ul>
5009	Controle van probe X mislukt. Probe-controleverschilwaarde n tussen uitlezing nummer m en uitlezing nummer p lag boven het maximum q. (X probe check failed. Probe check delta value n between reading number m and reading number p was above the maximum of q.) (x is de naam van de analyt; n, m en p zijn waarden die in de software worden weergegeven. Deze waarden kunnen variëren.)	<ul> <li>De fout kan zijn veroorzaakt door een of meer van de volgende dingen:</li> <li>Er is een onjuiste hoeveelheid reagens aangebracht in de patroon.</li> <li>Het reagens werkt niet goed.</li> <li>Vloeistofoverdracht mislukt.</li> </ul>	<ul> <li>Controleer het volgende:</li> <li>De reagentia worden op de juiste wijze aangebracht in de patroon.</li> <li>De patronen zijn op de juiste wijze opgeslagen.</li> <li>Voer de test opnieuw uit met verse patronen.</li> <li>Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.</li> </ul>
5010	Kan positieve analyt [x] niet verifiëren met behulp van curvefitting. Er waren X uitlezingen beschikbaar, maar het minimaal vereiste aantal uitlezingen is y. (Unable to verify positive analyte [x] using curve fitting. X readings were available, but the minimum number of readings required is y.) (x is de naam van de analyt; y is een waarde die in de software wordt weergegeven.)	Een onderdeel van de patroon is defect, waardoor de positieve groeicurve een abnormale vorm heeft.	Gebruik een nieuwe patroon. Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid en verstrekt u de informatie uit het foutbericht.
5011	Signaalverlies gedetecteerd in de amplificatiecurve voor analyt [x]. Daling van n van het signaal met een daling van m% bij cyclus p. (Signal loss detected in the amplification curve for analyte [x]. n decrease in signal with m% decrease at cycle p.) (x is de naam van de analyt; n, m en p zijn waarden die in de software worden weergegeven. Deze waarden kunnen variëren.	Dit gebeurt gewoonlijk wanneer het fluorescentiesignaal zo sterk is dat het lekt naar een ander kanaal, waardoor het tweede signaal een negatieve curve inzet. Daarnaast kan de fout het gevolg zijn van de volgende dingen: • Probleem met monster • Probleem met module • lets in verband met de patroon	Zie de bijsluiter voor specifieke hertestprocedures. Voer de test opnieuw uit met een nieuwe patroon, volgens de aanwijzingen in de bijsluiter. Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid. Noteer zo mogelijk de volgende informatie ten behoeve van probleemoplossing: naam assay, partijnummer patroon, serienummer patroon en serienummer(s) module(s) voor de fout(en).

Tabel 9-7.	Gegevensreductiefouten	(vervolg)
------------	------------------------	-----------

Foutcode	Foutbericht	Mogelijke oorzaken	Oplossing
5013	Kwantitatieve waarde is te groot voor weergave in toepassing of opname in database. (Quantitative value is too large to represent in application or database.)	De kwantitatieve uitgangswaarde of de kwantitatieve waarde is te groot om te worden weergegeven.	Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.
5014	Kwantitatieve waarde ligt onder de onderste berekeningslimiet. (Quantitative value is below the lower calculation limit.)	De kwantitatieve waarde is lager dan 0,01.	Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid.
5015	Kan geen geldige achtergrondhelling verifiëren voor analyt [naam analyt]. De absolute waarde van de helling f,f lag boven het maximum f,f. (Failed to verify valid background slope for analyte [analyte name]. The absolute value of the slope of f.f was above the maximum of f.f.)* * Opmerking: Bij fout '5015' wordt het Testresultaat (Test Result) aangemerkt als Ongeldig (Invalid) en niet met het woord Fout (Error).	Hoge helling in optisch achtergrondgebied.	Voer de test opnieuw uit met een nieuwe patroon, volgens de aanwijzingen in de bijsluiter. Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid. Noteer zo mogelijk de volgende informatie ten behoeve van probleemoplossing: naam assay, partijnummer patroon, serienummer patroon en serienummer(s) module(s) voor de fout(en).
5016	Kan geen geldige achtergrondfout verifiëren voor analyt [naam analyt]. De RMS-fout f,f lag boven het maximum f,f. (Failed to verify valid background error for analyte [analyte name]. The RMS error of f.f was above the maximum of f.f.)* * Opmerking: Bij fout '5016' wordt het Testresultaat (Test Result) aangemerkt als Ongeldig (Invalid) en niet met het woord Fout (Error).	Hoge RMS-fout in achtergrondgebied.	Voer de test opnieuw uit met een nieuwe patroon, volgens de aanwijzingen in de bijsluiter. Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid. Noteer zo mogelijk de volgende informatie ten behoeve van probleemoplossing: naam assay, partijnummer patroon, serienummer patroon en serienummer(s) module(s) voor de fout(en).
5017	Controle van probe X mislukt. Probe-controlewaarde n voor uitlezing nummer m lag onder het geldige niveau p. (X probe check failed. Probe check value of n for reading number m was below the valid level of p.)	<ul> <li>Probleem met patroon.</li> <li>Er werd een onjuiste hoeveelheid reagens aangebracht in de patroon.</li> <li>Het reagens werkt niet goed.</li> <li>Vloeistofoverdracht mislukt.</li> <li>Het monster is op onjuiste wijze verwerkt in de patroon.</li> </ul>	Voer de test opnieuw uit met een nieuwe patroon, volgens de aanwijzingen in de bijsluiter. Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid. Noteer zo mogelijk de volgende informatie ten behoeve van probleemoplossing: naam assay, partijnummer patroon, serienummer patroon en serienummer(s) module(s) voor de fout(en).

Tabel 9-7. Gegevensreductiefouten (vervolg)

Foutcode	Foutbericht	Mogelijke oorzaken	Oplossing
5018	Kon geldige probe- controleverhouding voor analyt [naam analyt] niet verifiëren. Probe-controle 1 = m, probe- controle 2 = n, verhouding = f,ff hoger dan maximum f,ff. (Failed to verify valid probe check ratio for analyte [analyte name]. Probe check 1 = m, probe check 2 = n, ratio = f.ff greater than maximum f.ff.)	Probleem met patroon.	Gebruik een nieuwe patroon. Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid en verstrekt u de informatie uit het foutbericht.
5019	Kon geldige probe- controleverhouding voor analyt [naam analyt] niet verifiëren. Probe-controle 1 = m, probe- controle 2 = n, verhouding = f,ff lager dan minimum f,ff. (Failed to verify valid probe check ratio for analyte [analyte name]. Probe check 1 = m, probe check 2 = n, ratio = f.ff less than minimum f.ff.)	Probleem met patroon.	Gebruik een nieuwe patroon. Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid en verstrekt u de informatie uit het foutbericht.

Tabel 9-7.	Gegevensreductiefouten	(vervolg)
------------	------------------------	-----------

#### 9.18.2.6 Fouten in verband met uitval/herstel communicatie

Belangrijk

Als de communicatie met een module uitvalt nadat een test is aangevraagd en toegewezen aan een module, maar voordat de patroon wordt geladen en de deur vergrendeld, verschijnt er een foutbericht waarin u wordt geïnstrueerd om niet over te gaan tot het laden van de patroon en het vergrendelen van de deur. Als de instructies in het bericht worden opgevolgd, kan de patroon alsnog worden gebruikt in een andere module. Maar als de patroon is geladen en de deur vergrendeld, wordt er geen resultaat verstrekt wanneer de test is voltooid en mag de patroon niet worden hergebruikt.

In tabel 9-8 zijn communicatiefouten vermeld die kunnen optreden terwijl de module inactief is, voordat de moduledeur wordt vergrendeld of bij het starten van de test (de test wordt afgebroken). Als u contact wilt opnemen met de technische ondersteuning van Cepheid, vindt u de contactgegevens in de paragraaf Technische ondersteuning in het Voorwoord.

Tabel 9-8.	Fouten in verband met uitval/herstel communicatie	

Foutcode	Foutbericht	Mogelijke oorzaken	Oplossing
2120	Communicatie module X viel uit terwijl de module inactief was (Module X lost communication while module was idle)	Losse of defecte Ethernet-kabel tussen de pc en het GeneXpert- instrument.	Controleer of de Ethernet-kabel op de juiste wijze is aangesloten tussen de pc en het GeneXpert- instrument. Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid en verstrekt u de in het foutbericht vermelde informatie.

Foutcode	Foutbericht	Mogelijke oorzaken	Oplossing
2121	Communicatie module X viel uit voordat de moduledeur werd vergrendeld (Module X lost communication before module door was latched)	Losse of defecte Ethernet-kabel tussen de pc en het GeneXpert- instrument.	Controleer of de Ethernet-kabel op de juiste wijze is aangesloten tussen de pc en het GeneXpert- instrument. Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid en verstrekt u de in het foutbericht vermelde informatie.
2122	Communicatie module X viel uit tijdens het starten van de test; test afgebroken (Module X lost communication while starting test, test aborted)	Losse of defecte Ethernet-kabel tussen de pc en het GeneXpert- instrument.	Controleer of de Ethernet-kabel op de juiste wijze is aangesloten tussen de pc en het GeneXpert- instrument. Als de fout opnieuw optreedt, belt u de technische ondersteuning van Cepheid en verstrekt u de in het foutbericht vermelde informatie.
2124	Communicatie module X hersteld (Module X communication restored)	Communicatie hersteld na verhelpen losse of defecte Ethernet-kabel tussen de pc en het GeneXpert-instrument.	Niet van toepassing

Tabel 9-8. Fouten in verband met uitval/herstel communicatie (vervolg)

### 9.18.3 Problemen met de hostverbinding oplossen

#### 9.18.3.1 Indicatie hostverbinding

Wanneer de software wordt gestart, wordt er automatisch een verbinding met de host tot stand gebracht, als deze is ingeschakeld. De knop **Status controleren (Check Status)** ziet er normaal uit. Zie afbeelding 9-42.



Afbeelding 9-42. Knop Status controleren normaal (vinkje)
Als de hostverbinding wordt verbroken terwijl het systeem actief is, verandert de knop **Status controleren (Check Status)** in een **X**-teken en wordt er een bericht weergegeven in het gebied Berichten (Messages) van het venster Status controleren (Check Status) (zie afbeelding 9-43). Vraag uw hostbeheerder om de verbinding te herstellen.



Afbeelding 9-43. Knop Status controleren veranderd in X en berichten weergegeven

## 9.18.3.2 Hostcommunicatiebuffer

Als de communicatie tussen het GeneXpert Dx-systeem en de host traag is, kan de communicatiebuffer vollopen met data. Wanneer de communicatiebuffer voor 75% of meer gevuld is, stopt het systeem met het uploaden van resultaten en krijgt de gebruiker een waarschuwing op het scherm Status controleren (Check Status).

Wanneer u op het scherm Resultaten bekijken (View Results) op de knop **Resultaat** uploaden (Upload Result) klikt voordat de verbinding met de host tot stand wordt gebracht of wanneer de communicatiebuffer vol is, verschijnt het dialoogvenster Resultaat uploaden naar host (Upload Result To Host). Zie afbeelding 9-44.



Afbeelding 9-44. Dialoogvenster Resultaat uploaden naar host

## 9.18.4 Problemen met de LIS-interface oplossen

In tabel 9-9 zijn de problemen met systeemconfiguratie vermeld die u zou kunnen tegenkomen. Als u contact wilt opnemen met de technische ondersteuning van Cepheid, vindt u de contactgegevens in de paragraaf Technische ondersteuning in het Voorwoord.

Tabel 9-9. Problemen systeemconfiguratie

Probleem	Oorzaak	Oplossingen
Kan testcode niet bewerken voor oude versies van een assay. Als de LIS- beheerder een update van de testcode uitvoert, is deze alleen van toepassing op de nieuwe versie van de assay.	Upgrade van assay naar nieuwe versie.	Wijzig de testcode voordat u een upgrade van een assay uitvoert.
Upload van testresultaten met dubbele systeemnaam; kan niet zien uit welk instrument de resultaten afkomstig zijn.	Dubbele systeemnaam.	<ul> <li>De systeemnaam moet uniek zijn.</li> <li>LIS-interface laten controleren op dubbele instrumentsysteem- namen.</li> <li>LIS-beheerder het proces voor het definiëren van systeemnamen laten beheren.</li> </ul>
Gebruikersfout bij selectie van de assay tijdens het definiëren van testcodes.	Gebruikersfout bij selectie van de assay.	LIS-beheerder moet de juiste testcode configureren; bijvoorbeeld CPT-code voor test of assaynaam afkorten.

## A Beknopte referentie

Deze bijlage biedt een beknopte referentie voor de softwaremenu's en opdrachten. Het venster GeneXpert Dx-systeem (GeneXpert Dx System) bevat de volgende menu's:

- Tabel A-1, Gebruiker
- Tabel A-2, Gegevensbeheer
- Tabel A-3, Rapporten
- Tabel A-4, Configuratie
- Tabel A-5, Info
- Tabel A-6, Test aanmaken
- Tabel A-7, Test stoppen
- Tabel A-8, Resultaten bekijken
- Tabel A-9, Assays definiëren
- Tabel A-10, Onderhoud

#### Tabel A-1. Gebruiker

Opdracht	Beschrijving
Aanmelden (Login)	Aanmelding bij uw GeneXpert Dx-systeem-account.
Wachtwoord wijzigen (Change Password)	Uw wachtwoord wijzigen.
Afmelden (Logout)	Afmelding bij uw GeneXpert Dx-systeem-account.
Afsluiten (Exit)	De GeneXpert Dx-systeem-software afsluiten.

#### Tabel A-2. Gegevensbeheer

Opdracht	Beschrijving
Test archiveren (Archive Test)	De door u geselecteerde tests archiveren.
Test ophalen (Retrieve Test)	De door u geselecteerde tests ophalen.

Opdracht	Beschrijving
Monsterrapport (Specimen Report)	Een overzicht weergeven van de testresultaten voor het geselecteerde monster in de database.
Patiëntrapport (Patient Report)	Testresultaten weergeven voor monsters voor één patiënt aan de hand van de patiënt ID in de database.
Controletrendrapport (Control Trend Report)	De externe-controletrendrapporten weergeven en afdrukken.
Systeemlogboek (System Log)	Het logboek met modulezelftest- en modulefouten weergeven en afdrukken.
Assaystatistiekrapport (Assay Statistics Report)	Een rapport weergeven dat aangeeft hoeveel tests er voor elke assay zijn uitgevoerd in de loop van een bepaalde periode, met opgesplitste waarden per maand.
Installatiekwalificatie (Installation Qualification)	Het installatiekwalificatierapport weergeven en afdrukken.

### Tabel A-3. Rapporten

## Tabel A-4. Configuratie

Opdracht	Beschrijving
Gebruikersbeheer (User Administration)	Gebruikers toevoegen, gebruikers verwijderen of gebruikersinformatie bewerken.
Configuratie gebruikerstypen (User Type Configuration)	De toestemmingen van gebruikerstypen specificeren.
Systeemconfiguratie (System Configuration)	De systeemnaam, datumnotatie, tijdnotatie en doelmappen voor geëxporteerde bestanden, rapporten, databaselogboeken specificeren. U kunt ook andere systeeminstellingen specificeren.
Instrumentletter toewijzen (Assign Instrument Letter)	Een ID toewijzen aan elk instrument en elke instrumentmodule.

### Tabel A-5. Info

Opdracht	Beschrijving
Over het GeneXpert Dx- systeem (About GeneXpert Dx System)	De auteursrechten en het versienummer van de software weergeven.

#### Tabel A-6. Test aanmaken

Opdracht	Beschrijving
Patiënt-ID scannen (Scan Patient ID)	De patiënt-ID invoeren met behulp van de streepjescodescanner.
Monster-ID scannen (Scan Sample ID)	De monster-ID invoeren met behulp van de streepjescodescanner.
Patiënt-ID 2 (Patient ID 2)	Moet handmatig worden ingevoerd.
Achternaam patiënt (Patient Family or Last Name)	Moet handmatig worden ingevoerd.

Opdracht	Beschrijving
Voornaam patiënt (Patient First Name)	Moet handmatig worden ingevoerd.
Handmatige invoer (Manual Entry)	De patiënt-ID, monster-ID of patrooninformatie handmatig invoeren.
Patroonstreepjescode scannen (Scan Cartridge Barcode)	De patroonstreepjescode invoeren met de scanner of Handmatige invoer (Manual Entry) kiezen.
Test starten (Start Test)	De test laten beginnen.
Annuleren (Cancel)	Het dialoogvenster sluiten, waarbij de nieuwe test wordt geschrapt.

## Tabel A-6. Test aanmaken (vervolg)

#### Tabel A-7. Test stoppen

Opdracht	Beschrijving
Lopende selecteren (Select Running)	Alle lopende tests selecteren.
Alle selecties opheffen (Deselect All)	Alle selecties verwijderen.
Stoppen (Stop)	Geselecteerde tests stopzetten.
Annuleren (Cancel)	Het dialoogvenster sluiten.

### Tabel A-8. Resultaten bekijken

Opdracht	Beschrijving
Wijzigingen opslaan (Save Changes)	Wijzigingen opslaan die u hebt aangebracht in de vakken Patiënt-ID (Patient ID), Patiënt-ID 2 (Patient ID 2), Monster-ID (Sample ID), Testtype (Test Type), Monstertype (Sample Type), Ander monstertype (Other Sample Type) en Aantekeningen (Notes).
Exporteren (Export)	De geselecteerde resultaten exporteren naar een .csv-bestand.
Rapport (Report)	De resultaten opslaan in een PDF-bestand.
Test uploaden (Upload Test)	Geselecteerde resultaten uploaden naar LIS.
Test bekijken (View Test)	Lijsten weergeven met tests die kunnen worden bekeken.

### Tabel A-9. Assays definiëren

Opdracht	Beschrijving
Verwijderen (Delete)	Het door u geselecteerde assaydefinitiebestand (.gxa/.nxa) verwijderen.
Naar boven verplaatsen (Move to Top)	De momenteel geselecteerde assay naar de bovenkant van de assaylijst verplaatsen.
Partij (Lot)	Partijspecifieke parameters voor de geselecteerde assaydefinitie beheren.
Importeren (Import)	Een assaydefinitie in de database importeren.

Opdracht	Beschrijving
Module-reporters (Module Reporters)	Informatie over de optische ijking van de instrumentmodule weergeven.
Onderhoud plunjerstang (Plunger Rod Maintenance)	De spuitplunjer omlaag zetten voor reiniging.
Kleponderhoud (Valve Maintenance)	Deze functie is voor alle gebruikers gedeactiveerd.
Zelftest uitvoeren (Perform Self-Test)	De zelftest uitvoeren om de systeemfuncties te controleren.
Moduledeur openen of EEPROM bijwerken (Open Module Door or Update EEPROM)	De moduledeur openen om een vastzittende patroon uit te werpen en de cross-platform I-CORE EEPROM-indeling bijwerken.
Opdracht Modules uitsluiten uit test (Exclude Modules from Test)	Module(s) weergeven als Uitgeschakeld (Disabled), waarna ze niet meer door het systeem worden gebruikt voor het uitvoeren van tests.

Tabel A-10. Onderhoud

.gxa/.nxa-bestand – een assaydefinitiebestand.
 .gxr/.nxr-bestand – een partijspecifiek parameterbestand.
 .gxx/.nxx-bestand – een archiefbestand dat meerdere tests bevat.
 ADF - Assaydefinitiebestand

- ADK Assayontwikkelingskit
- ADS Assayontwikkelingspakket
- ASK Assayondersteuningskit

**amplificatiecurve** – een grafiek waarin het aantal PCR-cycli wordt uitgezet tegen de gedetecteerde fluorescentie. Een realtime amplificatiecurve heeft drie duidelijk te onderscheiden fasen: basislijn, logaritmisch lineair en plateau. De toename van de fluorescentie is evenredig aan de hoeveelheid gegenereerd amplicon en kan worden gebruikt om de cyclusdrempel te definiëren.

**assaydefinitie** – een reeks geprogrammeerde stappen voor het verrichten van preparatie-, amplificatie- en detectieprocedures voor monsters.

**curvefitting** – het bepalen van een curve die aansluit op een gespecificeerde reeks datapunten in een grafiek.

**cyclusdrempel (Ct)** – de eerste cyclus waarin de fluorescentie een gespecificeerde drempel bereikt. De Ct kan worden bepaald door analyse van de groeicurve (Primaire curve [Primary Curve]) of de tweede afgeleide van de groeicurve (2e afgeleide [2nd Deriv.]).

**DMS (Data Management System; gegevensbeheersysteem) –** kan een zelfstandig kleinschalig informatiesysteem zijn of een aanvullend systeem bij het LIS op dezelfde locatie. Een DMS is een softwaretoepassing die voorziet in de ontvangst, verwerking en opslag van informatie.

**eindpunt** – de fluorescentiewaarde voor de laatste cyclus van een thermischecyclusprotocol.

**endogene controle** – een controle(gen) uit het testmonster dat wordt gebruikt om doelwaarden te normaliseren en/of te helpen nagaan of er voldoende monster wordt gebruikt in de test.

**gegevensreductie** – het proces waarbij het systeem de onbewerkte gegevens op basis van de instellingen in de assaydefinitie analyseert om het testresultaat te bepalen.

**handmatige invoer** – gegevens in een veld invoeren met behulp van het toetsenbord. Sommige velden bieden de keuze uit het scannen of het handmatig invoeren van de gegevens, zoals de patiënt-ID of monster-ID. **instrumentmodule** – een afzonderlijke hardwarecomponent waarbinnen zich vloeistof- en thermocyclusprotocollen afspelen. Elke module bestaat uit een houder voor een patroon, een spuitaandrijving, een klepaandrijving, een ultrasone claxon en een I-CORE-module.

**interne controle (IC)** – een controle die helpt bij het controleren van de prestaties van de PCR-reagentia en de afwezigheid van significante remmende factoren die de PCR-amplificatie zouden belemmeren.

**LIS (laboratoriuminformatiesysteem) –** is een softwaretoepassing die voorziet in de ontvangst, verwerking en opslag van informatie die wordt voortgebracht door de processen van een medisch laboratorium. Dergelijke systemen moeten vaak een interface hebben met instrumenten en andere informatiesystemen, zoals ziekenhuisinformatie-systemen (ZIS). Een LIS is een sterk configureerbare toepassing die speciaal kan worden ingesteld voor een uitgebreid spectrum aan laboratoriumworkflowmodellen.

locatie – zie instrumentmodule.

**maskeren –** De geïmplementeerde maskeerfunctie stelt klanten in staat resultaten van specifieke organismen uit de ondersteunde tests te "maskeren" (verbergen) om aan hun rapportagevereisten voor resultaten te voldoen

**module** – zie instrumentmodule.

**monsterverwerkingscontrole (sample processing control, SPC)** – een controle die helpt te waarborgen dat het monster correct is verwerkt. De monsterverwerkingscontrole wordt samen met het monster verwerkt en door middel van PCR gedetecteerd.

**partijspecifieke parameters (lot specific parameters, LSP) –** informatie over een reagenspartij die sommige assaydefinities nodig hebben om de testresultaten te kunnen bepalen. De partijspecifieke parameters zijn opgenomen in de 2D-streepjescodes van GeneXpert-patronen en in de partijspecifieke parameterbestanden (.gxr/.nxr).

**primaire curve –** een grafiek waarin de fluorescentie is uitgezet tegen het cyclusnummer. Een realtime groeicurve kent als het goed is drie duidelijk te onderscheiden fasen: basislijn, logaritmisch lineair en plateau. De toename van de fluorescentie is evenredig aan de hoeveelheid gegenereerd amplicon en kan worden gebruikt om de cyclusdrempel te definiëren.

**probe-controle** – een stadium van de test waarbij de aanwezigheid en integriteit van de gelabelde probes wordt gecontroleerd.

**protocol** – een assayopdracht die de parameters voor thermische cycling en verzameling van optische gegevens voor een assay definieert.

**reporter** – een fluorescerende kleurstof gebruikt voor de detectie van specifieke amplificatieproducten.

**systeemlogboek** – een rapport met incidenten in verband met zelftests en fouten van een instrumentmodule.

**test** – het laboratoriumproces voor het bepalen van de aanwezigheid van een stof en het meten van de hoeveelheid van die stof. In de GeneXpert Dx-systeem-software is een test een registratie van hoe een monster is verwerkt. Deze registratie omvat de instrumentmodule-ID, de assay-informatie, de monster-ID, het testtype en aantekeningen over de test.

**testtype** – het monster dat is aangewezen als het onderzoeksmonster, de positieve controle of de negatieve controle in de test.

=

# C Instructies voor internationale configuratie GeneXpert Dx-software

## C.1 Inleiding

Deze bijlage bevat instructies voor de configuratie van de GeneXpert Dx-software voor weergave in een andere taal dan het Engels. Er worden tevens instructies gegevens voor het configureren van een niet-Engels toetsenbord en een streepjescodescanner.

Gebruik dit document voor nieuwe installaties van de GeneXpert Dx-software. Bij bestaande software-installaties zou het GeneXpert Dx-systeem al met de juiste taalinstellingen geconfigureerd moeten zijn. Die instellingen veranderen niet door het installeren van een update van de GeneXpert Dx-software. Als u hulp nodig hebt, neem dan contact op met de technische ondersteuning van Cepheid. Zie de paragraaf Technische ondersteuning in het Voorwoord voor contactgegevens.

De informatie in dit document is uitsluitend van toepassing op het configureren van het GeneXpert Dx-systeem voor een andere taal dan het Engels.

Opmerking

Belangrijk

GeneXpert Dx-softwareversie 6.5 biedt ondersteuning voor zowel het besturingssysteem Microsoft Windows 7 als voor Windows 10. Als u hulp nodig hebt, neem dan contact op met het regionale centrum voor technische ondersteuning van Cepheid.

## C.2 Samenvatting

Ondersteuning voor internationalisering is toegevoegd aan releases van de GeneXpert Dx-software vanaf versie 4.4. Voor systemen die van oudere releases worden bijgewerkt naar GeneXpert Dx versie 6.5 zijn extra stappen vereist die niet nodig zijn voor systemen waarop GeneXpert Dx versie 4.4 of hoger geïnstalleerd is:

- De taalinstelling van Windows configureren
- Het toetsenbord configureren
- De streepjescodescanner configureren

## C.3 Voordat u begint

Zorg dat u alle toepassingen hebt afgesloten of gesloten.

## C.4 Configuratie Windows

Deze paragraaf bevat informatie over het configureren van de taalinstelling, het toetsenbord en de toetsenbordindeling op het welkomstscherm voor Windows.

Opmerking

Voer voor elk Windows-gebruikersaccount op het systeem de procedures in paragraaf C.4.1, paragraaf C.4.2 en paragraaf C.4.3 uit.

## C.4.1 Taalinstelling

De instellingen voor Indeling (Format) en Toetsenbord (Keyboard) moeten met elkaar overeenkomen om de GeneXpert Dx-software te kunnen gebruiken. De geldige combinaties van taal en toetsenbord voor Windows zijn:

Indeling	Toetsenbord
Engels (Verenigde Staten) (English [United States])	Engels (Verenigde Staten) – VS (English [United States] – US)
Chinees (Vereenvoudigd, PRC) (Chinese [Simplified, PRC])	Chinees (Vereenvoudigd) – Microsoft Pinyin-invoerstijl, nieuwe ervaring (Chinese [Simplified] – Microsoft Pinyin New Experience Input Style)
Frans (Frankrijk) (French [France])	Frans (Frankrijk) – Frans (French [France] – French)
Duits (Duitsland) (German [Germany])	Duits (Duitsland) – Duits (German [Germany] – German)
Italiaans (Italië) (Italian [Italy])	Italiaans (Italië) – Italiaans (Italian [Italy] – Italian)
Japans (Japan) (Japanese [Japan])	Japans (Japan) – Microsoft IME (Japanese [Japan] – Microsoft IME)
Portugees (Portugal) (Portuguese [Portugal])	Portugees (Portugal) – Portugees (Portuguese [Portugal] – Portuguese)
Russisch (Rusland) (Russian [Russia])	Russisch (Rusland) – Russisch (Russian [Russia] – Russian)
Spaans (Spanje) (Spanish [Spain])	Spaans (Spanje, Internationaal gesorteerd) – Spaans (Spanish [Spain, International Sort] – Spanish)

- Zie paragraaf C.4.1.1, De taalinstelling van Windows 7 configureren voor Windows 7.
- Zie paragraaf C.4.1.2, De taalinstelling van Windows 10 configureren voor Windows 10.

## C.4.1.1 De taalinstelling van Windows 7 configureren

- 1. Meld u aan bij Windows 7 met het gebruikersaccount **Cepheid-Admin** als u niet al bent aangemeld. Zie paragraaf 5.2, Beginnen.
- 2. Als de GeneXpert Dx-software wordt gestart, sluit u de software af.

3. Open het Configuratiescherm (Control Panel). Zorg dat Weergeven op: (View by:) is ingesteld op Categorie (Category) en klik vervolgens op Klok, taal en land/regio (Clock, Language, and Region) (zie afbeelding C-1).



## Afbeelding C-1. Venster Configuratiescherm

4. Het venster Klok, taal en land/regio (Clock, Language, and Region) verschijnt (zie afbeelding C-2). Klik op Land/regio en taal (Region and Language).



## Afbeelding C-2. Venster Klok, taal en land/regio

5. Het venster Land/regio en taal (Region and Language) verschijnt. Zie afbeelding C-3.

Region and Language	
Formats Location Key	boards and Languages Administrative
Format:	
English (United State	żs)
(	
Date and time form	ats
Short date:	M/d/yyyy 👻
Long date:	dddd, MMMM dd, yyyy
S <u>h</u> ort time:	h:mm tt
Long time:	h:mm:ss tt
First day of week:	Sunday 👻
What does the nota	ition mean?
Examples	
Short date:	2/11/2019
Long date:	Wednesday, February 11, 2019
Short time:	10:42 AM
Long time:	10:42:16 AM
Go online to learn ab	Additional settings
	OK Cancel Apply

Afbeelding C-3. Venster Land/regio en taal – tabblad Notaties

6. In de vervolgkeuzelijst Notatie (Format) is Engels (Verenigde Staten) (English [United States]) geselecteerd. Klik op de vervolgkeuzelijst (zie afbeelding C-3 en afbeelding C-4), zodat de beschikbare taalselecties worden weergegeven. Scrol door de lijst om de gewenste taal te vinden en selecteer het betreffende item.



Afbeelding C-4. Scherm Regio/land en taal - vervolgkeuzemenu

7. Na selectie van de nieuwe taal wordt de vervolgkeuzelijst gesloten en verschijnt de nieuwe geselecteerde taal vervolgens in de vervolgkeuzelijst Notatie (Format). In het getoonde voorbeeld is Frans (French) geselecteerd. Op het scherm Regio/land en taal (Region and Language) wordt nu Frans (Frankrijk) (French [France]) weergegeven in de vervolgkeuzelijst Notatie (Format) (zie afbeelding C-5).

Region and Language			
Formats Location Key	boards and Languages Administrative		
<u>F</u> ormat:			
French (France)			
Date and time form	ats		
Short date:	dd/MM/yyyy		
Long date:	dddd d MMMM уууу		
S <u>h</u> ort time:	HH:mm		
Long time:	HH:mm:ss 🔹		
First day of week:	lundi		
What does the nota	tion mean?		
Examples			
Short date:	11/02/2019		
Long date:	mercredi 11 février 2019		
Short time:	10:45		
Long time:	10:45:01		
	Additional settings		
Go online to learn ab	out changing languages and regional formats		
	OK Cancel Apply		

Afbeelding C-5. Scherm Regio/land en taal – nieuwe taal weergegeven

## C.4.1.2 De taalinstelling van Windows 10 configureren

1. Meld u aan bij Windows 10 met het gebruikersaccount **Cepheid-Admin** als u niet al bent aangemeld. Zie paragraaf 5.2, Beginnen.



- 2. Als de GeneXpert Dx-software wordt gestart, sluit u de software af.
- Klik op het pictogram Start van Windows en selecteer Instellingen (Settings) in het menu. Het venster Windows-instellingen (Windows Settings) wordt weergegeven. Zie afbeelding C-6.
- 4. Klik in het venster Windows-instellingen (Windows Settings) op **Tijd en taal (Time & Language)** (zie afbeelding C-6).
- 5. Klik op **Regio en taal (Region and Language)** of **Taal (Language)** in het linker deelvenster.



Afbeelding C-6. Instellingsvenster Windows 10

- 6. Selecteer in het gedeelte Talen (Languages) van het venster de gewenste taal in het vervolgkeuzemenu.
- 7. Herstart computer, zodat de wijzigingen worden toegepast.

## C.4.2 Toetsenbord

Als er bij uw Windows 7-computer een niet-Engels USB-toetsenbord is geleverd, verwijdert u het bestaande Engelse USB-toetsenbord, sluit u een nieuw niet-Engels USB-toetsenbord aan op de computer en configureert u uw computer volgens de aanwijzingen hieronder.

Als er bij uw Windows 10-computer een niet-Engels USB-toetsenbord is geleverd, verwijdert u het bestaande Engelse USB-toetsenbord en sluit u een nieuw niet-Engels USB-toetsenbord aan op de computer. Er is geen configuratie nodig.

### Het toetsenbord voor Windows 7 configureren

1. Klik op het scherm Regio/land en talen (Region and Language) op het tabblad **Toetsenborden en talen (Keyboards and Languages)** (zie afbeelding C-7).

🐓 Region and Language			
Formats Location Key	boards and Languages Administrative		
<u>F</u> ormat:			
French (France)			
Date and time form	ats		
Short date:	dd/MM/yyyy		
Long date:	dddd d MMMM уууу		
S <u>h</u> ort time:	HH:mm		
Long time:	HH:mm:ss 👻		
First day of week:	lundi		
What does the nota	tion mean?		
Examples			
Short date:	11/02/2019		
Long date:	mercredi 11 février 2019		
Short time:	10:45		
Long time:	10:45:01		
	Additional settings		
Go online to learn about changing languages and regional formats			
	OK Cancel Apply		

Afbeelding C-7. Venster met vervolgkeuzelijsten voor regio/land en taal

2. Wanneer het tabblad Toetsenborden en talen (Keyboards and Languages) verschijnt, klikt u op de knop **Toetsenborden wijzigen... (Change Keyboards...)** (zie afbeelding C-8). Er verschijnt een overlay-venster met de lijst Geïnstalleerde services (Installed Services) (de beschikbare taaltoetsenborden).



Afbeelding C-8. De schermen Regio en taal en Tekstservices en invoertalen

3. Als de gewenste taal is opgenomen in het vak Geïnstalleerde services (Installed Services), gaat u naar stap 8.

Als de gewenste taal niet is opgenomen in het vak Geïnstalleerde services (Installed Services), klikt u op de knop **Toevoegen (Add)** (zie afbeelding C-8).

4. Selecteer in het venster Invoertaal toevoegen (Add Input Language) in het vervolgkeuzemenu de gewenste combinatie Taal (Land), klik op de + naast die combinatie Taal (Land) en klik vervolgens op de + naast Toetsenbord (Keyboard) (zie afbeelding C-9).



Afbeelding C-9. Scherm Invoertaal toevoegen met Frans geselecteerd (voorbeeld)

5. Na selectie van het nieuwe toetsenbord, dat overeenkomt met de in afbeelding C-9 geselecteerde taal, verschijnt er een vervolgkeuzemenu onder het geselecteerde toetsenbord (zie afbeelding C-10).

🔮 Add Input Language	1	×
Select the language to add using the checkboxes below		ок
	~	Canad
🕀 French (Canada)		Cancer
- French (France)		Preview
- tyboard		
🗖 US		
Show More	=	
Other		
French (Luxembourg)		
i French (Monaco)		
French (Switzerland)		
⊕ Frisian (Netherlands)		
🕀 Galician (Galician)		
🕀 Georgian (Georgia)		
🕀 German (Austria)		
🕀 German (Germany)		
🕀 German (Liechtenstein)		
⊕ German (Luxembourg)	Ŧ	
( III )		

Afbeelding C-10. Het venster Invoertaal toevoegen met alle items

- 6. Maak een selectie uit de gepresenteerde opties door op het lege vakje links van het gewenste item te klikken. Er verschijnt een vinkje voor het betreffende item. Klik op de knop **OK** om de geselecteerde taal toe te voegen. Het venster Invoertaal toevoegen (Add Input Language) wordt gesloten en u keert terug naar het scherm Tekstservices en invoertalen (Text Services and Input Languages).
- 7. Klik op het tabblad **Algemeen (General)** (zie afbeelding C-11), selecteer met behulp van het scrolbare vak in het gedeelte Geïnstalleerde services (Installed services) het (nieuwe) gewenste toetsenbord en klik op de knop **OK**.

Services and Input Languages	×			
General Language Bar Advanced Key Settings				
Default input language Select one of the installed input languages to use fields.	as the default for all input			
Installed services Select the services that you want for each input la Use the Add and Remove buttons to modify this lis	nguage shown in the list.			
EN English (United States) Keyboard US FR French (France) Moard French	Add			
Move Up Move Down				
OK Cancel Apply				

### Afbeelding C-11. Scherm Tekstservices en invoertalen – tabblad Algemeen

8. Keer terug naar het tabblad Toetsenborden en talen (Keyboards and Languages) (zie afbeelding C-12) en klik op de knop **OK** om de wijziging van de toetsenbordtaal te voltooien.

😪 Region and Language	
Formats Location Keyboards and Languages Administrative	
Keyboards and other input languages	
To change your keyboard or input language click Change keyboards.	
Change keyboards	
How do I change the keyboard layout for the Welcome screen?	
How can I install additional language?	
OK Cancel Apply	

#### Afbeelding C-12. Scherm Regio/land en taal – tabblad Toetsenborden en talen

9. Sluit het venster Configuratiescherm (Control Panel) en meld u af bij de computer.

## C.4.3 Toetsenbordindeling welkomstscherm

- Voer voor een Windows 7-computer de onderstaande procedure uit om de toetsenbordindeling voor het welkomstscherm te configureren voor een niet-Engels toetsenbord.
- Voor een Windows 10-computer is geen configuratie vereist.

### De toetsenbordindeling voor het Windows 7-welkomstscherm configureren

Voer deze procedure uit om het mogelijk te maken om van geconfigureerde toetsenbordindeling te wisselen op het Windows 7-aanmeldingsscherm.

- 1. Meld u bij Windows 7 aan als **Cepheid-Admin**, als u niet al bent aangemeld.
- 2. Als de GeneXpert Dx-software wordt gestart, sluit u de software af.
- 3. Open het Configuratiescherm (Control Panel) en klik vervolgens op Klok, taal en land/regio (Clock, Language, and Region) (zie afbeelding C-13).



Afbeelding C-13. Venster Configuratiescherm

4. Het venster Klok, taal en land/regio (Clock, Language, and Region) verschijnt (zie afbeelding C-14). Klik op Land/regio en taal (Region and Language).



Afbeelding C-14. Venster Klok, taal en land/regio

5. Het scherm Land/regio en taal (Region and Language) verschijnt (zie afbeelding C-15).

🐓 Region and Language					
Formats Location Key	Formats Location Keyboards and Languages Administrative				
<u>F</u> ormat:					
English (United State	s) 🗸				
○ Date and time form	ats				
Short date:	M/d/yyyy				
Long date:	dddd, MMMM dd, yyyy				
S <u>h</u> ort time:	h:mm tt 🔹				
Long time:	h:mm:ss tt 🔹				
First day of week:	Sunday 👻				
What does the nota	tion mean?				
Examples					
Short date:	2/11/2019 Wednerday Estrupt 11, 2019				
Short time:	10-42 AM				
Long time:	10:42:16 AM				
<u>Go online to learn ab</u>	Agoitional settings Go online to learn about changing languages and regional formats				
<u>.</u>	OK Cancel Apply				

Afbeelding C-15. Venster met vervolgkeuzelijsten Land/regio en taal – tabblad Notaties

6. Klik op het tabblad **Beheer (Administrative)**. Het tabblad Beheer (Administrative) verschijnt (zie afbeelding C-16).

Region and Language
Formats Location Keyboards and Languages Administrative
Welcome screen and new user accounts
View and copy your international settings to the welcome screen, system accounts and new user accounts.
🛛 🚱 C <u>o</u> py settings
Tell me more about these accounts
Language for non-Unicode programs
This setting (system locale) controls the language used when displaying text in programs that do not support Unicode.
Current language for non-Unicode programs:
English (United States)
<b>Ghange system locale</b>
What is system locale?
OK Cancel Apply

Afbeelding C-16. Venster Land/regio en taal - tabblad Beheer

- 7. Klik op het tabblad **Beheer (Administrative)** op de knop **Instellingen kopiëren... (Copy settings...)**.
- 8. Het scherm Instellingen aanmeldingsscherm en nieuwe gebruikersaccounts (Welcome screen and new user account settings) verschijnt (zie afbeelding C-17).

ĺ	8	Welcome screen and	new user accounts settings	×
		The <u>s</u> ettings for the cu user accounts are disp	rrent user, welcome screen (syste layed below.	m accounts) and new
		Current user		
		Display language:	English	
		Input language:	English (United States) - US	
$\checkmark$		Format:	English (United States)	
	Ν	Location:	United States	
		Welcome screen —		
		Display language:	English	
		Input language:	English (United States) - US	
$\checkmark$		Format:	English (United States)	
	Ν	Location:	United States	
		New user accounts		
		Display language:	English	
		Input language:	English (United States) - US	
		Format:	English (United States)	
		Location:	United States	
		py your current sett	ings to:	
		Welcome screer	and system accounts	
		New user accou	nts	
		The new user accor	unts display language is currently	inherited from the
		welcome screen di	splay language.	
			ОК	Cancel
			- OK	

Afbeelding C-17. Scherm Instellingen aanmeldingsscherm en nieuwe gebruikersaccounts

- 9. Ga na of de velden voor Notatie (Format) overeenkomen met de in paragraaf C.4.1 geselecteerde taal en of de velden voor Invoertaal (Input Language) overeenkomen met de in paragraaf C.4.2 geselecteerde taal (zie afbeelding C-17).
- 10. Schakel het selectievakje Aanmeldingsscherm en systeemaccounts (Welcome screen and system accounts) in.
- 11. Wanneer u klaar bent, klikt u op de knop **OK**. Het venster Land/regio en talen (Region and Languages) verschijnt.
- 12. Klik op de knop **OK** om het venster Land/regio en talen (Region and Languages) te sluiten.
- 13. Sluit het venster Configuratiescherm (Control Panel).
- 14. Herstart de computer.

### **Opmerking** De nieuwe instellingen worden toegepast nadat de computer is herstart.

## C.4.4 Aanmeldingsscherm

- Zie paragraaf C.4.4.1, Windows 7-aanmeldingsscherm voor Windows 7.
- Zie paragraaf C.4.4.2, Windows 10-aanmeldingsscherm voor Windows 10.

## C.4.4.1 Windows 7-aanmeldingsscherm

 Wanneer de computer is herstart (na voltooiing van de taal- en toetsenbordtoevoegingen) staat er wanneer het Windows 7-aanmeldingsscherm verschijnt nu een pictogram met twee letters in de linkerbovenhoek van het scherm, dat de huidige (actieve) toetsenbordindeling aangeeft. De actieve toetsenbordindelingstaal kan nu op dit scherm worden gewijzigd door op dit pictogram met twee letters te klikken (zie afbeelding C-18).



Afbeelding C-18. Windows 7-aanmeldingsscherm met landaanduiding van twee letters

2. Klik op het pictogram met twee letters. Er verschijnt een menu dat lijkt op het links in afbeelding C-19 getoonde menu.





Afbeelding C-19. Vervolgkeuzemenu voor taal – welkomstscherm (Windows 7)

3. Klik op een van de weergegeven talen om de taal te wijzigen.

**Opmerking** Wijzigingen in de toetsenbordindeling gelden alleen voor de aanmelding en hebben geen gevolgen voor de GeneXpert Dx-software. Als het pictogram niet aanwezig is, of de gewenste taal niet beschikbaar is, voert u de procedure in paragraaf C.4.1 uit om de toetsenbordtaal toe te voegen.

Hiermee is de configuratie van Windows 7 voltooid. Ga naar paragraaf C.5 om de streepjescodescanner te configureren.

## C.4.4.2 Windows 10-aanmeldingsscherm

1. Wanneer de computer is herstart (na voltooiing van de taal- en toetsenbordtoevoegingen) staat er wanneer het Windows 10-aanmeldingsscherm verschijnt nu een **pictogram met drie letters** in de rechteronderhoek van het scherm, dat de huidige (actieve) toetsenbordindeling aangeeft. De actieve toetsenbordindelingstaal kan nu op dit scherm worden gewijzigd door op dit **pictogram met drie letters** te klikken (zie afbeelding C-20).



Afbeelding C-20. Windows 10-aanmeldingsscherm met landaanduiding van drie letters

2. Klik op het pictogram met drie letters. Er verschijnt een menu dat lijkt op het boven in afbeelding C-21 getoonde menu.



**Opmerking** Wijzigingen in de toetsenbordindeling gelden alleen voor de aanmelding en hebben geen gevolgen voor de GeneXpert Dx-software. Als het pictogram niet aanwezig is, of de gewenste taal niet beschikbaar is, voert u de procedure in paragraaf C.4.1 uit om de toetsenbordtaal toe te voegen.

Hiermee is de configuratie van Windows 10 voltooid. Ga naar paragraaf C.5 om de streepjescodescanner te configureren.

## C.5 De streepjescodescanner configureren en testen

De streepjescodescanner moet worden geconfigureerd en getest. Voer afhankelijk van het scannermodel de procedure uit die hoort bij uw streepjescodescanner:

- Symbol, model DS6708: paragraaf C.5.1, De Symbol-scanner, model DS6708 configureren
- Zebra, model DS4308-HC: paragraaf C.5.2, De Zebra-scanner, model DS4308-HC configureren

## C.5.1 De Symbol-scanner, model DS6708 configureren

1. Controleer de fabrikant en het model van de scanner. De scanner moet een Symbolscanner, model DS6708 zijn om deze procedure te kunnen gebruiken. Deze scanner is grijs met een gele scanknop.

**Opmerking** De streepjescodescanner moet een Symbol (merk), model DS6708 zijn om de hieronder getoonde geïnternationaliseerde streepjescodes te ondersteunen. Als de scanner een Zebra, model DS4308-HC is, raadpleegt u paragraaf C.5.2, De Zebra-scanner, model DS4308-HC configureren.

- 2. Sluit de streepjescodescanner aan op een beschikbare USB-poort en wacht tot hij geïnitialiseerd is (u hoort een reeks pieptonen).
- 3. Configureer de streepjescodescanner door de in afbeelding C-22 tot en met afbeelding C-26 getoonde streepjescodes in de weergegeven volgorde te scannen:



Afbeelding C-22. Streepjescode 1: \*HID-toetsenbordemulatie



Afbeelding C-23. Streepjescode 2: \*Noord-Amerikaans standaard USB-toetsenbord



Afbeelding C-24. Streepjescode 3: Toetsenblokemulatie inschakelen



Afbeelding C-25. Streepjescode 4: Toetsenblokemulatie met voorloopnul inschakelen



#### Afbeelding C-26. Streepjescode 5: Inschakelen

4. Test de scanner volgens de procedure in paragraaf C.5.3, De configuratie testen.

## C.5.2 De Zebra-scanner, model DS4308-HC configureren

1. Controleer de fabrikant en het model van de scanner. De scanner moet een Zebrascanner, model DS4308-HC zijn om deze procedure te kunnen gebruiken. Deze scanner is wit en grijs met een blauwe scanknop.

Opmerking DS

De streepjescodescanner moet een Zebra, model DS4308-HC zijn om de hieronder getoonde geïnternationaliseerde streepjescodes te ondersteunen. Als de scanner een Symbol, model DS6708 is, raadpleegt u paragraaf C.5.1, De Symbol-scanner, model DS6708 configureren. Als de scanner een JDK-2201-scanner is, raadpleegt u paragraaf C.5.2, De Zebra-scanner, model DS4308-HC configureren.

- 2. Sluit de streepjescodescanner aan op een beschikbare USB-poort en wacht tot hij geïnitialiseerd is (u hoort een reeks pieptonen).
- 3. Configureer de streepjescodescanner voor internationale configuratie door de in afbeelding C-27 getoonde streepjescode te scannen.



Afbeelding C-27. Streepjescode voor internationale configuratie

4. Test de scanner volgens de procedure in paragraaf C.5.3, De configuratie testen.

Als de streepjescodescanneer weer moet worden teruggezet op de Noord-Amerikaanse streepjescodeconfiguratie, scant u de in afbeelding C-28 getoonde streepjescode.



Afbeelding C-28. Streepjescode voor Noord-Amerikaanse configuratie

## C.5.3 De configuratie testen

Om te testen of de configuratie geslaagd is, start u de GeneXpert Dx-software op. Controleer elke taal met behulp van de onderstaande streepjescodes:

Opmerking

Als een of meer streepjescodes niet goed worden gescand, koppelt u de streepjescodescanner los van de computer en herhaalt u de configuratieprocedure vanaf stap 2 in paragraaf C.5.1 of stap 2 in paragraaf C.5.2 en scant u de in afbeelding C-22 tot en met afbeelding C-26 getoonde streepjescodes opnieuw.

## Frans

Ga naar het scherm Test aanmaken (Create Test) en scan de in afbeelding C-29 getoonde streepjescode wanneer u wordt gevraagd om de monster-ID te scannen:



## Afbeelding C-29. Franse voorbeeldstreepjescode

Ga na of in het veld Monster-ID (Sample ID) de volgende tekenreeks wordt ingevuld: ÀâÆæçéÈ êËÎîïôŒœ.

## Italiaans

Ga naar het scherm Test aanmaken (Create Test) en scan de in afbeelding C-30 getoonde streepjescode wanneer u wordt gevraagd om de monster-ID te scannen:



Afbeelding C-30. Italiaanse voorbeeldstreepjescode

Ga na of in het veld Monster-ID (Sample ID) de volgende tekenreeks wordt ingevuld: àèéiíîòóùú.

## Duits

Ga naar het scherm Test aanmaken (Create Test) en scan de in afbeelding C-31 getoonde streepjescode wanneer u wordt gevraagd om de monster-ID te scannen:



### Afbeelding C-31. Duitse voorbeeldstreepjescode

Ga na of in het veld Monster-ID (Sample ID) de volgende tekenreeks wordt ingevuld: ÄÖßÜ.

## Portugees

Ga naar het scherm Test aanmaken (Create Test) en scan de in afbeelding C-32 getoonde streepjescode wanneer u wordt gevraagd om de monster-ID te scannen:



## Afbeelding C-32. Portugese voorbeeldstreepjescode

Ga na of in het veld Monster-ID (Sample ID) de volgende tekenreeks wordt ingevuld: ábêcêdêéóçãú.

## Spaans

Ga naar het scherm Test aanmaken (Create Test) en scan de in afbeelding C-33 getoonde streepjescode wanneer u wordt gevraagd om de monster-ID te scannen:



Afbeelding C-33. Spaanse voorbeeldstreepjescode

Ga na of in het veld Monster-ID (Sample ID) de volgende tekenreeks wordt ingevuld: ñüñchllñrr.

## Chinees

Ga naar het scherm Test aanmaken (Create Test) en scan de in afbeelding C-34 getoonde streepjescode wanneer u wordt gevraagd om de monster-ID te scannen:



## Afbeelding C-34. Chinese voorbeeldstreepjescode

Ga na of in het veld Monster-ID (Sample ID) de volgende tekenreeks wordt ingevuld: 男孩和女孩 .

### Russisch

Ga naar het scherm Test aanmaken (Create Test) en scan de in afbeelding C-35 getoonde streepjescode wanneer u wordt gevraagd om de monster-ID te scannen:



### Afbeelding C-35. Russische voorbeeldstreepjescode

Ga na of in het veld Monster-ID (Sample ID) de volgende tekenreeks wordt ingevuld: мальчиков и девочек .

### Japans

Ga naar het scherm Test aanmaken (Create Test) en scan de in afbeelding C-36 getoonde streepjescode wanneer u wordt gevraagd om de monster-ID te scannen:



### Afbeelding C-36. Japanse voorbeeldstreepjescode

Ga na of in het veld Monster-ID (Sample ID) de volgende tekenreeks wordt ingevuld:

うぃうくすつぬふむゆるえけせてねへめれうぇ・

## C.6 Datum- en tijdnotatie

De door de GeneXpert Dx-software gebruikte datum- en tijdnotatie wordt geconfigureerd op het scherm Systeemconfiguratie (System Configuration). Zie paragraaf 2.9.2, Plaatselijke datum en tijd voor de details.

\_

# D Instructies voor aanvankelijke configuratie Apache OpenOffice (AOO)

## D.1 Inleiding

Apache Open Office (AOO) is een opensource-oplossing ter vervanging van Microsoft Office op Cepheid-klantcomputers en wordt gebruikt voor het weergeven, formatteren en opslaan van .csv-bestanden.

Bij de eerste keer opstarten moet het programma worden geconfigureerd voor een correcte weergave van de .csv-bestanden. Deze bijlage bevat instructies voor het met behulp van AOO op uw systeem openen en configureren van met GeneXpert gegenereerde .csv-bestanden.

Op GeneXpert Dx-systemen met softwareversies van vóór 30 november 2015 wordt Excel (onderdeel van de Microsoft Office-software) gebruikt voor de weergave van .csv-bestanden en voor die software is geen configuratie vereist. Als u hulp nodig hebt, vindt u in de paragraaf Technische ondersteuning in het Voorwoord de contactgegevens.

## D.2 Configuratie

Opmerking

1. Navigeer in de map GeneXpert op uw systeem naar de map **Export**. Klik met de rechtermuisknop op het .csv-bestand dat u wilt openen. Wanneer het vervolgkeuzemenu verschijnt, klikt u op **Openen met (Open with)** en selecteert u **OpenOffice Calc**. Zie afbeelding D-1.

Compute	er 🕨 Local Disk (C:) 🕨 Ger	neXpert 🕨 expo	rt	• <b>•</b> •	Sean	ch export
Organize 👻 👸 Open	✓ Print Burn	New folder				8== <b>-</b> 🚺 🔞
🔆 Favorites	Name		Date modified	Туре		Size
📃 Desktop	RF-46-193_#1_2019.0	2.23_22.53.33	2/23/2019 5:01 PM	OpenOffice	e.org	XML 1.0 Spreadsheet 37 KB
🗼 Downloads		Open			1	
🔛 Recent Places		New			ι.	
		Print			ι.	
📜 Libraries		Edit			ι.	
Documents		Scan with Mi	crosoft Security Essenti	als	L	
👌 Music		Open with		- <b>X</b>		Notepad
Pictures		Restore previo	ous versions		1	OpenOffice Calc
💾 Videos		Send to		•	<u></u>	WordPad
📜 Computer		Cut				Choose default program
Local Disk (C:)		Conv			Г	
UUI (E:)		cop)			ι.	
		Create shortc	ut		ι.	
👊 Network		Delete			ι.	
		Rename			ι.	
		Properties			1	
					-	
	•					4
RF-46-193_#1_ OpenOffice.org	2019.02.23_22.53.33 Date XML 1.0 Spreadsheet	e modified: 2/2 Size: 36.3	3/2019 5:01 PM D KB	ate created:	2/23	/2019 4:45 PM

Afbeelding D-1. Een .csv-bestand openen om AOO te configureren (voorbeeld)

S Welcome to OpenOffice 4.1.1	
<u>Steps</u>	Welcome to OpenOffice 4.1.1
1 Welcome	This wizard will guide you through the registration of OpenOffice.
2. User name	Click 'Next' to continue.
	<< Back Next >> Finish Cancel

#### Afbeelding D-2. Registratiescherm AOO

2. Bij de eerste keer opstarten van AOO verschijnt er een registratiescherm. Zie afbeelding D-2.

3. Klik op **Volgende (Next)**. Wanneer het nieuwe scherm verschijnt, voert u de gevraagde informatie (naam en initialen) in en klikt u op **Voltooien (Finish)**. Het scherm Tekst importeren (Text Import) verschijnt. Zie afbeelding D-3.

In het vervolgkeuzemenu Tekenset (Character Set):

Voor single-byte-talen (Engels, Frans, Spaans, Portugees, Italiaans, Duits, Russisch) selecteert u Unicode (UTF-8).

Voor multi-byte-talen (Japans en Chinees) selecteert u Unicode.

😂 Text Import - [DS348	3710_2019.03.13_08.35.0	7.csv]			X
Import					
Ch <u>a</u> racter set	Unicode		-		
<u>L</u> anguage	Default - English (I	JSA)	•		Cancel
From ro <u>w</u>	1				Help
Separator options					
Fixed width					
Separated by					
<u> </u>	Comma 📃	Other			
✓ Semicolon	Space				
🔲 Merge <u>d</u> elimit	ters	Te <u>x</u> t delimiter		-	
Other options					
Quoted field as to	ext				
Detect special pu	mhers				
Detect special <u>n</u> u	inibers				
Fields					
Column t <u>y</u> pe		-			
Standard	Standard	Standard	Standard	Sta 🔺	
1 ,GeneXpert	Dx	System		=	
2 System	Name, GeneXpert	PC			
3 Exported	Date,03/13/19	14:35:54			
4 Report	User	Name, Administration	User		
5					
6					
7 ASSAY	INFORMATION				
Â				•	

Afbeelding D-3. Scherm Importeren tekst met standaardinstellingen

- 4. Schakel op het scherm Importeren tekst (Text Import) (zie afbeelding D-3) Puntkomma (Semicolon) en Spatie (Space) uit.
- 5. Schakel het selectievakje links van Komma (Comma) en Veld in aanhalingstekens als tekst (Quoted field as text) in. Zie afbeelding D-4.

Text Import - [DS348710	_2019.02.24_08.35.07	7.csv]		
Import				
Ch <u>a</u> racter set	Unicode		•	OK
Language	Default - English (U	(SA)	-	Cancel
Eurigooge				Help
From row	1			Пеф
Separator options				
<u> </u>				
Separated by				
Tab	✓ Comma	Other		
Semicolon	Space			
Merge <u>d</u> elimiters		Te <u>x</u> t delimiter		•
Other options				
Ouoted field as text				
Detect special numb	ers			
Fields				
Fields				
Fields Column type			St 🔹	1
Fields Column type	St.	andard neXpert Dx System	St 🖍	
Fields Column type Standard 1 2 System Name	St Ge Ge	andard neXpert Dx System neXpert PC	St 🔎	
Fields Column type Standard 1 2 System Name 3 Exported Date	St Ge Ge 02	andard neXpert Dx System neXpert PC /20/19 09:59:05	St 🔎	
Fields Column type Standard 1 2 System Name 3 Exported Date 4 Report User Nam	St Ge Ge 02 e <n< td=""><td><pre>andard neXpert Dx System neXpert PC /20/19 09:59:05 one&gt;</pre></td><td>St 🔎</td><td></td></n<>	<pre>andard neXpert Dx System neXpert PC /20/19 09:59:05 one&gt;</pre>	St 🔎	
Fields Column type Standard 1 2 System Name 3 Exported Date 4 Report User Nam 5	St Ge Ge 02 e <n< td=""><td><pre>andard neXpert Dx System neXpert PC /20/19 09:59:05 one&gt;</pre></td><td>St •</td><td></td></n<>	<pre>andard neXpert Dx System neXpert PC /20/19 09:59:05 one&gt;</pre>	St •	
Fields Column type Standard 1 2 System Name 3 Exported Date 4 Report User Nam 5 6 ASSAY INFORMATI	St Ge Ge 02 e <n< td=""><td>andard neXpert Dx System neXpert PC /20/19 09:59:05 one&gt;</td><td>St</td><td></td></n<>	andard neXpert Dx System neXpert PC /20/19 09:59:05 one>	St	
Fields Column type Standard 1 2 System Name 3 Exported Date 4 Report User Nam 5 6 ASSAY INFORMATI 7 Assay	St Ge Ge 02 ie CN ON	<pre>andard neXpert Dx System neXpert PC /20/19 09:59:05 ione&gt; ert MRSA</pre>	St A	

Afbeelding D-4. Scherm Tekst importeren met nieuwe instellingen geselecteerd

- 6. Klik na het aanbrengen van de selecties op **OK**. Het .csv-bestand wordt weergegeven. Zie afbeelding D-5.
- 7. Wanneer het bestand open is, klikt u op de linker bovenhoek van het werkblad om alle cellen te markeren, zoals getoond in afbeelding D-5.
| File Edit Vous locat Format Table      | Date Mindaw Hale                  |                   |                        |         |                      |
|--|-----------------------------------|-------------------|------------------------|---------|----------------------|
| rie colt view insert romat 100is       | Data window Help                  |                   |                        |         |                      |
| 🖻 • 😕 • 🗔 👒 🖃 📓 📥                      | 19 - &   🏷 🎼 🖌 🖌 🖓 - 9            | ) -   🛞 🐉 👪   🏙 🛛 | 🕨 👪 🧭 🛱 🗟 🔍   🚱 💂 Find | - 🚸 🍿 🔒 |                      |
| • 10                                   | ■ B / U = = = = =                 | 🍌 % 💱 號 🕷 🐽       | E 🔄 🗆 • 🖄 • 🗛 • 🔒      |         |                      |
| A1:AMJ1048576 💌 🏂 🕿 =                  |                                   |                   |                        |         | Properties           |
| A                                      | В                                 | C D               | F                      | G H     | E Taxt               |
| 1                                      | GeneXpert Dx System               |                   |                        |         |                      |
| 2 System Name                          | GeneXpert PC                      |                   |                        |         | ▼ 10 ▼               |
| 3 Exported Date                        | 02/24/19 08:35:07                 |                   |                        |         |                      |
| 4 Report User Name                     | Administration User               |                   |                        |         | BIU - ABG A A A      |
| 5                                      |                                   |                   |                        |         |                      |
| 6                                      |                                   |                   |                        |         | AA AT AX - A         |
| 7 ASSAY INFORMATION                    |                                   |                   |                        |         |                      |
| 8 Assay                                | Xpert CT_NG                       |                   |                        |         | 🗆 Alignment          |
| 9 Assay Version                        | 3                                 |                   |                        |         |                      |
| 10 Assay Type                          | In Vitro Diagnostic               |                   |                        |         |                      |
| 11 Assay Disclaimer                    | For In Vitro Diagnostic Use Only. |                   |                        |         | 1.6.1.1.             |
| 12                                     |                                   |                   |                        |         | Wrap text            |
| 13                                     |                                   |                   |                        |         | 0 pt 🗇 Merge cells   |
| 14 Analysis Settings                   |                                   |                   |                        |         | Text orientation:    |
| 15 Sample ID                           | DS348710                          |                   |                        |         |                      |
| 16 Patient ID                          | H2376540987123                    |                   |                        |         | 0 degrees            |
| 17 Assay                               | Xpert CI_NG                       |                   |                        |         |                      |
| 18 Assay Version                       | 3                                 |                   |                        |         | Vertically stacked   |
| Assay Type                             | III VILTO Diagnostic              |                   |                        |         | D.C.N.A.             |
| 20 Test Type                           | Specimen                          |                   |                        |         | Cell Appearance      |
| 21 Sample Type                         |                                   |                   |                        |         | Cell background:     |
| 22 closufficient privilege to access d | atas                              |                   |                        |         |                      |
| 24 Sinsumcient privilege to access u   | ator                              |                   |                        |         |                      |
| 24                                     |                                   |                   |                        |         | Cell border:         |
| 26 RESULT TABLE                        |                                   |                   |                        |         |                      |
| 27 Sample ID                           | DS348710                          |                   |                        |         | •                    |
| 28 Patient ID                          | H2376540987123                    |                   |                        |         |                      |
| 29 Assav                               | Xpert CT_NG                       |                   |                        |         | P=                   |
| 30 Assay Version                       | 3                                 |                   |                        |         | Show cell grid lines |
|  |                                   |                   |                        |         |                      |

Afbeelding D-5. Alle cellen geselecteerd

- 8. Klik met de rechtermuisknop op de kolomkop. Er verschijnt een vervolgkeuzemenu aan de rechterkant van de kolom (zie afbeelding D-6).
- 9. In dat vervolgkeuzemenu selecteert u Kolombreedte (Column Width).

诸 D	\$348710_2019.02.24_08.35.07.c	sv - Oj	penOffice Calc			6 m d								
Eile Edit View Insert Format Ioglar Data Window Help ×														
🗟 • 😕 • 🗟 🖙   🚱 🍰 🖴 🔍   ザ 🚟 👗 🖏 🛍 • 🎸   ୭ - 🗇 - 🚳 🔧 👪   🏙 🏏   🏙 ⊘ 🚘 🗟 🔍   🥥 🖕   Find 📃 🔶 🥊 🦹														
	🔞 🔽 🔽 🔽 🖬 🖌 🖳 🐨 🖀 🖉 🔛 🐨 🐨 🐨 🐨 🐨 🐨													
AI:	41 048576 Jx 2	=						Properties × Ę						
	A		Eormat Cells		с	D	E 🔺	🗉 Text 🗔 🏠 🙀						
$\frac{1}{2}$	System Name		Column Width					▼ 10 ▼						
3	Exported Date		Column Width											
4	Report User Name	••••	Optimal Column Width				E	B / U · ABG AA LA LA						
5			Delete Columns											
0		*	Delete Contents					AC AA 💥 * 📇 *						
8	Assav							🗆 Alignment 🔤						
9	Assay Version		<u>H</u> ide	3				Francisco - FX						
10	Assay Type		Show											
11	Assay Disclaimer	×	Cut	: Use Only.				Left indent: III Wran text						
12			Conv											
14	Analysis Settings		Deste					Merge cells						
15	Sample ID	-8	Paste					Text orientation:						
16	Patient ID		Paste Special											
17 Assay Xpert CT_NG				2										
18 Assay Version				3				Vertically stacked						
20	Test Type		Specimen					Cell Appearance						
21	21 Sample Type						Cell background:							
22	Notes													
23	<insufficient acco<="" privilege="" td="" to=""><td>ess da</td><td>ata&gt;</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></insufficient>	ess da	ata>											
24								Cell <u>b</u> order:						
26	26 RESULT TABLE							· · · ·						
27	27 Sample ID DS348710		DS348710					•						
28	28 Patient ID H2376540987123		H2376540987123											
29	Assay		Xpert CT_NG	2				Show cell arid lines						
30	Assay Version		I €	3										
She	et 1 / 1	1	Default		STD		Sum=427120651	A 100 %						
Unic			- Crown		1010		5500-427120001	0 100 /8						

#### Met rechtermuisknop in kolomkop klikken

Afbeelding D-6. Vervolgkeuzemenu voor selectie kolombreedte

Column Width

Cancel

Help



Default value



 Klik op het selectievakje links van Standaardwaarde (Default value) en klik vervolgens op OK om het dialoogvenster te sluiten. De kolombreedtes worden dan aangepast en het bestand wordt geformatteerd, zoals getoond in afbeelding D-8. U kunt waar dan ook in de lege kolommen klikken om de "selectie op te heffen" van de blauwe cellen en de cellen weer wit te maken.



Afbeelding D-8. Uiteindelijke weergave van bestand met kolommen afgesteld

12. Klik op Opslaan (Save) in het menu Bestand (File) om het document op te slaan.

Mogelijk verschijnt het in afbeelding D-9 getoonde scherm voor de documentopslagindeling. In dat geval klikt u op **Huidige indeling behouden (Keep Current Format)**. Het dialoogvenster wordt gesloten.



Afbeelding D-9. Dialoogvenster voor opslaan van indeling

13. Hiermee is de configuratie voor het eerste .csv-bestand voltooid.

Voor alle hierop volgende .csv-bestanden is geen configuratie vereist en hoeft alleen de bestaande instelling die in deze procedure is gekozen te worden bevestigd.

Als dit in het dialoogvenster Systeemconfiguratie (System Configuration) is ingeschakeld, worden in het Windows-gebeurtenislogboek auditlogboekvermeldingen gegenereerd voor bepaalde bewerkingen die in de software worden uitgevoerd. De naam van het logboek in het Windows-gebeurtenislogboek is GxAuditTrail. De bron voor de auditlogboekvermeldingen is GeneXpert Dx Audit. De gebeurtenis-ID voor de auditlogboekvermeldingen is 0.

Als er een fout optreedt tijdens het aanmaken van een auditlogboekvermelding, wordt er een foutbericht weergegeven op het statuspaneel.

# E.1 Algemene loggegevens

Algemene loggegevens

- Actiecode (Action Code) Een code ter identificatie van de uitgevoerde bewerking. De code voor elk van de in de audit opgenomen bewerkingen is vermeld in de volgende paragrafen. De actiecode wordt nooit gelokaliseerd.
- Actiebericht (Action Message) Een bericht waarin de uitgevoerde bewerking wordt beschreven.
- Actie uitgevoerd op (Action Performed On) De datum/tijd waarop de bewerking werd uitgevoerd, in de datum- en tijdnotatie die is gespecificeerd in het dialoogvenster Systeemconfiguratie (System Configuration).
- Actie uitgevoerd door (Action Performed By) De aanmeldingsnaam van de gebruiker die de bewerking heeft uitgevoerd, of <Geen (None)> als de gebruiker niet was aangemeld.

## E.2 Bewerkingen zonder aanvullende gegevens

Bij de volgende bewerkingen (en de bijbehorende actiecodes) worden auditlogboekvermeldingen gegenereerd die alleen de algemene loggegevens bevatten.

- Aanmelden (Authentication:LoginPerform)
- Opnieuw verifiëren vanwege verificatievraag (Authentication:AuthenticatePerform)
- Afmelden (Authentication:LogoutPerform)
- Uw wachtwoord wijzigen (Authentication:ChangePasswordPerform)
- Gebruikerstyperechten opslaan (Authorization:UserTypePrivilegesSave)

- Gebruikerstyperechten terugzetten op de standaardinstellingen (Authorization:UserTypePrivilegesReset)
- Back-up van database maken (System:DatabaseBackup)
- Database herstellen (System:DatabaseRestore)

Bij de volgende bewerkingen (en de bijbehorende actiecodes) worden, wanneer ze mislukken, auditlogboekvermeldingen gegenereerd die alleen de algemene loggegevens bevatten.

- Aanmelden (Authentication:LoginPerformFailed)
- Opnieuw verifiëren vanwege verificatievraag
- (Authentication:AuthenticatePerformFailed)

#### E.3 Gebruikersbewerkingen

Bij de volgende gebruikersbewerkingen (en de bijbehorende actiecodes) worden auditlogboekvermeldingen gegenereerd voor een specifieke gebruiker.

- Een gebruiker toevoegen (Authentication:AddUserSave)
- Een gebruiker bewerken (Authentication:UserEditSave)
- Een gebruiker verwijderen (Authentication:RemoveUser)

De auditlogboekvermelding voor een gebruikersbewerking bevat de algemene loggegevens plus de volgende aanvullende informatie.

• Gebruikers-ID (User ID) – De aanmeldingsnaam van de gebruiker op wie de bewerking is toegepast

Daarnaast wordt, als door de bewerking een gebruiker wordt bewerkt, de volgende informatie toegevoegd aan de auditlogboekvermelding voor elk veld dat is gewijzigd (als een veld niet is gewijzigd, wordt het niet in de vermelding opgenomen).

- Aanmeldingsnaam gewijzigd (Login Name Changed) De oude en nieuwe waarde worden geregistreerd
- Volledige naam gewijzigd (Full Name Changed) De oude en nieuwe waarde worden geregistreerd
- Gebruikerstype gewijzigd (User Type Changed) De oude en nieuwe waarde worden geregistreerd
- Wachtwoord gewijzigd (Password Changed) Er worden geen waarden of aanvullende informatie geregistreerd

#### E.4 Testbewerkingen

Bij de volgende testbewerkingen (en de bijbehorende actiecodes) worden auditlogboekvermeldingen gegenereerd voor een specifieke test.

- Een test starten (Test:CreateTestStart)
- Een test weergeven (Test:TestView)
- Een test stopzetten (Test:StopTestPerform)
- Een test bewerken (Test:TestEditSave)

Bij een test met één patroon bevat de auditlogboekvermelding voor een testbewerking de algemene loggegevens plus de volgende aanvullende informatie.

- **Patiënt-ID (Patient ID)** De GX-patiënt-ID, of Niet beschikbaar (Not Available) als deze niet is gespecificeerd
- **Patiënt-ID 2 (Patient ID 2)** De praktijkpatiënt-ID, of Niet beschikbaar (Not Available) als deze niet is gespecificeerd
- Testmonster-ID (Test Sample ID) De testmonster-ID
- Naam assay (Assay Name) De naam van de uitgevoerde assay
- Versie assay (Assay Version) De versie van de uitgevoerde assay (of n.v.t. [NA] als de assay een onderzoeksassay is)
- Test gestart op (Test Started On) De datum/tijd waarop de test werd gestart, in de datum- en tijdnotatie die is gespecificeerd in het dialoogvenster Systeemconfiguratie (System Configuration)
- Test voltooid op (Test Completed On) De datum/tijd waarop de test werd voltooid, in de datum- en tijdnotatie die is gespecificeerd in het dialoogvenster Systeemconfiguratie (System Configuration), of Niet beschikbaar (Not Available) als de test niet is voltooid
- Test uitgevoerd door (Test Performed By) De aanmeldingsnaam van de gebruiker die de test heeft uitgevoerd, of <Geen (None)> als er geen gebruiker was aangemeld toen de test werd uitgevoerd
- Serienummer gateway (Gateway Serial Number) Het serienummer van de gateway waarop de test werd uitgevoerd
- Serienummer module (Module Serial Number) Het serienummer van de module waarop de test werd uitgevoerd
- **Reagenspartij-ID (Reagent Lot ID)** De ID van de voor de test gebruikte reagenspartij (of leeg als het de algemene reagenspartij betrof)

Bij een test met meerdere patronen bevat de auditlogboekvermelding voor een testbewerking de algemene loggegevens plus de volgende aanvullende informatie voor de gehele test.

 Patiënt-ID (Patient ID) – De GX-patiënt-ID, of Niet beschikbaar (Not Available) als deze niet is gespecificeerd

- **Patiënt-ID 2 (Patient ID 2)** De praktijkpatiënt-ID, of Niet beschikbaar (Not Available) als deze niet is gespecificeerd
- Testmonster-ID (Test Sample ID) De testmonster-ID
- Naam assay (Assay Name) De naam van de uitgevoerde assay
- Versie assay (Assay Version) De versie van de uitgevoerde assay (of n.v.t. [NA] als de assay een onderzoeksassay is)
- **Test gestart op (Test Started On)** De datum/tijd waarop de test werd gestart, in de datum- en tijdnotatie die is gespecificeerd in het dialoogvenster Systeemconfiguratie (System Configuration)
- Test voltooid op (Test Completed On) De datum/tijd waarop de test werd voltooid, in de datum- en tijdnotatie die is gespecificeerd in het dialoogvenster Systeemconfiguratie (System Configuration), of Niet beschikbaar (Not Available) als de test niet is voltooid

Ook bevat de auditlogboekvermelding voor een testbewerking de volgende aanvullende informatie voor elke onderliggende test, met uitzondering van de bewerkingen Een test starten (Start a Test) en Een test stoppen (Stop a Test), die de volgende informatie alleen voor de gestarte of gestopte onderliggende test bevatten.

- Test uitgevoerd door (Test Performed By) De aanmeldingsnaam van de gebruiker die de onderliggende test heeft uitgevoerd, of <Geen (None)> als er geen gebruiker was aangemeld toen de test werd uitgevoerd
- Serienummer gateway (Gateway Serial Number) Het serienummer van de gateway waarop de onderliggende test werd uitgevoerd
- Serienummer module (Module Serial Number) Het serienummer van de module waarop de onderliggende test werd uitgevoerd
- **Patroontype (Cartridge Type)** Naam en versie van het voor de onderliggende test gebruikte patroontype
- **Reagenspartij-ID (Reagent Lot ID)** De ID van de voor de onderliggende test gebruikte reagenspartij (of leeg als het de algemene reagenspartij betrof)
- Test gestart op (Test Started On) De datum/tijd waarop de onderliggende test werd gestart, in de datum- en tijdnotatie die is gespecificeerd in het dialoogvenster Systeemconfiguratie (System Configuration)
- Test voltooid op (Test Completed On) De datum/tijd waarop de onderliggende test werd voltooid, in de datum- en tijdnotatie die is gespecificeerd in het dialoogvenster Systeemconfiguratie (System Configuration), of Niet beschikbaar (Not Available) als de test niet is voltooid

Daarnaast wordt, als door de bewerking een test wordt bewerkt, de volgende informatie toegevoegd aan de auditlogboekvermelding voor elk veld dat is gewijzigd.

Veld <naam\_veld> gewijzigd (Field <field\_name> Changed) – Waarbij
<naam\_veld> de naam is van het veld dat is gewijzigd. De oude en nieuwe waarde worden geregistreerd.

#### E.5 Op meerdere tests toegepaste bewerkingen

Bij de volgende op meerdere tests toegepaste bewerkingen (en de bijbehorende actiecodes) worden auditlogboekvermeldingen gegenereerd voor bewerkingen toegepast op een groep tests.

- Tests ophalen (Test:RetrieveTestsPerform)
- Tests archiveren (Test:ArchiveTestsWrite)
- Tests verwijderen/opschonen (Test:DeleteTestsPerform)
- Gegevens voor tests exporteren (Test:ExportTestWrite)

De auditlogboekvermelding voor een op meerdere tests toegepaste bewerking bevat de algemene loggegevens plus de informatie voor de tests waar de bewerking op is toegepast. Voor elke test bevat de auditlogboekvermelding de informatie die gespecificeerd is voor een bewerking met betrekking tot één test. Het maximale aantal tests dat in een auditlogvermelding kan worden opgenomen is 100. Als de bewerking meer dan 100 tests omvat, wordt er een nieuwe auditlogboekvermelding aangemaakt voor elk honderdtal tests, plus nog een auditlogboekvermelding voor de resterende tests.

#### E.6 Testzoekbewerkingen

Bij de volgende testzoekbewerkingen (en de bijbehorende actiecodes) worden auditlogboekvermeldingen gegenereerd voor bewerkingen toegepast op een groep tests. Deze bewerkingen worden toegepast op een groep tests waarnaar is gezocht aan de hand van specifieke zoekcriteria.

- Voorbeeld van monsterrapport weergeven (Report:SpecimenReportPreview)
- Monsterrapport genereren (Report:SpecimenReportGenerate)
- Voorbeeld van patiëntrapport weergeven (Report:PatientReportPreview)
- Patiëntrapport genereren (Report:PatientReportGenerate)
- Voorbeeld van controletrendrapport weergeven (Report:ControlTrendReportPreview)
- Controletrendrapport genereren (Report:ControlTrendReportGenerate)
- Voorbeeld van testrapport weergeven (Test:ReportTestPreview)
- Testrapport genereren (Test:ReportTestGenerate)

De auditlogboekvermelding voor een zoekbewerking bevat de algemene loggegevens plus de zoekcriteria die werden gebruikt voor selectie van de tests waar de bewerking op is toegepast. Als er geen zoekcriteria gespecificeerd zijn, worden deze niet opgenomen in de auditlogboekvermelding.Testrapport genereren (Test:ReportTestGenerate)

• Zoekparameters (Search Parameters) – Een koptekst voor dit gedeelte met zoekcriteria

- **Datum vanaf (From Date)** Vroegste datum van de in de zoekbewerking opgenomen tests, in de datumnotatie die is gespecificeerd in het dialoogvenster Systeemconfiguratie (System Configuration)
- **Datum tot (To Date)** Laatste datum van de in de zoekbewerking opgenomen tests, in de datumnotatie die is gespecificeerd in het dialoogvenster Systeemconfiguratie(System Configuration)
- Monster-ID (Sample ID) Monster-ID van de in de zoekbewerking opgenomen tests (eventueel wordt een '%' gebruikt voor zoeken met jokertekens)
- **Patiënt-ID (Patient ID)** Patiënt-ID van de in de vermelding opgenomen tests (eventueel wordt een '%' gebruikt voor jokertekentreffers)
- Naam assay (Assay Name) Naam van de assay die wordt gebruikt door de in de zoekbewerking opgenomen tests
- Versie assay (Assay Version) Versie van de assay die wordt gebruikt door de in de zoekbewerking opgenomen tests
- **Reagenspartij (Reagent Lot)** Door de in de zoekbewerking opgenomen test gebruikte reagenspartij
- **Testtype (Test Type)** Lijst met door komma's van elkaar gescheiden testtypen van de in de zoekbewerking opgenomen tests
- Tests met een doelanalyt die positief is uitsluiten (Exclude tests in which any target analyte is positive) Indien geselecteerd

Daarnaast bevat de auditlogboekvermelding de informatie voor de tests waarop de bewerking is toegepast. Voor elke test bevat de auditlogboekvermelding de informatie die gespecificeerd is voor een bewerking met betrekking tot één test. Het maximale aantal tests dat in een auditlogvermelding kan worden opgenomen is 100. Als de bewerking meer dan 100 tests omvat, wordt er een nieuwe auditlogboekvermelding aangemaakt voor elk honderdtal tests, plus nog een auditlogboekvermelding voor de resterende tests.

## E.7 Systeemconfiguratiebewerkingen

Bij de volgende systeemconfiguratiebewerkingen (en de bijbehorende actiecodes) worden auditlogboekvermeldingen gegenereerd die de algemene loggegevens bevatten plus de informatie over de configuratie die is bewerkt.

- Auditlogboek uitschakelen (System:ConfigurationSave)
- Auditlogboek inschakelen (System:ConfigurationSave)